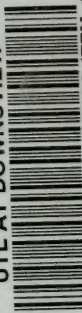


# איד זעה עס

מער אלטענבערג

UTL AT DOWNSVIEW



D 39 11 RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
08 01 14 013 0

**PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET**

---

**UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY**


---

PT  
2601  
L78W59  
1919  
c.1  
ROBA

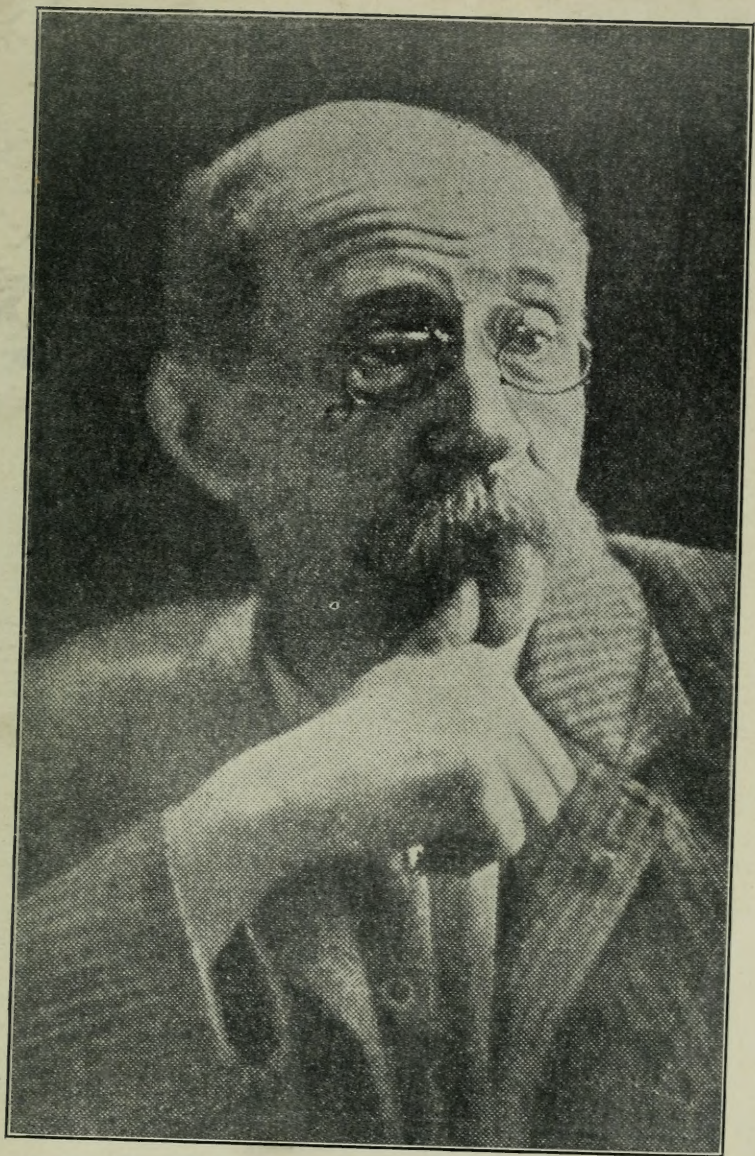
22/12/80







Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
University of Toronto



פעטער אלטענבערג

זיי איד זעה עם

(און אנדערעס)

פון פעטער אלטענבערג

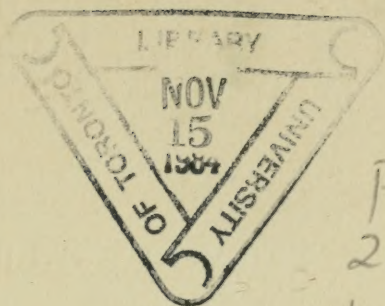
איבערזעצט פון משה נאדיר



פאָרלאַג „ניי-צייט“, ניו יארק

1919





Copyright, 1919  
by Lewis Cahan

PT  
2601  
L78 W59  
1919



## אַבטאָהייַלונגען.

1. ביים ברעג ים (שטודיען)
2. די קליינע שטאָרט אין עסטרייך — — — — 135
3. דריי דאָמען צוויי דיכטערנס, דער קוואַל — — 140
4. מיינע שוואַרצע פרייַנדינס — — — — — 179



## ביים ברעג ים.

(שטודיעז).

---

### נייען און עלעף.

מארגאריטא איז געשטאנען נאָהענט לעבען איהם. זי האָט זיך אָנגעשפּאַרט אויף איהם.

זי האָט גענומען זיין גרויסע האַנד אין איהר קליין הענטעל און האָט זי געהאַלטען פעסט. טיילמאַל האָט זי זי לייכט געדריקט צו איהר ברוסט.

און זי איז ערשט געווען עלעף יאָהר אַלט.

„מארגאריטא איז אן אמת'ע מענשעןפריינדין“, האָט געזאָגט די מוטער פון יונגענמאַן. „ראַזיטא, זעהט איהר, איז שוין אַנדערש. — זי האָט ליעב די איינזאַמקייט, די נאַטור און די חיות. איצט האָט זי אוועקגעשענקט איהר האַרץ צו אַ געלען דאקס־הונד, מיט'ן נאָמען הערר פאַן בערגמאַן. נעכטען האָט זי געהאַט ס'גליק זיך מיט איהם צו באַקענען. היינט האָט זי שוין פולע טאַשען מיט ווערפּלעך צוקער פאַר איהם — ס'איז אַבער אַן אומגליקליכע ליעבע.“

„פאַרוואָס אומגליקליך?“ — זאָגט דאָס קינד, — „איד האָב'ן דאָך ליעב! איד טראַכט שטענדיג פון איהם. — דאָרף איד דאָך זיין גליקליך?“

ראַזיטא איז געווען נייען יאָהר אַלט, דין און בלייד.

מארגאריטא האָט געזאָגט: אַי, ראַזיטא איז עפעס אזוי־א!

„ווי אזוי אזוי?“ האט געפרעגט די שוועסטער און איז בלייב  
געווארען.

„יא, דו ביזט אזויא — — — ! זי וויל ווערען א קעל  
נערין און שפילען גיטאר!“

ראזיטא: דער ווירט פון'ס גאסטהויז „דער רויטער האהן“  
האט אזוי שעהן געשפילעט אויף דער גיטאר און געזונגען ! און ער  
האט אפילו נישט געוואוסט, אז ער זינגט שעהן — — ! ער האט  
זיך פשוט אנדערגעזעצט און געזונגען — —

מארגאריטא: ראזא האט אן אלט־שטימע און זי דיכטעט זיך  
אליין אויס ליעדער. אין דער־פריה זינגט זי טיילמאָהל: „א מיינע  
בערג, מיינע בערג, — — אבער פונדעסטוועגען איז זי עפעס  
אזויא — — !“

די מוטער האט געזאגט: „וואס איז'ס איבערהויפט פאר א  
ליעד: „א, מיינע בערג ! — — ?“

ראזא האט זיך איבערגעקוקט מיט דער שוועסטער. זי איז  
געווען דערשטוינט, געפלעפט.

מארגיט האט געזאגט: דאס איז יא א ליעד — — ! דו פאר-  
שטעהסט עס נישט, מאמא. אבער מיר פארשטעהען עס, איא  
עס איז א ליעד, הערר — — — ? !“

דער יונגערמאן האט געזאגט אז „יא!“

און געטראכט האט ער: „דאס איז א מעגשליכע נשמה  
אין טענער — — — א ליעד!“

ער האט אריינגעבליקט אין דער וועלט פון צוויי קינדער־נשמות.  
מארגאריטא איז געווען די אויפגעהענדע מארגעז־רויטקייט און  
ער האט עס נישט געקענט זאגען אנדערש, ווי מיט די ווערטער.  
אבער די אנדערע וואס האט געוואלט ווערען א קעלנערין, די  
בלייכע־צארטע, וועלכע האט נאך געוואלט לערנען שפילען אויף  
דער גיטאר און וועלכע האט געזונגען מיט אן אלט־שטימע „א, מיינע  
בערג, מיינע בערג“ — — — ? !  
עס איז געווארען אווענד.



ער איז געזעסען צווישען ביידע קינדער אויף א באנק, אויפ'ן גראז-פלאץ לעבען ים.

מארגאריטא האט אנגעשפארט איהר יונג קעפעל אויף זיין שוים און איז אנשלאפען געווארען — — —. ראזי איז געזעסען דאס און געקוקט צום ים.

ביידע ווייסע, ליעבע קינדער-נשמות האבען זיך געטוליעט צו איהם.

אבער אמת'דיג ליעב געהאט האט ער בלויז מארגאריטא'ן, פונקט ווי זי האט איהם אמת'דיג ליעב געהאט.

וואס איז אזוינס דער „אמת'דיג“ ? !

איבער דער אנדערער האט געשוועבט איהר מזל. טיעף אין איהר האט געזונגען „א, מיינע בערג — — —“ און פונדעסטוועגען האט זי איהם אזוי הארציג געקושט, און געזאגט: „דו, הערר אלבערם — — —“

אבער, דעם הערר פאן בערגמאן מיט דעם געלען פעלכען און מיט די קרומע פיסלעך און מיט די נוואלדיג-גרויסע אויערען, — — — איהם האט זי „אמת'דיג“ געליעבט !

יעדעס מאל וואס דאס הינטעל פלעגט זיך אריבערוואקלען, האט זי דערפיהלט א בענקעניש — — — זי איז דא-געשטאנען מיט איהרע ווערפלעך צוקער אין דער האנד און זיי געווארפען אין וואסער.

דער יונגערמאן האט געפיהלט די טיעפקייט.

די מוטער האט פשוט געזאגט: „מיט ראזיטא'ן איז שווער אויסצוקומען. מען דארף זעהן, אז זי זאל א סך שלאפען. איך וויל נישט, אז זי זאל זיך אויפרעגען — — —. אויך דאס מוטער-הארץ האט געפיהלט דאס „שוועבענדיגע מזל“.

דער יונגערמאן האט מיט ביידען גלייך פארבראכט. ביידען האט ער געקושט. מיט ביידע איז ער געגאנגען האנד-אין-האנד איבער'ן גראז-פלאץ ביים ים, מיט ביידען האט ער זיך — — — אין די אווענד-שעה'ן — געשיפט ארויף-און-אראפ — — —. ביידען האט ער ביים אפגעזענען-זיך, אין הערבסט, געשענקט צוויי גאל-

דענע בראַשלאַף, אין דער פאַרם פון קוה־בלומען, מיט דעם איינ־  
נעקריצטען וואָרט „ביים ברעג ים“.

צו מאַרגענס האָט ראָזיטא געזונגען אין שטאַדט מיט איהר  
אַלט־שטימע: „אַ, מיינע בערג, מיינע בערג!“

עס איז פאַר ט געווען אַ ליעד — אַ ליעד!  
מאָרגאַריטא האָט זיך צוגעהערט און געטראכט: „די דיכ־  
טערין, די זינגערין — — —“

דאן האָט זי פשוט געזאָגט: „ראָזי, דו ביזט עפעס אויף־אַ  
— — —!“

„דאָס פיש־פאַנגען מוז זיין זעהר לאַנגווייליג“, האָט געזאָגט  
אַ פרייליך, וואָס האָט דאָפון צוויי פיעל פארשטאנען ווי ס'רוב  
פרייליכס.

„ווען סע זאָל זיין לאַנגווייליג, וואָלט איך עס דאָך נישט געטון“.  
האָט געזאָגט דאָס קינד מיט די ברוינבלאַנדע האָר און מיט די  
פיס פון אַ ווילדען הירש. זי איז געשטאַנען פאר דעם פרייליך מיט  
דער פעסטער ערנסטקייט פון אַ פישער. זי האָט אַראַפגענומען  
ס'פישעל פונ'ם האַקען און עס אַ וואָרף געטהאָן אויף דר'ערד. דאָס  
פישעל האָט גענומען שטאַרבען — — —.

דער ים האָט זיך אין ליכט געבאָדען און געגלימצערט. עס  
האָט געשמעקט מיט ווערבעס, און מיט'ן אטעם פון צוגעפוילטע  
זומפֿיגראַזען. פונ'ם האָטעל ארויס האָט זיך געהערט ס'רוישען פון  
גאַפּעל־לעפּעל און טעלער. דאָס פישעל האָט געטאַנצט אויף דר'ערד  
אַ קורצען אַריגינעלען טאַנץ, ווי די ווילדע פּעלַקער — — — און  
געשטאַרבען.

דאָס קינד האָט ווידער ארויסגעוואָרפען דעם פאַנג־פאַדעם און  
איז געווען פארטון אין די ארבייט, מיט דער שווערער ערנסטקייט  
פון אַ פישער.

אַ דאַמע, וועלכע איז געזעסען נישט ווייט פונ'ם ברעג, האָט  
געזאָגט אויף פראַנצויזיש:

„איך וואָלט קיינמאָהל נישט ערלויבט מיין טאָכטער זיך צו  
פאַרנעמען מיט אַזאַ גרויזאמער באַשעפטיגונג“.

## צוועלעף.

דאס קינד האט אראפגענומען דאס פישעל פון אנגעל, האט עס,  
— ווי ס'פריהערדיגע פישעל — א וואָרף געטון צו דר'ערד, נישט  
ווייט פון דער דאמע.

דאס פישעל איז געשטאָרבען — — —.

עס האט א שפרונג געטון אין דער הויך, און איז אנדערדער  
פאלען טויט — — — — אן איינפאכער, שטילער טויט. עס האט  
אפילו פארגעסען א טאנץ צו טון. עס האט גלאט אזוי אפמאָר  
שירט — —.

„אה! — — —“, האט געזאגט די דאמע.

און דאך איז אויפ'ן פנים פון דעם גרויזאמען ברוינבלאנדער  
קינד געלעגען עפעס טיעפס און שעהנס. א צוקונפטיגע נשמה — —.  
דאס פנים אָבער פון דער דאמע איז געווען אָפגעלעבט און  
בלאס.

זי וועט שוין מעהר קיינעם ניט דערפרעהען, קיינעם נישט  
מעהר דערווארימען, אָדער ליכטיגמאכען — — —.

דאָריבער האט זי מיטגעפיהלט מיט'ן פישעל.

פארוואס זאל עס שטאָרבען, ווען עס האט נאך אין זיך לעבן  
בען — — — ?!

און ס'פישעל? עס טוט א שפרונג-ארויף, א שפרונג-אראפ

און ס'איז טויט — אן איינפאכער, שטילער טויט.

דאס קינד האט ווידער דעם פאנג-פאָדן געוואָרפען אינ'ם

ים — מיט דעם גרויסען, הארטען ערנסט פון א פישער. עס איז

אויסטרעליש-שעהן מיט זיינע גרויסע, אויסגעלאצטע אויגען, די

ברוינבלאנדע האָר, און די פיס פון א ווילדען הירש.

אפשר וועט עס אמאהל בא'רחמנות'ען דאס פישעל און זאגען

אויף פראנצויזיש:

„איך וואלט קיינמאהל נישט ערלויבען מיין טאכטער זיך צו

פארנעהמען מיט אזא גרויזאמער באשעפטיגונג.“

אַבער אזוינע דינע נשמה־רעגונגען הויבען ערשט אָן צו בלי־  
הען אויפ'ן קבר פון אלע צעוויסטעטע הלומות, פון אלע געשטאָר־  
בענע האַפענונגען — — —.

דאָריבער פאנג ווייטער, דו שעהן פישער־קינד!  
ווייל, נישט איבערטראַכטענדיג קיין זאך, טראַגסטו נאָך אין  
דיר דיין רעכט אויף אַלצדינג — — —!  
הרג'ע דאָס פישעל און פאנג ווייטער!

## נ י י נ צ ע ה ן.

זי האט געוואוינט אינ'ם וואונדערשעהנעם האַמעל ביים כרעג  
ים.

ביינאַכט פלעגט זי עסען אינ'ם פאָדער־געצעלם, באַדעקט מיט  
א סך גרינס, וואָס האט געגלאַנצט אינ'ם עלעקטרישען ליכט.  
דער טאָג איז געווען לאַנג — — ביז ביינאַכט.  
זי פלעגט שפּעט אויפשטעהן — — .  
דערנאָכדעם איז זי געזעסען אויף דער שאַטיגער פראַמענאָד  
אויף אַ באַנק.

נאָכ'ן עסען איז זי אוועק צו זיך אין קיהלען צימער.  
זייגער פינף, זייגער זעקס פלעגט זי געהן שפאצירען מיט איהרע  
עלטערען, מיט איהרע שוועסטער און ברידער. ביינאַכט עסט די  
נאַנצע פאַמיליע אין דעם גרויסען פאָדער־געצעלם, וועמענס בלעמער  
בלישטשען אינ'ם עלעקטרישען ליכט.  
דער טאָג איז געווען לאַנג ביז ביינאַכט — — —.  
פון צייט צו צייט פלעגט קומען צו גאסט אַ בחור, וואָס האָט  
זיך אין איהר געליעבט — — —.

מיעד און רוחיג האט זי איהם געטון ווידמען איהרע שעה'ן.  
וועלכע ער האט דאָרט פערבראכט צוליב איהר.  
ער האָט זי ארויסגעשיפט אויפ'ן וואסער, ער האָט זיך געפיהלט  
זעהר גליקליך.



זי איז געזעסען אויבענאן.

ווי אין א סאמעטענעם, אדער זיידענעם וויגשטוהל אין א רייכער נישט־לופטיגער שטוב ערגעץ אין שטאדט — איז זי דא געזעסען — — —.

זי האט געטראגען זעהר א שעהן קלייד פון ראסטרויטען זייד, מיט א ברייטען, געשטיקטען טונקעלגאלדענעם גארטעל, און מיט א פלארענטינער שטרוי־הוט מיט ווייסע פיאלקעס און מיט א לאנגען זיידענעם באנד, וואס איז געווען פארבונדען אונטער'ן געזיכט מיט א שליפעל.

דער ים האט געהלום'ט אין ווייטע, אווענד־פארבען — — —. פונ'ם וואלד ארויס האט זיך געטראגען בלעטער־דופט. דער גרויער ים־שלאס, און דער ווייסער לאנד־שלאס זיינען געשוואומען אין וואסער־אטעם.

אויף די וויאסלעס האבען ארונטערגעבלישטשעט ווייס־גרינע פערעל — — —.

די וויאסלעס האבען געזונגען: פרליוק, פרליוק, פרליוק־פרליוק, פרליוק־פרליוק. — — —

אינ'ם טאג פון איהר אוועקפארען, אין הערבסט, האט זי דער האלטען א בונט בלומען פון זעהר שעהנע טונקלע רויזען.

אויף דעם בוקעט־קארטעל איז געשטאנען:

„צו דעם אידעאל פון מענשליכער שעהנקייט“.

— א „גריד“.

נאכט.

זי האט פון זיך געלאזט אראפגליטשען די שלאף־קליידער און איז געשטאנען פאר דעם גרויסען שפיגעל, נאקעט ווי א געדאנק. עס איז געווען דאס „אידעאל פון מענשליכער שעהנקייט“.

אויפ'ן טיש האבען געשמעקט די רויזען — — —

דא האט אויף א מינוט אפגעטרעטען פון איהר די מיעדע שווערע לאנגוויילע און ווי א לוסטיגע זיגערין, האט זיך די האפער נונג אריינגעלאכט אין איהר. — —

אז זי איז געזעסען אין דער באַהז, און — אין הערבסט — אַריינגעפֿאַהרען אינ'ם ווינטער אַריין, און זיך געפֿראַסטיגט און גע-  
לאַנגוויילט, האָט זי געטראַכט: „פֿעריקלעס, סאַפֿאַקלעס, טעמי-  
סטאַקלעס; סאַקראַטעס — — —“  
און זי האָט געהאט אַ טונקעל געפֿיהל פֿון דער שעהנער, פֿאַר-  
געהענדיגער נשמה פֿון אַלט־גריכען־לאַנד. — — —

## זיעבעצעהן ביז דרייסיג.

איך בין אמאָל געקומען צו דער ערשטען פֿאַריקמאַכער פֿון  
שטאָרט וויען.  
עס האָט געשמעקט פֿון אַדע־קאַלאַז, פֿון פֿריש־געוואַשענע  
לייווענט־מאַנטלען און פֿון פֿיינעם ציגאַרעטענרויך.  
פינף־און־דרייסיג קרייצער אַ שאַכטעל.  
ביי דער קאַסע איז געזעסען אַ גאַנץ יונג מיידעל מיט ליכטיג  
כלאַנדע זיידענע האָאַר.  
„אַה“, האָב איך געטראַכט „אַ גראַף וועט דיך פֿאַרפֿיהרען, דו  
וואַונדערשעהנע — — —!“  
זי האָט מיך אָנגעקוקט מיט אַ בליק, וואָס האָט בעטייט:  
„ווער דו זאָלסט דאָרטען נישט זיין, דו מאַנסכיל, איינער פֿון  
טויזענדער, איך זאָג דיר אז פֿאַר מיר ליגט דאָס לעבען, דאָס גרויסע  
לעבען — — — 1 ווייסטו דאָס?“  
איך האָב עס געוואוסט.  
„אַה“, האָב איך ווייטער געטראַכט, „אַפֿשר וועט עס גאָר זיין  
אַ פֿירסט — — — מ'קען דען וויסען?“  
זי האָט חתונה געהאט מיט איינעם וואָס האָט געהאט אַ פינ-  
גער־הוט־פֿאַבריק, און וועמענס געשעפט איז אין אַ יאָהר אַרום גע-  
גאַנגען קאַפּוט.

איד האב זי געטראפען אויף דער גאס — מיט א קינד.  
זי האט מיך אנגעקוקט, מיט א בליק, וואס האט בעטייט: דאס  
לעבען ליגט נאך פונדעסטוועגען אלץ פאר מיר — דאס גרויסע לע-  
בען. ווייסטו דאס — — — ?!"

איד האב עס געוואוסט.

מיינער א פריינד איז געלעגען קראנק אויף א טיפוס. ער איז  
געווען א בחור, רייך, און האט געוואוינט אין א ווילא ביים ים.  
אז איד בין איהם געקומען באזוכען, האב איד געטראפען ווי די  
יונגע דאמע מיט די ליכטיגבלאנדע זיידענע האָאר, לייגט איהם  
אייזקאמפרעסען. איהרע פיינע הענט זענען געווען צעפאלען  
פונ'ם אייזוואסער. זי האט מיך אנגעקוקט: „אט דאס איז דאָס  
לעבען — — — ! איד האב איהם ליעב — — — ! ווייל דאָס איז דאָס  
לעבען — — — !"

אז ער איז געזונט געוואָרען, האט ער איבערגעלאָזען די ליכטיג-  
בלאנדע דאמע פאר אן אנדערען מאנסביל — — — .  
ער האט פשוט אָפגעטרעטען דעם וועג פאר אן אנדערען. נאָר  
פשוט — — —

דאס איז געווען זומער-צייט.

שפעטער האט מייז געזונטגעוואָרענעם פריינד אָנגעכאפט א  
בענקען — — —

עס איז געווען הערבסט.

זי האט איהם געהאַלפּען געזונט-ווערען, זיך איינגעטוליעט אין  
איהם מיט איהר קערפער פון א ווילדען הירש — — — .  
ער האט איהר געשריבען: „קום צו מיר — — — !"  
איינמאָל, אין אן אַקטאָבער-נאַכט, האב איד זי געזעהן אריינ-  
קומען מיט איהם אין דעם וואונדערשעהנעם הויז-אריינגאנג, אין  
וועלכען עס האָבען געבלישטשעט אכט זיילען פון רויטען מאַרמאַר.  
איד האב זי געגריסט.

זי האט מיך אנגעקוקט: „דאס לעבען ליגט ווייט הינטער מיר.  
דאס גרויסע לעבען — — — ! ווייסטו דאָס ?!"  
איד האב עס געוואוסט.

איך בין געקומען צום ערשטען פארקמאכער פון וויען.  
 עס האט נאך אלץ געשמעקט פון אידע-קאלאן, פון פריש-גע-  
 וואשענע לייווענטמאנטלען און פון פיינעם ציגארעטען רויך —  
 פינג-און-דרייסיג קרייצער א שאכטעל. — —  
 ביי דער קאסע איז וויעדער געזעסען א יונג מיידעל מיט צעפ-  
 ווי צוויי גאלד-ברוינע טייכען.  
 זי האט מיר אנגעקוקט מיט דעם גרויסען זיעגער-בליק פון דער  
 יונגער.  
 „ווער דו זאלסט דארט נישט זיין, דו מאנסביל, איינער פון  
 טויזענדער, איך זאג דיר, אז פאר מיר ליגט דאס לעבען — — —  
 דאס גרויסע לעבען. — — ווייסטו דאס? !“  
 איך האב עס געוואוסט.  
 „אה“, האב איך געטראכט, „א גראף וועט דיר פארפיהרען,  
 און אפשר גאר א פירסט. מ'קען דען וויסען?“

## די נאמור.

ביים שפאצירענגעהן פלעגט ער טראגען איהר זשאקעט, — וואס  
 איז געווען פון העלברוינער זייד פון דרויסען, און פון לילא-זייד פון  
 אינוועניג.  
 דער דופט פון זייד האט איהם בארוישט, האט איהם איינגע-  
 ווינגט — — —  
 ער האט איינגעאטעמט אט דעם דופט, וואס איז פון איהר  
 פיינעם, ווארימען בורשטיג-פארביגען לייב אריינגעפלאסען אין דער  
 ווייכער זייד — אויסלענדישע מארקע: דריי גולדען א פלעשעל.  
 „פארוואס טראגט איהר דעם זשאקעט?“ i האט געפרעגט  
 מאדאם פאן ע. „האט איהר פארגעניגען דאפון? i זאגט מיר!“  
 „פון העפליכקייט וועגען — —“ האט ער געענטפערט. „עכ איז  
 א זשאקעט ווי אלע אנדערע זשאקעטען. מ'מוז עס טון — — —“



לעבען דעם קליינעם גאסט-הויז ביים ברעגנים, אויף דער לאנד-  
קע מיט'ן בארעז-בוים אין געשטאנען א הוידאלקע.

„הוידעט מיר — — —“ האט געזאגט דאס פרייליין.

אז זי האט פארבייגעשוועבט פאר איהם, האט ער געהאט דאס  
געפיהל פון עפעס אזא-א נאָהענטקייט. טיילמאָהל האט ער אָנגע-  
ריהרט איהר קלייד, איינמאָל האט ער אפילו — — —

„צוליעב וואָס האט איהר געהוידעט דאס פרייליין?“ — האט

געפרעגט מאדאם פאן ע. „דאס איז קינדיש. אזוינע זאכען זעהט  
מען נאָר אין בילדערביכלעך פאר קינדער, פון דערוואקסענע מענ-  
שען האב איך עס קיינמאָהל נישט געזעהן — — —“

ער האט געשוויגען.

„א נימאזיסטע!“ — האט געטראכט מאדאם פאן ע.

אז ער איז געלעגען מיט'ן פרייליין אויבען אויפ'ן בערגעל, אינ'ם  
קורצען, ווארימען, טרוקענעם גראז, אין דער פארנאכטיגער זון, האט  
ער פאָמעליך באַריהרט איהר האַנד. דער ווינד האט געוועהעט  
ווארימליך. א פויגעל האט געמאכט „היהי, היהי, היהי“ — — —  
דערנאָך איז די זון דערטרונקען געוואָרען. דער ווינד האט געוועהעט  
נישט ווארימליך, נאָר קיהל.

— „נו, ווי אזוי איז'ס צוגעגאנגען — — —?“ האט ביי איהם

געפרעגט מאדאם פאן ע.

„א, זעהר שעהן — — — עס איז ווארים און טרוקען. דער-

נאָכדעם פאלט דער טערמאָמעטער, די אווענדזון פינקעלט זיך אַרי-  
בער. דער ים האט רויט-קופערנע און פלאש-גרינע פאסען; פלוצים  
ווערט ער גרוי ווי בליי. דער טערמאָמעטער פאלט וויעדער, און  
די לאַנקעס הויבען אָן צו שמעקען און פייכט צו ווערען — — —“

„פאָעט — — —“ האט געזאגט די מאדאם פאן ע.

דעם אנדערען אווענד האט די מאדאם פאן ע. זיך געשיפט  
איינע אליין אין א קליין שיפעל — — —

זי האט גערודערט זעהר פאמעליכען און זעהר נאָהענט פונ'ם  
ברעג — — —.

אט האט זיך באוויזן דער טונקעלגרינער פאם פון קאשטענ-  
בויםער, אויף די גרויע, ציקלאפישע ברעגוואסער-מויערען, דאן א  
קליינע, הילצערנע ווילא, אין וועלכער עס איז געלעגען א שטאר-  
בענדיגער דיכטער, דאן א גרויסע שטיינמויער מיט האנדגעהא-  
מערטע קאנדעלאברעס, אין וועלכער עס איז געלעגען א שטארבענ-  
דיגע הייראט און צוויי שענהע קינדער, דאן איז געקומען דער גאר-  
טען פון דער הערצאגין, וועלכע האט פארלוירען א זוהן, וואס זי  
האט קיינמאל נישט געהאט. אט דא-א הענגען שווארצע הענגלעך  
האזעל-נוס אין וואסער. דאן זענען געקומען לאנקעס מיט זומפ-  
גראזען און מיט גאלדענע לייבען-צאהן-בלומען. דערנאך איז גע-  
קומען טראסטניק, מיט העלברוינע פעדער-בערשטלעך, וואס הא-  
בען לייכט גערוישט אינ'ם ווינד. דער שעהן-דיכטער וואלט גע-  
זאגט: „די גראזען האבען זיך דערצעהלט וואונדערליכע געשיכטען,  
וואונדערליכע געשיכטען — — —“

דערנאכדעם האבען זיך באוויזן די לאנקעס, וועלכע זענען  
געלעגען אזוי שטיל — — —

די מאדאם פאן ע. איז געזעסען אביסעל איינגעכויגען, אין איהר  
הליין שיפעל, און האט געטון געניסען פון דעם אווענדר-פריעדען.  
— — —

## פ. א. און ט. ק.

פ. א. האט זיך אנגעשפארט אין א געלען, בלישטשענדיגען  
לארמאל-זייל פונ'ם קליינעם טאנצזאאל און האט בעטראכט די  
יונגע מיידלעך.

ער האט געטראכט: „וואס פאה א געמאכטע לוסטיקייט — — —“  
זוי קען א מיידעל זיין לוסטיג, זיך אמוזירען, אז זי איז נישט דורכ-  
אויס-שעהן, אהן א שום פעהלער — — — ? ! ווי אזוי קען זי  
פרעהליך זיין, אז זי פיהלט נישט „אה, איך געפעל, איך בין זעהר

שעה, איך בין א קליינער מיטעלפונקט, איך האב מיר מיין קריין ווי א פרינצעסין — — — ?

„הערר פאן ס., ביטע, ווער איז אַטירי יונגע דאָמע?“ האָט ער געזאָגט.

„טהערעזא ק. — — זאלע איך זי פאַרשטעלען? !“

„א דאנק! — — —“

שפעטער האָב איך זי געזעהן זיצען אין אַ ווינקעל לעבען די פאמערנאנצענביימלעך. זי האָט זי געהאט איהר קריין ווי אַ פרינצעסין.

אז זי האָט געטאַנצט דעם „סירראָדזשער־טאַנץ“, האָט ער זיך ווידער אָנגעשפּאַרט אַן אַ געלען, בלישטשענדיגען מאַרמאַר־זייל. ער האָט געטראַכט: „וואָס פאַר אַ געמאַכטע לוסטיקייט — —“ און פונדעסטוועגען איז זי געווען שעהן — כמעט דורכאויס־שעהן אַהן אַ שום פעהלער — — —

ער האָט געטראַכט: „טהערעזא ק., מיט דיין מיעדער גראַציע, און אַט־דער־אַ „צירק־פרעכהייט“ פון סירראָדזשער, — טהערעזא ק. !“

פלוצים האָט זי זיך אויסגעגליטשט. אַנידערגעפאלען — — — איהר ליעב, וואונדערבארע געזיכט האָט אָנגענומען דעם פאַר יסורים־טען שטעמפּעל פון די מאַדאַנען. עס האָט זיך געדאַכט, ווי זי זאָגט: „א, איך פאַס מיר נישט אַהער, איך וויל עס — —. אַבער וואוהין פאַס איך מיר דען יא, כ'בעט איך? ! אפשר פאַרט בין איך געשאפּען געוואָרען פאַר'ן פערגעניגען און איך וויל מיר נאָר נישט ווי אזוי צו האַלטען — — —“

באַלד האָט זי ווידער געשמיכעלט, האָט געגעבען אַ פליה־צו, האָט זיך אַ בויג־נעמון אויף דעם קניע, אַ פאַטש־געמון אין די הענט, פּרעהליך און דערהיצט — — — איהר פנים האָט פייכט געגלאַנצט, אַבער עס איז געווען בלאַס ווי פריהער — — —

פ. א. האָט זיך אָנגעשפּאַרט אַן דעם געלען, בלישטשענדיגען מאַרמאַר־זייל: „מיט דיר, פיינע, וואונדערבארע, אין אַ ווארימער, הימישער שטוב צו זיצען און רעדען פון די נישט־אויסגעפיהרט־

קייטען פון לעבען, פון דעם זומער, פונ'ם הערבסט, פון קינדער-  
נשמות און פון דיכטער-נשמות — — ! צו זאגען אין שטילער, ווייך-  
עדלער באגייסטערונג: איך האב ליעב די יאפאנישע קונסט אין  
די יאפאנישע פויגעל, בלומען, פארבען, איך האב ליעב די ברוינע  
וועלדער אין אקטאבער, די כריסטליכע באגייסטערונג פון גראף  
טאלסטאי און די מוזיק-געזאנגען פון פארסיפאל — — — ! אבער  
אט שטעהסטו דא, אין דער צירק-פרעכהייט פון דעם סיר-ראדזשער-  
מאנץ — — !

ער האט זיך נישט-באוועגליך אנגעלעהנט אן דעם געלען.  
בלישטשענדען מארמאר-זייל, ביז דער באל איז געווען געענדיגט.  
און די יעלעקטרישע גרויס-ליכט האבען זיך אויסגעלאשען.

צוויי יאהר דורכאנאנד האט ער געזאגט: „מיין אידעאל איז  
טהערעזא ק. — — !”

זי האט זיך דערוואוסט דאפון.

„פארוואס לאזט ער זיך נישט פארשטעלען? ! שרעקט ער זיך  
פאר מיר?”

אויפ'ן דריטען יאהר, אין זומערצייט, אויף דעם בלאה-גרויען  
ים, אונטער דעם ווייסען, זונהייסען לייווענט-דאך פונ'ם סאלאך  
דאמפער, האט מען איהם פארגעשטעלט פאר איהר.  
„פ. א. — טערעזא ק.!”

זיי האבען גערעדט איינס מיט ס'אנדערע.

זי האט געזאגט: „איך האב נישט ליעב דעם ים. איך האב  
ליעב טעניס-שפיעל — — — איך קען עס שפיעלען שעה'ן דורכ-  
אנאנד, טעג דורכאנאנד — — —”

ער האט געענטבערט: „איך האב נישט ליעב קיין טעניס-  
שפיעל. איך האב ליעב דעם ים. — — איך קען שטעהן שעה'ן  
דורכאנאנד און איהם באטראכטען, טעג דורכאנאנד — — —”

„אויב אזוי, זענען מיר א פאאר” האט זי געזאגט מיט א שטיי-  
כעל, „מיר דערגאנצען זיך איינס ס'אנדערע — — —”  
איינמאל ביינאכט איז ער געזעסען ביי איהר, אין איהר צימער.



איז דרויסען האָט גערעגענט, און דער ים האָט זיך געוואָרפען צום ברעג.

ער האָט גערעדט פון די נישט-אויסגעפיהרטקייטען פונ'ם לע- בעז, פון דעם זומער, פונ'ם הערבסט, פון קינדער-נשמות און פון דיכטער נשמות — — — ער האָט גערעדט פון יאָפּאַנישע קונסט, פון ברוינע אַקטאָמער וועלדער און פון די מוזיק-געדאנקען פון פאַרסיפּאַל.

זי האָט געטראַכט: „מיר דערגאנצען זיך איינס ס'אנדערע. איך דענק גאַרנישט, און דו דענקסט אַלציינ — — —“

איז דרויסען האָט גערעגענט און דער ים האָט זיך געוואָרפען צום ברעג — — —

זי איז געזעסען ביי איהר קליין טישעל און אָנגעשפּאַרט דעם קאַפּ אויף די הענט.

וואָס איז זי אזוינס? וואָס — — — ?! זי האָט לייעב צו שפּיעלען טענים און צו טאַנצען דעם סיר-ראָדזשער-טאַנץ. אין איהר איז פאַראַן אַ בענקען נאָך ריטמיש-מעכאַנישער באַוועגונג, וועלכע טרייבט ס'בלוט צו דער אויבערפלאַך און גיט פאַרב צום פנים, און ברענגט די נערווען אין אַ אין דרויסענדיגער באַרוי- שונג.

פון צייט צו צייט האָט זי גע'חלומ'ט: „אַ, אַ שוואַרצזיידען, רונד-אויסגעשניטען קלייד, מיט נאָקעטע פלייצעס און אַ בריי- טען, ריעזיג-ברייטען גארטעל צונויפגעשטעלט פון שורות מילכ- בלאַהע, דורכזיכטיגע גלאַזפערעל — — — ! אָדער אַ העליאָט- ראַפּ-זיידען קלייד מיט אַ גארטעל פון וואַקספערעל, אָדער אַ ווייס- בלאַה קלייד מיט בראַנזפערעל, אָדער גאָר אַ שנעעווייס קלייד מיט גראַנאַט-רויטע פערעל!“

דאָס זענען געווען איהרע „טרוים-פאַנטאַזיען“ — — —

אַפט האָט זי געטראַכט: „בין איך שעה? אָדער נישקשה'דיג שעה? — — ? אַט-די-אַלע מענער זאָגען ליגען! זיי וואַלטען עס געקענט זאָגען אזוי, אז עס זאָל נישט בלייבען קיין שום ספק. זיי וואַלטען עס געקענט זאָגען אַהן ווערטער. אָבער זיי פלוישען

עס דיר אריין אין אויער מיט א פאלש-ליעבליך, ציטערדיג קול:  
„אד, פרייליין — — —“

אוינמאל איז זי געגאנגען שפאצירען מיט אט דעם יונגענמאן  
דא, וועלכען מיר האבען ערשט דערמאנט. יעס איז געווען א קיהר  
לער אווענד, א פארנעבעלעכער.

„עמיצער וועט זיך פארקיהלען!“ האט זי געזאגט, און ארום  
געבונדען איהר ווייס-זיידען טיכעל ארום זיין האלז.  
„איהר זענט אזא גוטע, אזא געטרייע“, האט געזאגט דער יונג  
נערמאן, וועלכער האט געפיהלט די ליעב-ווארימע האנד פאר  
בייגלעטען ארום זיין האלז-געגענד.

„דאס איז דאך דאס קליגסטע וואס מיר מוזען טון פאר די,  
וועלכע זענען אונז נאעהנט. אז איהר וועט קראנק ווערען און  
שטארבען, וועט איהר מיר נישט קענען מאכען קיין קאמפלימענט  
טען“, האט זי געזאגט מיט א שמייכל.

אבער זי האט באלד צוגעגעבען: „זעהט איהר, אט אזא מענטש  
בין איד שוין — — ! ניין, איד האב'ס בלויז געזאגט אין א שפאס  
— און א נארישער שפאס. עס איז נישט פיין פון מיין זייט — — —.  
כ'בעט אייד, ענטשולדיגט מיר!“

איהר לעבען איז פארבייגעגאנגען לעבען איהר, אט-דאס לעבען  
וואס האט צעריסען די נשמה אין קליינע שטיקער און זי פאנאנדער-  
געווארפען, אןשטאט אלדאס-גוטע און ערעלע צענויפצעהאלטען פאר  
— — — פאר וואס? דאס האט זי נישט געוואוסט.

זי איז געזעסען און נאכגעטראכט — — —.

ער אבער האט אוועקגעקוקט אין זיין נשמה האט געדיכטעט:  
„פארלוירענע טערעזא — — — פארפלאנטעטע טערעזא — — —“  
ווי אין א קינסטלער-פארם האט א וועלט אין איהם געברענגט,  
— א וועלט פול מיט ליעבשאפט, מיט בעגייסטערונג, געצונדען און  
גענעהרט פונ'ם אייגענעם פייער — — —.

און וואס איז זי אזוינס?

זיין אייגענס, זיין צופיעל-קייט ארויסגעשטעלט אין דער דרוי-  
סענדיגער וועלט, איז אן א נדער בעשעפעניש, זיין אייגען מעהר-

לעבען, וואָס האָט זיך אָפגעבונדען פון איהם און פון זיין לענקער-  
לאַסט און האָט זיך איצט געריסען צו די ווייטע שטערען, אין דער  
ריינסטער קראפט — — —

אבער זי? — זי איז דאָ געזעסען מיט די עלענבויגענס אָנ-  
געשפּאַרט און דער פלאַך פונ'ם טיש, דעם ערלען, ווייסען שטערען  
אין די הענט און ארויסגעהאַרעט אין דער ווייטער וועלט אריין — —  
און ווי זי איז דאָ אזוי געזעסען און ארויסגעהאַרעט אין דער  
ליידיגער וועלט אריין, נישט זוכענדיג, נישט בעריהרענדיג — — —  
איצט האָט ער זי פארשטאנען.

דאָס איז די גרויסע לעבענס-נויט, דאָס אָנקלאַמערען-זיך צום  
לעבען. — —

אבער דאָ איז איהם געוואָרען צו דערקענטניש: „נישט דאָס  
וואָס איהר זענט, זענט איהר! אבער דאָס וואָס מיר דיכטען, דיכ-  
טעט איהר אין אונז! און אויף אזא אופן זענט איהר אונזערע  
דיכטער, און אונזער דיכטונג, דער זינגער און אויף דאָס ליעד!  
טערעזא ק., פרעמד בלייבסטו מיר און ווייט — — — און דאָך  
מיין ליעד!

נישט דאָס וואָס איהר זענט, זענט איהר — — —! אין אונז  
אַליין פייערט איהר שטענדיג אייער הייליגען יומטוב פון וויעדער-  
דערוואַכונג!

פון אונזערע איינזאַמע פייערען שטייגט איהר אַרויף!

אין אונזערע נשמות ווערט איהר געבוירען!

אזוי האָט ער געטראַכט — — —.

דאָ האָט זי זיך אַרומגעקוקט, ווייל ס'איז געוואָרען אזוי שטיל

און זי האָט דערזעהן — אַ מענשען!

שטיל, שטיל האָט זי דערפיהלט די גאָט-קראַפט, וועלכע האָט  
אָרויסגעשטראַמט פון איהר לעבען אין טויזענד ווייסע שטראַהלען  
און וועלכע האָט אויף אַ מיסטעריעזען אופן איז איהם באַשאַפען  
דעם „גאָט-מענט“ — לאַז זיין כאַטש אויף אַ רגע — — —

און דאָ האָט זי עמפונדען: „נישט דאָס וואָס איהר זענט,

זענט איהר!

דורך אונז אליין פויערט איהר שטענדיג אייער הייליגען יומטוב  
פון וויעדערדערוואכונג!"

זי איז איצט געזעסען גלייך, איהר שעהנעם, עדעלען קאפ איז  
דער הויך און זי האט אויסגעשטרעקט איהר אונטער-ארעמס אויף  
דער טיש-פלאך און אויסגעשפרייט איהרע שנעעוויסע פינגער  
און האט געשמייכלט — — —.

זי איז ווייב-קעניגין געווארען!

אין דרויסען האט גערעגענט, און דער ים האט זיך געווארפען  
צום ברעג — — —.

## פינעף-און-צוואנציג.

יערען נאכמיטאג, זיגער 5, האט זי זיך באוויזען אויפ'ן גראז  
פלאץ לעבען ים.

די מוזיק האט געשפיעלט אין א געלען, הילצערנעם פאוויליאן  
און די דאמען האבען געטראגען וואונדערשעהנע קליידער און היט.  
ביי די מייסטע טישען אויף דעם פלאכלאנד וואס האט זיך  
ארויסגעהויבען פונ'ם ים האט עס געבלישטשעט ווייס און גרין.  
אדער ווייס און לילא. דאס זענען געווען די מאדעפארבען. אבער  
אויף אמידער ווייטער פלאך פון פינע קליידער-שטאפען, האבען  
אויף ארויסגעגלאנצט געלע, פראנצויזישע דאמענהייט, פראנצויזישע  
בלומען. סאוועראן-שטרוים-פערערן, אויף רויזרויטע און שטאהל-  
בלאזע זיידענע פלעקען און אויף העלברוינע פלעקען פון רייהער  
זייד, די פארב פון קאווע-מיט-מילך, מיט מאמע טאטלענדישע  
בענדער. — —

די יונגע פרוי וואס האט זיך טאגטעגליך באוויזען אויפ'ן גראז  
פלאץ לעבען ים, זיגער 5, איז געווען אויסטערליש-שעהן, און האט  
געטראגען זעלטענ-שעהנע קליידער. צומביישפיעל: א קלייד פון  
ברוינרויזרויטע זייד, מיט ווייסע און העלגרינע שטיקערייען. אבער



איהר שעהנסטע צירונג איז געווען דאס קינד — קאטיא — וואס איז געגאנגען לעבען איהר זייט, מיט'ן קינדערמיידעל.

אט דאס איז שעהנקייט, גראציע, פיינע פרעהליכקייט און זויס-לויכטענדיג ליכט וואס באכישופ'ט. אט דאס איז חער מענש ווי די אידעאלע, חלום'דיגע נאטור טראכט איהם אויס. דאס איז די דיכטונג פון דער אלטער מוטער ערד — — —.

רייכע, עלעגאנטע העררען זיצען לעבען דער יונגער דאמע — — —. אבער קיינמאל נישט צוויי יי העררען מיט אמאָהל. צומד ביישפיעל, צו ערשט קומט דער הערר גראף ט. און שפעטער אַביר סעל דער הערר פאן א. און נאך שפעטער דער באַראָן — — — אדער איז א פארקעהרטער אַרדנונג. עס געהט נישט נאך דער רייה.

א טייל גיבען בלויז א קוק אויף איהר, און גריסען נישט, נאך זיי שמייכלען. אנדערע גריסען מיט אַט-אַזא מינע: „איך גרים דיר! עך, פארוואס דען נישט? מען איז דאך עפעס אין א קור-אַרט — איז מען דאך. דער וועלט'ס ראנדעווא!“

קאטיא פלעגט זיך אזוי זיצען מיט איהרע גאלדענע האָר און וואונדערבארע ווייסע אויגען — — —. קיינער האָט זיך נישט געקימערט וועגען איהר.

די פרוי מאמא, די שעהנע פרוי מאמא, האָט אנגעלעהנט די עלענבויגענס אויפ'ן טיש און האָט געקוקט אויף די ביימער מיט די ברייטע בלעטער, אויף דעם ווייטען ים. און אין די אויטען פון דעם הערר — — —

זייגער זיעבען האָט מען קאטיא'ן געשיקט שלאָפּען. זי האָט געזאָגט אזוי חז'עוודיג: „אדיע, מאמי — — —“ די יונגע „מאמי“ האָט נישט געענטפערט. — — — זי האָט אַנטעלעהנט די עלענבויגענס אויפ'ן טיש, און האָט געקוקט אויף די ביימער מיט די ברייטע בלעטער, אויף דעם ווייטען ים, — אין די אויגען פון דעם הערר — — —.

דער גראַפֿלאַץ לעבען ים איז געוואָרען טונקעל. די וואונדער-שעהנע דאמע איז פאמעליכען פערבייגעגאנגען די אלע. — — —

קיינער האט זיך נישט געקומערט וועגען איהר. ביז איצט —  
 פרינצעסין פונ'ם לעבען, און איצט, ווען עס קומט דער אווענד —  
 איינזאם — — — ! און ביינאכט פילייכט וויעדער פרינצעסין, קע-  
 נינין, געטין — — —

אווענד-גרויהונג. פריעדען. — —

מאטע-מאמעס זיצען אויף די בענק אביסעל אפגעמאטערט  
 פון די „אויספאהרען“ אויפ'ן לאנד; קינדער טראכטען ערנסט פון  
 דעם נאכטמאהל און יונגע מענשען וועלכע האבען זיך ליעב, פיהרען  
 שטילע שמועסען, און פיהלען זיך געוואלדיג גליקליך — — —  
 זיי פיהלען: „די דאזיגע שעה פון מיין לעבען וועל איך קיינמאהל  
 נישט פארגעסען — — —“ שטענדיג האבען זיי אזוינע מערקוויר-  
 דיגע שעה'ן, די יונגע מענשען וואס האבען זיך ליעב.

די יונגע מיידלאך טראכטען: „אפשר וועט עס זיין אט-אזוי-  
 א: — — — איך וועל אמאהל א זאג טון צו איהם: געדענקסטו,  
 ווי מיר זענען דעמאלט ביינאכט געזעסען אויפ'ן גראזפלאץ לע-  
 בען ים? ! איך האב דעמאלט געזאגט: פונקט ווי די פאליעס  
 פונ'ם ים ווערען פארלוירען און קומען צוריק, אזוי איז אויך — — —“  
 און דו האסט געזאגט: „אזוי איז אויך דאס מענשליכע לעבען“ —  
 איז יענעם מאמענט ביזטו געווען א דיכטער!“

און דערנאכדעם קומט די מוטער פון אט-דעם ארימען באשע-  
 פעניש, וואס שטעהט אויף דעם וועכטער-טורעם פון איהר נשמה  
 און זי זאגט: „עלא“ אדער „מאריאן“ אדער „ריקעטא“ „איך  
 דענק סע ווערט קיהל“, אדער: „ס'איז שפעט. כ'דענק מיר'ן  
 געהן אהיים — — —“

און די יונגע בחורים זאגען: „אויף ווידערזעהען, פרייליין.  
 קומט איהר מארגען אין דער פריה אויפ'ן גראזפלאץ לעבען ים? !“  
 און די יונגע פרייליינס ענטפערען: „אפשר. מען קען נישט  
 וויסען — — —“

די פרייליינס זאגען שטענדיג „אפשר“, ווי וואויל זיי מיינען  
 „זיכער!“

דער גראנפלאץ ווערט ליידג.

א יונגע, וואונדערשעהנע דאמע זעצט זיך אויף א באנק.

דער ים זינגט א ליעד וואס וויעגט איין — —

און איהר מיעדע, שטאלצע נשמה זינגט מיט דעם איינציגען

ליעבעם-קלאנג, וואס עס איז איהר באקאנט: „אדע, מאמא — —“

## פינעף-און-דרייסיג.

א געלברוינע שטרויהוט מיט פאלקעס און פאלקע-בלעטער אויף לאנגע, דינע, גרינע שטאמען. דאס קלייד פון נאטור-זייד, מיט א ברייטען, ליכטיגברוינעם, סאמעטענעם גארטעל. דאס הענטעל פון איהר פאראסאל איז פון בארג-קרישטאל — אקטעדער — און דער פאראסאל-שטעקען איז פון ברוינעם צוקער-האלץ. פלאקסבלאנדע האאר. שנידשיד פון רויטע הירשענלעדער. דאס פינפענהייער רינע טעכטערעל האט ברוינרויטע האאר, ברוינע אויגען און וואונדערבארע הענט.

דער מאן שיפט זיך מיט דער פינפענהייערהיגער טאכטער

אויפ'ן ים.

די דאמע מיט די פלאקסבלאנדע האאר בלייבט דא אליין.

זי לעהנט אן דעם קאפ אויף דער האנד און קוקט זיך ארויס

די אויגען אויף דער ווייטער וואסערפלאך. — — —

זי פיהלט, אז איך קוק אויף איהר מיט באוואונדערונג. — —

און פלוצים ווערט זי ארויסגעשטויסען פון די גרעניצען פון

שעהנעם פאמיליען-לעבען, אינ'ם ים פונ'ם גרויסען לעבען, מיט

זיינע גרויסע מיסטעריען — — — !

„איך בין ווי די נאטור!“ פיהלט זי „דער ים, דער וואלד, די געל-

געפלעקטע לאנקע און איך! — — —“

עפעס וועט ווערען פון אט-דעם מאן! — — ער קריגט פליגעל

און פליהט פון דער וועלט ארויס — — — ! אבער ער וועט מיט

נעהמען דעם ווייטען ים, דעם טונקלען וואלד, די שמעקעדיגע לאנד

קע און אונז — — א ו נ ז! מיר ווערען א טייל פון זיין נשמה  
און מיר פליהעז-מיט אין דער הויכקייט, אין דער ווייטקייט — —  
דער מאן און דאס טעכטערעל זענען צוריקגעקומען.  
די דאמע האט ארויפגעלייגט אויף דעם קינד'ס אקסלען א  
ווייסע שאַל, און געמאַכט אַ קניפּ פון אונטען.

„דו ביזט דערהיצט פונ'ם שיפען-זיד“ האט זי געזאגט.  
דערנאָכדעם האט זי אַרויפגעלייגט איהר האנד אויף דעם ארעם  
פון איהר מאן און געזאגט אין שפּאַס: „דו אלטער מאַטראָז — —!“  
דאן האט זי מיך אָנגעקוקט: „דו האסט מיך מיטגענומען אויף  
דיין לופטוואַנדערונג, דו יונגער מאַטראָז — איד דאנק דיר.“  
מיין גוטער, עדעלער מאן, מיין ליעב טעכטערעל — — —!  
איד האב אליין אויך פליגעל באַקומען — — —! אָבער ווייט  
וועסטו נישט פאַרפליהען, דו שווער-פּיסליגער הימעל-פליהער — —!“  
אז זי האט שוין געהאט פאַרלאָזען דעם ברעג ים, געאַרעמט מיט  
איהר מאן און דאס טעכטערעל ביי דער האַנד, האט זי זיך פלוצים  
אומגעקעהרט — — —.

איד האב געפיהלט ווי זי בעט זיך: „נעהם מיך נאָך אַמאָהל  
מיט, דו יונגער מאַטראָז — — —!“

און איד האב זי מיטגענומען, מיט דעם וואס איד האב איהר מיט-  
געגעבען אַ בליק פול מיט פריינדשאפט און באוואונדערונג — — —.

## אַ ראַמאַן אויפ'ן דאָרף.

זשארזש דער וואונדערשעהנער גארטעניונג, ביי דעם מאן וואס  
האַנדעלט מיט גארטענווארג, איז פאַרליעבט אין דער פרוי ב., פון  
דער ווילאַר., מיט דעם פאַרק פון לינדענבויםער.  
שוין פיער יאָהר אז ער האלט זיך אויף דעם פלאץ, וואס איז  
קעגען-איבער יענעם.  
אין-דער-פריה, פאַרנאָכט, ביינאַכט, קומען די ווינטען מיט  
לינדענדופט.

דאס אַרט איז שלעכט, דאָס עסען איז שלעכט, דער באלעבאָס  
איז שלעכט — — —.

זשאַרזש שלאָפּט אין גלעזערנעם פלאַנצענהויז. אַרום-און-ארום  
איז אָפּען. און ס'ע שמעקט זעהר גוט.

ביינאַכט — —

פערדאָמט! זיין באלעבאָסטע קען נישט שלאָפּען, און אין  
גלעזערנעם פלאַנצענהויז בליהט, אטעמט די יוגענד — — —.

ער האָט נאָר איין-איינציגען געדאַנק: „פרינצעסין פון לינ-  
דענבויער“ און „ווען?“ און „וואו?“ — — ?

דאָ ריהרט זיך די טהיר פונ'ם גלעזערנעם פלאַנצענהויז — — —  
פערדאָמט! די באלעבאָסטע!

זי אָבער די פרינצעסין פון לינדענפאַרק, איילט איהם שטענ-  
דיג אנטקעגען — אויפ'ן וועג פון ענטווישונג, פון ווייזהייט, פון  
צייט. — — — „זי האָט מיר געגעבען ציגאַרעטען“ האָט ער  
אַמאָהל געזאָגט „איך האָב איהר די האַנד געקושט — — —“

דאָן בליקט ער וויעדער אַרויס פונ'ם „קעלער פון לעבען“ און  
זעהט דעם ווייטען, אַהן-אַסוף'יגען וועג — — —.

פערדאָמט! די באלעבאָסטע קען נישט שלאָפּען און אין גלע-  
זערנעם פלאַנצענהויז בליהט, אטעמט די יוגענד — — —.

אָבער די פרוי ב. פון דער ווילאָ ר. שלאָפּט, שלאָפּט, אַהן  
אויפהער.

עס נעהמט גאָר קיין סוף נישט.

פערדאָמט!

מאַרגען, פאַרנאַכט, קומען די ווינטען וויעדער צוגעהן מיט לינ-  
דענדופט — — —.

לינדענדופט!





## אסאראון און מאדאם איאסוקי.

איך בין געזעסען אין דעם קליינעם ליעבען קאפּע-הויז.  
איך האָב געהערט ווי צוויי מענער האָבען שטיל גערעדט צוויי  
שען זיך:

„א שוואַך קינד“ — האָט געזאָגט איינער אויף פראנצויזיש.  
„אדע!“ האָט געזאָגט דער אנדערער „דו קענסט מיר מעהר  
נישט פאַרשטעהן. — קיינער קען מיר מעהר נישט פאַרשטעהן“  
דער פריינד האָט איהם אָנגעקוקט. „א שוואַך קינד“.

איך בין געזעסען אין אַן אנדער קאפּע הויז.  
די מאדאם איאסוקי האָט געטרונקען טעע מיט רום. אסאראון  
איז דאָ געזעסען — — — ס'קינד! „און איצט, אַז דער שטורם איז  
שוין אַרבעט, ליעבט איהר מאַן נישט אַ נ ד ע ר ש? איך  
מיין לויט דעם „ציעל פון די וואונשען“? ! איז עס דען נישט געווען  
דער שטורם, דער קאמף, וואָס האָט געגעבען וואַרימקייט צו איי-  
ערע וואונשען, גרויסקייט? פאַרדאָן — — —“  
זי האָט אויסגעטרונקען די שאַל טעע און געפיהלט: ער ליעבט  
מיר — — — !

זי האָט דאָס געפיהלט ווי עפעס וואָס איז זעלבסטפערשטענדליך.  
אַן אנגענעהם, בכבוד'יג געפיהל — — —  
„ניין“ האָט זי געזאָגט, „די רוהיגע זיכערע ליעבע איז די —  
ליעבע. מען הערט-אויף צו פיהלען, צו דענקען. עס איז ווי דאָס  
לעבען — אַ טייל-פון-דיר, דו אליין — — — פונקט ווי מען  
פיהלט נישט, אַז מען האָט אַ האַרץ, און עס קלאפט פונדעסטווע-  
גען פאַרט און עס דערהאלט אונז ביים לעבען — — — מען דארף  
זיך נישט צו זאָרגען: עס איז דאָ!“  
ער האָט געזאָגט: „איהר זענט אַ קלוגע און אַ גוט-האַרציגע.  
מען מוז אייך ליעב האָבען.“  
איך האָב אָנגעקוקט די דאמע: „וואָס וועט דאָ ווערען — — ? !“  
זי האָט עס געפיהלט — — — .

„וואס וועסטו כון מיט'ן „קינד“ האב איך געפרעגט, דו וואונדערליעבליכע!“ — — — דער'הרג'ע איהם — — —!“  
 זי האט געזאגט: „איך מוז געהן — — — געשעפטען!“  
 „דער'הרג'ע איהם!“ — האב איך צו'ן איהר געזאגט אהן ווערטער.  
 זי איז געשטאנען אין איהר גאנצער ברוינער שעהנקייט.  
 „דער'הרג'ע איהם!“  
 דא האט זי זיך אנגערופען: „הערר אסאראוו, ביטע — — —“  
 און זי האט איהם דערלאנגט די האנד.  
 ער האט איהר נאכגעקוקט — — —.  
 איך האב געטראכט פון יענעם הערר וואס האט געזאגט „א שוואך קינד.“ איך האב פערשטאנען.  
 פרויען זענען נישט אזוי נעאיבט ווי די שוחטים, א ציה מיט'ן מעסער אחידאנדאהער איבער'ן קאלב'ס האלז און פארטיג. — — — שטיל. — — — פארטיג.  
 די פרויען אבער — — —  
 זיי געהען געשעפטען פערזארגען, ווארפען אוועק ס'מעסער.  
 דערלאנגען די האנד, געהען אוועק ווי אין חלום — — — — —  
 לאנגזאם זאלסטו פארבלוטיגען. — — — !  
 „א שוואך קינד!“

### שפעט זומער-נאכמיטאג.

„איך קען בלויז צוציהען, אבער נישט צוריקדען — — —“  
 האט זי געזאגט.  
 זי האט מיר אנגעקוקט, ווי איינער רעדט: „וואלסט געוואלט פעלעך, א ברוינעם שטרויהוט מיט ווייסע נעלקען-בלומען — — —.“  
 „דא אויבען איז א שעהנער וואלדוועג — — —“ האט ער געזאגט „ארום-און-ארום קליינע פעלדער מיט שמעכערס און לילא-“

בלומען און בעריאזעס. מען געהט גלייך־ארויף און אונטען צע־  
שטויסט דער פֿלום זיך אַליין — — אויף ווייסען שוים — — —  
זי האָט מיך אָנגעקוקט, ווי איינער רעדט: „וואָלט געוואָלט  
מיט מיר דאַרטען זיין, און אילנאטעמען דעם דופט פון מיין  
קלייד — — —?“

אַבער זיי זענען נישט געגאנגען דעם גלייכען וועג „גלייך־  
ארויף“ מיט די קליינע בערגלאך פון שטעכערס, לילא־בלומען און  
בעריאזעס, נאָר זיי האָבען געטרונקען קאווע — ווי דער שטיינער  
איז פון הויכגעשטעלטע מענשען — אויף דער פייכטער לאַנקע, ביי  
א רויטברוינעם טיש און דערנאָכדעם האָבען זיי זיך פארנומען  
מיט באל־שפּיעל.

די האַאר פון דעם יונגען מיידעל זענען געוועזען פייכט, און  
פיינע לאַקערינגלעך האָבען געציטערט ביי די שלויפען.

זי איז געווען זעהר שעהן — — —

עס האָט אָנגעהויבען צו רעגענען — — —

די נישט־געקאסעטע לאַנקעס האָבען די לופט שיכור געמאכט.  
די ברוינע שטעגען האָבען אָנגעהויבען צו גלאַנצען ווי דער קיט  
וואָס די גלעזערס נוצען. די קיזעלשטיינדלאך אויף די גאסען זענען  
געווען ריין אויסגעוואָשען, און וויינעדיגע ווערבען האָבען געציי־  
טערט און געטרונקען רעגען — — —

זי האָט געטראָגען אין האַנד דעם שעהנעם שטרויהוט מיט די  
ווייסע נעלקען־בלומען, און ער האָט געהאַלטען דעם שירם איבער  
איהרע ברוינע האַאר, ווי אַ גוטע, געטרייע מאַמע — — —

דאָן זענען זיי אוועק אין קלאַווירצימער פונ'ם קאסינאָ.

אַ פליכטיגער, טונקלער פלאַץ, וואָס שמעקט ווי אַ קעלער — — —  
דער ברודער פונ'ם מיידעל האָט געשפּיעלט שאַפּען, „עסיוד  
אַם דור“.

עס האָט דערמאָנט אָן די פאליעס פונ'ם ים, וואָס זינגען,  
גליטשען זיך אַראָפּ און ווערען צערוגען — — —

עס איז אין גאנצען טונקעל געוואָרען.

אין דרויסען ביים פּענסטער האָבען זיך די קאשמענבויער

פערנייגט פאר די קלעפ פונ'ם ווינד, און דער שטורם האָט געמאכט:  
ש.ש. ש.ש. ש.ש. — — ערגעץ אין דער ווייטקייט האָט געפלימערט  
א לאַממערן — — —.

אינוועניג האָט דעראַסיהור-עטיוד זיך אַרומגעגליטשט, האָט  
זיך אויסגעהויכט אויף די מענשליכע הערצער און צערונען געוואָר-  
רען — — —.

דער הערר און די דאמע האָבען גערויכערט — — —.  
מען האָט נאָר געזעהן די גליהענדיגע שפיצען פון די ציגאַר-  
ראַטען — — —.

ער איז געזעסען זעהר נאָהענט לעבען איהר און שטיל גע-  
ציטערט — — —.  
„לאַמיר טאנצען!“ — האָט זי געזאָגט.

אין דרויסען האָבען זיך די קאשטענבויער פארנייגט פאר די  
קלעפ פונ'ם ווינד. די ציגאַרעטען האָבען געלויכטען אויפ'ן גע-  
זימס פונ'ם פענסטער. דער ברודער האָט געשפיעלט און די צוויי  
האָבען לאַנגזאַם געטאַנצט אין דער טונקעלניש, לאַנגזאַם און שטיל  
זיך אוועקגעטאַנצט — — —.

שפעטער האָט זי געפרעגט: „ווי אזוי הייסט דער עטיוד,  
וואָס דו האָסט דאָ פריהער געשפיעלט — — —?!“  
„שאַפען, אַס-דור — — —“ האָט געענטפערט דער קלאווירשפיע-  
לער. דערנאָכדעם האָט ער צוגעגעבען:

„ראַבערט שוהמאַן האַלט אַז דאָס איז אַ וואונדערבאַרע זאַך.  
וואָרום פרעגסטו?“

דער יונגערמאַן אַבער איז געווען ווי אין אַן אַנדערער וועלט —  
ער האָט אויך געפיהלט אזוי וואונדערבאַר איבער דעם שאַפען-  
עטיוד. אַבער ער האָט זיך נישט געקענט אזוי אויסדריקען ווי שוה-  
מאַן — — —. ער האָט נאָר שטיל-שוואַך געזאָגט. דעם מיידעל:  
„מיין געדריגע קעניגין — — —!“  
דאָס אלעס!

## פ ל י כ ט.

זי האט געטראגען א קלייד פון דער מאטגרינער פארב פון דעם „צימענט-זשוק“, און האט געגעבען א קאוועליער צו עסען רויזענבלעטער, וועלכע זי האט אפגעפוצט פונ'ם רויזענבליימעל. „אמבראזיא“ — האט געזאגט דער קאוועליער. שפעטער איז זי שטענדיג געזעסען אליין. איהר מאטגריין קלייד האט געלויכטען ווי פאספאר. זי האט פאמעליכען געריסען רויזענבלעטער, האט זי קיינעם נישט געגעבען צו עסען. א טרעהר איז אראפגעפאלען אויף איהר קלייד. אבער קיינער האט נישט געזאגט: „נעקטאר!“

## א ר ב י ט.

זי איז געזעסען אויפ'ן גראזפלאץ לעבען ים, און געארבייט עפעס א געל שטיקעדיי פון האאריגער פערזערוואל. דער הימעל איז געווען בלאה. דער שעהנבארג האט אויסגעזעהן ווי א שטיק לויכטענדיגע דורכזיכטיגקייט. זי האט געשטיקט. קליינע, רונדליכע ווייסע וואלקען זענען געקומען אהערצעשוויי-מען דער שעהנבארג האט אויסגעזעהן ווי ווייסער קרייד. זי האט געשטיקט. א יונגער דיכטער איז פערבייגעגאנגען, נישט געגריסט — — אלצדינג איז געווען אזוי ווי בליי. דער שעהנבארג איז ערגעץ אהינגעקומען. זי האט צונויפגענומען איהר שטיקעריי און האט גע-נומען אוועקגעהן. דער הימעל איז וויעדער בלאה געווארען, דער שעהנבארג איז וויעדער געווען ווי א שטיק לויכטענדע דורכזיכטיגקייט.



זי איז געזעסען אויפ'ן גראזפלאץ און געארבייט עפעס א געל שטיקעריי פון האאריגער פערזערוואל.

א יונגער דיכטער איז פערבייגעגאנגען, געגריסט — — — דער הימעל איז געווארען באשפרינקעלט מיט א מיליאן ווייסע שטערען.

זי איז געזעסען אין איהר צימער און געארבייט עפעס א געל שטיקעריי פון האאריגער פערזערוואל.

דער יונגער דיכטער האט ארויפגעקוקט צום הימעל, באַ שפרינקעלט מיט א מיליאן ווייסע שטערען!

## פריעדען.

ליכטיג איז זי געווען, ליכטיג, די קליינע קעניגין! ווי די נעלע זון זענען געווען איהרע האאר און איהר פנים ווי דאס בלאט פון א רויז.

„איד האב מורא, איד וועל זיך אין קיינעם-נישט פארלייער בען — — —“ האט זי אמאהל געזאגט, אויפ'ן גראזפלאץ לעבען ים.

„פארוואס?!“ האט א הערר זעהר איידעל געפרעגט.  
„איד בין צו רוהיג. איד לעב מיט'ן זומער ווי די גריל און ווי די זעע-שוואנען. אבער אונזער גורל לויערט איבער אונז ערגעץ אין דער ווייטקייט, ביים ברעג-הימעל. וואס וועט עס מאכען פון אונז? איד וועל שוין אפשר מעהר ניט קענען געניסען פונ'ם זומער ווי די גריל און די זעע-שוואנען.

„מין גוטע, מין טייערע — — —!“

„וואס האט איהר געזאגט?“

„גארנישט — — —“

און זי האט געלעבט מיט'ן זומער ווי די גריל, ווי די זעע-שוואנען — — —!

## אזוי געהט דאָס.

זי איז געווען א נישט־בעדייטענדע שוישפיעלערין אין א זומער־טעהעאטער, האט געהאט בלאַהע הימעל־אויגען און האט געהונגערט. „איך וואלט אייך אַמאָהל געוואלט ווייזען ווי אזוי איך שפיעל „די יונגפרוי פון אַרלעאָנס“ האט זי געזאגט צו א יונגען שריפט־שטעלער.

„כאַפט זיך אריין צו מיר!“ האט ער געזאגט.  
 „אָה!“ האט זי געזאגט „איחר וועט אזוי נוט זיין?“  
 „פארוואס נישט?“

און זי האט איהם אָפגעשפיעלט „די יונגפרוי פון אַרלעאָנס“. ער אט זי געלויבט אין ניפל אריין, זי אריינגעבראכט אין א הויז־כער שטימונג.

דאן האט ער זי געקושט און געדריקט צו זיך — — — .

זעהר!

„נאט, שטעה מיר ביי!“ האט זי געזאגט, און האט פער־מאַכט די אויגען, ווי איינער רעדט: וואס סע וועט זיין — וועט זיין. — —

זי האט באהאלטען איהרע בלאַהע הימעל־אויגען, געהונגערט און דעקלאַמירט „די יונגפרוי פון אַרלעאָנס“. איחר פראכט־האַלע — — — .

## שוועסטער־ליעבע.

„עס איז די עסטרייכישע גרעפין פאן עכנער־עשענבאָד“ האט יענען איהר באַמערקט א יונגערמאן, אויפ'ן גראַזפלאץ לעבען ים. „וואו ליגט עס ערגעץ דאָס עכנער־עשענבאָד?“ האט געפרעגט אַ דאָמע.

„אין דער הויכגעבוירענער נשמה, וועלכע גיכטיגט-דורך דעם גאנצן אל-קערפער. מען באקומט א דורכזיכטיגען באוועגליכען קערפער, ווי די קוואלען אין ים, וועלכע לויכטען — — —“

„אפשר איז מענשליכער חו נישט מעהר ווי א מאטעריע וואס איז דורכגעליכטיגט מיט נשמה'קייט!“ האט געזאגט די דאמע „און אפשר קומט דערפאר אויך א דאנק דעם לעהרער פון גימנאסטיק. דעם טאנצלעהרער?“

ביינאכט איז די עבנע-עשענבאכישע גרעפין געזעסען אינ'ם קליינעם מעזער, אין א לאזשע, אין פארטער איהרע צוויי שווע-סטער זענען געזעסען לעבען איהר — רעכטס און לינקס. איינע פון זיי האט געהאט א פערמאכטען ברוינעם פעכער און האט איהם געהאלטען נאָהענט לעבען די ליפען.

די אנדערע האט געהאט א געלען פעסער און האט איהם גע-האלטען אויסגעשפרייט ווי געלדעמבע-בלאט.

די יונגע מיידעל-גרעפין איז געזעסען צווישען איהרע שווע-סטער און געשיינט ווי די זון.

אין דריטען אקט האט דער העלד פונ'ם שטיק געזאגט צו דער העלדין, וועלכע איז געלעגען אויף דער קאנאפע, אָנגעטהאָן אין אַ ווייס-זיידענעם שלפאראק: „וועמען האט איהר צו פערדאנקען אייער רייכטום, מאַדאַם? ! אייער מאן אָדער אייער געליעבטען? !“ „ביידע!“ האט געענטפערט די העלדין.

די יונגע מיידעל-גרעפין איז ערגיץ אהינגעקומען. אין איינעם מיט דעם טונקלען זיידענעם הינטערגרונד פון דער לאזשע, איז ערגעץ אונטערגעגאנגען ווי א שענהער טאג, איז אוועקגערונען, פארלאזשען געווארען. די שוועסטער פון דער לינקער זייט האט אויסגעשפרייט איהר ברוינעם פעכער, אזוי ווי א פארוועלקט קאשטען-בלאט. די שוועסטער פון דער רעכטער זייט האט געהאלטען דעם אויסגע-שפרייטען געלען פעכער לעבען די ליפען.

אינ'ם לעצטען אקט האט די וואוילע העלדין דעקלאמירט:

„איד ליעבע דיד — איד ליעבע דיד!“

די יונגע גרעפין איז ווידער געזעסען אויף איהר פלאץ און  
געשיינט ווי זון. — — —  
דער ברוינער פעכער און דער געלער פעכער זענען געלעגען  
פערמאכט אין די שויסען פון די צוויי שוועסטער. — — —

## עם דערנעהנטערט זיך דער סוף.

זוניגער הערבסט־טאג — — — אויף די זוניגע ערטער וואו  
רימקייט, הייז — — אויף די שאטענדיגע ערטער א קעלער קאלט  
קייט. עם שמעקט פון אלטע בוימבלעטער און פון פרישער פייכטער  
ערד. אויף די ברעגים־לאנקעס שמעהען קורץ־דינע העליאטראפ־  
פארביגע פאסען. לאטייניש: קאלטשיקוס אוטומנאלע.  
אויף דער ווייסען גאס צווישען די טונקעלברוינע בארענביי  
מער פאהרט דער הערצאג מיט זיין זוהן אין אן אפענעם עקי  
פאזש. זייערע פיס זענען צוגעדעקט מיט א טיגערפעל.  
אז זיי קומען נאעהנט צו דעם קליינעם, זונדערטרוקענעם בית  
עולם, ציהען זיי טיעף אראפ די היט.  
דער באדיענער אויף דער קוטש צלם'ט זיך איבער.  
נאך דער פעטער פערדטרייבער זיצט און ריהרט זיך נישט.  
ער האלט זיך ווי זיין אמט פאדערט. ער גלאצט אויף די ווייסע,  
זוניגע גאסען מיט די הערבסטבלעטער — — —  
אינ'ם גארטען פון א ווילא בליהען רויטע און געלע זשארושין  
בלומען.

אויף א באנק, אין דער הערבסטזון, זיצט א יונג מיידעל.  
זי טרוימט: וועט מען הייזאָהר טראָגען די באלקליידער מיט  
א רונדען אויסשניט אויף דער ברוסט? "  
די זשארושין־בלומען צעלאזען זיך אין אלע פארבען—דאס זע  
נען די הארמאניען פון דער קולטור.  
אין הערצאג'ס גארטען שמעהען זיי אין דיקע בונטען, רויט  
און געל באשפרינקעלט, ווייס און לילא, רויזרוט און ראסטרויט,

ווי באַרדאָוויין און זאָפּראָן, ווי אלפֿענבלומען אין זימט־פארב.  
דער עקיפאזש פיהרט אריין דורך דעם אייזעננאָגעמערטען  
שטאַכעמען־טויער. דער באַדיענער שפּרינגט אראָפּ דער אל־  
טער הערצאָג און דער יונגער הערצאָג שטייגען אָפּ. דער באַדיע־  
נער פערבויגט זיך טיעף.

נאָר דער פעטער פערדמרייכער זיצט און ריהרט זיך נישט.  
ער גלאַצט אויף די ווייסע, זונגע אלעען מיט זייערע הערבסט־  
בלעטער — — — ער האַלט זיך ווי זיין אמט פאָדערט.

די ליכטיגע בעריאָזעס ציטערען, אין דער לופטען שרייען די  
קראַהען „קראַ-קראַ!“

די זשאַרזשין־בלומען גליהען אין אלע פארבען. די ליכטיגע  
פון זיי גלאַנצען ווי פוטער, די טונקעלערע זענען מאַט ווי סאַמעט.  
הויכגעאייִדעלטע אייגענטימער פון זומער־ווילאס! איהר זיצט  
נאָך אינ'ם גארטען אין דער הערבסט זון און פאָהרט איבער די  
ברייטע וועגען אין עקיפאזשען — — —! איהר מוזט נאָך אויס־  
טרינקען די גאלדליכטיקייט פון די לעצטע הערבסט־טעג, איהר, די  
זשאַרזשין־בלומען און די קראַהען — — —.  
קראַ!

## הערבסט־אָווענד.

די פאליעס פונ'ם ים האַבען שאַ־שטיל געגראַבעלט די שטיי־  
נער ביים באַרטען — — —.

דאָס וואַנדערשעהנע האַטעל ביים ברעג שלאָפט דעם לאַנגען  
הערבסט־שלאָף, דעם ווינטער־שלאָף. די ווייסע פענסטער־לאַדענס  
זענען פערמאַכט. דאָס בלעטערדיגע זומער־געצעלט דורך וועלכען  
מען געהט אַריין אינ'ם האַטעל, איז אביסעל געל געוואָרען און  
דורכזיכטיג — — —.

וואו איז דאָס פאַרבענקטע פרייליין? וואו איז דער ליכענדרער  
בחור? וואו איז דער „גריד“? וואו זענען מאַרגאַריטאַ און ראַזי־



טא? און דער הונד מיט די קרומע פיסלעך — הערר פאן בערג-  
מאן?

וואו איז דאס ברוינבלאנדע פישער-קינד? וואו איז די שעהנע  
קאמיק? וואו איז די דאמע מיט איהר „פאמיליענגליק? ו“  
דער הערבסט האט זיי אוועקגעוועהעט, ווי די געלע בלעטער  
אינ'ם נארטען פון דער קעניגין — — — !

די פאליעס פונ'ם ים האבען שא-שטיל געגראבעלט די שטיינער  
ביים בארטען — — — . און די 38 שוואנען האבען זיך צעניפגע-  
רוהט אין א נישט-כאוועגליך צירקעל, אויף דער שווארצעשליפענער  
פלאך פונ'ם וואסער — — — .

פון צייט צו צייט האבען זיי ארויסגעשריגען אין דער שטילער  
נאכט: „איררא, איררא — — —“

אבער אין די זומערנעכט האבען זיי עס געזונגען אזוי פיינ-  
שעהן: „איררא, איררא — — —“

זיי ווייסען אבער גלייך מיט אלעמען, אז דער סעזאן איז שוין  
פאראיבער — — — איררא !

די ברייטע ליכטיגע גרילפארצער-גאס האט געטרונקען אקטא-  
בער-זון. די זונטראפענס האבען געשפריצט אויף די שפיגעל-  
פענסטער. דער האלצע-נער כראטאר האט דערמאנט דעם פוס אין  
א פעסטען, ברוינעם וואלדוועג.

אין דעם טוכלען הויז-מיט-טרעפ האבען ארומגעטרעטען מיעדע  
מענער מיט מילכבלאהע ארבייט-דעקלעך. אויבען אויפ'ן צווייטען  
שטאק זענען די טהירען געווען ווייט צעפראלט. עס האט געשמעקט  
מיט געפארבטע טיהרען און מיט קאווע-פארדער-חברה.

אין מיטען דער ערבייום-טוב'דיגקייט פון דער שטוב זענען  
זיך רוהיג געזעסען די באדיענער אויף בענקלעך פון ווייכען האלץ  
און האבען געטרונגען אקוראט-זייגער-פינגער זייער איבערבייס-  
קאווע, פון דיקע ווייסע שאַלען.

און ווען עס זאל זיך אפילו פארלויפען, אז די וועלט זאל זיך  
איבערקעהרען און אוועק מיט אש, וועט זיך אויפ'ן סאמע שפיץ פון

דעם אלגעמיינעם וועלט־אונטערגאנג זיכער ארויסזעהן די פריער־  
ליכע פארע פון דער קאווע, וואס חברה טרינקען אקוראט־זייגער־  
פינעף!

די דיענערשאפט! אָנגעפילט מיט שנאה פארלאָזען זיי די  
שטאָרט אין פריהלינג, און לאָזען זיך מיט דומער האַפענונג אויפ'ן  
לאַנד אַרויס, אין די בערג, אין די וועלדער — — —.

און פונקט אזוי פאר'שנאה'ט פערלאָזען זיי אין הערבסט דאָס  
עלענדע לאַנד און לאָזען זיך מיט האַפענונג אין דער שטאָרט־  
תפיסה אריין — — —.

די דירה שלאָפט, איינגעהילט אין גרויע טיכער און מאָד־  
גרינעם טול, נישט־געוואשען, נישט־פערקעמט, אין טעמפּען שלאָף  
פון נאַפּטאַליז־שכרות.

פּלוצים גיבען זיך אין אַקטאַכער אַ פּראַל־אויף די ווייסע לאַדענס.  
די הויזפּרוי בעטראַכט די שלעפּערין מיט פיינטליכע בליקען.  
„דיך צום נייעם, געמיטליכען לעבען דערוועקען, געאייִרעלעכע,  
שוואַכע — — — ?“

סייִוויסיי בינדט זי זיך ארום דעם קאָפּ מיט אַ רויטוידענעם  
טול — — —.

פּריילין מאַרגאַרעטע זיצט אין איהר צימערל, מיט דער קינד־  
לער אַקטאַבערלופט, די טונקעלברוינע טאפּעצירונגען מיט טויזענ־  
דער גאָלדגעפּרעסטע כריז־בלומען, און דעם שטויכיגען העל־ברוינעם  
ליים־אויווען מיט די גאָלדשטרייפּען.

אויף איהר פנים ליגען די פארבען פון דער דרויסען־לופט. זי  
שיילט מיט אַ גאָלדען מעסערל אַ קיזער־באַר און לייגט צענויף די  
פייכטע, זאכטיגע שטיקלעך אויף אַ ווייס טעלערל. דערנאָכדעם  
לאָזט זי זיי אריין אין מויל איינס־נאָך־איינס, לאָזט זיי צעשמעל־  
צען אויף דער צונג, פארגעהן, אפּשטאַרבען און זי פייערט אן  
עדעלע, שטילע אַרגיע פון די אפּעטיט־נערווען.

ארום איהר טומעלט זיך אַביסעל — — אַ שלאַכט!

טיהרען דונערן, קראכען, גרויע, פארפעטסטע פאָהנען פליהען, דאָס „מילכיגע“ רעגנענט גיט זיך אַ לאַז אריין אויף לעבען-און-טויט — — —

„העי, נעהמט נישט מיט די פארב פון דער טיהר — — —“ גוואל-דעוועט דער פעלדמאַרשאַל מיט דער רויטזידענעם קיווער און איז, ווי מען זאָגט, „אומעטום און אין-ערגעץ-נישט“ — — —

אין אונגעהויערער רהיסייט זיצט דאָס יונגע, לייעבע באַשע-פעניש אין איהר צימערעל מיט דער קיהלער אָקטאַבערלופט. די טונקעלברוינע טאָפּעצירונגען מיט טויזענדער גאָלדגעפרעסטע כרוי-בלומען און דעם שטויביגען העלברוינעם לייס-אויוען מיט די גאָלד-שטרייפּען.

די זאָפטיגע באַר אויף דעם ווייסען טעלער איז שוין אַ זאך דער פּערגאַנגענהייט — — —. דאָס יונגע מיידעל הויבט זיך פאַר-מעליכין אויף, געהט-צו צום פענסטער, שטעלט אוועק די עלענ-בויגענס און נעהמט דעם קאַפּ אין די הענד אריין — — — דער טאָג פאָרגעהט.

אַט-אַדאַרטען אויף דער ריזיגער ברוינער וואַנד פונ'ם הויז בלישטשען העל-געצונדענע פענסטער. אַ ווייס-גרינע ליכטיקייט פון דעם דרויסען, גאָלדגעלע ליכט פון די עלעקטרישע גלאַז-באַרען, מאַטע, פלאַטער-ליכט פון טרויריגער גאז, רויזענרויטע און פלאַשגרינע פון די ריזיגע זידענע אבאזשורען פון די ענגלישע שטעה-לאַמפּען — — —.

פון די שטאַדטגערטנער און לאַנקעס ציהט אַ לייכטער דופט-הויף איבער די גאסען — — —. ווי דאָרף-מעלאַנכאָליע, ווי אַ לעצטער גרום פונ'ם זומער-פריערען — — —!

„וואו איז מיינ בעט, מיינ דעק, מיינ קישען, מיינ קאָלדרע?“ זאָגט דאָס פרייליך און גיט זיך אַ קעהר צום דיענסטמיידעל. „איך וועל היינט געהן פריה שלאָפּען, איך בין מייד — — —“, זי האָט פייכטגלאַנציגע אויגען — — —.

די נאכט לאזט אראפ דעם פריערען איבער דעם שלאכטפעלד.  
דער זיענערייכער פעלדמארשאל נעהמט אראפ פונ'ם קאפ דאס  
רויטזיידענע טוד, און די געצעלט-פייערען פון לאמפען און וואקס-  
ליכט טון גלאנצען דורך דער שטילער נאכט — — —  
דאס פרייליך טרוימט: „אדע, זומער — — —“!

## די צוקער-פאבריק.

א זעהר גרויסער הויף. ביי די מויער-שוועלען זענען געזעסען  
די צוקערבעאמטען און גערויכערט גראבען טאבאק פון קורצע  
ליולקעס.

עס האט געשמעקט פון נאפט-שמירעכץ און פון ריבען-בריי  
וואס האלט אין צעפולט-ווערען.

פון צייט צו צייט האט זיך דערטראגען א גערוד פון נאסער  
וועש, פון זופ, פון ווייסע אקאציען-בוימער.

אין דרויסען איז געלעגען דאס פלאכלאנד און זיך גע'חן'ט אין  
דער זון.

העלבלאהע, וואונדערבארע פלאקספעלדער, העלגרינע קוקורונ-  
פעלדער פון דער מאדערנסטער פארב, ברוינגרינע קארטאפעל-  
פעלדער.

פעלדער. פעלדער. פעלדער — — —.

לאנגע שורות ווייסע אקאציענביימער אויף ביידע זייטען פון  
דעם ברייטען פעלדוועג.

פרישע ווינטען האבען זיך געגלעט איבער דעם אונענדליכען  
פלאכלאנד, און אין דער ווייט איז געווען א וועלדעל פון סאסנע-  
ביימלעך — — —.

ערגעץ-וואו האט געזונגען א פויגעל: טררר — — —  
טררר — — — טררר — — —.

דאס פרייליך „שווארצע קארש“ איז זיך געגאנגען פאמעליכען  
שפאצירען צווישען די אקאציען אויפ'ן ברייטען פעלד-וועג.

זי האט אלצדינג פערשטאנען.

די נאטור, דאס ווייטע בליהענדיגע פלאכלאנד האבען צו איהר גערעדט און זי האט אלצדינג פארשטאנען — — — .  
נאכמיטאג איז זי מיער געזעסען אינ'ם גערטענדיל, פאר'ן קליינעם הויז פונ'ם בעאכטער. עס איז געווען א גרינווארג-גערטענדעל. סאמע גאנץ-קליינע פעלדער מיט זופען-קרייטיכער, אין דער ווייטקייט האט זיך געזעהן א וועלדעל פון סאסנעביימלעך.  
דער הערר דירעקטאר פון דער פאבריק איז געשטאנען לעבען איהר.

זי האט אלצדינג פארשטאנען — — — .

זי האט גערעדט וועגען די ריבען, די הייזער, דאס דערשלאגנענע לעבען — — — .

ער האט זיך געהאלטען ווי אן אריסטאקראט. גערעדט וועגען זאכען פון אויבען אראפ, געשטאנען העכער פון זיי, אהן ליידענ-שאפטען. ער האט „געפיהרט א געשפרעך“ ווי א שוישפיעלער — — — .  
און וואס איז ער דען פאר א מענש?  
א געוויסענהאפטונגער בעאמטער, א שטרעבער, א דערשלאגנער-נער, א פארטריבענער — — — ?

יעדענפאלס האט ער געהאט זעהר פינע מאניערען, א מין סארט זיך-אויף-צו-להכעים — — — .

מסתם האט ער זיך געטראכט: „אט וואס פאר א נאט-פערשאלטען ווינקעל!“ און „איד בין דעם צוקערקעניג'ס קאנצלער“ און „א, בלאנדע יאזיקא, די פרוי פונ'ם פרינציפאל — — — ו!“  
די זופגרינסען האבען זיך ארויסבאוויזען פון דר'ערד און זע-נען געווען דערפרישענר פאר די אפעטיט-נערווען. מען האט זיך זיי שוין פארגעשטעלט ווי זיי וואלטען געווען גוט-געזאטען. אין דער זעלבער צייט ט ר ו ק ע ז-געזאטען אין דער לייעבער נאכ-מיטאג זון.

דער פאבריק דירעקטאר און דאס פרייליין זענען געזעסען אינ'ם שאטען פון דער ווייסער מויער.  
די אקאציען האבען אריבערגעשיקט שווערע, דיקע פארפומען.



פונ'ם פלאכלאנד זענען געקומען פרישע ווינטען, אַננעפילט מיט ערד גערוד, און זיסען קוקורוז-דופט — — —

דער פאבריקדירעקטאָר איז געזעסען לעבען איחר און „גע- שפראַכען“ ווי אַ פיינער שוישפיעלער.

זי האָט אַלצדינג פערשטאנען — — —

„דו ביזט דער שונא — — —“ האָט זי געפיחלט „דער שונא פון אַלצדינג וואָס בליהט אין פריעדען, אין אַט-אַדעם פארוואָרד פּענעם ווינקעל, דער שונא פון אַט-דעם גרויסען עיפוש'דיגען הויף, דער שונא פון דיין באַלעבאָס, דער שונא פון דיין פאָד, דער שונא פון דיין פרוי, דער שונא פון דייע „מענשען“, דער שונא פון אַט-דעם גרויסען פלאכלאנד מיט זיינע וואונדערבארע בלאָזע פלאקס-פערלער און אַהן-אַ-סוף-יגע שורות פון ווייסע ביימער — — — דער שונא פון דעם אלעמען וואָס די פארשטעחסט נישט, דער שונא פון זיך זעלבסט — — —“

„וואָס איז דאָס פאר אַ פויגעל, וואָס האָט חיינט אַ מאַנצען אין דער-פריה געזונגען — — — ?“ האָט זי געפרעגט.

„איך האָב נישט געהערט קיין שום פויגעל — — —“

ער האָט כסדר געזונגען „טררר, — — — טררר, — — — טררר — — —“

„דער פלאַכלאנד-פויגעל — — —“ האָט ער געזאָגט.

זי איז זעהר רויט געוואָרען.

„עס איז געווען ווי אַ געזאָנג“ — האָט זי געזאָגט.

„דער לייטמאטיוו פון די פלאכפּעלדער — — —“

ער האָט געטראכט: „אַט די פארצויגענע, גרויסשטאָדרישע

באַשעפענישען — — —“

ער איז באמת געווען דער שונא — — —

זי האָט אַלצדינג פערשטאנען — — —

ביינאכט איז געווען אַ צענויפקום.

אַ גרויסער, נאָקעטער, ווייסער זאַל. צייניגער האַבען גע-

אַפּיעלט. די פידלען האַבען זיך אין גאַנצען פון דער וועלט אַרויס-

געזונגען. זיי זענען געווען ווי משוגע-געוואָרענע דיכטער, ווי פאר-  
אומעטיגטע ערעלע קינסטלער — — —.

דער צימבאל איז געווען „דאָס איבערלויפענדיגע האַרץ“ וואָס  
שרייט שטיל אַרײַן אינ'ם לעבען און גיט אלע מאָל אַ זיפּ, ווי  
פון חלום, און ווערט אַנטשוויגען — — —.

די טשעלאָ אָבער האָט געזאָגט הויך און שווער „מען קען נישט  
לעבען — — —!“

בלויז די קלאַרנעמען האָבען זיך איבערגעגעבען צום טומעל  
פונ'ם לעבען, האָבען שלום-געמאַכט מיט אַלצדינג, און אַרײַנגע-  
קוויטשעט מיט גרויס פרייד ווי די רעקרוטען וואָס מען האָט זי  
„אָפּגעגעבען אויף דריי יאָהר“ און — — — „וואָס קען מען זיך  
העלפּען?!“

דאָר פּרײַליין „שוואַרצע-קארש“ איז דאָ געשטאַנען אין איהר  
ווייסען קלייד, מיט ברייטגעפּענעטע אויגען און זיך אַיינגע-  
הערט — — —.

זי האָט אַלצדינג פּערשטאַנען — — —.

די יונגע בעאַמטען פון דער פּאַבריק האָבען געטאַנצט ווי אַן  
„אָפּגעריסענער שטורמווינד“.

אַט-דאָ-האַט דאָס יונגע נישט-פאַרנוצטע לעבען געעפּענט  
זיינע געפּאָהר-טיהרלעך, ווי אַ מאַשין וואָס האָט צופּיעל דאַמף,  
און האָט געלאָזט פון זיך אַרויסשטראָמען בעגייסטערונג, יוגענד-  
לוסט — — —.

עס האָט כמעט געפּייפּט — — —.

די דאַמען אָבער זענען שוין געווען איבערגעפּיהרט, צעשלאָ-  
גען פונ'ם לעבען און האָבען אַלצדינג מיט-געטון אַהן חו און מיט  
מאַטערניש — — —.

נאָר אַ טהײַל פון זיי האָבען געהאַט מיסטעריעזע גענג, ווי מען-  
שען וואָס ווילען זיך פאַרגעסען אין שכרות, דערנאָכדעם כאַפּען זיי  
זיך אויף, לייגען צענויף דאָס צעקניטשטע קלייד, און זיך-לען-זיך  
מיט וועמען-עס-איז — — —.

אין אַטידעם הויף פון דער צוקערפאבריק האט זיך בעהאפטען דער טעמפער נישט-וויילען, מיט דער שטרענגער ענגלישער „פרו- מעריי“ און באַלד דאָ געגעבען א „סדום-עמורה“.

דאָס פרייליין מיט די אַפגורנד-טיעפע, שווארצע אויגען איז געשטאנען און זיך איינגעהערט — — —.

ציגיינער-מוזיק — — —.

זי האט אַלצדינג פערשטאנען — — —.

דער דירעקטאָר פון דער פאבריק האט זי איינגעלאדען צום טאנץ.

די קלארנעטען האָבען געקוויטשעט ווי רעקרוטען, וועלכע מען האט גענומען אויף דריי יאָהר. וועמען לאָזען זיי דען איבער — — ? אָבער זיי זינגען אויסערגעווענהליך-לוסטגע לייערער, אויסגעלא- סענע, שרעקליכע, מיט אַ קול וואָס דערמאָהנט זעהר שטארק נ י ש ט אין די טענער פון דער נאטור.

דער פאבריק-דירעקטאָר האט לייכט געדריקט דאָס פרייליין צו זיך — — —.

צו זיך — — —.

ער האט געפיהלט איהר ווארעם לייב — — —. זיי האָבען געטאנצט זעהר פאמעליכען — — —.

פאר איהר איז דאָס געווען ווי אַ דערלעזונג.

„ער איז מיין שונא — —“ האט זי געפיהלט.

ער האט זי געדריקט צו זיך מיט גרויס ערעלקייט — — —. זי האט בעמערקט ווי די קלארנעטען קוויטשען ווי רעקרוטען וואָס מען האט זיי גענומען — — —.

דער צימבאל האט זיך אויסגעזיפצט און איז אנטשוויגען גע- וואָרען — — —.

זי האט אַלצדינג פערשטאנען — — —. דאָס לעבען האט זי אַ כאַפ געטון — — —.

צומארגענס זענען זיי געגאנגען שפאצירען אויף דעם פרי- שען, זוניגען פעלדוועג צווישען העלבלאָהע פלאקס-פעלדער און העלגרינע קוקורוז-פעלדער — — —.

זי האט געזאגט: „אה, הערט זיך נאך איין! דער פויר  
נעל — — —“

„עס איז דער פויגעל פון די פלאכפלעדער — — —“ האט ער  
געזאגט, דער לייטמאטיוו פון אט-דער סימפאניע וואס רופט זיך  
„פלאכלאנד“ — — —“

„שווישפיעלער — — —!“ האט זי געטראכט און האט שוין  
פגעהר גארנישט פערשטאנען.

נאָהענט פון זיי זיינען פערבייגעגאנגען די ציגיינער מיט די  
אינסטרומענטעסמעלער — — —, מיט טויטגעשוויגענער מוזיק — — —.  
ווי אין שווארצע, שטויביגע טרונעם זענען געלעגען די נישט-  
געשפיעלטע ליעדער — — —.

די ציגיינער האָבען זיך געאמפערט, געמאכט מיט די הענט.  
„אט וואס פאר א פארשאלטען ווינקעל דאס איז, דער קעניגס-  
קאנצלער האט אונז באשווינדעלט — — —“

אן אונגעהויערע ליכטיקייט אין געלעגען איבער דעם פלאכ-  
לאנד.

פרישע הינטען זענען פאמעליכען געשוואמען איבער די פעל-  
דער — — —.

ערנעצ-דארט ווייט איז געשטאנען א וועלדעל פון סאָסנעביימ-  
לעך, ווי א סודות-פולער, טונקלער אינזעל — — —.  
„איך פיהל צימבאל-מוזיק — — —“ האט געזאגט דאס פריי-  
ליין.

ער האָבער האט געהערט די קלארנעמען, דעם קורצען שארפען  
מאָן, דעם רוף צום לעבען — — —.

די ציגיינער האָבען זיך ארוימגעבלאנדזשעט איבער די פלאכ-  
פלעדער און האָבען זיך געאמפערט — — —.

„גענוג! כאסט — — —!“ האט געזאגט דער קאפעל-מייסטער,  
און האט אַרונטערגענומען דעם שווארצען, גלאנציגען הוט און האט  
געלאָזט זיינע שווארצע לאקען אוועקטאנצען מיט'ן מאָרנענויכר —.

## א י ד י ע.

זי איז געזעסען מיט איהר מוטער אין דער שטוב, וואו מען האלט דאס מילכיגס, און האט געטרונקען ווייס-געלע, דיקע מילך און האט גענעסען גאלדברויז ברויט, געדיכט-געקנעטענס, מיט שמעך קעדיגער פוטער און האניג.

עס איז געווען א נאכמיטאג אין א זומערזונטאג.

זייגער זעקס איז אלבערט אנגעקומען.

זי איז געווארען רויטליך, רויט.

אלבערט האט באשטעלט דאס געדיכט-געקנעטענע, שמעקע-דיגע דארפסברויט מיט פוטער און מיט האניג.

דאס יונגע מיידעל האט ארויפגעלייגט איהר האנד אויף דער „פלייצע“ פון זיין בענקעל און האט איהם לייכט אנגעריהרט.

די מוטער האט געזאגט: „איהר זענט היינט עפעס פער-טראכט, אלבערט — — —!“

„מען קען נישט ענטוויקלען דעם טאלאנט“ האט ער געזאגט קורצאפגעהאקט. „די מאדאם ע. וועלכע האט געלעזען מיין עסעי „ווארהייט“ האט היינט געזאגט: „ער וואלט בעדארפט פאָהרען אויף א זומער קיין קארלסבאד. דארטען וואו עס פולסירט דאס גרויסע לעבען“ — — —“

דאס יונגע מיידעל האט אוועקגעלייגט איהרע הענט אין דער שוים און איז זעהר בלייף געווארען.

די מוטער האט געזאגט: „אז א מ'ר דיכטער, מיין ליע-בער פריינד, דארף נישט — — —“

„ניין“ האט געזאגט אלבערט „מען קען נישט שעפען פון דער הוילער לופט. דאס קענט איהר נישט פארשטעהן! ווילט איהר אונז פארשרייבען אונזערע געפיהלען? אונזערע שטימונגען? — — ? אונזערע קוואלען זענען א נ ד ע ר ע קוואלען. טיילמאָהל זענען די פרויען דאס מיסטעריום פון אונזער קראפט, און דעמאלט — — !“



מיך צומביישפיעל, באַצויבערען די אויגען פון דער צוועלפיעהר-  
ריגער פראנצי — — —

דאָס יונגע מיידעל האָט אַראָפּגעלאָזט די אויגען.  
„יאָ“ האָט ער געזאָגט קורצעשניטען „אזוי איז דאָס! עס איז  
דער סוד פון דער ריינער נאָטור, פון דער אור-נאָטור, אויב איהר  
ווילט — — — עס באַרוישט מיך!“

דאָס יונגע מיידעל האָט אין אזוינע מינוטען באַטראַכט דעם  
דאָזיגען אידעאָליסט, דעמדאָזיגען טרוימער-פֿלוידערער ווי אַ שונא  
וועלכער שאַנעוועט נישט איהר צאָרטע נשמה.  
זי האָט איהם אומרעכט געטון.

בער האָט זי עס דען געוואוסט?!

זי האָט געלעבט אין איהם, אין איהם, נאָר אין איהם — — —  
איינמאָהל האָט זי געזאָגט: „איך גלויב, אז איך קען אַמאָהל  
זיין ניצליך אין זיין חלום — — — דאריבער לעב איך.“

די מוטער האָט באַטראַכט די טאכטער ווי אַ מאַרמירערין. זי  
האָט אַלצדינג מיטגעפיהלט מיט איהר, נאָר זעלבסטיגער,  
און זי האָט געהאט דעם אידעאָליסט, וועלכער האָט געוואָלט „ענט-  
וויקלען זיין טאָלאַנט“ אויף די אויגען פון דער צוועלפיעהריגער  
פראנצי.

„צאָהלען!“ האָט געזאָגט אַלבערט און זיך אָפּגעווישט די  
ליפּען.

מיר זענען פאמעליכען געגאנגען איבער די שטילע ווארימע  
נאסען.

אלע האָבען געשוויגען.

אַלבערט איז זיך געגאנגען לעבען דעם יונגען מיידעל. גאס-  
אייזן, גאס-אויס, גאס-אויס, גאס-אייזן, ביז צום טויער פון אַ הויז.  
שטילער הויז-אַריינגאנג. שטילע טרעפּ. ברום, ברום, ברום, ברום,  
אַ שטיל אַיינטריט-צימער, אַ שטיל וואוינצימער.  
פאַרנאכטליך.

אַלבערט זעצט זיך אין אַ ווייך בענקעל.  
דאָס יונגע מיידעל זעצט זיך ביים פענסטער.

אלבערט קוקט אין דער לופט אריין מיט גלאציגע אויגען.  
 דאס יונגע מיידעל הויבט אן צו וויינען — — —  
 די מוטער קומט שאַשטיל אַרויס — — —  
 דאס איז געווען דער זומערדיגער זונטאג-אָווענד, אויף וועל-  
 כען דאס יונגע מיידעל האָט אזוי אַרויסגעקוקט די גאנצע וואָך —  
 די גאנצע לאַנגע וואָך!

## מוזיק.

די קליינע האָט זיך געלערענט קלאַוויר-שפּיעלען.  
 זי איז געווען צוועלף יאָהר אַלט און געהאט וואונדערליכע אוי-  
 גען.  
 ער איז אַרומגעגאנגען איבער'ן צימער אַרויף און אַראָפּ, אַרויף  
 און אַראָפּ.  
 ער איז געבליבען שטעהן — — — ער האָט זיך איינגעהאַכט  
 און עס האָט איהם מאַרנע געריהרט.  
 דאָס זענען געווען עטליכע וואונדערבארע טאַקטען, וואָס האָבען  
 זיך כסדר אומגעקערט צוריק.  
 און דאָס קליינע מיידעל האָט אַרויסגעצוואונגען פונ'ם קלאַ-  
 וויער די גאנצע טיעפע שעהנקייט דאָפּן.  
 גלייך זי וואָלט פּלוצים אויסגעוואקסען און געוואָרען אַ גרויסע,  
 אַן אלץ-פאַרשטעהענדיגע!  
 „וואָס איז עס פאַר אַ זאָך וואָס דו שפּיעלסט?“ האָט געזאָגט  
 דער הער.  
 „פאַרוואָס פרעגסטו? דאָס איז מיין „אַלבערט עטיור“, „אַלבער-  
 טיני נומער 18; ווען איך שפּיעל דעם עטיור, מוז איך שטענדיג  
 טראַכטען פון דיר — — —“  
 „פאַרוואָס!?“  
 „איך וויל נישט. אזוי איז דאָס!“

גלייך ווי זי וואלט פלוצים אויסגעוואקסען און געווארען א  
גרויסע, אז אלץ פארשטעהנדיגע!  
ער האט וויעדער גענומען ארומשפאנען איבער'ן צימער, שטיר  
לערהייט, ארויף און אראפ, ארויף און אראפ — — —  
דאס קליינע מיידעל האט זיך ווייטער געלערנט שפיעלען אויפ'ן  
קלאוויר, בערטיני נומער 19, בערטיני נומער 20, בערטיני נומער 21,  
22, 23 — — — אבער די נשמה איז שוין מעהר דאכיי נישט געווען.

### אין שטאדטישען גארטען.

עס איז געווען זיגער זיעבען פארנאכט.  
א ווארימער, ווארימער אָווענד. ניינצעהנטער יוני. אויף די  
גאסען איז געלעגען דער שלעפערדיגער, שטינקענדיגער שטאָרט-  
זומער.  
אינ'ם שטיקעל שפאצירגארטען הינטער די גאלדענע שטאָ-  
כעמען האט געוואוינט ס'דאָרף.  
די ווייסע מאַנדעל-בליהונגען, די ווייסע אקאציען, די געלע  
גאלדענען-בלומען האבען געשמעקט.  
אויף די קליינע, קיילעכדיגע לאנקעס זענען געלענען טונקעל-  
פרינע קראנצען פון בלישטשענדיגע לעדער-בלעמער.  
דאָס איז געווען די גארטענקונסט, די קולטור.  
אבער אומעטום האבען געלויכטען די צעזייטע-און-צעשפרייטע  
געלע פערדבלימלעך.  
דאָס איז גאָר קיין קונסט נישט געווען. דאָס איז געווען די  
נאטור.

זיי זענען געזעסען אויף אייזערנע בענקלעך.  
די יונגע דאכע האט אויף זיך געהאט א קלייד פון העליאטראפ-  
פארב. די ברייטע זיידענע ארבעל זענען געווען ארומגעזוימט מיט  
נייסיגעלע שפיצען. דאָן האט זיך געזעהן די האנד, א פיינע ווייסע

האנד. דער יונגערמאן ביי איהר רעכטער זייט האט באטראכט  
אסדי האנד ווי א לעבעדיג-געווארען קונסטווערק; זי איז געווען  
אזוי דין, אזוי ווייס און אזוי ריהרעוודיג. יעדער פינגער האט אויס-  
געזעהן ווי א שלאנקע באלעט-מענצערין.

איינמאל האט די יונגע דאמע געזאגט צו א הערר (זי האט  
דעטאלט געטראגען א העלגריין זיידען קלייד מיט ווייסע זיידענע  
קרייזלעך): „וואס איז דאס אזוינס אן „אנשטענדיגע“ פרוי? !  
דארף מען זיך דאמיט באריהמען? ! איך פיהל נאך אז דאס לעבען  
— אזוי ווי עס איז — האט גענוג מעלאנכאליע, לאנגוויילע, בער-  
קען — — .

איך וועל שטענדיג אזוי זיין. איך פרעה מיך אז מען באר-  
וואנדערט מיינע קליידער, מיין געשמאק. איך קוש נישט מיין  
אייגענעם מאן. קוק איהם נישט אן מיט „האניג-אויגען“, אבער  
איך בין צופרידען, אזוי ווי א קינד ביי דער מוטער'ס ברוסט. דאס  
קינד זויגט און זויגט, הערט-אויף אויף א וויילע, קוקט ארויף  
צו דער מוטער און זויגט ווייטער און איז זעהר-זעהר באפרידיגט.  
אט אזוי לעב איך! איך גלויב אז אלע גליקליכע פרויען לע-  
בען אזוי. ווי אזוי דען זאלען זיי לעבען? אפשר אין א וויכער  
פון געפיהלען? ! דאס איז דאך נישט ס'גליק. דאס גליק איז די  
באוועגונג וואס איז געווארען דאס. אט-דאס איז דאס  
גליק.“

איצט איז זי געזעסען אין א העליאטראפ-פארביג זיידען-קלייד  
אין שטאדטישען גארטען, צווישען איהר מאן און דעם הערר אל-  
בערט, און זי האט אייגענטעם דעם פייכטען קיהלען רופט פון די  
גראזען, דעם זיסען אטעם פון די מאנדעל-צוועטען, פון די אקס-  
ציען — — און זי האט געזאגט: „לאמיר דיכטען — — —“

„ביטע זעהר!“ האט געזאגט אלבערט.

„זיי זענען געזעסען אויף דריי אייזערנע בענקלעך אין שטאד-  
טישען גארטען“ — האט געדיכטעט די יונגע דאמע.  
אלבערט: „עס האט געשמעקט פון מאנדעל-צוועטען — —“

„ניין“ האָט געזאָגט דער מאן „עס האָט געשמעקט פון באַר-  
טיסמענע קינדער-קליידלעך, פון שטויב, פון גומיבאלען“.

זי: „מאָריאַ האָט אַרויפגעגלאַצט צו דער פּאָהן פונ'ם ראַטהויז-  
טורעם — — —“

ער: „אַלבערטוס האָט אַרויפגעגלאַצט צו דער פּאָהן פונ'ם ראַט-  
הויז-טורעם — — —“

זי (רויטווערענדיג): „איך וויל נישט איהר זאָלט מיר נאָכ-  
רעדן; איהר מוזט אליין דיכטען — — —“

ער: „אויף דער פּאָהן פונ'ם ראַטהויז האָבען זיך זייערע בלי-  
קען צונויפגעטראָפּען — — —“

„גוט נאָווענט, פראַנצי!“ האָט געזאָגט דער מאן און איבערגע-  
שלאָגען די דיכטונג.

דאָס קליינע מיידעל האָט געטראָגען אַ רויזרויט קלייד, וואָס איז  
געווען געמאכט ווי אַ העמד. די רונדליכע ארעמס זענען געווען  
נאָקעט און דער האַלז און די שעהנע פיס אויף.  
זי איז געשטאנען גלייך-אויסגעשטרעקט און געענטפערט:  
„גוט נאָווענט!“

דאָן האָט זי זיך געזעצט אויף דער שוים פון דעם יונגענמאָל,  
וועלכער האָט מיט אַ מינוט פריהער געדיכטעט וועגען דער אוינען-  
באָגעניש אויף דער „פּאָהן פונ'ם ראַטהויז“.

ער האָט זי ארומגעפלאַכטען מיט זיין ארעם, און האָט זי לייעב  
און פיין געדריקט צו זיך.

ער האָט איהר שטיל אַריינגעזאָגט אין אווער: „בערטיני נור  
מער 18 — — —“

„שש!“ האָט זי געזאָגט און האָט זיך גערויטעלט.  
„איך מוז געהן באָגענענען די מאַדאָם מ.“ האָט ער געזאָגט.  
„ביטע, לאָזט זיך ניט שטערען!“ האָט געזאָגט די פרוי אין  
העליאָטראָפֿ-קלייד. „מען וואַרט שוין מסתם אויף אייך — — —“  
זי האָט דערלאנגט איהר וואונדערשעהנע האַנד.

ער האָט געפיהלט אַטידי וואַרימע, ווייכע, וואונדערליכע האַנד-  
פלאַך.



ווען ער האט אפגעלאזט די האנד האט די דאמע נאך אלץ געפיהלט ווי ער בעט זיך „א, לאז מיר נאך אביסעל — אביסעל — וואס קען עס דיר שאמען?“  
 „איך'ל דיר באגלייטען!“ האט געזאגט דאס קליינע מיידעל און זיך אנגעהאנגען אן איהם.

ארעם-אין-ארעם זענען זיי געגאנגען דורך די לייכט-פארנע-פעלטע, מיט-צוועטדופטענדע אלעען.

ער איז געבליבען שטעהן און האט זיך געגריסט דא איז געזעסען א דאמע מיט גייסטפולע, נערוועזע גע-זיכט-ליניען און א יונג מיידעל מיט אש-בלאנדע האָר און א בלייך, ערעל פנים.

„מיר ווארטען שוין אפשר א שעה“ האט געזאגט די מוטער „וואו זענט איהר געווען?“

„פרייליין פראנצי!“ האט דער יונגערמאן פארגעשטעלט זיין קליינע פריינדלין אין רויזרויטען העמד-קלייד.

וואו ער איז געווען, האט ער נישט געזאגט.

פראנצי האט בעטראכט דאס בלייכע, יונגע מיידעל.

א, קינדער נשמות, קינדער נשמות — — —

„איך מוז געהן צוריק צום פאפא“ האט זי געזאגט.

„ניין, בלייב נאך אביסעל“ האט געזאגט אלבערט.

ער האט זיך געזעצט לעבען דעם יונגען מיידעל מיט'ן בלייכען פנים און האט גענומען פראנצי'ן אויף דער שוים.

„האט איהר ליעב אלבערט'ען?“ האט געפרעגט דאס בלאסע מיידעל און איז רויט געווארען.

„צוערשט קומט דער זיידע, דערנאך קומט עמיצער אנדערש (איהר פארשטארבענע מוטער) און דערנאך קומט „ער“.

„און דער פאפא?“ האט געפרעגט די עלטערע דאמע.

„ער קומט ערשט א סך שפעטער!“ האט געזאגט פראנצי, פעסט און זיכער.

„דו ביזט א נאך!“ האט געזאגט אלבערט און האט זי גע-קושט.

זי האָט זיך צערטליך צוגעטוליעט צו איהם. דאן האָט זי געמאָן  
א שפּרונג־אויף, געזאָגט אַדיע, און איז אנטלאָפּען געוואָרען.  
„העי, פראנצי!“ האָט ער איהר נאכגעשריגען.

„וואָס איז?“ האָט געפרעגט דאָס רויטרויזע העמד.

„גארנישט!“ האָט געזאָגט אַלבערט.

„אייער קליינע פריינדן האָט אייך, ווייזט אויס, זעהר ליב“

האָט געזאָגט דאָס בלאַסע מיידעל.

„איהר מאכט אַלעמען קאליע, אפילו קינדער פון עלעף יאָהר“.

האָט געזאָגט די מוטער, אביסעל ביזליך.

„איך גיב איהר דאָס, וואָס איהר לעבעדיגער פאטער און מיינע

מוטער קענען איהר נישט געבען — ליבעלע!“

די מוטער האָט געזאָגט: „מען טאר צו אייך נישט צולאָזען

קיין שום פרוי — אויב זי איז נאר עלטער פון אכט יאָהר“.

זי האָט אַבער געמיינט: „אלע — א חוץ צוויי“ — — — איהר

טאָכטער און זי.

פארוואָס?“ האָט ער געטראכט, „אַט קען איך א יונגע פרוי

פון 23 יאָהר; זי האָט וואונדערשעהנע ווייסע הענט, און אונזערע

בליקען האָבען זיך באַגעגענט אויף דעם פּאָהן פונ'ם ראַטהויז — —

וואָס האָב איך איהר געטון? וואָס שאט איך איהר?“

דאָס יונגע מיידעל האָט זיך פאַרקוקט אויף די וועג־שטיינדלעך

פון דער אלעע.

אַלבערט האָט געזאָגט זעהר שטיל: „בייזט ביז וואָס איך

האָב דיר געלאָזט ווארטען — — ?!“

זי האָט זיך פאַרקוקט אויף די וועג־שטיינדלעך פון דער אלעע.

זי האָט געטראכט: „בייז, ביז — — ? וואָס זענען דאָס

פאַראַ גאָלדענע צייטען, אין וועלכע מענשען זענען אזוי רייך,

אַז מען קען זיך נאָך פאַרגינען צו זיין בייז? קעניגנס צאָרענען,

פּדי צו קענען פאַרגעבען און הנאה האָבען דאָפּון, אַבער בעטלע־

רינס — — — ?!“

ניין, זי האָט עס געטראכט א סך איינפאכער, טראנישער.

אייגענטליך האט זי עס גאר אין גאנצען נישט געטראכט. זי האט עס בלויז געפיהלט.

און זי האט זיך פארקוקט אויף די וועג-שטיינדלעך פון דער אלע. אויף די קליינע, קיילעכדיגע לאנקעס מיט די טונקעלע קראנצן צו און די ליכטיגע פעלדבלימלאך, און די פארגאלדעטע שפיצען פון גארטענטויער — — —

די ווייסע מאנדעל-צוועטען, די ווייסע אקאציען, די געלע גאלדענע-בלומען האבען געשמעקט אין דער ווארימער, לייכט-פארנעפלטער יונילופט — — —

אלבערט האט געזאגט: „די וועלט איז רייך און שעהן — — —!“ אבער דאס איז געווען זיין אינוועניגסטע וועלט, ווארים די וועלט א ר ו ס איהר איז געווען ארעם-נשמה'דיג און קליין איז דען דאס א ו י ד אונזער „אינוועניגסטע וועלט“, די חופטיגע מאנדעל-צוועטען, די ווייסע אקאציען און א ווייסע האנד? און דאס שמיכלען פון א קינד? און די געבראכענע נשמה פון דער פרוי?!

אויך!

## א פאעמישער אבענד.

נעבען יעדען טעלער איז געשטאנען א גלאז-וואזע מיט גלאנציג-רויטע זשארזשין-בלומען.

אויפ'ן טיש איז געלעגען א לענגליך סערוועט, באשטיקט מיט רויטער זייד. אין צוויי טיעפע, רויטע, גאלד-שיסלען זענען געלעגט געווארן רויטע בלוט-אראנזשען און די פיינע געבעקסלעך אויף די זילבערנע טעלער זענען אלע געווען באדעקט מיט פאזימקע-איינגעמאכטס.

דער לייטנאנט האט געגעסען רויט-באשמירטע שטיקער ברויט. דאס פרייליין נעבען איהם האט געהאט רויטע באקען. די כלה

האַט זיך גערויטעלט אזוי אפט ווי הער חתן האָט זי געקושט און דער רויט־זיידענער לאַמפ־שירם האָט אלצדינג פערפלייצט מיט אַ רויטען טומאן. בלויז די יונגע באלעבאַסטע איז געווען בלייב. זי איז געווען די פערפאַסערין פון אַט־דער „סימפאני אין רויטען“. זי האָט עס געטון צו עהרע פון חתן־כלה און ווי אלע דיכטערײַנס איז זי געווען גערוועזן און בלייב.

נאכ'ן נאכטמאָהל האָט מען געטרונקען מאַי־וויין פון שעהנע גרינע גלעזער, און די יונגע באלעבאַסטע האָט אלעמען צעזעצט ארום זיך און האָט אין אַ וואונדערבארען טאָן פאַרגעלייענט זעהר אַ לייעבליך געדיכט וואָס זי האָט פערפאַסט צו דער געלעגנהייט. זי האָט עס געמוזט פאַרלעזען נאָך אַמאָהל און וויעדער האָט זי עס געלייענט מיט אַ וואונדער־ווייכען, ערלען טאָן.

עס האָט געקלונגען ווי אַ שטיק פון בעטהאָווען'ס ס ע פ ט ע ט. די טשעלאַ זינגט זיך ארויס אין געלויטערטער פרייד, זי טאנצט כמעט. יאָ זי טאנצט ווי עס טאנצען די קליינע מיידלאך אויף די לאַנקעס, און האַלטען זיך ביי די שירצלעך. דערנאָכדעם צע־שפרייט די טשעלאַ אַ פאַר פליגלען און הויבט זיך ארויף צו די שטערן, צו די שטערן. — — —

פונקט אזוי איז עס געווען מיט'ן ליעד. עס האָט געטאנצט: דערנאָכדעם האָט עס אויסגעשפרייט די פליגלען און זיך אוועקגע־לאָזט אינ'ם הימעל אריין!

שפּעטער האָט די באלעבאַסטע געזאָגט: „שפּיעלט עפעס!“ דער לייטנאַנט פון די רויטע ברויט־מיט־פאזימקעס, דאָס פריי־ליין מיט די רויטע באַקען האַבען עפעס געשפּיעלט אויפ'ן קלאַ־וויר.

דערפאַר וויל אלע געסט האַבען דאָסעלבע שטיק מוזיק גע־הערט ביי די די „איטאַליענער“, האָט עס אויף זיי געמאַכט אַ גוואַל־דיגען איינדרוק.

איינער האָט געזאָגט: „זיי ביידע זענען זעהר גוט צענויפגע־שפּיעלט“ — — —

פאזונדערס געפעלען געווארען איז עפעס א ליעד וועגען אן  
 „ארימען פאייזל“. עס האט געזונדען. די העררען האבען מיט-  
 געזונגען אין כאהר, ווי-וואויל דאס איז גאר געווען א סאלא. אפילו  
 דער יונגער ענגלענדער האט געזאגט „אלרייט — —“ און וואס קען  
 זיין מעהר!

דאס דאזיגע ליעד האט באמת געקלונגען ווי א „געמארדעטע  
 ליעבע“.

די בליהענדיגע ליעבע אבער, די וואקסענדיגע, האט  
 פארפלאכטען א האנד-אין-א-האנד ביים אפענעם פענסטער און  
 האט געבליקט אין דער מילדער נאכט אריין און געאטעמט די לופט  
 וואס האט אהערגעצויגען פון די הויכע געבערג און האט מיט זיך  
 געבראכט ריחות פון גראז, אויף וועלכען עס צערינט דער שנעע. —  
 דאס איז געווען א פאעטישער אווענד.

וואו אלע זענען אהיימגעגאנגען, האט דער הויזהאר געזאגט:  
 „אניטא, יעדער זאך רעגט דיר אויף. עס איז נישט פאר דיר אזוינע  
 אווענדען מיט אזוי פיעל געזעלשאפט. עס מאטערט דיר אויס — —  
 צו וואס?!“

די דאמע האט ארויסגענומען די רויטע זשארוזשיו-בלומען  
 פון די גלאז-וואזען, האט ביי יעדען שטענגעל אפגעשניטען א שטיק-  
 קעל פון אונטען, זיי זאלען בעסער קענען איינזויגען ס'וואסער, —  
 האט זיי אלע אריינגעלעגט אין א פלאכער וואסער-שיסעל, וועלכע  
 זי האט אוועקגעשטעלט פאר'ן פענסטער.

„קום — — —“ האט געזאגט דער הויזהאר „ס'איז שפעט און  
 דו ביזט מיער — — —“

„ביי א צווייטער געלעגענהייט וועל איך אלצדינג אראנזשירען  
 אין בלאה!“ האט זי געזאגט, „א בלוזידענער לאמפ-שירם, בלאהע  
 היאצינט-בלומען, שא, צי איז פאראן עפעס א בלאה איינגע-  
 מאכטס? ! אפשר פון יאנדעם — — —?“

„ביזט א קינד — —“ האט געזאגט דער הויזהאר און האט זי  
 געקושט.



## דאס קינדערמיידעל.

דאס קינדערמיידעל מיט די ליכטיגע בלאנדע, זיידענע האָר  
האַט געעפענט די פאָדערטיהר. „אה — —“ האָט זי געזאָגט „קיי-  
נער איז נישטאָ אין דער היים. די גנעדיגע פרוי און דער גנעדיגער  
הערר זענען געפאָהרען שפאצירען מיט'ן קינד.“

„איך וועל דאָ צוואַרטען“ האָט געזאָגט דער יונגערמאן.

ער האָט זיך געזעצט אין דער קיך אויף אַ הילצערן בענקעל.

ואלצדינג האָט געבלישטשעט, די בלאָהגרויע קאכעל-שטיינער,  
דער דיקער, מעשענער קראַן פונ'ם וואסער, דער רויטבריינער דיל  
פון קליינע שטיינדלעך מיט די מאטע ווייסע און בלאָהע פלע-  
קען — — — און דעם מיידעל'ס זיידענע האָר.

ביים אָפּענעם פענסטער זענען געהאנגען אויף דער צווייג געל-  
גרינע וויינטרויבען.

דאס יונגע מיידעל איז געשטאנען אנגעלעהנט אַן דער טיהר.  
„ווי איז עס אייך געגאנגען צו לאַנד, עמיליע? — — —“

ער האָט געוואוסט אז זי האָט לייעב דאס דאָרף און אז זי  
כענקט אַהינצו — — —.

דערנאָכדעם האָט ער געזאָגט: „ס'איז היינט זעהר אַ שעה-  
נער הערבסט-אָווענד — — —!“

„אין דער שטאָרט — — ?!“ האָט זי געזאָגט.

וועט איז געווארען טויט-שטיל.

נאר די וואסערטראָפּענס פונ'ם גלאַנציגען וואסער קראַן האָ-  
בען געקלאָפּט אויף דעם מאַרמאָר-דעקען — — פלאַפּ, פלאַפּ, פלאַפּ.  
„האַט איהר קיינמאָל נישט קיין פרייען מאָג?!“ האָט ער גע-  
זאָגט.

„צו וואָס? צו וועמען זאָל איך געהן? ! איך האָב קיינעם  
נישט — — —“

„איהר האט זיך דא זעהר גוט“, האט ער געזאגט „איהר האט  
זעהר ליעב ס'קינד, אין אייערע הערשאפטען זענען איידעל און  
גוט, איבערהויפט די מאדאם.“  
„יא.“

זי איז געווען בלויז אכצעהן יאהר אלט, האט געהאט א בלוט-  
און-מילך פארב אין די באקען, א פיינעם שטעל. אלע האבען זי  
ליעב געהאט, בפרט דאס אינגעל, דאס קינד. אד! — דאריבער  
אז עמיצער האט איהר געזאגט „איהר האט זיך דא זעהר גוט“,  
פלעגט זי ענטפערען „יא.“

דער יונגערמאן האט געטראכט: „צעהנמיוזענר אומגעבויר-  
רענע וואונשען דרעהען זיך ארום אין אזא יונגען קערפער — — —!“  
ער האט געזאגט: „וואס טוט איהר ביינאכט ווען ס'קינד  
שלאפט?“

„גארנישט“ — — — האט זי געזאגט.

„דאס קינד ווערט דאך אנטשלאפען ארום זיינער אכט — — ?!“  
האט ער געזאגט.

זי האט געשוויגן.

דערנאכדעם האט זי אראפגעלאזט די אויגען און געזאגט:  
„ווען איד זאל האבען די הערשאפטען'ס נעכטיגע צייטונגען — — !  
אבער א הויך דעם דארף מען האבען ליכט, און דאס קאסט געלד —“  
צו מארגענס האט איהר יונגע מאדאם צו איהר געזאגט:  
„עמיליע, איהר קענט יעדע נאכט געהען צו זיך אין צימער אריין  
די נעכטיגע צייטונגען — — . איד האב געקויפט א הויכען  
יאפאנישען וואנד-שירם, כדי ס'קינד זאל נישט געשטערט ווערען  
פון אייער לאמפ — — —!“

„מיין לאמפ — — —?“

„יא. איד האב אייד געקויפט א לאמפ צום לעזען.“

„אָה, געדריגע פרוי — — —“ האט געזאגט דאס יונגע מיידעל  
און איז בלאס געוואָרען.

אבער דער יונגערמאן פון אט-דא-אנומעלטען האט געטראכט:  
 „צעהנטיזענד אומגעבוירענע וואונשען דרעהען זיך ארום אין אזא  
 יונגען קערפער. זעה אז איינער פון זיי זאל געבוירען-ווערען.  
 דערפילט-ווערען — — — און דעמאלט וועלען בלייבען בלויז נאך  
 ניין-טויזענד ניין-הונדערט ניין-און-ניינציג!“

### אויפ'ן נאכט-קאנצערט.

דער זאאל איז פיערעקעריג, שנעע-ווייס — און ווי א ריזיג  
 שאכטעל פון הארטען פאפיער. דאס ליכט גלאנצען דורך דעם  
 שווערען גלאז, וואס רופט ארויס געלגרינע און ווייסגרינע פייער-  
 פלעקען. די לעצטע בלישטשען ווי גלאנציג וואסער אדער עהל,  
 ווי מילך אין לבנה-ליכט.

רעכטס פון איהם איז געזעסען זיין גאלדבלאנד שוועסטערל  
 אנגעטון אין קאווע-פארביגען-סאמעט. זי האט זיך אין דער היים גע-  
 בארען, זיך געטומעלט, געהאט אויסגעשטעהן אלערליי שטוביגע  
 זאכען, וואס זענען נישט אנגענעהם, איצט האט זי געוואלט געפינען  
 עפעס וואס זאל זי גרינגער-מאכען, דערווייטערן. זי האט געקוקט  
 אין דעם ריזיגען פאפירענעם קעסטעל מיט די גאלדגרינע גלאנציגע  
 פייער-פלעקען — — —

„הפנים אז מען בלייבט אומעטום דאס וואס מען איז“ — — —  
 האט זי געפיהלט.

די שפיעל-אינסטרומענטען האבען געזאגט: „ארויס פון דער  
 וואנע — — —!“ „מאריע, טייערע מאריע!“ — — — „זייט אזוי גוט  
 און פערמאכט דעם קראן“ — — — „ווי שעהן איהר זענט, פרייליין —  
 — — —“ „וואו איז מיין זידען-טיכעל? — ביטע, א פאאר קרייצער  
 פאר דער גארדעראב!“ — — — „נו, ריהר זיך שוין!“ — — —  
 „איז פאראן ערגעץ א פריהלינג? ! — — —“ „וואס איז אזוינס  
 מוזיק? !“ — — —

לינקס פון איהם זענען געזעסען צוויי שוועסטער, יונגע פרויען.  
 באקאנטע. איינע פון זיי האט געטראגען א פאנזשיבלווע מיט  
 רובינצירונג און זי האט געהאט שווארצע אויגען ווי די האלבע  
 נאכט. אט-די אויגען האבען געזאגט: „איד וויל ברענען! צינדט  
 און א פייער! איד וויל ברענען — — —!“ די אנדערע האט  
 געטראכט: „דאס לעבען האט שעהנע דעטאלען, אזוי ווי ס'קוואר-  
 טעט. אבער וואו איז עס? מען צעהלט און מען צעהלט — — — אנימא  
 איז מיעד. צעהלען מאכט מיעד, נישט אזוי? ! ווען איד זאל  
 האבען צעהנטיזענד? ! איד וואלט עס אריינגעלעגט אין א גאל-  
 דען קעסטעלע, און דאס שליסעלע וואלט איד געווארפען אין ים  
 אריין — — —“

די פירלען האבען געזונגען.  
 זי האט געטרוימט: „העלגאלאנד — — — א, מינע זומער-  
 טעג — — — אינ'ם ים — — —“

דאס פרייליין אין קאווע-פארב האט געטראכט: „די פייער  
 הערען אט-דא אויבען זענען שווארץ-אנגעטון און צענויפגעדריקט.  
 זיי מוזען זיצען זעהר נישט-באקוועם און יעדער פון זיי צעקנייטשט  
 זיין אייגענעם פראק. עס איז קייערליכע מוזיק. דער ערעכטער  
 קונסט-גענוס. יא, געוויס. די אפערע האט מעהר פארבען — — —“  
 „די אפערע האט מעהר פארבען — — —“ האט זי איצט בא-  
 שלאסען אויפ'ס ניי און איהר פריש-געבאדענע הויט האט איר  
 געהויבען זיך ארויסצונעפלען אין דער קאנצערט-לופט.

זי האט געטראכט: „האב איד צורגעשטעקט דאס פלעשעלע  
 אדעקאלאן? האב איד אוועקגעלייגט דאס פרישע נאכט-העמד  
 וואו מען דארף? האב איד — — —“

די דאמע האט געזאגט צו דעם הערר: „איהר מוזט זעהען  
 העלגאלאנד — — — איד האב געטאנצט דעם טאנץ מיט די מאט-  
 ראזען — — —“

געהייסט האט עס: „יא-יא. אט אזא איינע בין איד, צי דו  
 גלויבסט מיר, צי נישט. אט-אזא-איינע בין איד — פון צייט צו  
 צייט.“

„פּסט — — האָט מען געזאָגט.  
וויסע מענער האָבען אָנגעפילט דאָס ווייסע פּאפּיער-קעסטלע,  
ווי מיט באַנבאָנעס.  
די טשעלאָ האָט זיך איצט אַרײַנגעכאַפּט אין איהר האַרץ  
אַרײַן — — —

„וואָס קוקסטו מיך אָן, מענש? — הער דיר בעסער צו — — —“  
פּויע.

„העלנאַלד, — — — איד טאָנז מיט די מאַטראָזען!“  
„דו איידעל קינד מיינס — — —“ טראַכט דער הער, „האָבען זיי  
דיר נישט דערקוועמט?!“

„פון וואָנען קום איד?“ — — — פיהלט זי פלוצים, „וואוהיין געה  
איד? ! איד וואוין אויף נרויסגאס נומער 17, ערשטער שטאָק.  
נומער 6 אויף דער טיהר. אין פאַר-הויז אין פאַר-אָן אַ רויטער טע-  
פיד און אַן אלטמאָדישער שפינעל. אזוי ווי אַ קליינע תּפּיסה  
איז עס — — —“

„העלנאַלד, איד האָב געטאַנצט מיט די מאַטראָזען — — — !“  
דאָס פּרייליין איז קאווע-פאַרב טראַכט: „איד האָב קיינעם  
נישט — — —“

שטילערע מוזיק.

שטאַרבּענדיגע.

„אזוי ווי שאַטענס — — —“ זאָגט די יונגע פרוי.  
„וואָס פלידערסטו?“ — טראַכט דאָס פּרייליין, „אזוי ווי שאַ-  
טענס — — —“

די פּידלען זענען זיך פּערגאַנגען: טייַט-טייַט — — —  
אויף דעם האָט די טשעלאָ געענטפּערט מיט אַ לייכטער וויע-  
דערהוילונג פון דער אלטער טעמאַ, אַבער נאָר אַזוי-אַ, פון אויבער-  
אויף שאַ — — — נישטאַ. — — —  
„ווי שאַטענס“ — — —

אַלע האָבען געזאָגט „בראַוואָ“. אזוי ווי מען וואָלט צומביר-  
שפּיעל געזאָגט: „בראַוואָ“ אַ קינד איז געשטאַרבּען.“



אייגענטליך האט מען איצט געזאָלט הערען אַ פארשטיקט גע-  
וויין.

די יונגע פרוי נעהמט ארויס דאָס אָפּפּראָגלאָז פון דער זיי-  
דענער האַנדטאַט. נעהמט ס'גלאָז צו די אויגען, ארויף, אַראָפּ.  
אַראָפּ, ארויף. — — —

דאָס פרויליין טראכט: „איז עס געווען אַהן געשמאַק, אַדער  
בלויז טרויריג? !“

אין דער ערשטער רייה זיצט פרוי מ. זי באַקומט אַלצדינג אין  
לעבען פון דער ערשטער האַנד. אפילו איהר זשאַקעט איז פון אַן  
אַריגינעלען מאדעל: העלגרינע זייד און גרינבלאַהע גלאָזפערלען.  
וואָס מינע-זייד אינ'ם ליכט. זי טראכט: „ווי אנגענעהם דאָס  
לעבען איז און אזוי איינפאַך און ווי שעתן די העררען מוזיקאַנט  
טען שפּיעלען! וועט דער הערר מאַקס מיטגעהן צום נאַכטמאַהל? !“

די גאנצע ערשטע רייה האַלט זיך פאר קעניג לודוויג, און יעדער  
מיינט אז מען שפּיעלט בלויז פאר אַ י ה מ אַ ל י ז. אין דער  
אַמת'ן פליהען די טענער ארום אין דעם ווייסען פאַפּיער-קעסטעל  
אזוי ווי דיניע שמעטערלינגען, צעקלאָפּען זיך אָן די גאַלדגרינע פלע-  
קען פון די לאַמפּען — — — אָבער אין די ערשטע רייהען שוועבען  
זיי פאַרזיכטיג איבער די קעפּ ווי איבער בלוּמען.

דער מוזיק-דירעקטאָר זיצט נידריגער פון דער ביהנע. זיין  
אויער איז פול מיט לאַבירינטען, אָפּגרונדען. אַ דינער פאַרעם  
פיהרט צום וועלט-גייסט!  
אַלע זאָגען „בראַוואָ!“ — — —

ער פיהלט: „א קינד איז געשטאַרבען — — —“

„איהר מוזט זעהן העלגאַלאַנד — — —!“ זאָגט די פרוי צו  
דעם הערר „איך וואָלט אייך געוואונשען איהר זאָלט עס זעהן!“  
„איהר זענט ווי אַ מושעל, אין וויעלכען דער ים זינגט נאָך אַ  
לאַנגע צייט נאכדעם ווי עס איז שוין — — —“

דערנאָכדעם האַט זיך אנגעהויבען אַ נייער מוזיק-נומער.

דאָס קלאַוויר האָט געזאָגט: „נאָכדעם ווי עס איז שוין, נאָכ־  
דעם ווי עס איז שוין — — —“ און האָט געטאַנצט דעם מאַטראָזען־  
טאַנץ. די טשעלאָ האָט פּערקאַפּט ס'האַרץ. ניין, עס האָט צענויפֿ־  
געדריקט ס'האַרץ און עס צוריק אָפּגעלאָזען. מיט אַמאָהל איז גע־  
וואָרען אזוי שעהן — — — אָדער אַפּשער האָט זיך נאָר אזוי גע־  
דאַכט. — — —

„ווי דאָס באַדען זיך איז ים — — —“ האָט די דאַמע געפֿיהלט.  
„ווי העלגאַלאַנד און ווי דער זומער און ווי אַ סטאַדע געלע שאָפּ  
וועלכע ווערען געטריבען דורך אַ זוניגען דאָרף און ווי דער דופּט  
פון קארטאָפּעל פּעלדער פאַר־נאַכט, ווי גוטע זופּ ווען מען איז  
געווען קראַנק ווי „ביטערזיס“־געטראַנקען און ווי „ענדליך ביזטו  
מיט מיר!“ — — —“

דאָס פּריילין האָט געטרוימט: „האַב איך דען עמיצען? — — —“  
דער הערר האָט אָנגעקוקט די העלגאַלאַנדערין, „ביטע, רעכען  
נישט אַריין דעם־דאָזיגען בליק אין חשבון — — —“  
„ניין“ — האָט זי געענטפּערט מיט איהרע מילדע אויגען, „איך  
וועל נאָך צו־לעגען אַ י י ג ע נ ע!“

„און וואָרף נישט דאָס שליסעלע אין ים אַריין — — —!“  
„און וואָרף נישט דאָס שליסעלע אין ים אַריין — — —!“  
קלאַוויר, ערשטע פּידלען, צווייטע פּידלען, טשעלאָ וויאָלאַ —  
אַלע האַבען געזונגען: „וואָרף עס אַריין אין ים, אין ים, אין  
ם — — —“

דאָס פּריילין איז קאווע־פאַרב האָט געטראַכט: „אט דאָס־אָ  
קלינגט כאַמט אזוי ווי „איך האָב קיינעם נישט, קיינעם נישט,  
קיינעם נישט — — —“



## אויפ'ן לאנד.

אניטא און אלבערט זיצען נאכמיטאג אויפ'ן גאניק פון זייער ווילא בייים ים.

דער גאניק פינקעלט מיט רובינרויטע וויינבלעטער.  
אלבערט רויכערט נומע ציגארען. לייענט „זשערמינאל.  
זאלא“.

די דאמע בליקט צום גארטען-ביים-ים.  
אויף די קוסטען הענגען רויטע, דורכלייכטענדיגע יאגדעס, אין  
שווארצע נישט-דורכזיכטיגע. קליינע פייגעל האבען אהן שום  
גערויש פארלאזען א צווייג, זענען שא-שטיל אוועק. די לאנהעס  
האבען געהאט אויף זיך פארביגע הערבסט-טופעלעך. די צווייגען  
פון די בוכענביימער זענען געווען ווי פיינע ברוינע נעצען, אגנע-  
צויגען אויף א ליכטיגבלאהען הינטערגרונד. ברוינע בלעטער הא-  
בען זיך ארומגעבאמבעלט אויף אט-די צווייגען, ווי מיעדע, איינ-  
געשלאפענע שמעטערלינגען. פון די נישט-ביימער האבען פאמעליכען  
אראפגערעגענט די בלעטער — — — די דאמע האט געפיהלט:  
„דער נאטור'ס זייגעזונט — — —“

ד דאמע האט ארויסגעבליקט אויפ'ן ים.

דער ים:

זיגער 5: בלישטשענדיג ווי שארפגעשליפענע שווערדקלינגען  
אין געפעכט. די געבערג זענען ווי אנגעצונדענע דורכזיכטיקייט.  
זיגער 6: ליכטיגבלאהע טייכען און שטרייפען אין בראונ-  
פארביגען וואסער. די געבערג ווערען ווי בלייכרויט גלאז.  
א האלבע שעה שפעטער: דער ים איז ליכטענע-געל פון דער  
זונ'ס אוועקגעהן. א הויך ווי פון א העליאטראפ-אטעס. די גע-  
בערג ווערען ווי דער אמעטיסט-שטיין.  
זיגער 7: קופער-רויטע און פלאשגרינע שטרייפען און טייכען  
אינ'ם גראהען וואסער. די געבערג לעשען זיך אויס, פערבליי-  
כען — — —

דער באנקדירעקטאר מאכט'צו זיין בוך, פארקנייטשט א שפיץ-  
בלאט פאר א סימן: ער טראכט „זשערמינאל! דאס איז די  
ערשטע טרעפ: דער קעלער פון דער מענשהייט. ארבייט אונטער  
דער ערד און וועניג נשמה — — —. מיר זענען די צווייטע  
טרעפ: ארבייט אויף דער ערד און אביסעל נשמה — — —.  
אניטא איז די דריטע טרעפ: גארנישט קיין ארבייט אויף דער ערד,  
און אזוי פיעל נשמה — — —“

ער ריהרט לאנגזאם אן זיין פרוי'ס האנד, זאגט מיט א שמוי-  
כעל: „קום צוריק אריין! — — —“  
דאן געהט ער אריין, פארשליסט פאמעליך די גלאזטיהר פונ'ם  
גאניק.

צווישען 8 און 9: דער ים איז ווי בליי, ווי צענויפגעדריקט.  
די געבערג זענען ווייס-גרוי, ווי א גע'חלש'טע יונגפרוי.  
דער קליינער, רונדער טיף דארט-ערגעץ גלימצערט ווי זיל-  
בער: „גומנאווענט לבנה-שעהנע! — — —“  
„גרייט נאך דערווייל נישט דעם נאכטמאהל, מאריאנע — — —“  
זאגט דער מאן אינוועניג צום דיענסט-מיידעל „מיר'ן ווארטען — — —“

## געזעלשאפט.

די געלבל'יך-ווייסע, פעטע, אויפגעבלאזענע לאנגוויילע איז  
אדומגעקראכען אויפ'ן טונקעל-רויטען, ווייכען מעפיד פונ'ם זאלאן.  
זאלאן — — —.

דער בהרחבה'דיגער שוויין האט עפעס א ווארטשע געטון.  
דערנאכדעם איז זי ארויפגעקראכען אויף דער שוים פון דעם  
וואונדער-שעהנעם מיידעל, די מאכטער פונ'ם הויז און האט זי  
ברייט געקושט אויף די ליפען — — —.  
דאן האט דאס שעהנע מיידעל אנגעהויבען צו געניצען —

אבער קיינער האט עס נישט באמערקט.

די יונגע פרוי אין ברויזזיידענעם קלייד איז געזעסען לעבען  
א יונגע, בהרחבה'דיגען שוויין.

זי האט געטראכט: ווי אזוי באטרעפען 4 זעק קוילען 6 קראָ-  
נען? 1 דער קוילענמאן האט זיך מסתמא שוין אליין אריינגערע-  
כענט דאס טרינקעלד — — ?!

אבער ווייל ער איז געווען א ר י כ ע ר שוויין און פון שעה-  
נעם יחוס, האט מען שפעטער געזאגט: „אט'דער הערר ט. איז  
פיין, צוריקגעהאלטען, באשיידען — — ער האט זעהר גוטע  
מאניערען“.

די יונגע פרוי, ביי וועלכער עס האט נישט געשטימט דער חשבון  
וועגען די 4 זעק קוילען, האט געזאגט מיט א שמייכלע, אויף  
פראנצויזיש: „א לאכענדיגער מענש“.

דער לאכענדיגער „מענש“ האט אבער גארנישט געלאכט — —  
אדרבא! ער האט אויסגעזעהן ווי איינער וואס מען האט איהם  
דורכגעשניטען די אָדערן. אזוי לאכען געוועהנטליך „געזעלשאפט-  
מענשען“.

„אייער שוועסטער, הערר ט. איז זעהר א ליבענקע — — —“  
„א“, האט א ווארטשע געטון דער בהרחבה'דיגער שוויין.

ער האט געוואלט זאגען: „עס איז זעהר ליכט פון אייד,  
מיינ ננעדיגע!“

„יא, אין אייער שוועסטער איז פאראן עפעס אזוינס, עפעס  
אזוינס — — —“ האט געזאגט די ראמע און זיך פארקוקט אויף דער  
שטיקעריי פון די ווייסע פארהאנגען, ווי זי וואלט וועלען אראפ-  
נעהמען ס'מוסטער. „וואס זענען דאס פארא בלומען?!“ האט זי  
געטראכט.

די שוועסטער, וועלכע האט אין זיך געהאט „עפעס אזוינס“,  
איז געזעסען און געטראכט: „וועט ער קומען?“ — — —  
אבער ער איז נישט געקומען.



„עפעס אזוינס“ האט מען נאך באמת קינמאחאל נישט געזעהן. זי האט פארמאגט א פאאר אויגען ווייטער גארנישט. אבער קיין מאהל האט מען נישט געזעהן א פאאר אויגען וואס זאלען אזוי יא מערליך שרייען: „גוואלד, פאר וואס קומט ער נישט?“ — — — פלוצים איז די געלבליד-ווייסע, פעטע, אויפגעבלאזענע לאנג-וויילע פארבייגעקראכען לעבען איהר, האט זיך געזעצט אויף איהר שוים און האט זי ברייט געקושט אויף די ליפערן. זי האט אנגעהויבען צו געניצען.

אבער קיינער האט עס נישט באמערקט. זי האט געגעניצט נישט נאר מיט'ן מויל, נאר מיט די אויגען, מיט'ן הארץ. דער יונגער לייטנאנט האט געטראכט: „היינט איז דער באל פון די פיאקער-לייט ווען דאס מיידעל גיזעלא — — — איך וועל אוועקגעהן גלייך נאכ'ן עסען. איך קען מיר אהין דערשלאגען ארום זיגער עלעף; גיזעלא — — —“

די לאנגוויילע האט אריינגעצוואונגען איהר גראבע פויסט אין זיין מויל, האט עס פאנאנדערגעפענט. דאס האבען שוין אלע באמערקט — — —

ביים נאכטמאהל האט געזאגט דער זוהן פונ'ם הויז: „אט-די גאבריעלע פ. האב איך אנגערופען „די לעצטע וואקאנטין פונ'ם ווענער וואלד!“ אלצדינג איז איהר יובעלט! וואס פארא באווע-גונגען! וואס פאר א שטעל! — — — יאוואהל!“

די דאמען האבען געהאלטען, אז די דאזיגע באמערקונג איז גע-מאכט געווארען אהן שום טאקט.

„ווי קומט אהער גאבריעלע, איהר זאלט מיר לעבען?!“ אלע האבען פיינט-געהאט דעם זוהן פונ'ם הויז — — — „ווייל ער וויל שטענדיג זיין אריגינעל — — —!“ האט געטראכט פריי-ליין דעזי.

די פעטע אויפגעבלאזענע לאנגוויילע איז ארויפגעקראכען אויף דער שוים פון דעם יונגענמאן וואס וויל שטענדיג זיין אריגינעל. אבער ער האט נישט געגעניצט, נישט אפילו אין זיך אריין!

ער האט זיך גענומען די בעסטע שטיקער עסענווארג פון דער שיסעל, צוויי ווייסע ברוסט־שטיקער פונ'ם קאפ־האה, און ער האט עס באגאסען מיט זופזאפט ווי מיט א שלאקס־רעגען. דאס האט איהם זעהר הנאה געטון.

ער האט געטראכט: וואס פאר א מין טארט וועלען מיר היינט האבען? און זי איז פארט, „די לעצטע וואקאנטין פונ'ם וויענער־וואלד“ — ! און איהר זענט מיר אלע מאראליש — האפלא!“ נאכ'ן עסען האט די טאכטער פונ'ם הויז געזאגט: „הערר פאן ס., שפיעלט אונז עפעס — — —!“

פאן ס. האט געשפיעלט דאס אינטערמעצא פון „ראנטצוי“, באמת וואונדערבאר — — —.

די שוועסטער פון דעם שוויין איז געזעסען אין א ווייכען שטוהל און אריינגעטרונקען אין זיך די ליעבוואוילע טענער — — —. דער לייטנאנט האט געזאגט גלאט אזוי: „מעג מען איצט אביסעל א טאנץ טון?“

און ער האט גארנישט געמיינט.

די העררען זענען געלעגען אין די ווייכע שטוהלען און גערוי־כערט — — —.

די לאנגוויילע אין ארויסגעקראכען צו דעם גאלדבלאנדען דיענסטמיידעל, וועלכע איז געשטאנען אין עס־צימער און אפגע־ראמט דעם טיש — — —.

דא איז אריינגעקומען דער יונג וואס האט אויסגעפונען „די לעצטע וואקאנטין פונ'ם וויענער־וואלד“ און האט דער גאלדבלאנד־דער א קוש געטון אויף די ליפען — — —.

דא איז די געלכליך, ווייסע, פעטע, אויפגעבלאזענע לאנגוויילע שוין אביסעל ברוגזגעווארען און איז אוועק ווייטער, אינ'ם פאר־הויז, וואו עס זענען געהאנגען א סך מאנטלען און זיידענע טיכער און אט־די־אלע זאכען האבען זיך אנגעהויבען גרינטליך צו לאנג־ווייליגען. ווי וואויל זיי האבען געשמעקט פון אַדע־קאלאן און אנדערע מחיה'דיגע פארפומען. אבער נאך א לענגערער צייט ווערט

אויך דאָס זעלבסט־דופטען היבשליך איבעררדסיג, בפרט אז עס  
און נישטאָ קיינער ווער ס'זאל זאָגען „האַפּטשי — — —!“  
דאן איז די לאנגוויילע געקראכען ווייטער, צווישען די פינגער  
סטערע טרעפּ און אויף דער שווארצער גאס ארויס און זי האָט זיך  
געשלעפּט צום באל פון די פיאקער־לייט — — —.  
באָרט איז זי ארויפגעקראכען אויף דער שוים פון פרייליין  
גיוזעלא, וועלכע האָט געווארט אויף דעם לייטנאָנט, און האָט איהר  
א ברייטען קוש געטון אויף די ליפּען — — —.  
גיוזעלא האָט אָנגעהויבען צו געניצען און האָט אויפגעמאכט  
ס'מויל אזוי ווייט ווי מעגליך — — —. אבער קיינער האָט עס  
נישט באַמערקט. — — — ווייל אלע זענען געווען פארנומען מיט  
עפּעס א אויסטערליש־ווילדען טאנץ, און זענען געווען פון־זינען־  
אראפ!

דער לייטנאָנט איז נישט געקומען.  
ער האָט זיך פארבראכט מיט דער טאָכטער פונ'ם הויז, ביי  
די קלאנגען פון אן אינטערמעצא, און האָט נישט געוואוסט וואו ער  
איז אין דער וועלט — — —!  
צו מארגענס האָט ס'טעכטעריל פונ'ם הויז געזאָגט: „נאָך  
אלעמען האָט מען זיך זעהר פֿיין אונטערהאַלטען — — —!“  
„נאָכ'ן עסען!“ האָט פארענדיגט דער אריגינעלער יונגערמאן און  
האָט געטראכט פון גאָלדבלאנדע האָר און פון עפּעס אנדערש.

## זונטאג.

אין פאָר־הויז שטעהען די זעקס שטוהלען וואָס זענען איבער־  
גענאנגען בירושע. אַמאָהל האבען זיי געדיענט פאר עסציימער־  
שטוהלען און האבען זיך אייגענטליך געפאסט צו מעכעל פון ניס־  
האַלץ.  
אויפ'ן טיש איז געלעגען א געשטיקט רויט־וואָלען טישטוך, און  
דארויף איז געשטאנען אַ לאַמפּ פון קרישטאָלגלאָז.

די זאכען זענען געווען נישט־ניי, אבער זיי האבען זיך גע־  
האלטען פריש, א שעהנע, בכבוד'ע עלטער.

אין צימער ביים הויזהאר האט עס פיין־געפלאקערט אין אוי־  
ווען. עס האט געשמעקט פון טעפֿיכער און פון האַלץ.

„א, וואס פאר'ע הייז — — —“ זאגט שטענדיג דער הויזהאר.

ווען ער קומט אַהיים, קנעפעלט זיך פאנאנדער ס'וועסטילפֿ דאָס ליי־  
בעל מיט די גאלדענע קנעפֿלעך, סע ווערט איהם ענג — — —.

„ווייסיך, ווייסיך!“ זאגט די פרוי „ס'איז בלוז, אז מען

קומט אַריין פון דרויסען — — —“

„אבער איך קום דאך פון דרויסען!“ זאגט דער באלעבאס, און

פרופט אַביסעל איינהאלטען דעם אויווען, ער זאָל נישט אזוי פלאַ־

קערען. ער פארעט זיך מיט די קליינע אויווען־טהירלעך און קלאפט

מיט'ן אייזערנעם פייער־שטעקעלע.

„עפעס אז אומרוה“ — — — זאגט די פרוי.

אט־דער שמועס קומט פאַר זעהר אַפט. אייגענטליך שט ע נ־

די ג. איבערהויפט זונטאג. און די קינדער פלעגען האַבען ס'גע־

פיהל ווי — — — זיי וואלטען אייגענטליך געוואלט א זאג טון:

„וועגען וואָס האנדעלט זיך עס, איך בעט אייך?“ דער אטעם

פון דעם נייעם צייט־גייסט געהט פארביי און איהר פיהלט איהם

נישט — — — „ווי וואויל אַזא זאג וואלט זיך גארנישט גע־

פאסט צום רומעל. אבער אז עס ווילט זיך זאגען! — — — נאָר

אין גאנצען האט דאָס הויז געמאַכט א אומעטיגען און פאטריארכא־

לישען איינדרוק. ווי איינער רעדט: „גאט זיי דאנק, קיין גרע־

סערע און וויכטיגערע דאגות האַבען מיר נישט — — —!“

איצט אבער איז דער בלייכער זוהן געזעסען ביים אויווען,

זיך געווארעמט און געווארט אויף די עלטערן.

ער האט געפיהלט: „זונטאג אינ־דער־פריה“. און „אז איינ־

געפונדעוועטע שטוב“ און „אה, מסתם גרינצייג־זופ“.

ענדליך זענען אנגעקומען די עלטערן.

ביידע פערמאטערט פון קלעטערען אויף די טרעפֿ און פון די

שווערע פעלצען.

וואו איז מען געווען? ביי דער טאכטער פארשטעהט זיך. פון  
אין טאכטער צו דער אנדערער, פון דער אנדערער צו דער דריטער,  
פון דער דריטער צו דער פערטער — א וועלטעלע!  
„מען וועט רעדען פון די אייניקלעך“ האט געטראכט דער זוהן.  
„גאט, ווי אינטערעסאנט דאס איז. איך האב נאך ליעב קליינע מייד-  
לאך, זיי האבען חן, שמעקען גוט און מען קען קושען זייערע  
האָר — — —“

ער האט געוואוסט, אז ער וועט א זאגטון עפעס א הארב  
ווארט וואס וועט קאליע מאכען די שטימונג, א דרעהטון די נער-  
ווענשליסעל, ביז וואנעט דאס אינסטרומענט וועט זיין פעסט און-  
געצויגען — — —

„עלטערן זענען א שאבלאנע זאך!“ האט ער געטראכט „אלץ-  
דינג איז שאבלאן — — —“

נאטירליך האט מען געשטעלט צום טיש גרינצייג-זופ.  
„די יוד איז אזוי ווי א פייער!“ — האט געזאגט דער  
אלטער „אלצדינג איז ביי אייך הייס, הייס — — —“  
„ביי אייך!“ גלייך ער אליין וואלט נישט געווען „אייך“!  
פון אזוינע מין אויסדריקען קומט נישט ארויס קיין גוטס. עס רופט  
ארויס אן אלט, באַלד-פערמעקט בילד פון א קאמף וואס איז קיין-  
מאהל נישט פארגעקומען און וועלכער וועט קיינמאהל נישט פאר-  
קומען. א פראטעסט קעגען — — — נו, מילא, לאז זיין שטיל,  
בעט מען אייך! — — —

„לאז אויסקיהלען די יוד“ — — — זאגט די מוטער „ס'איז נאך  
טייער ביסעל יוד, געה דו אלטער, זיי נישט אזוי — — —“  
„טאלסטאיי זאגט — — —“

„מען ווייסט שוין וואס טאלסטאיי זאגט, עס בעסער די זופ —  
„טאלסטאיי — — —“ טראכט דער זוהן „כאטש איינמאהל ריכ-  
טיג ארויסגערעדט דעם נאמען. ס'רוב געהט עס אזוי: „ווייסט איהר  
וואס טאלסטאיי זאגט? — — —“  
אבער קיינער וויל נישט וויסען וואס טאלסטאיי זאגט, מען



ווייסט אז ער זאגט נישט קיין גוטס, אז ער האט א משונה'דיגען בליק אויף זאכען.

די מוטער האט אנגענומען דעם זוהן'ס טבע צו ציטירען, גלייך ווי אז אנדערע נאטירליכע שוואכקייט, ווי דאס „זופען מיט דער נאז“ אדער עפעס ערגערס. — דער זוהן האט וועגען דעם גע- טראכט „געבראכענע פליגלען פון אן אלטען אדלער. לאז זיין אזוי. וואס קען מען טון? — — —“

„די יויד איז — א יויד“ האט געטראכט די מוטער „זי קאסט גענוג. און די פריהערדיגע דורות האבען זיך גאנץ שעהן גע- לעבט און זענען געווען געזונט. איך זעה נישט איין, ס'זאל עפעס דאפון ארויסקומען. איהר געהט איטליכס יאהר צום צייהן-דאך- טאך. — יויד דארף זיין הייט — — —“

מען דערלאנגט פלייש מיט גרינצייג. שעהן-געריבענע מעערען, פיין-ווייסע קארטאפליעס און אנדערע גארטענווארג. עס האט זעהר שעהן אויסגעזעהן.

„ווער האט געלייענט דעם היינטיגען פעליעטאן אין דער ציי- טונג — ? — !“ האט געזאגט דער פאטער „עס איז זעהר, אזוי צו זאגען, פלאסטיש — דורכאויס — — אט אזוי זאלסטו שרייבען אלבערט. — — —“

„א שמירעריי! — —“ זאגט דער זוהן וועלכער איז א היבש ביסעל ענטווישט דערפאר וואס מען רעדט נישט וועגען די איי- ניקלעד. צו וואס זאל ער אויסלאזען זיין הארץ? — —

אין אמת'ן האט ער אויף די עלטערן בלויז רחמנות געהאט, ער וואלט זיי גערן געלאזט אין זייער ווארימען טומאן, לעבענס-טור מאן — —. סיי-ווייסיי זענען זיי שוין נאעהנט פון — — — „איינער גליק איז די רוח“ האט ער געפיהלט.

אבער מיט די אנדערע-דא די „פוילע, שלאבריגע יוגענד“, מיט זיי האט ער זיך געוואלט פארטשעפען, קעמפען, באליידיגען — — „איהר ווארטענדיגע, פוילענדיגע, זומפענדיגע, איהר זומפ-זשא- בעס — — —!“

בכלל האט ער באדארפט האבען א שטענדער, אז ארט פון וואס  
נעט אראפצודונערן, אזוי ווי דאנטאן, מאראט, ראבעספער — — —  
„איהר ווילט טראגען קארסעמען, צענויפקוועטשען אייער מיליץ,  
אייער לעבער? אויף דער גילאטין זאלט איהר מיר געהן! איהר  
ווילט געניסען פונ'ם גליק, היינט, בעת הונדערט מיליאן מענ-  
שען — — —! אויף דער גילאטין זאלט איהר מיר געהן! איהר  
ווילט רוה, פריעדען? אויף דער גילאטין זאלט איהר מיר געהן!“  
ער האט געוואוסט אז די אומרוהיקייט, אט-די אינוועניגסטע  
אומרוהיקייט איז דער קוואל פון פראגרעס, פארשריט, פון „זיד-בא-  
דענקען“, פון „איבערבייטען-זיד“, און אומעטום האט ער זיך בא-  
געגענט מיט דער באנאלער באדערפניש נאך רוה, רוה, רוה! — — —  
די עלטערן ווילען רוה, די פערהיראטע מענער ווילען רוה, די פער-  
היראטע פרויען ווילען רוה, די טעכטער, אפילו די חתנים און  
כלות — — — אלע שטראמען פיהרען צו די דאזיגע סס-זומפען  
רוה — — —.

מיון גאט! איז דען דאס די רוה, די הייליגע רוה ווי עס  
באזינגט זי דער גרויסער דיכטער? „איבער אלע בארגשפיצען איז  
רוה? — — —“

ס'איז נאר א באטויבונג, א היהנערפלעט, א שלאף-געטראנק —  
אזוי איז דאס פאמיליענלעבען! — — — און וואו איז עס  
דען אנדערש? אלצדינג איז איינגעטונקען איז שלאף, ליעבע,  
שיכרות, פאטריאטיזם — — — נו, וואס? יא — ו ו א ס? — — —  
אהא, די קונסט, דאס לעבען פון דיאגענעס, פון כריסטוס — — —!  
באוועגונגען פון דער נשמה, פון גייסט, וועלכע ברענגען די כוחות  
צו נייע קאמבינאציען, שווענקען-אוועק די פויל-שטאפען, זענען  
גורם א קליינעם וויכערווינה, א קעסעלגרוב. קורץ, — ער האט גע-  
טראכט: צום טייפעל, מענש-זיין הייסט: זיד-באוועגען, זיך  
אוועקבאוועגען פון זיך זעלבסט, ווארנישט-איז, אהיו, אדער אהעה,  
אבי אוועק, אוועק — — —.

„מיר האבען א טייערע היים, ברודער — — —“ האט געזאגט  
די צארטע שוועסטער „דו וואלסט בעדארפט — — —“

ער האט זי אנגעקוקט.

„דו קעהרסט זיך אפ פון אונז“ — האט געזאגט די שוועסטער.  
„פארוואס — ?!“

„אה!“ האט ער געזאגט „איך בעט אייך, מאכט נישט איבער-  
אכטאג-זונטאג קיין גרינצייג-זוף — — —!“  
„נישט מאכען?“ זאגט די שוועסטער „פארוואס?“ —  
„מאכט שוין בעסער קארטאפעל-זוף — — —!“

א „פאלשע וויד?“ — אויף זונטאג? וואס רעדסטו?  
„זאל זיין א פאלשע!“ — זאגט ראבעספיער און פער-  
לאזט די ביהמע מיט א מינע פון איינעם, וואס האט איינגענומען די  
וועלט.

„איך וועל עס איבער-רעדען מיט דער מאמען“ — — — טראכט  
די צארטע שוועסטער.

## ווי אין גריכענלאנד.

גריכענלאנד! אט-די שווערע, טעמפע זינליכקייט, דין-אויפ-  
געלעזט אין עסטעטישען עמפינדען! די מאטעריע באזיענט פון  
דעם וואס זי שטראהלט פון זיך ארויס — פון שעהנקייט! אין  
באוועגונג באפרייט! אין גראציע פאר'כישות'ט!

ער איז געזעסען אין א שפאציערגארטען. ארום איהם אויף  
אלע שטעגען, אין די אלעזען, שווער-געבויטע וועזענעם — — —  
מענשען!

עס שוועבט פארביי א ווייס, באטיסטען קלייד — — — אשד  
בלאנדע, צעשטראמטע לאנגע, זיידענע האָאר. שלאנקע צארטע פיס  
איז שווארצע זאקען. זי איז דרייצעהן יאהר אלט. העכער פון דער  
קניע זעהען זיך ארויס די ווייסע אונטערהויזען. זי פליהט איבער'ן  
וועג מיט איהר רייף. אלצדינג פליהט מיט. אלימפישע שפילען!

ער קוקט איהר נאך, זי גיט זיך א קעהר און א זייט און פליהט פארביי.

„ווי שעהן דו ביזט!“ אטעמט ער ארויס „דו ביזט א מענטש!“  
— פיהלט ער „דו באוועגסט דיר.“

זי קעהרט זיך וויעדער אום, אין פינע רונדליניען. די רייף טאנצט — — — טאנצט.

„אך, דיר צו זעהן נאקעט, גאנץ נאקעט אויף א דופטינע, סאמעטענער לאנקע, זעהן ווי דו טרייבסט נאקעטערהייט א רייף, און ווי דו פליהסט — פליהסט! און דערנאכדעם שטעהסטו לער בען מיר, די בלאנדע האר פערווארפען אויף אינטען, און מיר טרינקען מיט די אויגען דיין שלאנק, ווייס לייב, דיין דורכ'ן קערפער-צום-לעבען-געבראכטער נשמה — אין שעהנקייט-ליעבע!“  
ער האט געזאגט: „פרייליין, א רייף איז זעהר א שעהנע זאך“ — — —

„פארוואס?“ — זאגט דאס קינד-יונגפרוי, „בלויז א געבויגען שטיקעל האלץ — — — עס געהט גאנץ לייכט. אט-אזוי-א — — —“  
ער האט זי אנגעקוקט ווי מען קוקט אן עדעלען טענענבוים אינ'ם וואלד, ווי מען שטוינט-נאך דעם פליה פון א רויב-ארלער איי בער און אווענליכער שטילקייט, א שיין אויפ'ן טייך, א קינסטלער-נעזיכט וואס איז באשעהנט פון א געדאנק. ער האט איהר נאך געשטוינט ווי מען שטוינט-נאך דאס פרייע, עדעלע, נאטירליכע — אין שעהנקייט-ליעבע!

זי איז ארומגעפלייגען ארום דער גרויסער לאנקע און איז שטענדיג געבליבען נאעהנט פון איהם. זי איז געווארען מיער. זי איז געבליבען שטעהן, די ליעבליך-שעהנע, אנגעלעהנט אויף איהר האלצ-רייף — — — און זי האט איהם אנגעקוקט.  
דיאנא — — —!

ער האט געזאגט: „איהר וועט זיך פארקיהלען, איהר זענט איינגענעצט פון שיינים. דאס לויפען האט אייך בלאס געמאכט.“  
„איך בין שטענדיג בלאס“ האט זי געזאגט.  
„און דאך מוזט איהר זיך באוועגען. עס איז אייער נאטור.“

איד האב לייעב באוועגונג! "האט זי געזאגט.  
 זי האט זיך געזעצט אויף דער באנק לעבען איהם.  
 ער האט געפיהלט: „דו ביזט אין ווער ער זי". ער איז גע-  
 ווען פארזונקען אין שעהנקייט-ליעבע — — —  
 מיט די אויגען האט ער געטרונקען די שעהנקייט פון אט דעם  
 מענשען-קינד און האט זיך דאמיט פאר'שיכור'ט.  
 איהר קלייד האט געשמעקט פון הייסער, קינדישער ליעבשאפט.  
 די האַר האבען געשמעקט — — —  
 איהר זיסער אטעם האט איהם אנטקעגענגעשטראמט. — — —  
 אין די לינדענבליימער האבען געשמעקט די געלגרינע צוועטען.  
 צוויי אטעמס פון דער נאטור!

זי איז געזעסען שטיל אהן באוועגונג — — —  
 ער האט זי צוגעצויגען צו זיך און איהר א קוש געטון אויפ'ן  
 שטערן.

זי איז געזעסען שטיל, אהן באוועגונג. דערנאָכדעם האט זי זיך  
 אויפגעהויבען און געזאגט:

„אדע. וועט איהר מארגען אויך קומען?!"  
 און גריכענלאנד איז צערונען געוואָרען אויף די גראָהנעפעל-  
 דיגע לאנקעס. — — —

ער האט איהר נאכגעבליקט: דיה, דיה צו זעהן א נאקעטע,  
 א גאנץ נאקעטע, אויף א דופטיגער לאנקע, צו זעהן ווי דו לויפסט  
 נאך א רייף צווישען די אָווענשאַטענס, דיה צו זעהן פליהען, פליי-  
 הען — — — און ווען דו ווערסט מיער, זעצסטו זיך אוועק לעבען  
 מיר, ביים ברעג וואלד, אינ'ם אווענדשאַטען, און דער דופט פון  
 פייכטער וואלד-ערד און פון דער לאנקע און פון דיין לייב — דאס  
 אלצדינג איינצואטעמען אין זיך, איינצוויגען אין זיך די טיעפע  
 וועלטשעהנקייט, אין אט-דער שעהנקייט וואס שטראהלט-אויס טוי-  
 זענדפאכיק דורך יעדען אויג, וואס דרינגט אריין אינ'ם מח דורך  
 טויזענדער אטאמען, צו וואקסען, צו ווערען פול, מעהר-וויי-פול,  
 די שטיל-ליגענדיגע כוחות אין זיך אויסצובייטען אויף רייכער



ליעבשאפט, זיי צו פֿערוואנדלען אין געדאנקען, און דורך די געדאנקען ארויסרופען אין זיך נייע כוחות — אייביגע, קוואלענדיגע, נישט-צום-אויסשעפענדיגע, אט דאס הייסט: זיין א „לעבעדיגער“ מענש!!

אבער מיר? — מיר לעבען נישט!

## די פרימיטיווע.

נאכט-קאפע. 4 דער זייגער.

ביי א טיש זיצען זיבען „פארשפעטיגטע“ און ווארטען אויפ'ן פריהמארגען, דעם גאלדענעם, רויזיגען מארגען, ווי די טוריסטען ווארטען אויף איהם אויף די הויכע בערג פון דער שווייץ. אבער דא זעהען זיך נישט קיין בערג, פיהלט זיך נישט קיין בארג-לופט.

דער „פארשפעטיגטער“ — דאס איז א מאשין וואס דאס לעבען האט אראפגעשטופט פון דער רעלס — א מענש. זי הויבט-אן ווי געזייד, לויפט אהער, אהין, טוט-נישט-נוציגע זאכען, פארשווענדט קראפט — צו וואס? — פאלט איבער זיך אליין און בלייבט ליגען, ווי דער שיכור אין א רינשטאק.

אט-די לייט זיצען דא, גיבען-אויס געלד, רעדען און רעדען וועגען אלצדינג, ווי עס וואלט געווען שרעקליך וועלט-וויכטיג און זענען מורא'דיג פאר'שיכור'ט.

ביי יעדען צווייטען ווארט „געהט מען איז א געוועט“ און מען צעהיצט זיך.

ביי אן אנדערען טיש זיצען די קוטשערס, די פיאקער-לייט. זיי האבען אלע אן איינגעהאלטענע, פארשוויגענע רויחקייט. פון צייט-צו-צייט ברעכט פונדעסטוועגען אויס דער שטורעם. אלצ'דינג איז ווי פארצויגען מיט א שטריק ביים האלז. אויסלאזען לאזט זיך אויס מיט — פערד.

„דו, קאנאליע, בעסטע!“ — — — א זעץ מיט'ן פוס אין

בויד.

דאס פערד נעבד, „די קאנאליע“, איז גאר אפשר ווייט פון דאנעט. אבער עס שטעלט מיט זיך פאר דאס ערגסטע. אלע ליידענשאפטען פליסען אין דעמדאזיגען קאנאל אריון — „פערד“. א יונג מיידעל מיט א וואונדערשעהן בלייד געזיכט, זיצט אנגעשפארט ביים טיש, לעבען וועלכען עס זיצט א בלייכער יונגער-מאן.

„וואס פעהלט אייד?“ פרעגט דער יונגערמאן און גיט קוים

א ריהראן איהר שעהנע, ווייסע האנד.

„איך האב מורא פאר — —“ זאגט דאס מיידעל.

„וואס וויל ער פון אייד, אט יענער דארטען?“

„גארנישט. איך דענק, אז ער וויל מיר שלאגען, אזוי גיך ווי

איך וועל ארויסגעהן אין גאס. איך האב מורא ארויסצוגעהן. איך

דארף נישט קיין לייעבהאבער, איך דארף געלד, שעהנע קליידער.

אבער ער וועט מיר שלאגען — —“

„קומט מיט מיר!“ האט געזאגט דער יונגערמאן און זיך אויפ-

געהויבען.

ער האט געהאט אן אויפריכטיג מיטגעפיהל פאר אלע וואס

רעדען מיט דעם אינוועניגסטען ווארט פון אמת, ווען אפילו דער

דאזיגער אמת איז אזוי ברוטאל ווי די נאטור אליין.

„איך דארף נישט קיין לייעבהאבער, איך דארף געלד, שעהנע

קליידער.“ די ווערטער האבען איהם באגייסטערט. ער האט לייעב

אט יענע אלע מענשען ביי וועמען די שפראך איז א טייל פון זייער

גאנצען וועזען, דער קערפער וואס איז פליסיג-געווארען אין טע-

נער, נישט קיין אינסטרומענט, ווי די פלייט, דער קלארנעט, אויף

וועלכע מען קען שפיעלען ווי מ ע ז ו י ל, אזוי אדער אזוי.

און דערנאכדעם לייגט מען אוועק דעם אינסטרומענט. מען איז

מעהר נישט קיין פליימענשפיעלער. קיינער קען נישט דערקענען

וואס דו ביזט. דו ווישסט דיר אפ די ליפען און — גענוג. א מוזיק-

קער ביזטו, נישט קיין מענש. א מענש קען נישט לעבען באזונ-

דער פון זיך אליין, פון זיין נשמה־מוזיק, זיך אפּווישען די לוי-  
פּען — — — שטענדיג מוז זינגען זיין מענשענטום, ווען אפילו  
אזוי שטיל, אז מען קען עס קוים דערהערען. איז די מוזיק ברוד-  
טאל — זינג ברומטאל!

אבער „קולטיווירטע“ שפיעלען דיר וואָס דו ווילסט.  
צום אלעם ערשטען זאל דיין ווארט זיין דער א מ ת! דאפון  
קען שפּעטער ארויסבליהען שעהנקייט — — —  
אזוי האט ער געטראכט.

„אזוי בין איך“ האט זי געזאגט און דאס האט איהם באגיי-  
סטערט.

ער האט געטראכט: „עס איז די ערד אין איהר קרייד־פּעריאָד.  
נו, און ווייטער?“

ער איז געוואָרען איהר ריטער, איהר באַשיצער.  
זי האט זיך איינגעהאנגען אין איהם, זיך געטוליעט צו איהם  
אויס מורא פאר יענעם. „איך דארף נישט קיין ליעכהאָבער“ האט  
זי געמורמעלט.

עס איז געווען זינגער 5 אין דער פריה.  
זאל איך באַשרייבען דעם פריהמאַרגען אויף די גאסען? I  
אַטדי אַרימע מענשען־פריהוועלט, וואָס בייט אויס די אנ-  
געעהמע בעט־וואַרימקייט — אויף דער קאלטער מאַרגענלופט,  
פאר 30 קרייצער, פאר 40, פאר 60? I

פון די בעקערייען טראַגט זיך אַנטקעגען א געשמאקער ריח.  
וואָס נאָך קען מען דא צורגעבען? — מען איז נישט אין קיין  
זעהר פּרעהליכער שטימונג.

אַנדערש איז עס מיט יענע וועלכע קענען ווארטען אויף דער זון פון  
זייערע געמיטליכע היימען ארויס, שלאָפּענדיג ביז וואנעט דאָס  
ווייס־וואַרימע ליכט צערינט זיך איבער די גאסען — — —

ער האט געפיהרט דאס יונגע מיידעל צו זיך א היים.  
זיין צימערעל איז קליין, אבער עס האט א געוויסען „כאַראַק-  
טער“. ערשטענס, שמעקט עס זעהר שטאַרק פון עפּעל, וועלכע ער

האט שטענדיג אין א האלדעקעסטעל, אין א ווינקעל. צווייטענס, איז עס דיין ווי א האלענדישע שטוב, און די פענסטער האבען ברייטע וואונדערשעהנע פארהאנגען, געשטיקט ווי מיט פינע בריסלעך שפיצען. דריטענס איז געהאנגען איבער זיין בעט א וואונדערליכע ראדיר-צייכנונג פון ע. פאן געבהארט, „דאס הייליגע אווענדמאהל“. איבער דעם קאפ פון יודאס איז דער האלבגעפענטער טיהר איז געווען א דיקער, גאלדענער מעדאליאן מיט דעם פיין-איינגראווירטען קאפ פון שפינאזא.

„אט דער פארטיליגט די שמאך פון יענעם. ער דעקט זי צו מיט זיין ריינעם גאלד.“  
דאס איז געווען דער זין.

דער יונגער-מאן האט גענומען שמעקענדיג ברען-האלץ, עס צע-לייגט אין דעם ברייטען, העלגרינעם אויווען, אויף די אנגענויטע שפענער. דאן האט ער עס אנגעצונדען און ארויפגעלעגט הארטע שטיקער האלץ.

באלד האט זיך צעשפרייט א ליעבליכע ווארימקייט, און שפעטער אביסעל איז געווארען גוט-ווארעם, א פערגעניגען. דאס יונגע מידעל איז געזעסען מוטער-נאקעט אין א ווינקעל ביים אויווען.

דער יונגערמאן איז געזעסען ביי זיין שרייבטיש, אנטקעגען איהר און האט אריינגעשריבען אין זיין העפט:

„וועגען דעם געפיהל פון בושה. אפשר איז עס די עמפונדונג פון דער גרויסער ליידקייט וואס ליגט צווישען דעם וואס מיר וואלטען פיזיש געקענט זיין, געדארפט זיין, און דאס וואס מיר זענען. מיר באטרוערען אונזער אייגענעם איד, וועלכער איז פארקריפליכט געווארען איז די וועהען פונ'ם לעבען. אט-די טרויער הייסט „בושה געפיהל!“ קוק נישט, מענש, ווי איך בין! מיר שעחמען זיך מיט אלעדינג וואס צעשטערט אונזער איד, וואס צאמט אונזער מעגליכקייט זיך אויסצעברייטען. עס איז דאס בענקען נאך די „ווייט-סטע“ די „צוגאט-עהליכע“, וואס מיר זענען נאך דערווייל נישט

ביזטו אבער דיין אייגענער אידעאל געוואָרען, שטראַהלסטו אויף אין דיין אידעע וואָס איז געוואָרען אַן אַ מ ת, וואָס האָסטו דעמאָלט צו באַהאַלטען?

דעמאָלט ביזטו צוריק אין גוֹרדן ווי אַמאָהל און דו שעמסט דײַך נישט צו ווייזען נאָכעם!

די „שעהנקייט“ טויטעט די „בושה“!

עס איז אפשר אַ געפיהל וואָס מען האָט אין אונז פאַרבאָרגען, כּדי מיר זאָלען זיך אליין באַזיעגען דורך אונזער פּולקומענהייט! ווען דו ווערסט דאָס וואָס דו דארפסט זיין, וואָרף פון זיך אַראָפּ דעם שלײַער, דו זיעגרייכער!

„וואָס שרייבט איהר דאָ?“ האָט געזאָגט דאָס יונגע מיידעל.

ער האָט עס איהר פאַרגעלעזען און ערקלעהרט: „דאָס קומט פון אייד, אײַך האָב עס בלוין איבערגעשריבען!“

זי האָט געזאָגט: „זעהט איהר, אײַך האָב ליעב מיין קער-פער, אײַך בעטראַכט איהם פאַר אַ הייליקייט. אײַך גיב זעהר גוט אַכטונג אויף איהם. צומביישפיעל: אײַך גיב איהם גוטען, טיער-פען שלאָף, איינפאַכע געשמאַקע שפייז און טויזענד אַנדערע זאַכען. ווען אײַך כאַפֿט אײַך אײַן דער פריה ליגט מיין צימער שוין אין אַ וואַרימען טומאן פון האַלצפייער. אין דער מיטען פון מיין צימער שטעהט אַ גרויסע וואַנע מיט קאַלטען קוואַל-וואַסער. אַ לוסטיגע שפּרינג אײַך אַרויס פונ'ם בעט גלייך אין וואַסער. אײַך באָד מיך אַ פינף מינוט. דאן — צוריק אין בעט אַריין. אַה, ווי גוט דאָס איז, זיך אזוי אויסצואַטעמען מיט'ן גאנצען לייב. — טויזענד לעבענס פליסען אין מיר! דאן שטעה אײַך אויף. אַה, ווי גוט דאָס איז — — —! שפּעטער עס אײַך אַביסעל הײַנערנע זופ, מיט דריי אַריינגעשלאָגען געלכלעך פון אייער, דאן אַ ים-פישעל, דאן ראַקעפאַרט-קעז. אײַך טרינק בלוין וואַסער, אײַך רויכער נישט „איהר זענט דער טיפ פון אַן אמת'ן עגאָאיסט!“ האָט מיר אַמאָהל געזאָגט מייער אַ באַקאַנטער. אַבער ווער געווינט דאָפון? אײַך אליין? צו יענע וואָס דענקען: ווען דו ווערסט דאָס וואָס דו דארפסט זיין, וואָרף פון זיך אַראָפּ דעם שלײַער, דו זיעגרייכע!“



זי איז געשטאנען א צעשמייכלטע איז אירא ליכטיגער שעה-  
קייט — — — !

ער האט זי געקושט אויף די ליפען.

ער האט געזאגט: „אייער אטעם איז ווי דער דופט פון גע-  
מאכטע, נאך-ווארימע, געשיילטע, זיסע מאנדלען“

ער האט געטראכט: „אט-דער מאנדעל-אטעם איז דער רע-  
זולטאט פון איהר נאנצען קערפער, פון איהר שעהנקייט. צוליב  
אט-דעם אטעם אליין ליב איך דיך. ער איז א גאט-צייכען, אן  
אמת'ר הויך פון דער געטליכקייט, א סימבאל. „אזוי ריין קען  
אלצדינג ווערען אין אונז!“

ער האט אין זיך געפיהלט די „געטליכע פרייד“ איבער דאס  
פולקומענע. עס איז ווי דער יובעלגעשריי פון דעם וואנדערער  
ווען ער האט דערגרייכט דעם זוניגען שפיץ-בארג — — — העכער  
קען שוין נישט זיין! דאריבער די רוה, דער פריעדען, דאס גליק!  
דער דערפילטער וואונש פון גאט — — — וואס איז דען הייליגער?  
און אט-דער וואונש האט אויך א שייכות מיט יענע וואס די נשמה  
ליגט אזוי שווער אויף זיי. מען גיט-אפ כבוד א שעהן בילד,  
מען פרופט אין איהם אריינלעזען די אייביגקייט — — — אבער דאס  
נישט-פולקומענע, פארוואס זאל עס ווערען, געשענד'ט, צעשמערט!  
וואס מאכט עס זיי אויס? !

אט-דער אידעאלער קערפער, אט-דער ריין-ריינער אטעם האט  
אויפגעלעזט אלע געפיהלען פון ליידענשאפט, פון פערלאנג, אין  
דער גרויסער עמפינדונג פון דער דערלעזטער וועלט.  
און אט-אזוי זענען זיי געגאנגען שלאפען ווי ברודער און  
שוועסטער.

אז זי האט זיך אויפגעכאפט, איז ער געזעסען לעבען איהר.  
עס איז געווען 3 דער זייגער נאכמיטאג. זי איז געווען פאררויטעלט,  
פריש.

דאס צימערל איז געלעגען אין א ווארימען טומאן פון דופ-  
טיגען, קנאקענדען סאסנע-האלץ.

אין דער מיטען איז געשטאנען א בלישטשענדיג-ריינע וואנע מיט קאלטען קוואל-וואסער.

אויף א ווייסגעדרעקטען טיש איז געווען געגרייט אלערליי שעהנע, פארבענרייכע עסענווארג.

„אה! האט געזאגט די פעפערין „איחר זענט אַזא גיטער!“  
זי האט זיך געבאָדען 5 מינוט. דאן האט איחר גאנצער קער-  
פער זיך אויסגעאטעמט אין דעם בליץ-ווייסען בעט. דאן האט זי  
זיך נאקעטערהייך געזעצט צום טיש און געפרישטיקט.  
ער האט זי באדיענט ווי א קעניגין.

צום ערשטען מאהל האט די דאזיגע „פרימיטיווע“ דערזעהען  
דעם מאן אלס א משגש, א פריינד — — — איהם איז געווען היי-  
ליג דאס וואס זי האט אליין הייליג געהאלטען — — — איחר  
שעהן לייב. זי האט געפיהלט, אז זי האט א רעכט אויף זיין בא-  
דינונג. עס איז געווען ווי א הויך פונ'ם אלטען גריכענטום — — —  
צווישען דעם ווי ער פארשטעהט עס און ווי זי איז, איז פאראן א  
גרויסע נאכהענטשאפט. עס איז נישט געווען קיין קאמעדיע גי-  
שפיעלט פון איינעם קעגען דעם אנדערען. עס איז געווען די פריי-  
הייט, דאס פארשטעהען-זיך. דאריבער האט זי איהם ליעב געהאט!  
ער איז געווען איחר ערציהער — איחר באוואוסטער ערציהער,  
דורך דער איינפאכער אויסטייטשונג פון איחר פרימיטיווער נאטור.  
ער האט געגעבען איחר „שעהן אלעבאוואוסטקייט“ א פילאָזאָפֿישען  
הינטערגרונד, א פסיכאלאגישען פונדאמענט. איחר „פרימיטיוו-  
קייט“ איז דורך איהם געקומען צו „דערקענטיש“, עס האט בע-  
טייט: „וואס מאכט עס אויס? גאט'ס שעהנקייט טראַגסטו אין  
דיר!“ מיר קענען נישט איבערבאשאפען די מענשען לויט אונזערע  
חושים, נאר לויט ז י י ע ר ע. זייער אידעאל ליגט באהאלטען  
אין זיי, נישט אין אונז!

מען קען כמעט זאגען, ערציהען הייסט: „זיך אונטערהערען  
צום אַרגאנישען וואקסען פון א לעבעדיג באשעפעניש“. נישט מעהר.  
אבער אנדערע „ערציהער“ ווילען בויגען, צעברעכען, ארונטער-  
שניידען, פארדרעהען, צעשמערען — — — !

און וועמען צעשטערען זיי דען? זיך אליין! און דאן זעצען זיי זיך אוועק און יאמערען אויף זייערע „געמאָרדעטע אידעאלען“. ביים געזעגענען זיך האט דאס יונגע מיידעל געזאגט: „שענקט מיר אַט־דעם גאָלדענעם מעדאַליאָן אויפ'ן בילד — —“ דאס איז געווען געלד־גילדער און נייגילדער אין דערזעלבער צייט. זי האט געוואלט וויסען וואס עס איז פארבארגען ה י נ ט ע ר דעם מעדאַליאָן.

ער האט אַרויסגענומען דאס בילד פון'ם ראַהם און אָפּגעטשער פּעט דעם מעדאַליאָן. דאס האט זי דערזעהן דעם קאפּ פון יודאס. „אויף אַ צושטערער — — —!“ האט זי געזאגט.

„אויף“? ! ער איז שטענדיג דערזעלבער. ער ליגט אייביג אין אונז. דער א נ ד ע ר ע ר אויף. שפינאָזא. דאס פאָר שטעהט איהר אבער נישט. אין אונז ליגט המיד איינער וואס באטריגט דעם „אידעאַל־מענט“ אין אונז, פארקויפט איהם, דער מאַרדעט איהם — — —!“

זי האט צוגענומען דעם מעדאַליאָן מיט'ן שפינאָזא־קאפּ. „אָדיע!“ האט זי געזאגט און איהם אַ קוש געטון אויף די ליפּען.

ער האט וויעדער דערפיהלט אַט־דעם זיסען אַטעם וואס האט געשמעקט ווי הייסע, געשיילטע זיסע מאַנדלען. „אָדיע!“ האט ער געזאגט.

און דאן האט ער צוריקגעהאנגען ס'בילד אויף דעם וואַנד איבער זיין בעט.

און וויעדער זענען טויט־טרויריגע עדעל־הייליגע געזעסען אַרום זייער עדעלסטען האַר, דעם געמאַטערטען און פארפאָלגטען. און יודאס איז וויעדער געשטאַנען אַ בלאַסער אין דער האַלבגעפּענער טער טיהר, דורך וועלכער עס האט אַריינגעשימערט די פריה־ליכ־טיקייט. דער פריהמאָרגען האט זיך גענומען אויפֿוועקען — — — עס איז אבער נישט געווען קיין פריהמאָרגען נאָר די נאַכט. זי האט זיך אַריינגעריסען אין זיין צימער!

## ד י א ל א ג.

ער און זי זיצען אויף א באנק אין דער אלעע פון לינדענבויםער.

זי: וואלט איהר מיר געוואלט א קוש טון?!

ער: יא, פרייליין — — —

זי: אויף דער האנד? — —

ער: ניין, פרייליין.

זי: אויף די ליפען?

ער: ניין, פרייליין.

זי: אה, איהר זענט אן אונאנשטענדיגער מענש — —

ער: איד האב געמיינט: „אויפ'ן זיום פון אייער קלייד!“

זי איז בלייד געווארען. — — —

## א סצענע צווישען אן אלטען פאטער און אן אונפארזיכטיגען יונגענמאן.

„הערר — —“ האט דער פאטער פונם יונגען פרייליין געזאגט צום יונגענמאן „האט קיין פאראיבעל נישט, איד זעה, אז איהר וויינט איבער א בוך, וואס איהר לעזט אט-דא אין קאפע. און נעכטען, זאגט מען מיר, האט איהר באליידיגט מיין טאכטער, אין רעסטאראן, כאטש איהר זענט מיט איהר גארנישט באקענט?!“

„איד בין געזעסען ביי א טיש אין אן אנדער ווינקעל. אייער

טאכטער איז געזעסען מיט'ן רוקען צו מיר —“

„מען גיט מיר איבער, אז איהר האט זי אנגעקוקט עפעס-

אזוי-א. איד זעה איהר וויינט לעזענדיג דאס בוך. וואס פאר א

בוך איז עס?!“

„ביטרים האראדען. שיפען — — —“

„און א י ה ר וויינט? איהר זענט דאך נישט קיין אלטער

מאן. ווי אזוי ענדיגט זיך עס? נישט גוט, הא?!“

„יא. עס איז דאס לעבען — עס ענדיגט זיך נישט גוט.“  
 „טאָקע? איך וועל עס אפשר קויפֿען. די נעכט אויפ'ן לאַנד  
 ציהען זיך אזוי לאַנג. אָבער אויף אייער רעקאָמענדאציע קען מען זיך  
 נישט פארלאָזען. פארוואס האט איהר באַליידיגט מיין טאכטער?“  
 „אייער טאכטער איז געזעסען מיט'ן רוקען צו מיר —“  
 „איהר האט זיך פונדעסטוועגען באדארפט האלטען אין די  
 הענט. ווי אזוי רופט מען אַן דאס בוך וואס איהר לייענט? —“  
 „שייפֿען, פון ביטרים האַראַדען — —“  
 „עס ריהרט, הא? —“

„יא. בערנארדין שטאַרבט אונטער אַ לאסט־וואַגען.“  
 „סאָ ברוטאַלער סוף. מיין פרוי דערצעהלט מיר, אז עדיט, מיין  
 טאכטער, האט זיך מיט איהר געמוזט בייטען מיט'ן פלאץ. פאר-  
 שטעהט זיך, אז דאס האט זי געקאסט אַ שטיק געזונט. איך מיש  
 מיר נישט אין אזוינע זאַכען. נאָר אזוי ווי מיר זענען שוין בא-  
 קאנט — —“

„איך פיהל מיר שולדיג“ זאגט דער יונגערמאן.  
 „איהר האט געוויינט איבער בערנארדינ'ס מול? זי האט  
 נאָך געמוזט זיין נאָר אַ יונגע?“  
 „פארשטעהט זיך.“

„פארוואס איז זי געלעגען אונטער אַ לאסט־וואַגען? ! וואס  
 איז עס פאר אַ פלאץ פאר אַ מיידעל?“  
 „נישט געהאט וואס צו טון, הפנים. נישט ווייט פונ'ם סוף  
 האט זי זיך אָפגעשטויבט ביכער ביי איהר אלטען פעטער אין  
 ביבליאטעק. ענדליך זענען אלע ביכער געווען אָפגעשטויבט. מעהר  
 קיין ביכער זענען נישט געווען. האט זי גענומען און זיך אוועק  
 געלייגט אונטער'ן לאסט־וואַגען.“

„מיין טאכטער, עדיט, וועלכע איז געזעסען לעבען איהר חתן.  
 דאס הייסט לעבען דעם יונגען דאָקטאָר פאָן ס., האט זיך געמוזט  
 אויפהויבען און זיך בייטען מיט'ן פלאץ. דאס איז געווען זעהר  
 נישט־אנגענעהם. מיין פרוי האט עס מיר דערצעהלט. פארשטעהט  
 זיך, אז איך וואלט מיט אייך נישט געווען גערעדט וועגען דער-



דאָזיגער פראגע, ווען איד זעה נישט, אז איהר זיצט און וויינט  
איבער בערנארדינ'ס מזל — — —

„בערנארדיני איז אַ קעניגין!“

„וואָס קאָסט ס'בױד? —“

„50 פּעניג, נישט-געבונדען.“

„איהר פיהלט זיך שולדיג, זאגט איהר?“

„יא, איד האב געהאלטען איין קוקען אויף דער געשטאלט

פון אייער מאכטער, אויף איהרע באוועגונגען, איהר ארט זיצען.

די הערשאפטען האבען געטרונקען בארדאווין, דערנאכדעם שאמ-  
פאניער.“

„אבער עדיט איז דאך געזעסען מיט'ן רוקען צו איד?“

„עס מאכט נישט אויס. איד האב באמערקט אלע איהרע בא-

וועגונגען, האב זיי קאנטראלירט.“

„צו וואס האט איהר עס געטון?“

„איד האב געטראכט: ווען וועט זיך שוין באווייזען איין איהר

אמת'ע שעהנקייט? אט'דא הערשט נאך גראציע און באוועג-

ליכקייט. אט'די זאכען האב איד פיזיאלאגיש באשטימט אלס

„חוש'ים-פאנגער“. דאס ווארהאפט'גע לעבען ליגט בלויז אין עדיט'ס

ברוינע אויגען, אין איהרע דינע הענט. ווען וועט זיך עס אוועק-

געבען, זינקען, שווער-ווערען? די שונאים „ווין און ליבע“ דער-

נעהנטערן זיך!“

„וואָס האט איהר ערווארט?“

„ווען וועסטו שוין אנדריהען מיט דינע קניען — זיינע?“

אזוי האב איד געטראכט.

„נו, און וואָס?“

„גארנישט. מיין פיזיאלאגישער פרינציפ האט געזיעגט! ער

זיעגט שטענדיג. איד האב איהם דערלאנגט א לארבערקראנץ, אזוי

צו זאגען. דא האט זיך אייער פרוי אויפגעהויבען און געזאגט:

„זען זיך אויף דער אנדערער זייט, עדיט, זיי אזוי גוט! — — —“

„דאס איז געווען זעהר נישט אנגענעהם.“

„אייער פרוי האט געמיינט אז ווער-ווייסט וואָס.“

„און עדיט?“

„דאס פרייליין האט זיך א קעהר געטון צו מיר, און איד האב מיר טיעף פארנייגט פאר איהר מיט ביידע אויגען. זי האט מיר נישט פארשטאנען און האט זיך מרוריג אוועקגעזעצט אויף דער אנדערער זייט און געשוויגען. אבער איד האב איהר צוגערופען מיט די אויגען „מוט!“

„עס האט געקענט פאסירען אז אומגליק. איהר חתן, דער הער דאקטאר פאן ס. איז — — וואס מאכט איהר נישט אייערע פיזאלאגישע שטודיען ערגעץ אנדערש? — — —“

„אייער טאכטער האט געזיעגט. איד האב איהר דערלאנגט דעם לארבערקראנץ, אזוי צו זאגען — — —“

„און זי איז טאקע באלד געשטארבען, די בערנארדיני, צי זי האט זיך געמוטשעט?“

„ניין. מען האט זי אוועקגעפיהרט אין שפיטאל אריין. פאר'ן טויט האט זי געבעטען מען זאל זאגען דעם „שלעכטען מענש“ ער זאל אוועק אין א קורארט פאר שווינדזיכטיגע, א י ה ר צו ליעב — — —“

„און מעהר גארנישט?“

„מעהר גארנישט. וואס קען מען פערלאנגען?“

„ענטלייהט מיר דאס בוך, איהר זאלט אזוי זיין געזונט.“

„ביטע!“

„איהר זענט געווען זעהר נישט פארזיכטיג. איהר ווייסט:

מ'איז צווישען מענשען, אין א רעסטאראן. איד מיש מיר נישט אין אזוינע זאכען. מין פרוי האט מיר דערצעהלט, אז איהר האט נישט אראפגעלאזט קיין אויג — — —“

„יא. איד האב איהר אריינגעקוקט אין דער נשמה אריין, אזוי ווי א באשעפער, וועלכער וויל זעהן צי זענען דאָרט פאראן טונקלע פלעקען, אדער ליכטיקייט — — —“

„איהר רעדט עפעס אזויא. איד'ל מארגען צוריקברענגען ס'בוך. אפשר וועל איד עדיט'ן אויף געבען צו לייענען — — —“

„ביטע!“

„איך וועל איחר זאָגען: „וואָס מאַהלסטו דיר אָפּ האַט ער געטון דער מענש? — ער האַט דאָ געוויינט איבער בערנארדינ'ס מזל — — — ?“

## נאָוועמבער.

זי לעבט אין שטילער צוריקגעצויגענקייט ביי איחר שוועסטער, דער פאבריק־דירעקטאר'ס פרוי, מאדאם ס. אין דער ריזיגער, געלער שפינפאבריק אינ'ם שטראם־טאהל. טויזענד שפינערדער טומלען זיך ארום זיך זעלבסט און אונטען לויפט משוגענערווייז דער שטראם זאָרפט זיך אַראָפּ פון אַ שליוז און ווערט אין גאנצען ווייס. דאָרט וואוינט די יונגע דאמע.

אַ דיכטער וואָלט זי באַשריבען אומגעפעהר אויף אַטאָא איבערטריבענעם אופן: „אַ טיעפע לעבעדיקייט, וואָס מאכט איחר לייב כמעט דורכזיכטיג. אַ צענויפגוס פון מעלאַנכאליע און יור גענד, פון איבערלעבעניש און פאַעטישע האַפנונג. דאָס אויב זאָגט: „ווען וועט עס שוין פאַסירען? און „יש לָאָף איד?“ אבער אויף איחר קלאַסישען שטערען שטעהט אָנגעשריבען: „פּריעדען“.

אבער געוועהנליכע שטערבליכע וועלען פשוט זאָגען וועגען איחר: „באמת זעהר אַ פיין און אַריגינעל וועזען“.

נאָוועמבער־נאַכמיטאָג. דער הערר איז געגאנגען שפאַצירען לעבען דעם טייך, אַרונטער צום שטראָם־צו.

ווי שעהן, ווי ריהרענד איז דאָס אַדיע־זאָגען פון דער נאָטור! אַ טייל בלומען־ביימלעך זאָגען „איך וויל נישט“, אַנדערע בויגען דעם קאָפּ און וויינען אַרונטער שנעע.

פון די ווייסע טעפּיכער, וואָס זענען אויסגעשפּרייט איבער די לאַנקעס, רייסען זיך אַרויס די גראַזען ווי גרינע שטעכערס, וואָס ווילען דורכבויערן דעם שנעע. די בעריאָזעס ווערען בלייב פון קעלט און ציטערן, ווען די קראַהען לאָזען זיך אויף זיי אַראָפּ. אין

וואלד ביים בארג-ארפ זענען פערזאמעלט אלע רויסקייטען און אלע ברוינקייטען און אלע געלקייטען פון דער וועלט. א יונגער בוכענבוים איז כמעט די פארב פון שאקאלאד און אן אנדערער בויים האט די פארב און דעם גלאנץ פון ענגלישע „דאגסקין“ האנטשייד. די ווייסע נעבלען ליגען איבער'ן וואסער, ווי א טייך אויף א טייך. ציהען פאמעליכען אין דער לענג, לויכטען אין דער הערבסטוון און וועהען און ריהרעז-זיך — — — מען קען וועגען זיי זאגען דאס זעלבע וואס וועגען דעם ים „זיי זענען שטענדיג דיזעלבע און שטענדיג אנדערש“.

טיילמאהל ווארפען זיך די טומאנען אהער, און טיילמאהל איז פריעדען. רוהיג שווימען זיי דעמאלט אהין-און-אָהער, הענגען זיך אויף די שפיצען פון די סאסנע-ביימער און וויעגען זיך — — — דער הערר איז געגאנגען שפאצירען מיט'ן אראפ-וועג פונ'ם שטראם.

אויף די לאנקעס זענען געלעגען ווייך-געווארענע גראהגרינע און ברוינגרינע בלעטער, וועלכע דער שנעע האט ארונטערגעשלאגען. אין דער אמת'ן האט ער זיי נישט ארונטערגעשלאגען, נאר זיך פשוט ארויפגעלייגט אויף זיי אין געדיכטע הויפענס און זיי אראפ-געדריקט. אונטען אבער האט ער זיך ערשט גענומען איזדיעקעווען איבער זיי. ער האט זיך אריינגעזויגען אין זיי און האט זיי צע-קנייטשט ווי פייכט זייד-פאפיער.

ווייסע טומאנען זענען געשוואומען ארויף, קעגען שטראם. צוויי קליינע שווארצע פויגעל זענען בליצשנעל ארומגעפלויען אהין-און-אָהער, אין דער קאלטער פארע. זיי האבען געשריגען פון לייעבע, און אין מיטען פליהען האבען זיי זיך געפאָארט. דאָס זענען געווען וואסער-פייגעל.

דער הערר איז געשטאנען אַט-דאָ און געגעבען דער נאָטור זיין שטומע לייעבע, וועלכע זי האט צוגענומען שווייגענדיג ערהייך. דאָ האט ער באגעגענט די יונגע דאמע וועלכע איז געגאנגען אין פאבריק אריין.

צווישען די קליינע שווארצע פייגעל וועלכע האבען געשריגען פון ליעבע און דער נאטור וואס האט שטומערהייט צוגענומען די ליעבע פון דעם הערר, ליגט עפעס א דריטע זאך, א מין שעהל פעראייניגונג פון ביידע.

די יונגע דאמע האט געפיהלט: „ערוואך איך?“  
 דער הערר האט זיך אנגעשפארט און דער פארענטשע ביים שטראם און האט איהר נאכגעקוקט ביז וואנעט זי איז פארשווינדן דען געווארען אין דער ריעזיגער געלער פאבריק, אין וועלכער טויר זענד שפינרעדער טומלען זיך ארום זיך זעלבסט.  
 ער האט געטראכט: „באמת זעהר א פייז און אריגינעל ווע-  
 זען — — —“

ער איז געשטאנען ביי דער ריעזיגער געלער פאבריק, אין וועל-  
 כער טויזענד שפינרעדער האבען זיך געטומעלט ארום זיך זעלבסט, און וואו דער שטראם האט זיך אליין געוואלט אריבעראיילען, זיך געווארפען איבער א שליוז און איז געווארען אין גאנצען ווייס.  
 ער איז געשטאנען אטראגא און געזעכען דער נאטור זיין שטומע ליעבע, וועלכע זי האט צוגענומען מיט שטורעם — — —  
 דאס פרייליין איז דער פאבריק האט געטראכט: „ווי שעהן די שפינרעדער זינגען היינט — — —!“

## א בריעף פון אידל.

מיין פריינד!

פארטרויען, פארטרויען, ווער קען דאס מיר געבען? ! דער מענש? ! דאס ווארט? ! דאס גליק? ! די טאט? ! מיין וואונש און מיין בענקשאפט? ! דאס וואס איז אין די ד אדער אין מיר? ! ווען עס איז נישט, ווי קען מען מאכען, אז עס זאל יא קיין ? !



אייער בריעה, מיין פרוינד, אייער לעבע איז כמעט צו שעהן,  
צו זיין אמת, צו זיין רעאל.

אזוי ווי אין הימעלדיגער גלאַריע לייכט אלצדינג!

איך פיהל: „דיין מענשליכע פארעהרונג איז די שפעטער-גער-  
בוירענע בלייבע טאכטער פון קינסטלערשער באגייסטערונג!“ פון  
די הויכקייטען קומט עס, אזוי פיהל איך. יא, פון די הויכקייטען!  
פון די י נ ע ה הויכקייטען, אלבערט, נישט פון מיינע!

אבער די קינסטלערשע באגייסטערונג האט אנדערע, האט הער-  
כערע צוועקען, ווי דעם מענש מיט זיינע נישט-דערגרייכבארקיי-  
טען. יא, זי האסט דעם מענש, ווען ער שטערט איהר, זי לעבט  
איהם בלויז דעמאלט ווען ער העלפט איהר! און אויף אזא אופן  
לעב איך איבער אלע יסורים וואס די גוטע נאטור האט מיר פאר-  
אויס, אין דער נשמה אריינגעזונקען אלס א ווארונג.

גלויבט מיר, הערר אלבערט, די וועלט וואס איהר רופט מיך  
איהר „זון“, איז וועלכער איך האב זיך אריינגעשפונען, טרוימענדיג,  
אט די וועלט איז איך טייערער ווי דער מענש, וועלכער האט אין  
איך אט-די וועלט א ו י פ ג ע ו ע ק ט. וועה צו דער ארימער  
וואס טראכט פון איהר „זון-מיסיע“ אנדערש ווי איהר, און וועלכע  
דערוועגט זיך אין קינדישער מוטיקייט זיך צו ווידמען צו אן אנ-  
דערע „מיסיע“!

פאר קינסטלער-מענשען מוז דאס ווייב פון די טומאנע ווייט-  
קייטען ארויס איהר מילדע, מיסטעריעזע שיין פארשפרייטען.  
פעטראקא'ס לאורא, טאסא'ס לענאָרע, דיאטימא, וויטאָריא קא-  
לאָנא, זיי אלע זענען געשמאנען ווייט, און דאריבער אייביג נ א ר  
ה ע נ ט.

דאס וואס איז אין רעאלען לעבען די דערפילונג, איז אין  
קינסטלערשען — דער טויט!

וואס ווייטער דו ביזט פון איהם, אלץ טיעפער דערגרייכסטו  
זיין נשמה, אלץ נאָהענטער ביזטו איהם. און נעהענטערסטו דיר —  
דערווייטערסטו דיר!

זיי ווי דאס שוואל-ב-נעזאנג וואס  
רופט אריין דעם פריהלינג אין לאנד  
אריין. — —

ווען אלצדינג בליהט, מעג די שוואל  
שטום-זיין, שטארבען — — — !

מיר מענען טרינקען פון זיין פריהלינגזאפט-שטראם — — —  
אבער דעם זומער'ס פרוכטען צייטיגט ער אליין !

מיר אבער ? מיר ווילען לעבען, לעבען, און נאך די פרילינג  
שטורעם ווילען מיר אונזער זומערפריעדען !

קען מען עס דען ? און צו שטארבען אזוי שעהן איז אפשר  
דאס העכסטע לעבען ! אפשר איז עס בעסער, אז אונזער נשמה  
טויט זאל זייער קינסטלעריש לעבען זיין, ווי אז זייער קינסטלער-  
טויט זאל אונזער לעבען זיין.

און דאך — — — מיר ווילען לעבען, לעבען, ווייל דאס לעבען  
ליגט אין אונז.

אה, דו קיסטלערמענש, די בלוט-שלאנג, זוך דינע קרבנות צוויי-  
שען יענע, וועלכע האבען גארנישט צו געווינען, גארנישט צו פאר-  
לירען !

און דאך : וואס באטייטען מיר פאר די אנדערע, פאר די גע-  
וועהנליכע ? איד ציטער ביי דעם געדאנק — — — .

מיר קענען שוין מעהר נישט געהן, סיי בארג-ארויף, סיי בארג-  
אראפ. האב אויף אונז רחמנות !

דאך ווי אזוי זיך צענויפקומען ? ! ווי אזוי פארטרויען איינס-  
ס'אנדערע ? !

זיי ווילען א טרוים — — — און מיר — א לעבען. ווען איהר  
וואכט-אויף האט איהר בלוז גע'חלום'ט. מיט א נייעם חלום הויבט  
וועדער א ניי לעבען אן !

ווען מיר וואכען-אויף, האבען מיר געלעבט ! דערנאך קומט  
דאס שטארבען — — — .

אבער מיר ווילען לעבען, לעבען, לעבען, ווייל דאס לעבען ליגט  
פארט איין אונז און חלום'ט פון וואכען !



## דריי זאכען.

פארזאן דריי זאכען, זאגט דער רעוואלוציאנער, וועלכע זענען גורם אז מיר זאלען זיך זעלבסט קענען אריבערזאקסען. דאס זע-  
נען: די איינזאמקייט, די גרויסע ביכער, דאס הייסט די אפגע-  
דרוקטע נשמה, די געדרוקטע הערצער פון גרויסע מענשען, און די  
נאטור.

די מענשען וואס שטעהען אונטער דעם איינפלוס פון אטידי  
זאכען, און וואקסען אונטער אטידי דריי זונען, רופט מען אן  
„מאדנע מענשען“, „נישט־פראקטישע“, „נישט־נוציגע“.

די אנדערע וואס וואקסען גארנישט, אפילו נישט אונטער  
א י י נ ע ר פון יענע דריי זונען, וועלכע זענען דאך פריי פאר  
א ל ע מ ע ז ג ל י י ד, אטידי רופט מען די „טעטיגע וועלט-  
בירגער“.

זיי שטעהען פשוט נישט אונטער דעם שעדליכען איינפלוס פון  
די דריי זונען: איינזאמקייט, בוך און נאטור!

## קלייניקייטען.

## I

זיי טריי !

מאן זיי טריי ! דעם אייגענעם וואקסען, דעם אייגענעם ווערען,

און דער וועלטשעהנקייט !

זיי אומטריי !

זיי אומטריי דעם שטילשטאנד פון דיין גייסט, פון דיין נשמה

און פון אלצדינג וואס מאכט מיעד און העסליך !

ווייב, זיי טריי !

זיי טריי דיין זון-מיסיע, צו ווארעמען, צו לויכטען.

## II

צו וועמען קעהר די לאנקע, די שעהנע לאנקע ?

קעהר זיך צו דעם הערר וואס האט זי אפגעקויפט ? !

זי קעהר צו דעם וואנדערער וואס עמפינד'ט זי !

## III

איהר שפאציר-פערד פון דער ליבע, מיט'ן ציימעל פאר דער

נשמה, כדי זיי זאלען אויף די ברייטע וועגען פונ'ם לעבען געהען

שפאציר—ע—לען !

איהר שפאציר-פערד פון דער ליבע, ווי גרינג געפינט איהר

איער וועג, בעת דאס עדעלע, ווילד-בלוטיגע פערד „קינסטלער-

נשמה" שפרינגט אין דער וויסטעניש אריין !



## IV

איינער נאכ'ן אנדערען האבען זיך די יונגע מענער אָפּגע-  
קעהרט פון איהר, פון דער שטאַלצער, וואס האט אַלעמען צעבראַכען  
מיט איהר זעלבסטבאַוואוסטקייט.  
בלויז ער, דער לעצטער, איז איבערגעבליבען, און געקוקט אויף  
איהר.

„צי איז נישט מעגליך אייך צו באַליידיגען, איהר הינטישער ? !“  
ער האט געשוויגען, און געקוקט אויף איהר.  
„איז נישט מעגליך אייך וועה צו טון, איהר הינטישער ? !“  
„פאַראן בלויז איין-און-איינציג מיטעל !“  
„— — — ? !“

„קויפט איז דעם אַפטיק אַ פלאַש קאַרבאָלאַסער און באַניסמ  
זיך דאַמיט ס'פנים און די הענט.“  
זי איז רויט געווארען.

„איז דאָס לייעבע ?“ האט זי געטראכט.

ניין, נישט די לייעבע איז עס געווען. די לייעבע איז אַ קליי-  
נער, אומבאַדייטענדער ליגען אויסגעטראכט פאר די פרויען, וועל-  
כע ווילען קומען צו דער דערלעזונג פון זייערע נשמות, איבער דעם  
טויטען קערפער פון „שעהנקייט“.

דאָס אַבער, וואָס דער יונגערמאַן האט געפיהלט איז געווען אַ  
גרויסע, ווארהאַפטיגע זאַך. די שעהנקייט-לייעבע.  
עס איז געווען דער אמת אליין: קאַלט, גרויס, לויכטענדיג,  
סיראַניש ! !

## איך לייעב דיך, איך האם דיך.

איך לייעב דיך.

איך לייעב דינע ליכטיגבלאַהע זיידענע זאַקען. איך לייעב דיין  
צארט, ווייס באַטיסטען קליידעל. איך לייעב דיין זיידענעם נאַרטעל  
מיט'ן לאַנגען וואַנדערבאַרען שליוף. איך לייעב דיך.

איך ליעב דיינע דריי פון-דיר-געליעבטע ליאלטעס, מילדרען,  
בעיבי און דאראמתי, וועלכע דו דריקסט צו דיין הארץ און זאגסט:  
„איחר טוט מיר אן גרויסע יסורים, מיינע טייערע, ווייסט איחר  
עס? שמענדיג האט איחר צעקנייטשטע קליידלאך און די היר-  
טעלעך אויף א זייט — — —!“

איך ליעב דיר.

איך ליעב דעם דוכט פון דיין צימער, פון דיין קליידערשראנק,  
פון דיין בעט. פונקט אזוי שמעקען די קארעס פון די ביימער  
אין פריה-פריהלינג, ווען עס איז נאך נישטא קיין בלעטער און די  
גאנצע קראפט ליגט אינוועניג א י ו די ביימער. איך ליעב דיר.  
איך ליעב דיר, ווען דו ווערסט באשטראפט פאר עפעס און דו  
ווערסטו אין גאנצען א ט ר ע ה ר, אזוי ווי דאפנע איז געווארען  
א בוים.

גרויסע מענשען וויינען, אבער די קינדער זענען טרעהרען  
איך ליעב דיר, ווייל דו שטעהסט נאך א שמייכלענדיגע ביים  
טויער פון לעבען. איך ליעב דיר.

וועלטווייזהייט פארמאגסטו, ווייל דו ווייסט נאך גארנישט.  
דו שעהנע! מיט א נישט-בלאנזשענדיג אויג זיצסטו אויף  
דעם ווייסען קעניג-שטוהל פון דיין יונגשאפט!  
איך ליעב דיר.

אה, טו מיר לאזען וויסען וועגען דער נאכט, ווען די גרוי-  
זאמע שלעכט-נומע נאטור וועט דיר פאר א ווייב מאכען!  
דעמאלט וועל איך מיר געזעגענען — — — מיט מיין אייגענער  
ליעבע.

## איך האם דיר.

איך האם דיר, געליעבטע! איך האם דיינע שעהנע זיידענע  
בלוזען, וועלכע ווייזען מיר דאס הויבען-און-פאלען פון דיין אטעם  
און דאס הויבען-און-פאלען פון מיינע פערלאנגען, און וועלכע

פֿערוואַנדלען מיין „גריכישען שמייכעל“ אין דעם טויט־ערנסט פון אַ ווילדען. איך האם דיר.

איך האם דיינע ווערטער, וועלכע טון וואס זיי ווילען, אַס מאַכען מיר רויט און בלאַס, קראַנק און נעזונט, נאַריש און קלוג. איך האם דיר.

איך האם דייין שעהנקייט. דייין שעהנקייט האם איך, וועלכע פֿאַרנעמט ביי מיר דעם פֿלאַץ פון ווילדען ט־שעהנקייט און שלאַגט מיט בלינדקייט מיין וועלט־אויג.

איך האם דעם ליעבען קלאַנג פון דייין שטים, וועלכער מאַכט פֿאַר מיר ליידיג אַלע בעטאווען־סימפּאָניען און נארט־אָפּ מיין אויער און מאַכט עס פֿאַלש. איך האם דיר!

איך האם דיר, דערפֿאַר, ווייל דו נעהמסט צענויף אַלע מיינע שטאַרבֿענדיגע, צושפּרינגענדיגע וועלט־כוחות, און דו לייגסט זיי מוטערליך־ליעב אין דייין בעט פון אונטערטעניקייט. דו ליעבליכע, קלוגע! איך האם דיר.

איך האם דיר דו „אידע־פֿיקס“ פון מיין נשמה!  
איך האם דיר ווען דו זאגסט צו מיר: „קום וויעדער“. איך האם דיר ווען דו זאגסט „אַ, בלייב דא!“ ווייל איך — איך קום וויעדער און בלייב דא. די איינצאָמערין פון מיין אונגעזאַמט־קייט! איך האם דיר!

איך האם דיינע מעלות, וועלכע ריהרען מיר, איך האם דיינע פֿעהלערען, וועלכע באַליידיגען מיר קיינמאָהל נישט.

איך האם דייין רויטלעך־זיך וואָס ברענגט מיר אין זיעבעמען הימעל פון גליק, און דייין בלאַס־ווערען וואָס דערשרעקט מיר. איך האם דיר, ווען איך לעז מיט אַ ציטער די אַקער־שפורען פון שווערע שעה'ן אויף דייין שטערען.

די אהו־אַ־סוף־יגע כוחות פון מיין נשמה, פֿאַרען זיך נישט צע־נויף מיט דעם אַ, זיי זינדיגען מיט דייין האַרץ, אַ, געליעבטע!  
אַט־אָזוי האם איך אין דיר אַלצדינג וואָס איך האב ליעב!  
איך האם דיר! וועלט־נאַרישקייט ביזטו! ווייל דו פיהלסט אין מיר דעם איינפֿאַכע פֿאַרטערטער פון דער וועלט־גאַנצקייט, פון

דעם וועלט־געבוי, וואס דו קענסט נישט באגרייפן, אן עקסטראקט  
בין איד דיר וואס דו קענסט זעהן און אנריהרען.

איד אבער בין עס נישט. איד ק ע ז דאס ווערען. אבער  
נישט דורך דיר, געליעבטע! נאר דורך דער וועלט־שעהנקייט קען  
איד עס ווערען, וועלכע האט אנגעהויבען מיט דעם קרייד־וואלד און  
ציהט ווייטער־ווייטער בין אין די לעצטע שעה'ן.

דורך דער וועלט־שעהנקייט קען איד עס ווערען, וועלכע האט די  
אָה־סוף־יגע שטראמען פון איהר קראפט אריינגעגאסען אין מיר.  
דורך מיינע געהייליגטע אויגען, און איד האב די קראפט געטרונקען  
און זי אין בלוט פעראנדעלט, אין נשמה!

דאך דייןע שטראמען, א, געליעבטסטע געליעבטע, מאכען מיר  
נאר פאר'ן הערשער פונ'ם טאג, וועלכער קומט און פארגעהט.  
איד האט דיר ווייל דורך דעם וואס דו פיהרסט מיר אראפ פון  
מיין וועלט־וועג, ווייזטו מיר דעם שמאָהלען וועג, וואס פעהאלט מיין  
טראַם. מיט דער גריכישער שעהנקייט פון דיין לייב ווייזטו מיר  
דעם קליינעם קריין, מיט וועלכען נאר די שוואכע באַנוגענען זיך.  
ווער ים זוכט רוה אין דער פרוי איז קיין וואַנדערער נישט!  
א, דו מיין געליעבטע, רייך־מאכערין וואס פאַראַרעמסט מיר  
מיין וועלט!

זעה! דאס שמייכלען פון דעם פרעמדען קינד מוז מיר בלייב  
בען טייערער ווי מיין אייגען לאַכען.  
ווייב, פארשטעהסטו עס?

ווארים מיין פאטערליכע ליעבשאפט קלעקט פונקט־גענוג פאר  
א ל ע קינדער, וועלכע זענען שוין דא און וועלכע וועלען ערשט  
קומען, אויב זיי זענען נאר שעהן און פריהלינגדיג.

טויזענדפאך אַרעמזעליג, טויזענדפאכער נישט־מאן איז יענער  
וואס פיהלט אז ער מוז זיך ערשט אליין באשאפען א וועזען, אויף  
וועמען אויסצוברענגען זיין פאטערליכע!

דו אבער בלייבסט געליעבטע און געמאטערטע הייליגע יונג־  
פֿרוי־מוטער! און ווייטער גארנישט.

געליעבטע ליגנערין, וואס דו פיהרסט מיר ארויף צו די הויכ־

קייטען, כדי מיד אראפֿצופיהרען צו דייע הויכקייטען. פער־  
פיהרערין, איד האס דיד!  
א, טו מיר מעלדען דעם טאג ווען איד וועל דיד נישט מעהר ליעב  
האבען — — דעמאלט וועל איד מיר אפגעזעגענען — —  
מיט מין האס !!!

### זומער נאכמיטאג.

הערר קעניגסבערג האט זיך באקוועם־געמאכט אויף דער רוי־  
טער וועראנדא, גערויכערט פיינע ציגארעטען.  
עס האט געשמעקט פון רויזען און פון גראז.  
„אלעס איז דא מיעד!“ האט ער געפיהלט „אט־דא אין דעם פיר־  
נעם זומערוואוינונג. די יונגע הויזפרוי איז ווי אויסגעמאטערט.  
בלויז די גאלדענע האאר זאגען: „מיר האבען אומאהל בא־  
כישופט. בא־כישופ־ט — —!“  
דער הויז־האר איז געדולדיג מיעד. ער איז ווי אז ארבייטער.  
וואס שלעפט קוילען זעהר טיעף אונטער דר־ערד. דער גארטען  
אפילו איז מיעד, נישט־פארטיג־געווארען. רויזען בליהען לעבען  
זופ־גרינס, דאן קומען פיינע פלאנצען אויסגעשטעלט אין טעפ־  
דאן טונקלע קוסטען, דאן פעלד, דאן ליכטיגע בייטען מיט אומ־  
באקאנטע בלומען, דאן א באנק מיט אז ארויסבליק אויף די קלוי־  
נע בערג. דאס בלייבט דיענסטמיידעל שלייכט זיך ארום, שאַ־  
קעלט שעה'ן דוויכטאגער דאס הענגבעטעל מיט'ן קינד. דאס  
וואונדערשעהנע קינדערמיידעל קושט־און האלט דעם ריעזיגען  
קייט־הונד, וועלכער בייסט אלעמען. איד גלויב, אז ער וויל זי  
באזיגען, ערגערט זיך וואס זי איז נישט קיין צויג, א מיעדע וועלט,  
קיינער האט זיך נישט אויסגעלעבט ביז צום סוף — —“  
קעניגסבערג שלאפט־אויף אינ'ם דופט פון רויזען און פון  
גראז.



דאס דיענסטמיידעל און דאס קינדערמיידעל זיצען אין דער קעלער-קיד.

„דער הערר קעניגסבערג איז א קאמישער מענש“, זאגט ס'דיענסטמיידעל „אזוי ווי אן אקטיאר. וואלסט געוואלט ליגען מיט איהם אויף דער וועראנדא? !“

דאס וואונדערשעהנע קינדער מיידעל זאגט: „האלט ס'מיל!“ דאס דיענסטמיידעל: „ער שלאפט“.

„ער רויכערט מסתמא. ער האט צו מיר געזאגט: דער הונד איז אין אייך פארליעבט, טאניעטא“. דערנאך האט ער גערעדט פון עפעס אן אה, וואס געפינט זיך אין פארק, ביי די היות, וואס האט איהם געקושט די האנד. זי הייסט „מאזשא“. „איהר האט באדארפט זעהן“ האט ער געזאגט, „ווי דאס באשעפעניש האט זיך געלאסטשט צו מיר. אט די אלע עדלע באשעפענישען“ האט ער געזאגט „שטארבען פון אויסצעהרונג“.

„ווער ווייסט וואס אונזער באלעבאסטע טראכט פון איהם? !“ האט געזאגט ס'דיענסטמיידעל.

„די באלעבאסטע? !“ האט געזאגט ס'קינדערמיידעל „רו מיינסט דער באלעבאס? !“

אין צוויי שעה ארום האט זיך קעניגסבערג אויפגעכאפט פון שלאף. „איך האב לאנקעס איינגעאטעמט“ האט ער געפיהלט. אינ'ם ווייסען גארטענגעצלט זענען געזאסען פעסט. אן עדלע דאמע מיט א פראנצויזישען שטרויהוט באפוצט מיט זשאד-זשין-בלומען, און איהר פופצעהניעהריג טעכטערל.

קעניגסבערג האט באגלייט ס'פרייליין דורכ'ן גארטען, האט איהר געוויזען די שעהנקייטען.

„ס'איז עפעס אזוי ווי צוויי גערמנער, א קונסט-גארטען און א גרינצייג-גארטען“ האט געזאגט ס'פרייליין „און אן מען וויל איז עס עפעס גאר קיין גארטען נישט, אפען פון אלע זייטען — —“ „אזוי ווי די וועלט“ האט ער געזאגט.

זיי זענען צוגעקומען צום פעלד, וואו עס זענען געשטאנען די טונקלע קוסטען, און וואו ס'איז געווען א שמאקלע סטעזשקע

פון קיזעלשטיין. איהר קלייד האט גערוישט. דאן זענען זיי גע-  
קומען צו דער באנק. מיט'ן ארויסבליק אויף די קליינע בערג.  
זיי זענען געווען אפגעשלאסען פון אלעמען.

זי האט זיך גערויטעלט. איהר עדעל בלוט האט ארויסגע-  
שטראמט צו דער אויבערפלאך פון איהר זיס לייב.

„א מאדנער גארטען“ האט זי געזאגט „אזוי פארווילדעט  
— — ווי אין א ראמאן“.

טויזענד לעבענס האבען אין איהם געשטראמט. ער האט  
געזעהן אטדיי שעהנע ליעבע נשמה, און ער האט זיך פאר איהר  
אראפגעלאזט אויף די קניען.

שפעטער האט איהר מוטער געזאגט: „א קאמישער מענש  
דער הערר קעניגסבערג, ווי א שוישפיעלער. איז דאס ביי איהם  
א שפאס? !“

דאס יונגע מיידעל האט געפיהלט „ער האט זיך פאר מיר  
אראפגעלאזט אויף די קניען — — ! א מאדנער גארטען עפעס!  
— — הערר קעניגסבערג, קוש מיינע פארמאכטע אויגענ-  
דעקלעך — — !“

דאס קינדערמיידעל איז ביינאכט געגאנגען צום קייט-הונד,  
וועלכער האט זיך אין גאנצען אויסגעשטרעקט און זיך געלאזט  
בלעטען די ווייכע פעל.

„ער ליעבט מיך טאקע אויף אן אמת — —“ האט זי גע-  
טראכט.

זי האט געשמייכעלט איבער זיך אליין. „הערר קעניגסבערג  
האט ליעב מאזשא'ן“, האט זי געטראכט.

די אומבאקענטע ליכטיגע בלומען האבען געשמעקט. איבער'ן  
פעלד איז געלעגען א ווייסער ערד-אטעס.

די יונגע הויזפריי איז געזעסען מיט איהר מאן אויף דער  
באנק. מיט'ן ארויסבליק אויף די קליינע בערג.

די דאמע האט געזאגט: „אפשר וואלט ער געווען א שידוך  
פאר אונזער קליינער? !“

„נעהם דערקוילע זי אהן א מעסער! וואס האט זי דיר  
אזוינס געטון? !“ האט געזאגט דער מאן.

די דאמע: „קעניגסבערג. — ער איז כמעט פערליעבט אין  
„מאזשאן“, כסדר רעדט ער פון איהר. זי מוז זיין אן עדלע חיה.  
איהר קוש, זאגט ער, איז פאר איהם די מיסטרעיעזע וועלט-פריינד-  
שאפט. ער זאגט: „איינע-שטאמט פון די פיליפינישע אינזלען,  
קושט מיר די האנד — — —!“

דער הויזהאר האט צענויפגעקנייטשט מ'קערפער, ווי אן אר-  
בייטער, וואס שלעפט קוילען זעהר טיעף אונטער דר'ערד.

„ער איז נישט קיין געזונטער“ האט ער געזאגט „עקס-  
צענטריש, ער וועט נישט גוט ענדיגען — — —“.

די אומבאקאנטע ליכטיגע בלומען האבען געשמעקט — — —  
די דאמע האט געבליקט צו די קליינע בערג — — —.

## דער רעוואלוציאנער זאגט:

קענסטו דיר פארשטעלען, מיין פריינד, אז א באטאניקער מיט  
דעם „טריפה'נעם הונגער“ אין זיינע נערווען זאל זיין פעהיג צו  
אנאליזירען א געקעכטס פון גרינע ארבעס, אדער פון פרישע מעה-  
רען?

קענסטו דיר עס פארשטעלען, זאג? !  
און איהר נישט-געלעהרטע, מיט אייער „טריפה'נעם הונגער“  
אין די נערווען, דערוועגט זיך צו שטעלען א דיאגנאז איבער דעם  
צארטסטען געבוי „ווייב“.

איהר נארען! מיט'ן טריפה'נעם הונגער אין דער נשמה!

\* \*

\*

פאַראַן בלויז א י י י אונאַנשטענדיגקייט פון דאָס נאָקער  
מע — — — צו האַלטען אז דאָס נאָקעמע איז אונאַנשטענדיג !

\* \*

\*

ס'אייגענע לעבען נישט נעהמען מעהר ערנסט ווי שעקספיער'ס  
אַ שטיק ! אָבער אויף נישט וועניגער ערנסט ! זיך לאָזען  
פונ'ם לעבען „אריינגעהמען אין די הענט אַריין“, ווי אין טעאָטער.  
דאָס טעאָטער פונ'ם לעבען. צו זיין דער אידעאלער צוועהער  
פון זיך זעלבסט ! צו זיין אין גאַנצען אינוועניג און פונדעסט  
וועגען קענען ארויסקומען פון דעם אויסטערלישען פלאַנטער אין  
דער פרישער נאכטלופט אַריין ; דורכצולעבען דאָס וואָס מען האָט  
נישט געלעבט, נישט דורכצולעבען דאָס וואָס מען האָט געלעבט !  
אזוי לייטערסטו זיך — פון דיר אליין ! !  
און די טראגעדיע פון דיין „זעלבסט“ ברענגען דיר דעם שטיי-  
כעל — — — פון ווארהייט !

\* \*

\*

די טראגישע שוואַכקייטען : עסען, ווען מען איז נישט הונ-  
גערניג. טרינקען, ווען מען איז נישט דורשטיג. זיך באַוועגען,  
ווען מען דארף האַבען רוה, זיך פאַררען ווען מען האָט די ליכע —  
נישט אין זיך.  
אין חכמה פיהרט אונז די נאטור ! ווען מיר הונגערן, פיהרט  
זי אונז צום ברוט. ווען מיר דאַרשטען — צום וואסער, ווען מיר  
זענען מייד — צום שלאָף, ווען מיר זענען פול מיט ליכע — צום  
ווייב.

\* \*

\*

שלאף! הייליגער צענויפזאמלער פון די כוחות, וואס זענען  
פארלירען געגאנגען אין דער טאג-מלחמה! אונטער דיין היילי-  
גער פיהרערשאפט, שלאף, איז נישטא קיין ניעדערלאגעס!  
אלצדינג פארגיב איך דעם מאן — — — נאך נישט דאס אומ-  
זיסטיגע ראנגלען-זיד! שוויגענדיג דעקצו דיין קאפ, צעזא-  
פון לעבען, ווען ברוטום, דאס מזל, גיט דיר א סויטקלאפ! אומ-  
זיסט ראנגלען-זיד — דאס פאסט פאר'ן ווייב, די שטאל א ווי-  
פון לעבען! אפילו ווען זי איז שוין אין טיעפען אפגערונד, קריסט  
זי נאך אלץ די פינגער, זיד אין עפעס אנצוכאפען!

\* \*

\*

דאס נישט-קענען זיד פעראייניגען מיט קיין אנדערער פרוי ווי  
מיט דער, וועלכער מען לייעבט מיט דער נשמה,  
דאס איז די נעמליכע פאטענץ!  
דער מאן האט א לייעבע — — — די וועלט!  
די פרוי האט א וועלט — — — די לייעבע!

\* \*

\*

דער פארוזיכטיגער, שרעקעדיגער לעבענס-מענש שיקט אריבער  
זיינע אידעאלען, מיט דער הילף פון רעליגיע, אויף די שטערען,  
אין הימעל, כדי ער זאל זיד קענען איבערצייגען, אז ס'איז נישט  
מעגליך זיי צו דערגרייכען.  
דער נישט-איבערטראכטענדיגער און געוואגטער קינסטלער-  
מענש, לאזט זיינע אידעאלען לעבען אין זיין אייגענער ברוסט, כדי  
ער זאל נישט קענען פון זיי אנטרונען!



\* \*

✽

מאן, קעניג פון לעבען! ווען וועסטו דיר ענדליך דערוועגען.  
צו פארבינדען מיט דיין געליעבט ווייב, אויף אן אנדער אופן, ווי  
דער וועלכען דו הייסט דעם כבוד און פארגינגען צו טיילען מיט דעם  
הונד, דעם שוויין, די קאץ? !!!

דער קינסטלער-מענש פערלאנגט פון זיין ווייב כלוין איין-און-  
איינציגע געטריישאפט — די געטריישאפט צום מענשליכען מין!  
זי זאל עס נישט שענדען!

אבער די אנדערע ווילען — — — זיך זעלבסט דורך א י ה ר  
מאָרפלאַנצען אין דער אייביקייט. הא, הא, הא! אויך אן אופן ווי  
אזוי צו מרימען פון פארפולקומונג!

\* \*

✽

אויך וויל א קעניג זיין וואס בעטעלט ביי א קעניגין, נישט קיין  
בעטלער וואס אין א קעניג ביי א בעטלערין! !

\* \*

✽

די אייפערזוכט אין נישט קיין ליידענשאפט. עס אין א גע-  
וויסע שרעק! די סיעפסטע שרעק, די אייביגע פון לעבען, די אר-  
נאנישע מורא פון וועלכער קיינער קען נישט אנטרינען. די מורא  
צו פארלירען עפעס-וואס, אהן וועלכען מען קען מעהר נישט זיין  
לעבעדיג — — א הארץ, א לונג, דעם רוקענמארד, ס'געהירען,  
ס'הארץ פון אן אנדערע וואס אין געווארען א נ ז ע ר ס, און  
וואס שיצט און דערהאלט דעם לויף פון אונזערע בלוטען, פונקט  
ווי ס'איינענע הארץ.

די אייפערזוכט איז נישט קיין ליידענשאפט! עס איז א גע-  
וויסע שרעק. די אייביגע, ארגאנישע, צו מוזען אינערליך אפשטאר-  
בען! עס איז די טויט-שרעק!

## ע ק א נ א מ י

„דו זאלסט עסען ווען דו ביזט הונגעריג און אויפהערען נאך  
אייידער דו ביזט זאט“ איז א פיעל טיעפער און געמליכער געזעץ  
ווי „דו זאלסט נישט גלוסמען צו — — —“ און עהנליכע. ווארים  
דארט וואו דאס ע ר ש ט ע געזעץ הערשט, זענען די אנדערע  
נישט נויטיג. איז איהם ליגט די קראפט, די רוה, די ווייזהייט, די  
ווארהייט, דאס גליק!

אינ'ם אויסדרוק פון פנים שטעהט געשריבען מיט פשוט'ע און  
קלאהרע שורות: „אט-דא הערשט טיילווישער צו-פיעל“ אדער  
„דא רעגירט די געמליכע נויטווענדיקייט!“

אריינצוטרייבען מעהר דאמף איז א לאקאמאטיוו וויסיעל עס  
איז נויטיג פאר זיין העכסטער באוועגונג, דאס קען נאך טון א  
משוגע-געווארענער מאשיניסט.

אזוי איז דער מענש!

ער לויפט משוגענערווייז איבער דעם וועג-פול-לעבען און ווערט  
צומאהלען אויף שטיקלעך — פון זיך אליין!

אויף די קרייצגינג האט א ד ע ר ל ע ז ו נ ג - ת א ו ה.

די פרוי וואס שטארבט פון איהר לייעכע, עמפינדט די זעלבע  
תאוה, ווי זי האט געהאט אינ'ם חופה-בעט. זי פאלגט דעם לעצ-  
טען באפעהל פון איהר הארץ! תאוה איז „די דאנקבארקייט פון  
דעם גערווענסיסמעם“, דערפאר וואס מען פאלגט זיינע גערעכטע  
פאדערונגען. די דערפילונג פון געזעץ עמפינדט דער מענש אלס  
ת א ו ה. די לעצטע זיפען פון א צום-טויט-געשענקטער לייעכע,  
האבען דיזעלבע מוזיק ווי די פונ'ם חתונה-בעט!! די נשמה האט

געפונען דערלעזונג. ביידע געהערטאויס איז ליבע, אויפ'ן זעלבן אופן — די גליקליכסטע און די אומגליקליכסטע! אהן תאוו לעבען יענע, וואס אכמען נישט די געזעצען פון זייער נשמה.

\* \*

\*

דער שלאף איז דער הייליגער וואונש פון דער נאטור צו פיר-ווען פעהיילען די מאגדוואונדען. אפצושניידען דעם שלאף פאר דער צייט, הייסט: אוועקרייסען הייליגע באנדאזשען פון וואונדען וואס האלטען זיך אין צענויפואקסען!

מען האט געפרעגט א מוטער: „ווי אזוי ציהט איהר אויף אייער טאכטער?“

„איך לאז זי שלאפען — —“ האט געענטפערט אטדי בעסטע, קלוגסטע.

איך וואלט ארויסגעלאזט א געזעץ, אן איינציגס: יעדער האט א רעכט אויף דעם נישט-געשטערטען, פון-ייד-זעלבסט-אויפהע-רענדען שלאף!

וואו דאס געזעץ הערשט, זענען אלע אנדערע געזעצען איב-ריג. עס געהמט אין זיך אריין: פריעדען, דאס געזונט-זיין און דאס גליק!

שלאף! שמענדיג קום איך צו דיר צוריק, ווייל דו ביזט דאס פיזישע עוואנגעליום פון די נערווען!

\* \*

\*

די פרוי שמעלט-פאר מיט איהר „שעהנעם קערפער“ דאס, וואס דער קינסטלער-מענש דריקט אויס אין זיין „שעהנעם גייסט“. דאס זשעני פון איהר לייב איז געגליכען צו דעם זשעני פון זיין גייסט. איהר לייב איז זיין „מאטעריע-געווארענער“ גייסט. זיין

גייסט איז איהר ענטמאטעריאליזירט לייב. וואס ער „דענקט“, „זיין“ זי!

די צופיעלדיגע כוחות פון דער נשמה ארויסצולעבען אין שיכרות, אין עקסטאזען! דאס איז א געזונדהייט־רעגעל פון די הערצער — — — וואס ליידען פון צופיעלדיגע כוחות. אבער די צארטע פרויען־נשמה האט נאך חלומות. חלומות זענען נישט קיין עקסטאזען. חלומות זענען נישט קיין שיכרות. זיי זענען בלויז חלומות פון עקסטאזען! זי קען איהרע צופיעל־דיגע כוחות נישט פטור ווערען. פאר איהר איז נישטא קיין רייד ניגונג־מעל. זי בלייבט איבערגעגעסען, קראנק. די הינטישע לייט אבער זאגען: „א היסטעריש פרויענצימער!“ דאס איז די נקמה פאר די עקסטאזען, וועלכע זיי לעבען נישט איבער — — — !

\* \*

\*

דיכטער, דענקער, קינסטלער, נביא — — — קען נאך זיין בעסער? !  
יא!

א העכט איז א טייד פון לויטער קארפען.  
פארשטעהט איהר דען די „שטים פון דער הויך“?  
אבער ווען דער העכט רופט, פארשטעהט איהר — — — זיך צו חו'לען. צו מאכען אנשטעלען!  
רופ, דו העכט!

\* \*

\*

א יונגע דאמע האט אמאאל געזאגט: קיינער פארשטעהט נישט דעם הערר א. ק. — — — יעדער זאג זיינער איז דער אכטער זאג.

מיט די פריהערדיגע זיעכען זאצען פארלאזט ער זיך אויף  
א ו נ ז ! אט וואס פארא כבוד ער גיט אפ אונזערע הערצער, אונ-  
זער נייסט. ער רעדט צו אונז ווי צו „דערוואקסענע“, ווי א קאפעל-  
מייסטער פון דער גרויס-אפּערא רעדט צו זיינע ארטיסטען.  
באשיידען זיצען זיי ביי זייערע שטענדערס, בליקען אויף איהם  
מיט צוטרוי און פארשטעהען וואס ער וויל.  
אבער מיט אייד וואלט ער באדארפט רעדען ווי מיט חדר-  
קינדער, אלה, אלה, אלה, בית, בית, בית.

\* \*

\*

דעקאדענץ? געבורטס-וועהען פון קינפטיגע אנטוויקלונגען.  
אויך די פרוי ווערט אבגעשוואכט דורך שוואנגערשאפטען ! גע-  
זונטס-קראנקהייט פון א קראנקער געזונטקייט !

\* \*

\*

גליקליכע ליעבע ? — די ליעבע וואס האט ס'גליק עס זאל  
איהר אפגעשניטען ווערען דער „הייליגער וועג“ דורך א ציעל.  
אומגליקליכע ליעבע ? ! אזא וואס האט ס'גליק פון יענעם  
וואס „וואנדערט אייביג צו דער זון“.

\* \*

\*

אונשולד ? !

קערפער-טיילען וועלכע זענען ביז אהער זעלבסטהערשער גע-  
וועזען, אריינצעצווונגען אינ'ם הייליגען דיענסט פאר'ן קעניג  
„נשמה“ זיי צו דערהויבען צו א מדרגה, ווא זיי וועלען אויס-  
פיהרען די הייליגע קעניגבאפעהלען ! !



דאנטע דער דיכטער איז געשטאנען אין א לארבער-וואלד 16  
 יאָהר און געוואַרט אויף זיין געליעבטע בעטריצע — — —.  
 די אנדערע אַכער ווארטען א טאג. — — — און דערנאָך געהן  
 זיי אוועק אינ'ם „בלוטגעסיל“, נישט קלינגען, קלאַפּען!

## אַזוי ווי אַ בילד.

עס איז געווען אַ קליין, אַ גאנץ קליין גערטענדעל.  
 אַרום-און-אָרום האָבען געוואקסען אַגרעסען רויטליכע.  
 אַלצדינג איז געווען רויט און טונקעלגריין.  
 ביי די קליינע קיזעלשטיין-שטעגען זענען געשטאנען, געדיכט  
 איינס צו'ן ס'אַנדערע, גראַהגרינע נעלקען-שטאַמען מיט גרויסע.  
 רויטע נעלקען  
 זיי האָבען אַרויסגעאַטעמט דופט און דופט.  
 עס איז געווען אווענד.  
 אויף אַ באַנק איז געזעסען אַ יונג מיידעל, אין אַ דיין-זיידענעם  
 רויטען קלייד.

זי האט געטרוימט: „איך ליעב איהם — — —“  
 דאנעבען איז געווען אַ קליין, גאנץ קליין גערטענדעל.  
 אַרום-און-אָרום האָבען געוואקסען אַגרעסען ווייסע. אַלצדינג  
 איז געווען ווייס און טונקעלגריין.  
 ביי די קיזעלשטיין-שטעגען זענען געשטאנען, געדיכט איינס  
 לעבען ס'אַנדערע, גראַהגרינע נעלקען-שטאַמען מיט גרויסע ווייסע  
 נעלקען.

זיי האָבען אַרויסגעאַטעמט דופט און דופט. — — —  
 אויף אַ באַנק איז געזעסען אַ יונג מיידעל אין אַ דיין-זיידענעם,  
 ווייסען קלייד.

זי האט געטרוימט: „ליעב איך איהם?!“ — — —  
 די לבנה איז אויפגעגאנגען.

דער רויטער נארטען און דער ווייסער נארטען האבען זיך גע-  
ליכטיגט אין געלגרינעם זילבער פון דער לבנה. — — — — —

אין דעם קליינעם זומערהויז מיט'ן רויטען גערטענדעל האבען  
געשימערט אין די פענסטער גאלדגעלע וואקסליכט־פייערען.

דאס יונגע מיידעל אינ'ם רויטען זייד האט א ציטער געטון.  
דערביי האט זי זיך אויפגעהויבען און איז אריינגעגאנגען — —  
אין דעם קליינעם זומערהויז מיט'ן ווייסען גערטענדעל זענען  
די פענסטער געבליבען טונקעל.

דאס יונגע מיידעל אין דעם ווייסען זייד האט א ציטער געטון.  
אבער זי איז געבליבען זיצען און גע'חלום'ט. — — —  
עס איז געווען נאכט.

איבער דעם קליינעם נארטען איז געלעגען דאס לבנה־ליכט —  
די רויטע געלעקען און די ווייסע געלעקען און די טונקעלגרינע  
בלעטער פון די קוסטען זענען געווען נאך און האבען געבליש-  
טשעט — — —

אין דעם זומערהויז מיט'ן רויטען גערטענדעל האט געשלאפען  
א יונג מיידעל — — —

די לבנה האט געלויכטען אויף דעם רויזיגען לייב, און אויפ'ן  
רויטען זייד אויפ'ן בענקעל.

זי האט גע'חלום'ט: „ליעב איך איהם? ! — — —“  
אין דער זומערהויז מיט'ן ווייסען גערטענדעל איז געשלאפען  
א יונג מיידעל.

די לבנה האט געלויכטען אויף איהר שנעע־ווייס לייב און אויפ'ן  
ווייסען זייד אויפ'ן בענקעל.

זי האט גע'חלום'ט: „איך ליעב איהם — — —“  
דער מארגען איז געלעגען מיט ירוירויטער פארב איבער דעם  
גערטענדעל.

אלצדינג איז געווען נאך און בלישטשענדיג — — —  
און די מיידלאך האבען ארויפגעצויגען די דעקעס איבער'ן  
קאפ און געשלאפען אהן חלומות — — —

## אין קליינעם צימער.

דאס קליינע צימער שמעקט ווי בארג-לאנקע. אין א וואזע שמעהען דיקע בינטען פון „דאפנע קנעארום“ — רויזרויטע שטערנ-בלומען.

„דאפנע קנעארום — — —“ זאגט ער ביים אריינקומען. טוט א שמעק צו די אלע בלומען מיט זייערע פיינע דופטען און פארבען. טראכט פון די הויכע בערג אין זונליכט.

„טשעפע נישט מיינע בלומען — — —“ זאגט זי, „וואס ארט זיך ווי אזוי זיי הייסען — — — ? !“

זי טוט זיך אויס, קריכט אין בעט אריין.

„הער נאך דו, וואס האט ער געמיינט, מאקס ? וועט איהר מאקע מעהר נישט קומען צו מיר ? !“

„ניין — — —“ זאגט ער, עס קאסט געלד און מענשען רע-דען. וואס זענען מיר ? קאדעמען ? וואס ? !“ שטיל.

„קען מען זיך נישט העלפען — — —“ זאגט זי מילד.  
ער פיהלט דעם דופט פון ריינעם פרויען-אטעם און פון בארג-לופט.

זי ליגט און ריהרט זיך נישט.

דערנאך זאגט זי : „עס טוט מיר זעהר לייד — — — איך האב שטאלצירט מיט אייך — — — שטאלצירט. איך האב שטענדיג געזאגט „מיינע פריינט — — — !“ אפשר האב איך מיר נישט אויפ-געפיהרט ווי איהר האט געוואלט. איך האב בעדארפט שפיעלען קאמעדיע, טעאטער, שווינדלען — — —“

„דו נאר, דו קינד — — — !“ זאגט ער און קושט איהר די האנד.  
„איהר זענט פיינע מענשען — — — !“ זאגט זי. „זיידענע ! פארוואס זענט איהר געקומען ? צו וואס ? ! מען קען זיך נישט העלפען — — —. אויף יעדער זאך ענטפערט מען „מען קען זיך נישט העלפען“. איך קען מיר נישט אויסדריקען אזוי פיל, אבער

אויף אלעדינג איז דא א תירוץ. — — — זעהסטו? איך קען אויף  
לענקען. — — — וואס האב איך געוואלט זאגען? דער ראבערמ  
איז אזא פיינער יונג, איך מוז דיר דערצעהלען א געשיכטע. אבער דו  
זאלסט עס נישט צעפויקען. ער האט מיר אמאהל געזאגט: „דו  
ביזט מיעד, אנא, שלאף — — !“ „צוליעב דעם זענען מיר ארויפ-  
געקומען — — — ?“ זאג איך. „איך האב נישט ס'הארץ, ווייל  
דו ביזט מיעד“, זאגט ער „עס איז ווי נאך א קלעטערען אויף די  
בערג“ איז דאס נישט פיין, הא? — — — איך בין טאקע איינגע-  
שלאפען אויף. ווי אזוי האב איך מיר געטרויט? ער געפעלט  
מיר נישט זעהר שטארק. אבער ער האט געזאגט „אנא, שלאף!“

שטיל. זי גיט א זיפן. שטיל — — —

„איהר זענט פיינע מענשען, זיידענע! עס טוט מיר זעהר

לייד — — —“

שטיל.

„מען קען זיך נישט העלפען — — — זאג מאקס'ען — — —“

„אז וואס?“

„גארנישט — — —“

שטיל.

„פארוואס זענט איהר געקומען? ווי אזוי? ! איך פארשטעה

עס נישט. איהר זענט זיידענע מענשען. איך וועל דא איינטריקע-

נען — — —“

דאס קליינע צימער שמעקט פון דאפנע קנעארום.

זי קריכט ארויס פון'ס בעט, זעצט זיך אין א ווייך בענקעל.

דאן עפענט זי די פארהאנגען און דער פריהמארגען פליסט

אריין ווי א בארג-שטראם.

„מאך פינסטער — — — !“ זאגט ער.

זי לאזט אראפ די פארהאנגען, קריכט צוריק אין בעט אריין.

„איך האב געהאט פריינט, דריי פריינט — — — ! די שוואר-

צע בערטע קען גאר נישט פארשטעהן אזא זאך! ס'הארץ טוט

מיר וועה — — —“

ער זאגט: „נו, גוט, מיר'ן וויעדער קומען. אָבער וואָס האָסטו דאָפּוּ? מיר זענען דיר בלוז אין וועג. אין תּוֹרשׁ יוני פֿאַהרען מיר סיי-ווייסיי אוועק. מאַקס פֿאַהרט צום ים, דאָבערט — אין דאָ געבערג — — —“

זי: „איך האָלט אייך דען? — — —“

זי ווערט אַנטשלאָפען.

ער פֿיהלט: דער שלאָף! ער לעשט אַלצדינג אויס!

ער טראַכט: ווי ס'נאָרישע מזל זענען מיר, מיר עפענען אַ האַרץ, רייסע-אוּף די ווייסע טויערען פון פֿריינדשאַפט, דאָס ליכט פֿליסט ווי אַ באַרג-שטראָם! דאָן זאָגען מיר „וואָס זענען מיר? קאָדעטען? וואָס?!“ אזוי איז דאָס לעבען, דענקען מיר. אַ וואונדערבאַרער תּירוץ!

דאָס קליינע צימער האָט געשמעקט פון דאָפּנע קנעאָרום. וואָ טאָל-וויירויך — — —

די בידנע נשמה שלאָפט!

דער שלאָף וואָס לעשט אַלצדינג אויס, באַרוהיגט!

## א שווער האַרץ.

עס שטעהט צווישען לאַנקעס און פֿרוכט-גערטנער — אַ גרויס, געל הויז. עס איז דאָס „מיידעל-אינסטיטוט פון ענגלישע פֿריי-ליינס“. אינוועניג זענען פֿאַראַן אַ סך הייליגע שוועסטער און אַ סך בענקשאַפט.

טיילמאָהל קומען די פֿאַטערס באַזוכען די טעכטער. „פֿאַפּאַ, ווי געהט עס דיר?“ — — —

אין אַטידע-איינפֿאַכער מוזיק „פֿאַפּאַ, ווי געהט עס דיר — — —“ ליגען די טיעפע הימנען פון די קליינע הערצער. און אין דעם „אָדיו, פֿאַפּאַ — — —“ פֿאַרקלינגען זיי ווי האַרפע-טראַפּענס. עס איז געווען אַ האַלב-דעגענדיגער נאָוועמבער-זונטאָג. איך



בין געזעסען איז דעם ליעבען, קליינעם קאפע און גערויכערט און גע'הלום'ט — — —.

א שעהנער הויכער מאן איז אריינגעקומען מיט א קליינעם וואונדערשעהנעם מידעל.

עס איז, אין דער אמת, געווען א „מלאך אהן פליגלען“. אנגעטון איז א געלגרינעם, סאמעט-יאקעל.

דער הערר האט זיך אוועקגעזעצט לעבען מיין טיש.

„ברענגט די „אילוסטרירטע צייטונגען“ פאר מיין טאכטער!“ האט ער געזאגט צום שיק-אינגעל.

„א דאנק, פאפא, איך וויל נישט — —“ האט געזאגט דעה מלאך אהן פליגלען.

שטיל — —.

דער פאטער האט געזאגט: „וואס איז דיר? — —“

„נארנישט“ — — — האט געזאגט ס'קינד.

דאן האט דער פאטער געזאגט: „וואו האלט איהר ערגעץ אין מאטעמאטיק? !“

ער האט געטראכט: לאמיר רעדען פון עפעס א ברייטען ענין.

די וויסענשאפט איז נישט קיין קלייניקייט — — —.

„פראצענט-רעכנונגען“ — — האט געזאגט דער מלאך „צו וואס

באדארף מען עס? איך הויב נישט אן צו וויסען. צו וואס דארף

מען פראצענט-רעכנונגען? — — — איך פארשטעה עס נישט —

— — —

„לאנגע האר, קורצער שכל“ האט געזאגט דער פאטער מיט א

געלעכטערל, און געלעט איהר ליכטיג-בלאנדע האאר, וואס האר

בען געלאנגט ווי זייד.

שטיל.

אזא טרויריג געזיכטעל האב איך נאך קיינמאל נישט גע-

זעהן! עס האט געציטערט ווי א יונג ביימעל אונטער דער לאסט

פון שנעע. עס איז געווען אזוי ווי עלענארא דווע זאל צומביישפיעל

א דעקלאמיר טון: „אה! — —“ אדער ווען געמא בעלינטשיאני

זאל עס זינגען — —.

דער פאטער האט געטראכט: „גייסטיגע ארבייט צעשטרייט. און סייריזיי וואס קען עס שאטען? ! מען ווינט-אין די נשמה — — —“ מען מוז אויפועקען א געוויסען אינטערעס.

ער האט געזאגט: „פראצענט-רעכנונגען! א, עס איז זעהר אינטערעסאנט. דאס פלעגט אמאהל זיין מיין שטארקע זייט (א שימער פון פערגאנגענעם פראצענט-רעכנונג-גליק האט איצט א שוועב געטון איבער זיין געזיכט). צומביישפיעל איינער קויפט א הויז. דו הערסט וואס איך רעד? — — —“

„איך הער — איינער קויפט א הויז.“

„צומביישפיעל אונזער הויז איז דער שטארק ג. (ער האט עס אנגעהויבען צו מאכען אינטערעסאנטער מיט דעם, וואס ער האט אויף א געשיקטען אופן דערנעהנטערט די וויסענשאפט צו זאכען וואס האבען א שיכות צו דער אייגענער פאמיליע). עס קאסט 40,000 קראנען. וויפיעל מוז ער אייננעהמען כדי עס זאל אויס-מאכען 5 פראצענט? !“

דאס מלאד'על האט געזאגט: „קיינער קען דאס נישט וויסען — — — פאפא. דער אנקעל קומט נאך אפט אריין צו אונז?“

„ניין. ער קומט זעלטען. און אז ער קומט יא, זעצט ער זיך שטענדיג אין דיין לידיגען צימער. געדענק-זשע 40,000 קראנען. וויפיעל איז 5 פראצענט פון 40,000? ! אנו, לאמיר הערען! פאר-שטעהט זיך, אזוי פיעל מאהל 5 קראנען וויפיעל הונדערטער עס איז פאראן אין 40,000? דאס איז קלאהר, איא?“

„זעהר קלאהר — — —!“ האט געזאגט דאס קינד און האט נישט פארשטאנען פארוואס אנקעל וויקטאָר קומט איצט אזוי זעלטען.

דער פאטער האט געזאגט: „נו, לאמיר הערען, טאכטערשו, וויפיעל דארף ער אייננעהמען, עס זאל אויסמאכען 5 פראצענט? ! פארשטעהט זיך, אז 2000 קראנען. דאס איז זעהר פשוט!“

יא, 2000 קראנען. פאפא, דער גרויסער. וויסער לאמפ איז עס-צימער רויכערט נאך אלץ, אז מען צינדט איהם אן? !“

„יא. נו, איצט האסטו שוין א שטיקעל באגריף פון פראצענט-  
רעכנונגען? !“

„יא. אבער ווי אזוי קען נעלד זיך צעוואקסען אויף פראצענט?  
עס איז דאך נישט קיין בארענבוים? ! עס איז דאך אין גאנצען  
טויט, ס'געלד.“

„נארעלע — — — !“ האט געזאגט דער פאטער און געטראכט:  
„נאך אלעמען קעהר זיך דאס נישט אן מיט מיר, נאך מיט'ן אינ-  
סטיטוט“  
שטילקייט.

זי זאגט זעהר ווייך, מיט געבעט: „איך וויל אהיים, צו אייך  
— — —“

„זיי נישט אזוי! דו ביזט דאך א קלוג מיידעלע.“  
צוויי טרעהרען זענען פאמעליך געקומען ארונטערצעשווימען  
פון איהרע באקען.

דערלעזונג! טרעהרען! א בענקען-אהיים אויסגעביטען אויף  
בלישטשענדיגע פערל!

דאן האט זי געזאגט מיט א שמייכעלע: „אין אינסטיטוט  
זענען פאראן דריי מיידלעך. די עלטסטע מעג עסען דריי קיכעלעך,  
די אינגערע בלויז צוויי און די אינגסטע — בלויז איינס! אזוי  
שטרענג איז מען ביי אונז מיט'ן עסען! צי וועט מען זיי איבער-  
איאהר געבען מעהר? !“

דער פאטער האט געשמייכעלט: „זעהסטו שוין ווי אינטער-  
רעסאנט ביי אייך איז!“

„אינטערעסאנט? ! עס איז קאמיש. דאס קאמישע איז דאך  
נישט דאס אינטערעסאנטע, דאס לוסטיגע?“

„קליינע פילאזאפיע!“ — — — זאגט דער פאטער גליקליך און  
שמאלץ. אין די פייכטגלאנציגע אויגען פון זיין טעכטערל האט  
ער פונדעסטוועגען געזעהן, אז פילאזאפיע און לעבען זענען צוויי  
באזונדערע זאכען.

זי איז געווארען רויזיג און בלאס, בלאס און רויזיג — — —

אזוי ווי א קאמף וואלט פארקומען אויף דעם שעהן־ליעבען פנים.  
 ים איז געשטאנען דארויף געשריבען: „אדיע, פאפא, א, אדיע!“  
 איך האב געפיהלט ווי צו זאגען צום פאטער: הערר, גיט א  
 קוק אויף דעם געזיכט! איהר הערצעל ברעכט זיך — — —!“  
 ער וואלט מיר געענטפערט: „מין הערר, אזוי איז דאס לע-  
 בען! איעדער איינער קען דאך נישט זיצען אין קאפע און  
 חלום'ען — — —“

דער פאטער האט געזאגט: „ווי ווייט האלט איהר שוין אין  
 היסטאריע?!“  
 ער האט געטראכט: „מ'דארף איהר ארויסשלאגען די מעלאנ-  
 כאליע. דאס איז ביי מיר א פרינציפ.“

„מיר זענען אין עגיפטען“, האט געזאגט דאס קליינע מיידעל.  
 „אה, אין עגיפטען!“ האט געזאגט דער פאטער, האט א מאך גע-  
 טון א מינע, אזוי ווי ס'קען גארנישט געבען קיין גרעסער גליק ווי  
 צו זיין אין עגיפטען. ער האט פשוט נישט געגלויבט, אז מען קען  
 זיך נאר ווינשען עפעס בעסערס ווי צו זיין אין עגיפטען.  
 „די פיראמידען“ האט ער געזאגט „די באַלאַמירטע קעניגע,  
 סעזאסטריס, ראַמסעס, פרעה. — דאן קומען די קעניגע פון אשור  
 און פון בבל — — —“

ער האט געטראכט: „וואס מעהר איך לאז זיי אדורכמאר-  
 שירען, אלץ בעסער!“  
 „אזוי?“ האט געזאגט ס'קינד, ווי איינער רעדט: „אפגע-  
 שטארבענע פעלקער! — — —“

„ווען לערנט מען אייך טאנצען?“ האט געזאגט דער פאטער.  
 ער האט געטראכט: „טאנצען איז א פרעהליכע טעמא.“  
 „היינט — — —“  
 „ווען?!“

„באלד. אזוי גיך ווי דו וועסט זיין אוועקגעפאהרען. צוויי-  
 שטע 7—8.“

„א, טאנצען איז זעהר געזונט. טאנץ, מין טאכטער — — —“  
 אז דער הערר האט זיך אויפגעהויבען אוועקצוגעהן און זיך

פֿריינטליך געזעגענט מיט מיר, האָב איך געזאָגט: „ענטשול-  
דיגט מיר, מיין הערר, אַ, ענטשולדיגט מיר טויזענד מאָהל, איך  
האָב ביי אייך צו בעטען אַ זעהר גרויסע טובה — —“  
„ביי מיר?“

„איך בעט אייך, זעהט אַז מען זאָל היינט באַפֿרייען אייער  
טעכטערל פֿונ'ם טאָנצען!“ — —  
ער האָט מיר אָנגעקוקט — — — און מיר געדריקט די האַנד.  
„איך וועל עס טון!“

„ווי אזוי פֿארשטעהסטו מיינע וואונשען, פֿריינד מענש?!“  
האָט דאָס מלאַד'על צו מיר געזאָגט מיט איהר גלאַנציגע אויגען.  
„דו געה פֿאַראַוויס — — —“ האָט דער הערר געזאָגט צום קינד.  
דאָן האָט ער געזאָגט צו מיר: „ענטשולדיגט, האַלט איהר אַז  
דאָס איז אַ ריכטיגער פֿרינציפֿ?“

„יאַ“ האָב איך געזאָגט „ו אַ ס ע ק ע ה ר ז י ד  
אַ ז מ י ט ד ע ר נ ש מ ה א י ז ד ע ר ב ע ס ט ע ר  
פֿ ר י נ צ י פֿ נ י ש ט צו ה אָ ב ע ז ק י י ז ש ו ם  
פֿ ר י נ צ י פֿ ע ז!“

## דער צוויילינג.

זיי זענען ביידע געווען גלייך — —.  
ביידע האָבען געהאט בלאַנדע גאָלד־פֿעהימדיגע האַר, צארטע  
בריסט און פֿיינע ווייסע הענט און פֿיס.  
מען האָט נישט געקענט וויסען דעם אונטערשייד פֿון איינער  
צו דער אנדערער — —.  
איינמאָהל האָט אַ הערר געזאָגט: „אַ, איך ווייס וועלכע איז  
וועלכע — —!“  
איינע האָט געטראָגען אַ בלאַנד האַר־קעמיל, די צווייטע אַ  
ט ו נ ק ע ל - געלם.



זיי זענען ביידע ארויסגעגאנגען און צוריק אריינגעקומען —

מיט א שמייכל האבען זיי איהם דערלאנגט ביידע האַר-קע-פ-ליך, דאס בלאַנדע קעמיל און דאס טונקעל-געלע.

דער הערר האט געקושט ביידע קעמליך — — — און איז געווען באזעגנט!

„ווי אזוי האט דער הערר פאן ל. געקענט באשליסען צו היי-ראטען מיט ד ע ר און נישט מיט י ע נ ע ר?“ האט אמאהל א דאמע געזאגט:

„ער האט טאקע נישט געקענט“ האט געענטפערט הערר א. „ער האט טאקע גענומען די א נ ד ע ר ע!“

דאס איז געווען א שלעכטער שפאס און אלע האבען געלאכט. איבערהויפט די איינע!

אבער שפעטער האט ער באמת גענומען די א נ ד ע ר ע! זי איז געווארען רויט!

אבער די ערשטע איז געווען בלייך — — .

איצט האט מען זיי שוין לייכט געקענט דערקענען — — — די איינע און די אנדערע!

## מ י נ י

„ליעבע מינע, זייט אזוי גוט און ברענגט מיר — —“

„וואס בין איך אייך? אייער משרת? ! צי וואס? — —“

ער האט זיך געבלייכט. ער האט עס געפיהלט אין אלע נער-ווען אזוי ווי טרעהרען, אין מוח, אין מאַרד, אין בלוט. אומעטום האבען זיך טרעהרען געריסען, דורך די רעהרען פון די קנאכען האבען זיך טרעהרען דורכגעריסען, אין די אקסלען, אין די גע-לענקען פון די עלענבויגענס האט עס דורכגערוגען, ווי א טרעהר-

רעדנענע האט עס אראפגענומען איבער זיין הויט, „ער באדט זיך אין טרעהרען“ זאגט מען.

„וואס בין איך? אייער משרת?“ האט זי איבערגעזאגט „וואס דענקט איהר זיך עפעס?“

ער איז פאמעליך אוועקגעגאנגען. „וועל איך אומפאלען?“ האט ער געטראכט. ער איז געגאנגען זעהר פאמעליך.

אויף דער גאס האט ער ארויסגענומען פון טאש א מאנדארין, און האט זי געלאזט אראפפאלען אין שנעע אריין. זי איז איינגע-זונקען, האט זיך באגראבען ווי איז א ווייסער פערענע, די גאלדענע פרוכט פון מילאן. דאן האט ער אראפגעלאזט נאך איינע, און א דריטע האט ער פארזיכטיג אריינגעלאזט אין דעם דיקען שנעע מיטצעל פון א גרויען ווינקעל-שטיין. „אט אזוי! וועט זי מעהר נישט עסען קיין מאנדאריןען — — —“ האט ער געטראכט.

ער איז געגאנגען אהיים.

אין זיין קליין צימער האט ער צעלייגט אין ענגלישען אויוועלע פאפאר שטיקלעך ווייס האלץ איינס איבער ס'אנדערע, ווי א צלם, האט אריינגעווארפען צוויי פעד-צינדלעך, האט געווארט א ווייל עס זאל זיך צעברענען און האט ארויפגעשאטען א מאסע קליינע קוילענשטיקער. עס האט זיך תיקף אנגעכאפט און די ווייכע שטיקער האלץ האבען געקנאכט. ער האט געטראכט: „הע, איהר קנאכט און גיט בלויז ארויס א פלאקערפייער. די קוילען וויעדער זענען שטום און ברענען פונדעסטוועגען לאנג אין זיך אריין — —“ ער האט געליעבט זיין קליין, ענגליש אויוועלע. עס האט ארויסגעגעבען א גומע און זיכערע ווארימקייט, און אין א סך פרטים איז עס געווען אזוי ווי א מענש.

דערנאך האט ער זיך געמאכט טעע, האט דיזעלבע אריינגע-גאסען אין א ברייטער, טיעפער, העלגרינער שאל, פון וועלכער ער האט זעהר ליעב געהאט צו טרינקען, האט זיך אויסגעטון, זיך גע-לייגט אין בעט אריין, און האט פאמעליך געטרונקען די טעע. דער-נאך האט ער פאררויכערט זעהר א גומען ציגאר, און האט אנגע-הויבען צו לעזען „האמסון, הונגער“. גאט, ווי טיעף דאס איז גע-

ווען. „אט די איבערפיינקייט“ האט ער געטראכט „וואס פאר א געשמאקע פיינקייט — — —“ דאס איבערמישען פון יעדען בלעטעל איז ביי איהם געווען א געווינס: וויעדער צוויי לאנגע זייטען פול מיט האמסון-זאצען!

דאס צימער איז געווען ווארים — א פארגעניגען, און עס איז געווען גע'בשמים'ט מיט טעעדופט און מיט ציגארעסעניץ. פלוצים האט ער זיך געלייגט מיט'ן פנים צו דער וואנד און געוויינט — — —.

קונט האמסון האט זיך אראפגעגליטשט, איבער דער קאלדרע, אויף דר'ערד, אזוי ווי א פריינד וואס גנב'עט זיך אוועק. „גאט, העלף דער א.“ האט אויפ'ן אנדערען טאג געזאגט מיני'ס שוועסטער, און איז רויט געווארען. „וואס מאכט איהר עפעס? האט איהר דערהאלטען מין בריעה?“

איד האב געזאגט צו מיני': „ווי קומט א שלעפער ווי דו, זיך אזוי צו באנעהמען קעגען א פיינעם מענשען — — —?“ „ווען דען זאל איד אזוי זיין?“ האט זי געענטפערט. אפשר דעמאלט ווען איד וועל זיין אלט און צעקנייטשט?!

דער הערד איז געשטאנען אויף איין ארט, פארטראכט. „וואס זענט איהר אזוי פארטראכט?“ האט געזאגט ס'יונגע מיידעל „מאכט זיך נישט דאפון!“ ער אבער איז געשטאנען שטיל, און מיט א ציטער האט ער פארנומען די רוק-קלאנגען, די טרר מייטער-קלאנגען פון דער קעניגין פון לעבען, פון דער קעניגין וואס הערשט איבער דעם ארימען מאנסביל-הארץ, וואס זיצט מיט א מינע פון א טיראן אויף דעם גאלדענעם קעניג שטוהל פון איהר שעהנקייט, איהר יוגענד!!

„ווען דען זאל איד אזוי זיין?“ — — — האט זי געזאגט. „אפשר דעמאלט ווען איד וועל שוין קיין מאכט נישט האבען?“! בער אשגראהע נשמות, מאנסביל!

זי איז איהם פארגעקומען ווי צעזאר בארזשיא, אין א לאנגען, נאכשלעפעדיגען פורפור-מאנטעל, טרעטענדיג אין איהר גאנג אר

די שוועסטער האָט געזאָגט: „זאָל עס אייך אַרען ווי דער פאַר-אַיהריגער שנעע. איהר דארפט איהר זאָגען: „איהר האָט זיך צו פרעך באַנומען, פאַרשטעהט איהר מיד, פרינצעסין מיינע?!“ איהר דארפט איהר זאָגען, אז נישט צו וואָס וועט דאָס פיהרען?!“ „ניין — —“ האָט געזאָגט דער הערר. ער האָט אַרויסגענומען פון קעשענע דריי מאַנדאַרינען און געזאָגט „גיט עס איהר אוועק!“ „איהר זענט נישט ביים זינען. וואו איז דאָס עהרעננעפיהל? איהר דערנידריגט זיך פאַר איהר. איהר וועט זי איבערפיהרען! וואָס וועט זיין דאָפון? נאָדיר אַ געשעפט! שמיץ דאָרף מען איהר געבען!“

ער האָט גענומען די מאַנדאַרינען, איז אוועקגעגאנגען, זיי אי-בערגעגעבען צו אַ שיק-אינגעל מיט דער אויפשריפט: „צו מיני'ן“

ער האָט געפיהלט: „מיני, אייער קעניגליכע הויכקייט! קע-ניגין הערמינע! קעניגין פון לעבען, קעניג פריהלינג, קעניג קראפט!“ צו מאַרגענס האָט מען איהם דערלאנגט אַ קליין, ווייס פער-קעלע, און איינגעהילט אין זייר-פאפיער איז דאָרט געלעגען — — — די שאַלעכץ פון די מאַנדאַרינען.

ער האָט געפיהלט: „קעניגליכע, קעניגליכע עקשנות!“ אבער געגריסט האָט ער זי מעהר נישט, האָט איהר נישט מעהר געשענקט קיין מאַנדאַרינען, האָט זיך צוריקגעצויגען און גע'חלום'ט: „קעניגין — — —!“

איינמאָהל איז ער געקומען אין דער האַנדלונג, וואו זי איז גע-ווען אָנגעשטעלט.

זי איז געוועזען אויף אַ קליין קעסטעל, ערגעץ אין אַ ווינקעל, וואו עס איז געווען טונקעל, צווישען אַלטע קאסטענס, געהאַלטען אויף דער שוים אַ בריעה, איז געווען אינגאנצען צענויפגעקארטשעט, זי איז בלוין געווען אזוי הויך ווי איהרע קניען. די זיידענע האָאַר האָבען געבלישטשעט ווי אַ קרוין, און איהר קערפער האָט אויפ-געצימערט.

ער איז פארבייגעגאנגען. ער האט געטראכט „א קעניגין איז טרויער“ און „דערהויב דיר!“

דעמזעלבען טאג האט ער איהר וויעדער געשיקט דריי מאנדא-רינען.

ער האט געווארט דריי טעג אויף דעם פעקעלע מאנדארין-שא-לעכץ. עס איז נישט געקומען. לסוף איז געקומען א בריעף מיט: „א שעהנעם דאנק אייך — — —!“

ער האט געפיהלט: „מיני איז נישט מעהר קיין קעניגין! מיני איז געווארען א בעטלערין, בעטלערין, בעטלערין!“ אלע ווערטער מיט „בעטלער“ האבען זיך ארויסגעצוואונגען פון זיין נשמה און האבען איהם באפלאטערט ווי פלעדער-מייז דער בעט-לער, די בעטלערין, דער בעטלער, דער בעטלער-בריעף, בעטלעריי, בעטלער-ברויט, בעטלער-שטעקען, בעטלער, בעטלער-לעכען!“

ער איז געווען ווי ענטכישופט. ער האט זיך אנגעהויבען צו באוועגען, ווארים צו ווערען, מענשליך — — —.

„מיני, קרעמער-מיידעל — — —“ האט ער געפיהלט.

ער האט געשריבען א בריעף, וועלכען ער האט תיכף אוועק-געשיקט:

„מיני!

איהר נאריש-נאריש מיידעלע, ווייסט איהר, איהר האט זיך קעגען מיר באנומען זעהר פרעד, דום און אהן שום מאניערען? ! — א קעניג.“

## ווי וואונדערבאר — — —

(דער עדלער, פארשטאנדענער מאדאם אלגא ווייסניקס, געווידמעט).

עס האט א סוף — — —.

ער זיצט איין זיין קליינעם האטעל-צימער, וואו די ניס-ביימער גרינען אריין.



ביינאכט הערט מען דעם בארגווינד דורכרייטען צווישען די  
ניס-ביימער-דאן דאס לויפענדיג וואסערל זינגט מיט זיין ציטער-הארץ.  
און א דאמע שיקט איהם בוליאן, טעגליך, און הייסט זאגען:  
„עסט, איד בעט איד! מיר צוליעב — — —“  
אין א געוויסען איינדר-פריה פארט ער אוועק. ער האט עס  
צוגעזאגט.

דאס הויף שמעקט פון סאסנעוואלד און בארג-לאנקעס און אלע  
ווייסע פארהאנגען זענען ארונטערגעצויגען — — —  
וואס האט זיך דא פארענדערט?

די לירישע דיכטער, זיי איז גוט. זיי קענען זאגען „מיד איז  
דאס הארץ אזוי שווער“ און דאן גראמען זיי עס מיט „טרעהר“  
אדער „זעהר“.

אבער דער מענש פון וועמען מיר רעדען דא, פאהרט זיך גלאט  
אזוי אוועק, אהן א גראם, און אלע פארהאנגען זענען ארונטערגע-  
צויגען — — —.

דאן פאקט זיך ס'לעבען פול מיט אלערליי האלבע זאכען,  
נישט-ניציגע, מיט פריינדשאפטען און ערלע שטייטונגען, מיט  
קורצע, טראגישע איינאקטערס, ווי דאס היינטיגע פובליקום „נשמה“  
פערלאנגט עס, מיט מארפין-איינשפריצען פאר נישט-דערטרעגליכ-  
קייט, און מען הינקט זיך ווייטער אוועק — — —.

האס לעבען איז קראנקליך געווארען, און עס דארף מארפין-  
איינשפריצען — — —.

דאן זעהען זיי זיך וויעדער אין א גרויסען גארטען פול מיט  
פרוכטביימער.

די אווענדלופט שמעקט פון סאסנע וואלד און בארג-לאנקעס.  
זיי געהען פאמעליך ארויף-און-אראפ איבער א שמאהלען קיזעל-  
שטיין-שטעג, צווישען יאגדעס-קוסטען און רעדען זעהר קלוגע  
רייד — — —.

עס שמעקט פייכטקיהל פון סאסנעוואלד און בארג-לאנקעס.  
ער טראכט: „ווי וואונדערבאר! עס האט נישט קיין סוף  
— — —“

זי וויקעלט זיך איין אינאויסן און פראסטטיגט — —  
 דאן פאָהרט זי אַוועק. זי וויקעלט זיך איין אינאויסן און  
 דער וואַגען שמעקט פון לאַקלעדער. די וואַגען-לאַמטערנען ווינקען  
 נאָך לאַנג אַריבער, אַהערצן, ווי צוויי אומעטיגע אויגען.  
 דאן זעהט ער זי וויעדער אַמאָהל אין דער גרויסשטאָרט.  
 זי איז וואונדערליך-שעהן אָנגעטון. אין אַ מיעדער פֿלירט  
 שטימונג געפינט זי זיך. ער פיהלט: „פֿיאלקען-פֿאַרפּוס. אויס-  
 לענדיש“.

ער נעהמט זי אַרום מיט זיין ריינעם, טיעפען בליק. „אַרימע,  
 מיעדע — —. דיין דופט איז נאָך אַלץ זיס — —“  
 זי פיהלט: „ווי וואונדערבאַר! עס האָט נישט קיין סוף  
 — — —“

אַבער היינטיגס מאָהל בלייבט אין איהר צוריק אַ בענקשאַפט,  
 ווי אַ קינד, ווען די מאַמע געהט אַוועק אין טעאָטער, אָדער — —  
 ווער ווייסט וואוהיין — —. די נערווען זענען פול מיט טרעה-  
 רען — —. עס געהט-דורף אַ ציטער. אַבער דאָס קינד מוז דאָך  
 בראווי זיין, ווייל עס האָט לייעב די מאַמע'ן, דאָרום ציטערט עס נאָך  
 אזוי שטילערהייט, קיינער באַמערקט עס נישט. „מאַמע, טייערע,  
 לייעבע מאַמע — — —!“

דאן שרייבט זי:  
 „ער געהט שוין ווי אויף קוליעס, דער לעבען-מאַרפֿיניסט — —  
 —!“

פֿלוצים קומט אַטידער לייעב-זיסער געדאַנק פון פֿריינטליכ-  
 קייט — —.

עס שטעלט זיך אויף אזוי גלייך, ווי אַן אַלטער אינוואַליד ווען  
 נאָפֿאַלעאָן פֿאַהרט פֿאַרביי — — —.

ער סאלוטירט גלייך מיט דער פֿריינדשאַפט.  
 און דאן מאַכט ער אַ לייער, ווי די לירישע דיכטער — — —.  
 עס איז זעהר קורץ, מאַדערן — —.  
 עס לייענט זיך:

„ווי וואונדערבאַר! עס האָט נישט קיין סוף — — —!“

## ש ר ע ק.

„וואס איז שרעק?“ האט געזאגט ד אַלטע יונגפרוי — „מיר איז דאס נישט באקאנט“.

„שרעק איז אז — — עס דערלאנגט א קנאק!“ זאגט איינע, וועלכע איז נאך נישט קיין אַלטע יונגפרוי.

אבער די אַלטע יונגפרוי לאזט זיך נישט אראפפיהרען פונ'ם שמועס. אזו כדי צו באווייזען ווי וועניג זי שרעקט זיך, האט זי געזאגט: „נישט-גוטע האב איך זעהר ליעב, רויבער — שוין אבי-סעל וועניגער, און פאר א מויל האב איך שוין טאקע מ ו ר א!“ — —

איינע, וועלכע איז נאך גאר נ י ש ט געווען קיין יונגפרוי, האט געזאגט: „מען מוז זיך דען שרעקען פאר ע פ ע ס? ! מען שרעקט זיך ג ל א ט - א ז ו י!“

„דאס איז טיעף געזאגט — —“ האט געזאגט די אַלטע יונגפרוי, כאטש זי האט נישט געוואוסט אקוראט וואו די טיעפקייט ליגט. נאך ווייל זי איז געווען אז אַלטע יונגפרוי האט זי געמוזט זיין פול מיט חכמה.

די מיטעלסטע אבער האט געטראכט: „ווייסיך וואס! שרעק איז אז — — עס דערלאנגט א קנאק — —!“ און דאביי איז עס געבליבען.

ווייל די מיטעליעהריגע זענען תמיד גערעכט. די אינגערע האבען צופיעל פאנטאזיע, און שרעקען זיך גלאט אזוי, די אַלטע האבען צו-וועניג פאנטאזיע און שרעקען זיך אין גאנצען נישט, אבער די מיטעליעהריגע עמפינדען זעהר מענשליך: „שרעק איז אז — — עס דערלאנגט א קנאק!“

## שוועסטער און ברודער.

זיין שוועסטערל איז געלעגען קראנק אין בעט. זי איז געווען  
ניינצעהן יאהר אלט און וואונדער-וואונדערשעהן. זי האָט גע-  
טראָגען אַ ווייס נאַכטהעמד, באַשטיקט מיט ליכטיג-בלאָהער זייד.  
זי האָט געזאָגט: „האַסט נישט מורא מיך צו קושען, ווייל איך  
האָב האַלד-שמערצען?“

ער האָט זי געקושט און זיך געזעצט אויפ'ן בעט.  
אויף דער וואַש-קאָמאָדע לעבען בעט איז געשטאַנען אין אַ גלאַז  
אַ בלאַסדרייטע, דיקע רויז.  
נישט ווייט פון דער רויז איז געלעגען אַ באַנד טורגעניעוו:  
„פריהלינג-וואַסערען“.

אינוועניג אויפ'ן טאָוועל איז געווען אַנגעשריבען מיט דער  
האנד אַ פאַר שורות, וועגען פריהלינג-וואַסערען און לייעבע.  
די שוועסטער האָט געזאָגט: „אַלבערט איז באַלד אוועקגע-  
גאַנגען. ער האָט נאָר געבראַכט ס'בויך און די רויז — —“  
פון דער אויפשריפט אינ'ם בויך האָט זי נישט גערעדט.  
וואָס האָט זי געקענט זאָגען?!

האַט דען דער פריהלינג אַ רויש געטון?  
אַבער אַלבערט איז נישט געשלאָפען קיין נעכט און געטראַכט  
זעגען איהר.

פאַר איהם האָט דער פריהלינג אַ רויש געטון — — — און  
ער וואָלט געוואָלט פערוואַנען מיט איהר איז-איינעם, זאָרגען  
זיך — — .

די שוועסטער האָט געזאָגט צום ברודער: „ווייסטו, ברודער,  
עס איז אפעס אזוי מאַדנע! דאָס וואָס מיר שטעלען זיך פאַר איז  
אונזערע חלומות, אַז אַמאָהל-אַמאָהל וועט עמיצען זיין מיט אונז.  
אזוי פאַסירט עס טאַקע, אַלבערט. ער איז אונזער לעבעדיג-גע-  
וואָרענער חלום, און צו דערזעלבער צייט דער חלום פון עפעס

וואָס איז נישטאָ, און וועט קיינמאָהל נישט זיין. אזוי ווי אַ בילד פון אַ דאָרפֿיש שטיבעל. מען בענקט נאָך דעם אַ מ'ת'ן — — —. ער טיילט אלע דייע דאגות און גיט אויף דיר אכטונג ווי אַ מוטער און איז פארט אַ מאַן און אַ פרעמדער. „ווען צו דעם זאָל נאָך צוקומען עפעס אנדערש“ פיהלען מיר „וואָלט עס באמת געווען וואונדערשעהן“. ער זיצט לעבען מיר און זאגט מיר: „ביזט נאָך נישט מיער פון דיין שטיקעריי? — — —“ וועלכע זענען די בעסטע נאדלען צום העפטען? וויפיעלערליי זייד האַסטו? זאָלט דיר נישט וואשען מיט קאַלטען וואַסער פאַר'ן שלאָפּען. ווייל עס צעשטערט די זיסע מיעדקייט! טרינקסטו טעע איד דערפריה? 1 טרינק שוואַכע טעע. דו דארפסט נאָך נישט קיין רייך-מיטלען, גאָט זיי דאנק. איד וועל דיר מאַרגען שיקען דעם קאטאַלאַג פון ביכער. דו מוזט איבערקוקען די לעגענדען פון שטאַכעוויטש — — —

אזוי רעדט ער מיט מיר. אַלצדינג אינטערעסירט איהם. און ער איז אַזאָ לעבער — — —. ביים נאַכטמאַהל זאָגט ער צו מיר: „דו האַסט דאָך לעב ריין אונטער דער יויד? — פארוואַס-זשע קאכט מען דיר נישט קיין ריין? דאס לעבען איז נישט אזוי רייך, אַז מען, זאָל זיך קענען באַגעהן אַהו די אַלע קליינע פאַרגעניגענס — — —?“ אַט אזוי פאַרציהט ער מיר, פיעסטשעט מיר. די גאנצע וועלט דרעהט זיך דאָך נישט אַרום מיר? ! — — אַבער איד ווער דאפון נישט שלעכט; איד פיהל, אַז איד יוער דאפון גוט. עס איז אזוי אנגענעהם אַביסעל געצערטעלט צו ווערען. דו מאַכסט צו די אויגען ווי אַ פאַפּוגיי און לאַזט זיך גלעטען און זאגסט „נאָך!“ ער ברענגט ביכער, בלומען און זיצט שעה'ן לאנג לעבען מיר. איד פיהל אַז ער האט מיר זעהר לעב. אַבער וואָס העלפט עס? ער איז פארט נאָר מיין לעבעדיג-געוואָרענער חלום — — —. ער פאַרגעסערט בלויז אין מיר דאס בענקען נאָך דעם וואָס ס'איז נישטאָ און וועט קיינמאָהל נישט זיין.

און פונדעסטוועגען! צום ערשטען מאָהל אין אונזער לע- בען בליקען מיר אַריין אין דער טיעפקייט, צאָרטקייט פון דער



מענער-נשמה, און מיר דערפיהלען פלוצים, אז מיר זענען עפעס  
וואס קען מאכען גליקליך און טרויריג און אז מען האט אונז טאקע  
אמת לייעב און מען איז צו אונז איבערגעבען ווי א קינד צו זיין  
ניאנקע. זאלען מיר איהם זאגען „געה!“ און איהם „היילען? —  
ער געהט, ווען מיר הייסען איהם, ער געהט — — — און דאן?  
דאן ווארטען מיר, און ווארטען און ווארטען. — — —  
דער ברודער האט גענומען איהר האנד אין זיינער און האט  
זי געקושט.

די שוועסטער האט געזאגט:

„ריקעטא האט דיר לייעב?“

דער ברודער האט געענטפערט: „איך בין ווי איהר לעבעדיג-  
געווארענער חלום פון דעם וואס איז נישטא, און וועט נישט  
זיין — — —. דאריבער זאגט זי צו מיר טיילמאהל „געה“ און  
טיילמאהל „זיי דא!“

אזוי זענען שוועסטער-און-ברודער געזעסען נאך לאנג איינס  
לעבען ס'אנדערע.

ער האט געהאלטען איהר הייסע האנד אין זיינער.

די בלאסרויטע דיקע רויז האט געשמעקט — — —.

עס איז געווען איינע פון יענע שעה'ן, איז וועלכער צוויי מענ-  
שען האבען זיך איינס ס'אנדערע דורכאויס פארשטאנען — — —.



די קליינע שטאדט אין עסטרייך.



## די פרויען.

נישט קיין פרינצעסינס פון לעבען זענען זיי. נישט אזוינע וואס שמייכלען ווי די מארגענרויטקייט און אלצהיינג דערוואכט. לעבט — — 1

ווי נאך א קימפעט זענען זיי, אביסעל אויסגעמאמערט, מיער. ווי די שמעטצלינגען אין אקטאבער, ווען ס'קומט דער פראסט. „מיט וואס קענען מיר צורציהען?“ — — טראכטען זיי, „מיט וואס קענען מיר אמוזירען?“

אומעטום פיהלען זיי די שונאים פון זייער גליק, זיי בלייבען זיך אין שרעק פאר דער אייביגער יוגענד „מאן“, פאר דעם שנעלען אלט-ווערען „ווייב!“

אומעטום פיהלען זיי שונאים פון זייער פריעדען, צעשטערער. דער פארבייפליהענדיגע „צוויי-רעדעל“ וואס פיהרט איהר מאן ערגעץ אין אונבעקאנטע ערטער אריין. די ווייטע וועלדער אין וועלכע עס לויפען די הירשען. אט-די ליידענשאפטליכקייט „יאגר“, דאס דיקע ברוינע ביער, וואס דערמונטערט און האלט-צו, די טעמפע, זיעגערייכע געמיטליכקייט: „שענק-טישעל!“

מען נעהמט זיי קיינמאהל נישט מיט.

„מיר זענען אין וועג“, זאנען זיי ווייך.

און פון דער ווייטקייט ארויס סטראשעט עפעס, הינטער די טויזענדער קילאמעטערס מיט פרוכטגערטנער און פעלדער, אין א מיסטעריעזען אטעם-טומאן איינגעהילט, ווי ע זי, די גרויסע שטאדט! וויען! בכל!

אין די לאנגע מיעדע אווענדען חלום'ען די מאנסביל: „ווייען

— — — ?“



די דאמען מיט זייערע פשוט'ע קלאהרע נשמות ציטערן-אויף:  
„וויען — — —?“

וויען, די גרויסע. איז אן אטעם-טומאן איינגעהילטע שטאדט,  
הינטער די טויזענדער קילאמעטערס מיט פרוכטגערטנער און  
פעלדער — — —!

„וואס איז דיר עפעס — — —?“ זאגט איינער, וואס איז גע-  
קומען פון „דארטען“. „איד בין דאכט זיך דערזעלבער וואס גע-  
ווען. קאטערינא — — —“

„אה — — — גלייך ווי דו ביזט אָנגעקומען האָסטו נישט גע-  
זאָגט „גאט העלף!“ נאָר „סערוואוס — — —“  
„נו, דאריבער? — — —“

„גארנישט. איד האב פארשטאנען. סערוואוס, אַלטער פריינד,  
אומעט, איד האב די עהרע! עס האט נישט געהייסען: „סערוואוס,  
מיין היים-שטאָדט — — —!“

ער, רויט-ווערענדיג, פארלוירען „ווייסיך, וואס דו טראכסט  
אויס — — — וואס ביזטו? א בירגערפרוי, צי א פרינצעסין?  
נו, טאקע!“

„אה! — — — אבער דערדאָזיגער „סערוואוס“ איז מיר אריין  
אין די ביינער. ווי מ'וואלט מיד געשאסען. דו האסט מיד דער-  
שאסען — — —“

„דו ביזט א ראמאנטישע — — —“ זאגט ער ווייך, און נעהמט  
איהר ציטערדיגע האנד אין זיינער.  
— — — — —  
— — — — —

נישט קיין „פרינצעסיןס פון לעבען“ זענען זיי, נישט אזוינע  
וואס שמייכלען ווי די מארגענרויטקייט און אלצהייט דערוואכט,  
לעבט — — —!

ווי נאך א קימפעל זענען זיי, אביסעל אויסגעמאטערט, מיעד,  
ווי די שמעטערלינגען אין אקטאבער, ווען ס'קומט דער פראסט —.

## די מידלאך.

איך קען א סך שעהנע מידלאך דא אינ'ם קליינעם עסטריי-  
כישען שטעדטעל, ראזא, מארי, גרעטל, בעטינא, טערעזע — —  
„ליעבע באשעפענישען“ טראכט איד, „איך ווינט איך א גליק-  
ליך לעבען, אהן שטורעמס, פריעדן!“  
אזוי לייכט בין איך פארליעבט אין ראזא'ן, מארי'ן, גרעטלען,  
בעטינא'ן, טערעזע'ן.

אנא איז פופצעהן יאהר אלט, ארעם, בלאס מאגער.  
זייט די לעצטע פינף טעג צאהל איך פאר איהר אויף דער  
„אמעריקאנישע הויזאלקע“, דאס „גורדן פאר סינדר“, אויף דער  
גרויסער לאנקע.

זי בעט נישט, נעהמט אן שטומערהייד.  
אין דער לופטען זאגט זי אפט מיט די אויגען „א דאנק — —“  
די גרויסע הוידען זיך אויך, ראזא, מאריע, גרעטעל, בעטינא,  
טערעזע.

„קוק עס אן! — —“ זאגען זיי אויף אנא'ן.  
„איך וואלט געוואלט אמאהל פארשווענדען גאנצע צוואנציג  
קראנען אויף הוידען-זיך — —“ האט אנא אמאהל געזאגט צו די  
מידלאך, ציטערנדיג פון פארגעניגען. זיי האבען עס מיר באלד  
אפגעטראגען.

„פארוואס נישט?“ האב איך געזאגט.  
„א, עס קאסט אייך שוין אזא אוצר מיט געלד, פיער קראנען  
מיט אכציג העלער.“

„פון וואנעט ווייסט איהר?“  
„איך שרייב עס מיר אויף — —“ פיער-און-צוואנציג מאהל  
צוואנציג העלער.“  
„צו וואס?“

„אזוי — —“ האט זי געזאגט און איז רויטליך געווארען.

היינט האב איך צו איהר געזאגט: „אנא, לאמיר זיך ביידע דורכהוידען — — —“

„איהר וועט עס נישט אויסהאלטען — — —“ האט זי געזאגט ווי צו א דילעטאנט.

עס איז באמת געווען ווי אופן ים. דער גרויסער שפיעל־קאסטען האט צוגעזונגען און צוגעברומט — שטורם! אנא אקעגענאיבער. מיר האבען זיך געוויגט ארויף, אראפ. דער שפיעל־קאסטען האט געברומט. מיר האבען זיך געוויגט ארויף, אראפ. ווי א געדיכטע כוואליע אין דעם לופט־אקעאן איז געווען די הויז־אלקע. ביים פליה־אָרונטער האב איך איהר געקוקט אין די אויגען ארויף. דער נאך האב איך געזעהן איהרע קניען, דעם זויס פון איהרע ווייסע אונטערהויען — — .

איך האב געזאגט: „אנא, איז עס נישט צו הויך פאר אייך?“

„ניין — —“

איך האב א ציה געטון דעם שטריק, האב מיך פעסט אָנגעהאלטען, ווידער א ציה געטון דעם שטריק, ארויף, אראפ, ארויף, אראפ!

„אה!“ האט זי געזאגט און האט זיך אין גאנצען צענויפגעקארטשעט.

„אנא, איז עס צו הויך פאר אייך?“

„ניין — —“

„אנא — — —“

עס איז געווען ווי אויפ'ן ים, שטורם! דער שפיעל־קאסטען האט געוואַיעט מיט 21 פייפלעך, ארויף — — — אראפ!

ביים ארויסגעהן האב איך געזאגט:

„אניעשו, אנא טייערע — —“

„א דאנק — —!“ האט זי געענטפערט מיט איהרע אויגען.

„פרינצעסין אנא — —!“ האבען געזאגט ראזא, מאריע, גרעטל,

בעטינא, טערעזא, „מיין גאט, ווי בלאם זי איז!“ — — — — —

איך קען א סך יענהע מיידלעך דא אינ'ם לאַינעם עכט־דייכר

שען שטערטעל, ראזא, מאריע, גרעטל, בעטינא, טערעזא. „ליעבע באשעפענישען“ טראכט איהר „איך ווינט איך א גליקליך לעבען, אהן שטורעמס, פריערען!“  
 אזוי לייכט בין איך פארליעבט אין ראזא'ן, מאריע'ן, גרעטלען.  
 בעטינא'ן, טערעזע'ן — — —

## דער רעציטאטאָר.

איינמאהל, איז א געוויסען טאג, האט ער געפונען א בוך, אין אַ רויטען איינבאנד, ערגעצוואו אין דער וועלט, אויף א טיש.  
 זעקס יאהר דורכאנאנד איז עס פון דעמאלט אן געווען אין זיין נאָהענטקייט. ווי א הונד וועלכער לייעבט אונז. דאס בוך האט איהם געליעבט, דערפאר ווייל ער האט געליעבט ס'בוך. באמת! ער האט שוין נישט געוואוסט „איז דאס בוך ביי מיר, אָדער בין איך ביים בוך?“

שטענדיג ווען עס איז, איז אַט־דעם געטרייען בוך, געקומען צו דער שטעל וואו עס האט זיך געלעזען: „נעכטען האָסטו צו מיר גע־זאגט „טייערער אַלאַף — — —“

„מיינסטו עס באמת אז איך בין דיר טייער, לידווינע? !“ האט ער געמוזט אָפּכאַפּען דעם אַטעם אויף אַ ווייל, איידער ער האט געקענט ווייטער לייענען. דאן האט ער געליענט ווייטער.  
 דאס דאָזיגע „אָפּכאַפּען דעם אַטעם“ איז קיינמאָהל נישט קור־צער געוואָרען אין לויף פון יאהרען.

אין משח פון פינף יאהר איז עס אפילו געווארען אביסעלע לענגער. און איינמאהל, איז אן אווענד, איז עס געוואָרען זעהר לאנג. מען האט געקענט גלויבען, אז ער וועט היינטיגען אווענד נישט געהן ווייטער אינ'ם בוך, אזא גוואלדיגע פויזע האט ער געמאכט ביי אַט־דעם פונקט. אבער אויך היינטיגס מאַהל האט ער דערליענט ס'קאָפּיטעל ביז צום סוף, און ס'גאַנצע בוך. נאָר ווען

ער איז געקומען צו די לעצטע ווערטער פונ'ם בוך „גליק איז אפֿ-  
זאגען-זיך“, האט ער פארמאכט ס'כוד, און האט עס עטליכע מאהל  
געקושט און עס איז טיעפער חבר'שאפט ארומגענומען מיט די פינ-  
גער און עס האט געקושט נאך אמהל און ווי ער ער  
אמהל.

אינ'ם דאזיגען אווענד האט ס'כוד געשלאפען לעבען איהם, אויף  
זיין קאפֿ-קישען.

קינעם איז נישט איינגעפאלען אויף ס'מינדסטע אז אט-דער  
אין-זיך-באהאלטענער מאנסכיל, האט אזא צערטליך פארהעלטניש  
מיט זיין בוך.

אבער טיילמאהל האט מען וועגען איהם געזאגט: „וואס איז  
מיט איהם? ער איז אזוי פארטראכט? וואס פאר א מין טייערען  
סוד טראגט ער, צומביישפיעל, אין זיך?!“

אן ערלער דאמע האט ער צוערשט געוויזען דאס בוך, און האט  
עס איהר געגעבען.

די דאמע האט עס געלייענט. ביי דער שורה: „נעכטען האסטו  
צו מיר געזאגט „טייערע אלאף“ — מיינסטו באמת אז איך בין דיר  
טייער, לידווינע?!“ האט זי געמאכט א פויזע. דאן האט זי גע-  
לייענט ווייטער, ביז צום סוף.

„וואס איז מיט דיר?“ האט געפרעגט איהר מאן, ווען ער איז  
אהיימגעקומען.

„גארנישט — —“ האט זי געזאגט, און האט געקושט זיין  
ליעב-פולע האנד און האט זי נישט אפגעלאזען א גאנצען אווענד.  
נישט דיר אליין, אז איינציגען זאלסטו  
געבען דאס גוטע, וואס דו האסט געפונען  
אויף דיין שווערען וועג! גיב עס אלע-  
מען!

הער-אויף צו זיין פארזיכטיג ווי א  
טרום, און גיב אוועק צו אלע הערצער  
וואס פיהלען אזוי ווי דו! !



זיי שטארק! ווארף דאס גוטע אריין  
 אין דער וועלט! און לאז דיר קרייצגען!  
 אטאזונס איז איהם אריינגעוואקסען אין הארץ, און האט  
 עס שווער געמאכט.

איינמאהל, אין אן אווענד, איז ער אויפגעטראטען אין א שוואר-  
 צען אנצוג און א ווייסען שניפס, אין א וואונדערפולען זאץ, איז  
 ארויף אויף דער קליינער בימה, האט זיך אביסעל א שפיעל געטון  
 מיט דעם זילבערנעם טאץ אויף וועלכען עס זענען געשטאנען די  
 לייכטער, האט אביסעל אפגעווארט, און מוטיג און שטארק האט ער  
 געווארפען דאס גוטע אין גאט'ס וועלט אריין! גארנישט האט  
 ער געזעהן אין דעם ווייטען רוים, א חוץ זיין פריינד, דאס בוך,  
 און זיין ערשטע לעזערין, די עדלע דאמע, וועלכע איז געזעסען מיט  
 איהר מאן אין דער ערשטער רייה.

אז ער איז געקומען צו דער שורה: „נעכטען האסטו צו מיר  
 געזאגט „טייערער אלאף!“ מיינסטו באמת אז איך בין דיר טייער?“  
 האט ער שוין נישט באדארפט מאכען קיין פויזע, פארשטעהט זיך,  
 ס'ערשטע מאהל איז זיין לעבען!

אבער ביי די צוהערער האבען די הערצער כמעט אויפגעהערט  
 צו קלאפען — — —

ער האט געלייענט ביז צום סוף.

אז ס'איז געווען געענדיגט, איז אלצדינג געבליבען שטיל, ווי  
 אין א קירך. אויף יעדען פנים איז געווען אנגעשריבען דאס בוך.  
 ער האט געזעהן זיין בוך אטידארט אין אלע הערצער.

ער האט געפיהלט: „איך ווארף דאס גוטע אריין אין דער  
 וועלט!“ און „אמן!“

## פיוואלאגיע.

קענען נעגערנס זיך רויטלען ? !  
 נעגערנס קענען זיך רויטלען. זוי קופערפארביג ווערען זיי,  
 אין דערזעלבער צייט ל י כ ט י ג ע ר. צומביישפיעל: ווען דו  
 קושסט זייערע הענט, און באַנעהמסט זיך ווי אַ קאוואליער.  
 קענען נעגערנס בלאַס-ווערען ? !  
 ניין, פארקעהרט. זיי — — — ווערען טונקעל.  
 צומביישפיעל: ווען דו קושסט נ י ש ט זייערע הענט,  
 און באַנעהמסט זיך נ י ש ט ווי אַ קאוואליער, דעמאלט — —  
 ווערען זיי טונקעל !

## שעהנקייט.

שפעט אין גראהען מאַרגען האָט ער זיך אויפגעכאפט. אַ וואונד-  
 דערבארע קעלט איז געווען אין דער קליינער דירה. ער האָט זיך  
 פאַרזיכטיג ארויסגעגליטשט פון דעם וואַרימען קאַנאַל, „ליילעך,  
 העלבלאַהע קאַלדרע, פערענע“, כדי קאַמילאַ זאָל נישט כאַפּען קיין  
 פאַרקיהלונג, און האָט איינגעהייצט דאָס קליינע ענגלישע אויוועלע,  
 מיט דער הילף פון האָרט האַלץ און פּעך-צינדלעך. איידער ער האָט  
 דאָס געטון, האָט ער צומערשטען, פארשטעהט זיך, צוגעמאַכט  
 ס'פּענסטער, אַט די „לונג פונ'ם צימער“, און האָט עס געטון פאַר-  
 הענגען מיט אַ שווערען טעפיד פון ווייכע קעמעל-האַאַר.  
 קאַמילאַ — — — יא, אַט ליגט זי דאָ, פאַר צעהן קראַנען.  
 הייליגער אַטעם פון דער נאכט — — — אַה, קען מען דאָס  
 דען זאָגען פון אַל ע פרויען ? אבער דיין אַטעם, קאַמילאַ, קאָסט  
 בלוז צעהן קראַנען און האָט דעם דופט פון באַרג-לאַנקעס. קיין  
 באַזונדערער ריח. נאָר אַ הויך פון פרישקייט, פון קראַפט !

אן אקס פרעסט בלומען, פארדייעט זיי, מאכט פון זיי מיסט.  
און אטראם מיסט, וואס ער האט געמאכט פון בלומען, האט איהם  
זיין לעבען געגעבען, זיין קראפט, און זיין דאנקבארקייט הייסט:  
„זונה!“

דאס האלץ איז אויוועלע איז געווארען דורף-און-דורך לויכטער-  
דיג און האט געקנאקט. עס האט זיך אויפגעהויבען א פייער-ים  
און די פייערפלאמען האבען זיך אויפגעפיהרט ווי הינט, וואס סע  
זיט ביי זיי אין האלץ — טס, ה—טס, ה—טס.

דאס אויוועלע האט צעשיקט ווארימקייט; ווי דער גייסט פון  
א דיכטער! אלצדינג איז געווארען שוואנגער מיט דער ווארימ-  
קייט, האט זיך נישט געלאזען און איז פארט געווארען שוואנגער.  
אפילו די ווייסע קאלד-מויער האט געעפענט איהרע פארען און האט  
איינגעאטעמט און איז געווארען ליעבליכער.

איצט האט ער שטיל אראפגענומען די פערענע, די קאלדרע,  
און האט באטראכט אט דאס „קונסטווערק פון גאט“, וואס גיסט-  
אריין באוועגונג אין דער פוילער וועלט, ווי א מיסטעריעזע עלעקטרי-  
זיר-מאשין, אט-דער „רוה-מערדער“ פרויענלייב!

ער איז געזעסען אטראם און האט אנגעהויבען מורא צו  
האבען פאר אט-די אלע שרעקליכע געשפענסט-שאטענס וועלכע  
שטייגען-אויף אינ'ם הארץ פון א מאן מיט א דערשרעקענדער מאכט  
— — — די „אנדערע“: דעם הערר מיט די באגייסטערטע בריעה,  
דעם אונטער-לייטנאנט מיט דער יוגענדליכער לוסט, דעם בייזליכען  
פרינציפאל, וועלכער האט די מאכט, דעם אייגענטימער פון דעם  
שיס-ביידעל, וועלכער האט איהר געגעבען מתנות, פאר טרעפען אין  
די אנגעצייכענטע ווייסע שיס-פונקטען, און אלע און זיך אליין!  
ווייל זיך אליין איז מען אויף א שאטען, פונקט ווי אן אנדערער, אין  
דער נאעהענטקייט פון ווייב איז מען קיינער-נישט!

וואס האבען זיי ביי איהר צוגערויבט — די שאטענס! וואס  
איבער-געלאזען? גארנישט, גארנישט. אלצדינג אין איהר לייב  
איז געווען, ווי עס דארף צו זיין און די הויט האט געשמראהלט.

איז איהר מילדער בלייבקיט, ווי די שנעץ-ווייסקייט אין די אויגען אריין. און די אויגען זענען געווארען גליקליך און פול מיט ליכט-קראפט.

אט-דא איז זי געלעגען די „פאר'חרוב'טע!" —

ארעמע פאראורטיילען פון א שקלאפיגער מענשהייט-נשמה! וואו זענען דען, איד בעט איד, די שפורען פון זינדפארוויסטונג? ווי א טייך וועמענס שפיגעל בלייבט נישט פאראומרייניגט פון קיין זאך, אן אייביגער שעהנקייט-אויסשטראהלער! ווארף אריין שטיין נער, זינק שארפע רודער, ציהרדורף מ'אייזערנעם שפיץ פון דער שיף — באזיגטער! אין קלאהרקייט ליגט דער טייך. אזוי ווי דאס זשעני, וואס קיינער קען זיין הארץ נישט פארוואונדען ווייל עס ציר טערט מיט וועלט-פולסען!

אזוי איז דאס שעהנע לייב פון א פרוי. וואס פאר א שפורען בלייבען איבער פון רוח-שטערונג? אין „הייליגער עלאסטיק פון לעבען" פארווישט דאס שעהנע לייב אלע ביזע שפורען און ווי א פאראדיז-גארטען שטראמט עס פון זיך ארויס שעהנקייט און שעהנקייט און שעהנקייט און ברענגט דיר פריעדען. אבער די נשמה די חרוב-געווארענע? איז איהר „גייסט געווארען" שעהן לייב בין אליין בין עס, נישט זי! איהר „גייסט געווארען" שעהן לייב בין איד. און איהר „פארם" איז מיין „געבילדעט-געווארענע" נשמה. פונקט ווי גאט וואלט אויסגעשניצט מיין נשמה אלס מאטעריע, אזוי איז איהר קערפער! איד בין איהר וועזען, זי איז מיין „פארם". מיר ביידע זענען דאס זיינ פון דער וועלט, ווען עס באשלאפט זיך — —

ער איז געגאנגען צום אויוועלע, באטראכט דאס האלץ. עס איז געווען א ויס. צענויפגעזונקען, אפגעפאלען, אויסגעלעבט; גרוי און ריז איז עס געלעגען, ווייל עס האט צו שטארק געפלאקערט, און עס האט שווער געאטעמט, איז אפגעשטארבען נאך א דערפילטער מיסיע. איז צימער אבער האט זיך געפונען די נשמה פונ'ם פייער, די ווארימקייט, און ס'האט געגעבען לעבען. קאמילא איז געלעגען נאקעט און האט איינגעאטעמט אט-די האלץ-נשמה, און האט צו-

נויפגעזאמעלט נייע כוחות, דורך ווארימקייט און רוה, פאר דעם אונטער-לייטנאנט, דעם ביזליכען פרינציפאל און דעם אייגענטימער פונ'ם שיס-ביידעל, און אלע, אלע.

דא האט דער הערר געטראכט: „א ל צ ד י נ ג ביזטו מיר געווארען, ווייל דו ביזט גארנישט מעהר ווי שעה, דו זונה! דאך שטראהלסטו נאך אלץ אין געצענדיגענערשער ווארימקייט! דיר קאלט-מאכען! דיר אין איין אריינלעגען, איינטרונען דיר אין א טרונע פון קרישטאלענע שטיקער איין, וואס מען מאכט אין פאכ-ריקען! אזוי אז דו זאלסט קאלט-ווערען! און יעדע דערוועדער-ווערען ווי דער אטעם פונ'ם ווינטער. אז קיין זאך זאל פון דיר מעהר נישט ארויסשטראהלען, דו אומגליק-אויזען „ווייב“ און קיין שום לעבענסווארימקייט זאלסטו נישט ארויסגעבען! דערלעזט וואלטען מיר געווען דיר צו זעהן ליגען צווישען די קרישטאלענע אייז-שטיקער אנשטאט לעבליך-ווארימע ציכען און לייזליכער! אי צו פיהלען אז די קעלט דרינגט אין דיר אריין — דורך און דורך אין די הייליגטימער פון דיינע הייז-קוואלען און לעשט אלצדינג אויס, דיר און דיינע געשפענסטען, דעם ביזליכען פרינציפאל און דעם אונטער-לייטנאנט און דעם אייגענטימער פון דעם שיס-ביידעל; און אלע וועלען אומקומען פון קעלט, אפפאלען, גרוי, דין ווערען, אה א מיסע. הא-הא, הא-הא — — איך אבער בלייב לעבען! א י ד! ווארים דיין וועזען איז אפהענגיג פון גלוט-פייערען, אבער דיי פארם איז אייביג ווי דאס איין אינ'ם נאָרד-פאלים! און איך בלייב ביי דיר! ווארים איך ליעב נישט דיין וועזען, וואס איז בלויז די פארם פון מיין מאטעריע, נאך דיין פארם וועלכע איז די מאטעריע פון מיין וועזען! די שעהנקייט פון מיין געדאנקען איז די שעהנקייט פון דיין לייב! די פראכטען פון מיין נשמה זענען די ליניען פון דיינע גלידער! און די קרישטאלענע, אייז-שטיקער, אין וועלכע מען וועט דיר אריינלעגען צום טויט, קענען נישט צו-שטערען קיין איינציגע פון דיינע ליניען, וואס נאך זיי אליין האלטען-אויף דאס פלאקער-פיוער פון מיין ליעבע! און דאס אייביגע וועט זיך נישט פארקנס'ן מיט דעם אייביגען! דאס נישט-



צושטערבארע מיט דעם נישט־צושטערבארען! די שעהנקייט פון  
דיין נשמה „לייב“ מיט דער שעהנקייט פון מיין לייב „נשמה“ — —!  
אזוי אבער טוט בלויז הערשען ס'טרויריגע געזעץ פון מאַ-  
טעריע; האָט זי אפשר נישט גענוג וואַרימקייט פאר אַלע? פאר  
אַלע? מוז זי נישט אָפגעבען איהר שטיל־ליגענדיגע כוחות צו  
דעם וועלט־דרום, וואו קאַלטע לייבער שפייזען זיך דאָמיט און ווערען  
גלומ־פייערן?!

הא! קאַלט מאַכען! אזוי אַז נאָר די קעניגין „שעהנקייט“  
זאָל הערשען! אַז דו זאָלסט ווערען אייביג, דו פאַרגעהענדיגע!  
און נאָר בלייבען פאַר דעם איינעם, דעם גאָט־מענש, דורך וועמען  
דו ביזט געקומען צו „דערקענטניש“, סיי דו ביזט וואַרעם־ווייבליך  
און סיי דו ביזט קאַלט פון קינסטלערשען מאַרמאר־שטיין! אַלץ  
איינס! אייביג וואָלסטו געווען! „מענש־געוואָרענע“ וועלט־  
שעהנקייט! — — — — —

יא. אבער יענע האָט אויפגעוואַכט און איז געווען גלומיג־  
היים.

און זי האָט געזאָגט: „קום אַהער צו מיר — — —!“



דריי דאמען  
צוויי דיכטערינען  
דער קוואַל.



## דריי דאמען.

א דאמע האט געזאגט צו דער יונגער פיאנא-לעהרערין: „פריי-  
ליין, איך וויל אייך באצאהלען 6 קראנען פאר א שעה — — — דאס  
איז א שעהנער פריין!“  
„א גרויסע דאנק!“ האט געזאגט דאס פרייליין.  
א דאמע האט געזאגט צו דער יונגער פיאנא-לעהרערין:  
„וויסט איהר וואס? לאמיר זיך זאגען „דו“ — — —  
„ווי גוט איהר — — ווי גוט דו ביזט“, האט געזאגט ס'פרייליין.  
א דאמע האט געזאגט צו דער יונגער פיאנא-לעהרערין:  
„פרייליין, אין „געוויסע“ טעג זאלט איהר אין גאנצען נישט קר-  
מען. איך וועל אייך סיירוויסיי באצאהלען — — —“  
דאס פרייליין האט גארנישט געזאגט, און האט געשאקעלט  
דעם קאפ, אין שטומער דאנקבארקייט.

## צוויי דיכטערינס.

א ליעד פון א מוטער ביי דער וויעג פון איהר קינד: „אט  
ליגסטו דא, דו קראפט און שוואכקייט פון מיין הארץ, מיין ליכטיג  
גליק און מיין טונקלע שרעק — — —“  
— — — — —  
א ליעד פון א מוטער ביי דער וויעג פון איהר קינד: „בש,  
בש, בש — — —“

## דער קוואַל.

איז פאַראַנען געווען אַ קוואַל?

אַ קינד איז געקומען, שטיינדלעך אריינגעווארפן — — —  
ניין, נישטא קיין קוואַל.

אַ דאָמע איז געקומען און האָט געוויינט — — ניין, נישטאָ.

אַ מאַן איז געקומען און געטרונקען — — ניין, נישטאָ.

אַ קינסטלער איז געקומען און געזעהן — — און דער קוואַל

איז געוואָרען! — —

אַ הערר און אַ דאָמע זענען געשטאַנען ביים קוואַל.

זי האָט געזאָגט: „איד וואָלט מיר געוואונשען צו זיין צו

אייערע אויגען אַט-דאָס וואָס עס באַטייט דער קוואַל. איהר שמעהט

אזוי ווי אויסער זיך — — —“

ער האָט געזאָגט: „איד וויינט מיר, אז איהר זאָלט אויסטון

אייערע שיד, אייערע שטרימפ, און לאָזען אייערע נאָקעטע פֿיס

שימערן אינ'ם קוואַל-וואַסער — — —“

א י י י טייל פון דער וועלטשעהנקייט ביזטו דעם מאַן, דו

ווייב — — —.

דו אָבער ווילסט זיין די ג א נ צ ע וועלטשעהנקייט!

„אזוי לאַנג ווי מיר דאַרשט, זעה איד נ י ש ט דעם אָפּגלאַנץ

פונ'ם קוואַל, הער איד נישט די סימפאָניע פון זיין רוישען“, האָט

געזאָגט דער יונגלינג.

„אזוי לאַנג ווי מיר דאַרשט, זעה איד דעם אָפּגלאַנץ פונ'ם

קוואַל, הער איד די סימפאָניע פון זיין רוישען“, האָט געזאָגט דער

מאָן.

„שטענדיג זעה איד דעם אָפּגלאַנץ פונ'ם קוואַל, הער איד די

סימפאָניע פון זיין רוישען“ — — — האָט געזאָגט דער זון.



## צווישען מענשען.

ביידע גוטבאצאהלטע קינסטלער זענען געזעסען אין א קליין-נעם נאכטקאפע, און האבען זעהר פלייסנ גערעדט וועגען דעם ווי ברומאל עס איז דער „איכזם“ פון די מיט-מענשען. דאס ווארט „א י כ י ז ם“ האבען זיי אזוי ארויסגעזאגט, ווי איינער רעדט: די איבריגע מענשהייט זאגט געוועהנליך „עגאאיזם“.

דא האט געזאגט ס'יונגע פרייליין: „וואס רעדט איהר דארט פאר א נארישקייטען? הא? ס'האט דאך נישט קיין זין! הערט'ס בעסער וואס מיט מיר האט געטראפען. מיין באלעבאסטע האט דאך ביי מיר היינט פארהאלטען די זאכען! מעג זי עס דען טון? מען מען א ל י י ז פארהאלטען די זאכען? אהן א געריכט, הא?“ — „ענטשולדיגט, מיר זענען נישט קיין אדוואקאטען — — —!“

„נישט קיין אדוואקאטען? נו, גיט א קוק! יעדער געבילדער-טער מענש איז מחויב צו וויסען, אז מ'טאהר אליין נישט פארהאלטען קיין זאכען! ס'איז גארנישט-נישטאזא געזעץ! הא, וואס זאגט איהר? אויב מ'זאל דאס מענען, וואלט די וועלט א שעהן פנים געהאט! אנו, גיט אביסעל א טראכט וועגען דעם, מיינע העררען, הא, וואס זאגט איהר?“

די קינסטלער האבען איצט געשמועסט וועגען דעם, אז דער אויפגעבלאזענער שריפטשטעלער ב. איז אזוי פארנומען מיט זיך אליין, אז ער זעהט נישט ווייטער פון זיין נאז, אזוי ווי א חיה. דער אונטערשיעד איז נאך וואס ער האט נישט שטענדיג דעם תירוצ פון „עסקסעלען פערלאנג“, אזוי ווי די חיה-רעה!

דאס מיידעל האט אנגעהויבען צו וויינען איבער דעם וואס איהר באלעבאסטע האט פארהאלטען איהרע זאכען, אהן א פסקדין פונ'ם געריכט. זי האט נאך-אמאהל ערקלעהרט די העררען קינסטלער, אז ס'איז גארנישט-נישטאזא געזעץ!

די העררען האבען איצט געזאגט, אז זיי האלטען אויך, אז אזא

די קינסמלער זענען געווארען ביז אוי זענען אוועקגעגאנגען.

אין דרויסען האבען זיי געזאגט: „דאס האט מען, אז מען  
נעהמט זיך אן יענעס'ס קרוודע! געזעסען צום גוטען יאהר, און  
גע'חשבון'ט פאר א פרעמדען רוח, וואס האט מען דאפון? פאר  
ברויט — שטיינער!“

דער ארימער קעלנער איז איצט צוגעקומען צום מיידעל: „הערט,  
פרייליין, היינט זיינער 8 וועלען מיר ביידע צופאָהרען אין געריכט  
אריין! ס'איז גארנישט-נישטאָ אזא געזעץ, אז מ'זאל מעגען אליין  
פארנעהמען זאכען! ס'איז נאך, ברוך השם, נישט הפקר קיין  
וועלט!“

זיי זענען צעזאמען געגאנגען אהיים, כדי ארומצורעדען אלץ-  
דינג גענוי, וואס און ווען און ווי אזוי.

ביז 8 א זייגער אין דער פריה איז נאך געווען דריי שעה, און  
זיי האבען אַט-די צייט נישקשה'דיג אויסגענוצט.

זיינער 8 אין דער פריה האט איהר ריטער געזאגט: „ווייסטע  
וואָס, קוצעניו, וואָס 'עסטו זיך געהן אָנהויבען מיט א געריכט!  
ס'עט גארנישט-נישט ארויסקומען. נאך אלעמען איז זי אפשר  
גארנישט אזא שלעכטע, די באלעבאסטע. ווייסטו וואָס, קוצעניו,  
צאָהל איהר אָפּ אין וואַכען-געלד.“

דאָס מיידעל איז שוין געווען אין גאנצען פערמאטערט, און  
האלטענדיג נאך אַמאָהל ביים איינשלאפען, האט זי געזאגט מיט  
א שטיל-ווייך קול: „ס'איז גארנישט-נישטאָ אזא געזעץ. הא,  
מוצעניו?!“

## א לייעבעס-ליעד.

רויטליך וויל איד, מ ו ז איד זעהן דיין געליעבט פנים —  
און ווען עס זאל מיר אפילו אויסקומען עס רויטליך צו פאר-  
בען מיט מיין הארצבלוט [   
רויטליך מוז איד זעהן דיין געליעבט פנים.

רויטליך און מיט דעם ליבען, קינדישען אויסדרוק פון וואויל-  
נעפיהל!

אבער בלייד ביזטו מיר געווארען, זייט טעג!  
און אהן-סוף'גע מיעדקייט געהט-אונטער אין דיינע אויגען,  
וואס זענען ביז איצט שטענדיג ליכטיג געווען!  
געליעבטע נשמה, וואס איז דיר?!

איד שרעק מיך אזוי — — —  
וויילסטו אז דער פרינץ זאל אין דיינע ארעמס זיין?!  
וויילסטו דעם ראמאנטישען גימנאזיסט? ! !  
וויילסטו דעם קעלנער, וואס באדיענט דיר? !  
וויילסטו דעם פרעמדען, וואס נעכטיגט אין דרויסען, ווייל  
מ'טרייבט איהם פון אלע שטיבער? !  
וויילסטו דעם בעקער יונג וואס ברענגט איטליכען אינדער-  
פריה ברויט? !

בלייד ביזטו מיר געווען, זייט טעג, געליעבטע נשמה מיינע —  
בלייד ביזטו מיר געווארען און קרענקליך!  
וויילסטו דיר פאר'שכור'ען?  
איד? — איד קען נישט מעהר דיין שלאף-מיטעל זיין — —  
ווייל דער מערדער „געוואוינהייט“ האט זיך הינטערוויילעכטס  
פאר'גנב'עט אין דיין נשמה אריין — — —  
געליעבטסטע.

רויטליך וויל איד, מ ו ז איד דיין געליעבט פנים זעהן — —  
און ווען עס זאל מיר אפילו אויסקומען עס רויט צו פארבען  
מיט מיין הארצבלוט!  
געליעבטע מיינע — — —

## א ביינאכטיגע סצענע.

איך בין ביינאכט פארבייגעגאנגען א פלאץ וואו עס זענען געשטאנען פיאקערס מיט איינציגע פערד. דאס הייסט: איך בין נישט פארבייגעגאנגען, נאר בין געבליבען שטעהן צוגעשרויפט. ווארים א יונגער קוטשער האט „געשונדען די הויט“ פון זיין פערד. און א חוץ אלעמען האט ער עס נאך אנגערופען מיט'ן נאמען „נבלה“.

אן אלטער קוטשער וואס איז זיך געזעסען געמיטליך אויף א קליינער באנק האט צו מיר געזאגט: „געהט'ס, זייט מוחל, אייער וועג, ס'איז נישט אייער טאטענ'ס עסק. געזעהן, געהערט, געשווינען! — — —“

איך האב גארנישט געהאט ברעה „צו געהן מיין וועג“ און צו זעהן, הערען און שווייגען ביי אטדער געלעגנהייט: איך בין אדרבא געווען זעהר אומרוהיג און איך בין געווען מיט דער מיין נונג, אז זיך אזוי צו איזדיעקעווען איבער אן אומשולדיג פערד — דער געמיטליכער קוטשער אויף דער קליינער באנק האט נאך אמאהל געזאגט צו מיר, שוין מיט מעהר עזות: „הערר, ווי איהר הייסט דארטען, איהר דארפט זיך נישט מטריח זיין, מע'ט שוין טון אהן אייך. געהט'ס שלאפען!“

איך האב מיר יא א מטריח געווען, בין געבליבען שטעהן אויף איין ארט, און אנגעקוקט דעם אומבארהערציגען הונד-קערל. דא האט זיך דער געמיטליכער קוטשער אויף דער קליינער באנק אנגערופען: „וואס-זשע דען? אז א פערד שפאנט זיך אליין אוועקעט פונ'ם ארט — — — הם, ווי איז אייער מיינונג?“ איך האב געשוויגען און אנגעקוקט דעם הונד-קערל, און בין נאך אלץ נישט געווען איבערצייגט אז ס'פערד איז באגאנגען א פארברעך.

„זענט איהר שוין פארטיג מיט'ן שלאנען?“ — האב איך גע-  
זאגט צו איהם.



ניין, ער איז נאך נישט פארטיג געווען, האט געפרעגט ביים פערד צי ס'ווייל נ א ד, און אזוי ווי דאס פערד האט דורך א שפּרונג געשיינט אנצודייטען, אז עס ווייל נ א ד, האט ער נישט געקארנט.

דא האט געזאגט דער געמיטליכער קוטשער אויף דער באַנק: „הערר, ווי איהר הייסט דארטען, איהר מיינט, אז מיר ווייסען נישט ווער איהר זענט? ! וואס שטעלט איהר זיך דא אוועק מיט אזא גרויסקייט? א שרייבער זענט איהר — אט וואס!“

„ניין — —“ האב איך געזאגט „איך בין א גאנץ געוועהנ־ליכער מענטש — —“

„אויב אזוי, זענט איהר ד א ד א ו ד א י א סמארק!“

האט געזאגט דער געמיטליכער קוטשער — — „דאס זאג איך אייך!“

איך בין געווען איבערצייגט, אז ער זאגט דאס מיר, נישט קיין אנדערער.

„ווער איז ער? !“ — — האט איצט געזאגט דער הונד־קערל וואס האט געשלאגען ס'פערד, און האט זיך דערנעהנטערט צו מיר. אזוי מיט א שאר פון די פיס „ווער איז ער? ווער איז ער? !“

„לאז איהם געמאך, ער איז אפילו קיין שרייבער אויף נישט!“

דא איז דער הונד־קערל א בארוהיגטער צוריקגעגאנגען צו זיין פערד, האט איהם צורעכט געמאכט די רימענס אויפ'ן רוקען, האט עס מילך געגלעט און האט איהם געזאגט א פאָאר זיסע ווערטער, געבעטען ביי איהם ענטשולדיגונג, און איהם גערופען „אדלערל“.

איך בין איצט צורגעגאנגען צו דעם יונגען קוטשער און איהם אהן שום צערעמאניעס געשענקט א קראָן. דאן האב איך געזאגט: „פערד זענען גערועזע חיות! קיינער קען נישט וויסען פארוואס זיי שרעקען זיך — —“.

„אט וואס!“ האט מיט מיר איינגעשטימט דער יונגער קוטשער „זיי זענען גערועזע חיות!“

דער געמיטליכער קוטשער אויף דער באַנק האט געטראכט:

„נעהט זיך דערטשעפען מיט איינעם פון אונזערע און איז אפילו קיין שרייבער אויף נישט — — —“

דער יונגער קומשער וויעדער איז געווען מעהר צופריעדען דאך פון וואס ער האט צו טון נישט מיט קיין שרייבער נאר מיט א מענטש וועמענס בליק אויף דער וועלט איז עהנליך צו זיינעם — — .

אן ענטציקענדע יונגע דאמע, איז א ליכטיג-בלאהער מאטראד זענ-בלווע, וועלכע איז געשטאנען א פארלאזענע און איינזאמע איז דער נאהנט, און וועלכע האט צוגעקוקט אלצדינג וואס דא איז פארגעקומען, האט מיר אויסגעדריקט איהר באוואונדערונג אין עטליכע הארציגע ווערטער, און האט באשלאסען מיר, דעם בעשי-צער פון די שוואכע, פאר סך-הכל וואסער-עס-איז 4 קראנען צו באגלייטען דורך דער טונקלער נאכט — — —.

### אין שפאציר-גארטען.

„איד וויל א בלאהען לופט-באלון! א בלאהען לופט-באלון וויל איד!“

„נא, אט האסטו א בלאהען לופט-באלון, דאזאמונדע!“

מען האט איהר ערקלעהרט אז אינ'ם „באלון“ איז פאראן אזא מין סארט גאז, וואס איז גרינגער ווי די לופט, דאריבער — — און אזוי ווייטער.

„איד וויל איהם לאזען אוועקפליהען“ האט זי געזאגט זעהר פשוט.

„וויססטו נישט בעסער שענקען דעם באלון אט יענעם ארעמען מיידעלע?!“

„ניין, איד וויל איהם אוועקלאזען — — —!“

זי לאזט אוועק דעם באלון, קוקט איהם נאך, ביז ער ווערט פארשוואונדען אינ'ם בלאהען הימעל.

„טוט דיר נישט באַנג, וואָס דו האָסט איהם בעסער נישט  
אוועקגעשענקט דעם אַרימען מיידעלע? !“

„יא. איד האָב איהם באַדארפט אוועקשענקען דעם אַרימען  
מיידעלע.“

„נא, אט האָסטו אַז אַנדערען באַלון. שענק איהם אוועק דעם  
אַרימען מיידעלע!“

„ניין. איד וויל דעם אויף אוועקלאָזען צום הימעל — !“  
זי טוט עס.

מען שענקט איהר אַ דריטען בלאַהען באַלון.  
זי געהט אַליין צו צום אַרימען מיידעלע און זאָגט: „לאָז  
איהם אוועקפליהען!“

„ניין“, זאָגט האָס אַרימע מיידעלע, קוקט באַגייסטערט אויף  
דעם באַלון.

אין צימער אין ער געפלוּיגען ביו צו דער סטעליע, האָט זיך  
אַרומגעראַנגעלט דריי טעג, איז איינגעשרומפּען געוואָרען, איז  
אראָפּגעפאלען טויט, ווי אַ שוואַרץ זעקעל.

דאָ האָט ס'אַרימע מיידעלע געטראַכט: „איד האָב איהם  
בעדארפט אוועקלאָזען אין שפּאַציר-גארטען, איז בלאַהען הימעל  
אַריין, איד וואָלט איהם געווען נאָכגעקוקט, נאָכגעקוקט — — !“  
דורך דער צייט האָט דאָס רייכע מיידעלע געהאט נאָך אַ צעהן  
באַלונס, און איינמאָהל האָט איהר דער אַנקעל קאַרל געקויפט דריי-  
סיג באַלונס מיט אַמאָהל. צוואַנציג האָט זי געלאָזט פליהען אין  
הימעל אַריין, און צעהן האָט זי צעשענקט צווישען אַרימע קינדער.  
פון דעמאָלט אַז האָבען די באַלונס מעהר נישט געהאט פאר איהר  
קיין שום אינטערעס.

„די נאַרישע באַלונס — — — !“ האָט זי געזאָגט.  
אַז טאַנטע אידאָ האָט דאָס געהערט, האָט זי געזאָגט, אַז לויט  
איהר עלטער, איז זי זעהר אַ פאַרגעשריטען קינד !

דאָס אַרימע מיידעלע האָט גע'הלום'ט: „איד האָב איהם גע-  
דארפט לאָזען אוועקפליהען אין שפּאַציר-גארטען, איז בלאַהען הי-  
מעל אַריין, איד וואָלט איהם געווען נאָכגעקוקט, נאָכגעקוקט — — !“

## אן איינציגע.

עס איז געווען א פריהלינג-מארגען אין שפאציר-גארטען. א ריינערע לופט ווי אין די גאסען; אומעטום קינדער מיט זייערע גובערנאנטקעס. זיי האבען זיך געשפיעלט צו איינציגע, אדער עטליכע מיט אמאהל, זענען געזעסען מיעד אדער זענען געגאנגען „ווי מענשען“, האנד-אין-האנד. עס זענען געווען צווישען זיי שעה נע און מיאוסע, בלייכע און רויטליכע, חז'עוודיגע און פעטע. אבער אלע, אלע זענען זיי געווען פאר-רינגעלט אין זייער אייגענעם קינדערשען לעבען, און דער שפאציר-גארטען איז פאר זיי געווען בלויז א לוסטיגער און ברייטער קינדערצימער!

איינע אבער מיט שווערע, ברוינע לאקען, איז א ברוינעם סאך מעט-יאקעל מיט גראהע, גרויסע פערלמוטענע קנעפ איז געשטאנען אט-דא לעבען דער בייט מיט טולפ-בלומען! גאנץ שטיל איז זי געשטאנען, באקוקט די וואונדערבארע בלומען, שנעעווייסע טולפן, און אנדערע. זי איז געשטאנען ווי צוגעשימירט.

ווי אוועקגעטראגען איז דאס קינד געווען, אוועקגעטראגען איבער איהר אייגענער קינדישקייט, ערנסט-געווארען פאר דער צייט, דער לעזט פון שעה-און-מינוטע-וואונשען. נישט וויסענדיג מעהר, אז עס זענען פאראן ליאלקעס, און באלונס און „קאמער-קאמער-הויז“ פון בוים צו בוים!

אין אט-דער-רגע איז זי געווען א דיכטעריי, גלייך מיט די בעסטע. די טיעפסטע פון אט-די אויגען האט ארויסגעקוקט זעלבסט פארגעסענקייט, שעהנקייט-שיכרות!

א גובערנאנטקע האט געזאגט „פאר וואס שטעהט אייערע אין א זייט, ביי דער נארישער בלומענבייט? ! זי איז ביי זיך גרויס? !“ דארויף האט געזאגט די גובערנאנטקע פון דעם ערלען קינד: „ראזאמונדע, געהט זיך שפיעלען מיט די א נ ד ע ר ע קינדער. פאר וואס שטעהט איהר אין א זייט? !“

דאס ערלע קינד איז געגאנגען זיך שפיעלען מיט די „אנדערע“ קינדער.

## עמערסאן.

איך האב געוויינט איבער עטליכע שורות אין די שריפטען פון עמערסאן. איך האב געוויינט, ווייל ער האט מיר פארלאפען דעם וועג, און איך האב געוויינט ווייל — —.

„קין שום ליעבע קען נישט אזוי געבונדען ווערען דורך אן אינוועניגסטער שבועה אדער פאראויס-זעהונג, אז זי זאל זיין זיכער קענען אהעכערען ליעבע! אין דער נאטור אין יעדער רגע ניי, דאס פערגאנגענע ווערט שטענדיג פארנוצט אויף נייע טואונגען און — פארגעסען.

כלווי דאס קומענדיג איז הייליג. גארנישט, גארנישט איז זיכערער, איז ווארהאפטאגער ווי דער איבערגאנג פון דעם ארעמ-זעליגען געוועזענעם, צו דעם רייכען קומענדיג. די מענשהייט וואלט שטענדיג געוואלט זיין פארזיכערט! וועה צו די געזיכערטע! נאר אויף אזוי ווייט ווי זיי זענען עס נישט, איז פאראן א שטיקעל האפענונג פאר זיי — צו ווערען מענשען!“ איבער אטדי עטליכע שורות אין עמערסאן'ס שריפטען האב איך געוויינט. איך האב געוויינט ווייל ער איז מיר פארלאפען דעם וועג, און איך האב געוויינט פון צענומענקייט.

און נאך אזא האב איך געפונען, וואס איז ווערט, אז מען זאל איהם איבערזאגען און איבערזאגען און איבערזאגען. ער ענט-רעמענישט דאס וועזען פונ'ם דיכטער:

„נאר דאס וואס מיר האבען איז און נאך קענען מיר אויך זעהן אויסער אונז. אויב מיר באגעגענען נישט קיין געמער, קיין געמינס, נעהמט זיך עס כלווי דאפון וואס מיר האבען — פון פריהער — זיי נישט באהאלטען אין אונזער הארץ! ווען אין דער איז פאראן טיעפקייט, און ווערטה, וועסטו געפינען ווערטה און טיעפקייט אין קוימענקעהרערס, גאסענרייניגער, הורען און קאדע-טען! נאר יענער איז אונשטערבליך, וועמען אלע זאכען קומען פאר צו זיין אונשטערבליך!“



מען מאכט קינסטלערישע, צירופענדע פלאקאטען, וועלכע צווייגן  
נען אייך זיך אפצושטעלען און צו באמערקען. פאר וואס? פאר שאמ-  
פאניער-פירמען, און פארפומען! ? פארוואס דרוקט מען נישט  
איינדי שטעלען פון עמערסאן אויף קינסטלערישע פלאקאטען און מען  
זעהענגט זיי נישט אויף אלע גאסען, אז אלע זאלען זיך מוזען אפ-  
לען און לייענען? זיי זענען דאך וויכטיגער ווי שאמפאניער און  
פארפום!

## דער וועג.

(קעמט פארסענאוו געוויידמעט).

און ווי א נביא קלוג האב איך געלעבט זייט מען,  
ערלעבנישען נוצענדיג פאר מיין נישט-פריעדען!  
געליעבט געווען, אין זעלבער צייט באטראגען,  
איך האב געליעבט, און באטראגען אויך צוגלייך!  
א זינדיגער — פארזינדיגט קעגען איהם!  
אזוי האב איך די מזל-וועלט דערקענט!  
טאגערל פון דעם א ו י פ און א פ, פון ה י ז און ח ע ה,  
גענים פון דיין געלעכטער, דייע טרעהרען אויך!  
און די וואס האט דיר ליעב, איז פארט נישט מעהר פאר דיר,  
ווי יענע וועמען דו ביזט מיאוס!  
געליעבט? ! געהאסט? ! געהערט? ! פעראכט?  
דערקענטנישען פון לעבענ'ס ז י ז געפינסטו דא ווי דארט,  
אזוי בין איך געווען געפאסט זייט פיעלע טעג.  
ביזטו געקומען — אונערווארטעמט.  
דער נביא-קלוגער איז א קינד אצינד,  
אינעקגעווישט מיט צויבער-האנד — דערקענטנישען,  
שמערצליכע דערלעבנישען, פריידיגער געווינס!  
און ווי א אינגעל, צום מזל אפגעגעבען,  
הויב איך אז איצט אויפ'ס ניי,

דעם שרעקעזוועג, פון שרעק און בענקעניש!  
 איד וויל איהם געהן דעם וועג, וויל זעה! —  
 איד מו ז איהם געה!  
 דער וועג פון יונגעלאפטער אומרוהקייט,  
 און ווי א נביא קלוג וועל איד רוהען דאן.  
 דערלעבנישען? — פאר נשמה, רוה, —  
 און נוצען וועל איד זיי, פאר מיין זעעל,  
 צום לעצטען מאהל!

## לינדענצוועט.

פארוואס שטעהט עס נישט אויפ'ן פראגראם פון די איזלעכען-  
 פארלעבטע: פון 5 ביז 6 אין אווענד איינאטעמען דעם דופט פון  
 לינדענצוועט, אינ'ם פארק אזוי און אזוי? !  
 מיט אזא נומער אויפ'ן פראגראם, וואלט מען געפרופט זיך  
 אויסטון פון אלצדינג און זיך האלטען פריי פאר דעם לינדענצוועט-  
 דופט, זיך אפגעבען בלויז דאמיט, צענויפנעהמען אלע כוחות אויף  
 צו זיין-גליקליך דורך לינדענצוועט-דופט.  
 עס וואלט אריין אין אונזערע גערווען ווי אן עקסטראקט פון  
 זומער! אלע מעלאנכאליען, אלע גליקליכקייטען, וואס ווערען  
 געוועהנליך פארטיילט אויף טעג, האבען געקענט קומען אין אט-דער  
 שעה!

באדט דיר און דערטרינק דיר אין לינדענצוועטען.  
 עס מוז ווערען א הייל-מיטעל, יעדער זאל זיך עס אליין פאר-  
 שרייבען.

אבער ביז אהער האט מען געזאגט גלאט-אזוי:  
 „די לינדענבויער דופטען א מחיה!“ און די דיכטער הא-  
 בען זיך אוועקגעזעצט און געשריבען: „אונטער די בליהענדיגע  
 לינדענבויער“ — — —

עס מוז אבער שטעהן אויפ'ן פראגראם פון אלע לעבענס-פאר-

ליעכטע: „איינאטעמען דעם דופט פון לינדענצוועט צווישען 5 און 6, אינ'ם פארק אזוי און אזוי.“

וועט מען זיך פארלייגען דארויף, וועט עס מיט דער צייט ווע-  
רען אן עקסטאז, אן אידעע פיקס, א משוגעת א משוגעת!  
און אלע וועלען זיך פיהלען דערלעזט דאפון. דערלעזט!

## דער פויגעל „פיראל“

עס איז נאך דערווייל נאכט אין דער וויענער פארשטאדט.  
איצט הויבט אן צו גראהען. די בעריאזעס און ווערבעס שמעקען  
דיר אין הארץ אריין, ווי פיינער בוימעל.

דער פויגעל פיראל הויבט אן צו פייפען דעם אויפשטעה-רוף  
פון דער נאטור! אין קורצע זאצען בלאזט ער דעם — כמעט מי-  
ליטערישען — אויפשטעה-רוף און ווארט אין דערזעלבער צייט,  
צו זעהן צו די שלעפערס כאפען זיך אויף.

אלצדינג, אלצדינג איז נאך שטיל און גראה, בעריאזעס און  
ווערבעס שמעקען דיר אין הארץ אריין און דער פויגעל פיראל  
פייפט, צווישען קליינע פויזען, זיין אויפשטעה-רוף. ער לאזט  
נישט אפ.

די דאמע האט אמאהל געזאגט: „א, איך וואלט געוואלט קענען  
ס'לעבען. איך קען נישט קומען נאָהענט דאצו, עס איז נישט צום  
דערגרונטעווען — —“

דארויף האט דער הערר געזאגט: „האט איהר שוין געהערט  
ווי דער פויגעל פיראל פייפט זיין אויפשטעה-רוף, אין די וויענער  
פארשטאדט-טאלען, בעת די זון הויבט אן אויפגעהן?!“

„מוז מען דען דאס טון, כדי צו דערגרונטעווען דאס לעבען?!“  
„יא, מען מוז. פון אזוינע זייטיגע ווינקלען ארויס, און פון  
הינטען-ארום, קען מען אפשר ווי-עס-איז בייקומען דאס לעבען.  
אט-דא, אט-דא איז דער אנהויב פון דער מיסטעריעזער שעהנקייט  
און דער ווערטה פון דער וועלט!“

„ווי אזוי זעהט ער אויס, דער פויגער פיראל? !“  
 „קיינער זעהט איהם נישט. ערגעצוואו אין אלטע, אלטע בע-  
 ריאזעס פארשטעקט ער זיך און פייפט זיין מארגענרוף און וועקט  
 צום טאג. עס ווערט ליכטיגער און ליכטיגער, די ווייטע וועלט קומט  
 ארויס פונ'ם באהעלטעניש. ביים ברעג זענען שווארצע, גרויסע  
 שלעפֿשיפען. ווארטענדיג אויף דער ארבייט פונ'ם טאג, מיט  
 זייערע ריעזיגע כוחות.“  
 „לאמיר געהן צום פויגעל פיראל — — —“ האט געזאגט די  
 דאמע

## פ ר י ע ד ע ן .

ווי אזוי איז איהר לעבען? ס'לעבען פון קריסטינע, וועלכע די  
 טאנעם רופען „קריסטא“ און וועלכע האט אויגען ווי דער גע-  
 קרייציגטער? !

ווי אזוי איז איהר לעבען? ! זאגט מיר.  
 זי שטעלט אויף, גיט זיך א גלעטצוריק די ברוינבלאנדע  
 האָר, שטעלט זיך ביים וואשטיש, וואו עס שטעהט דער וואסער-  
 קרוג און דער בעקען, טויכט-אין דאָס שעהנע פנים אין לעבליכען  
 וואסער, זייפט זיך איין, שווענקט אוועק מ'זיפען-שוים און ווישט  
 זיך ארום.

אזוי געהט עס ווייטער. — —

דאן פריהשטיק. א מיעדליכע זיצט זי דא, רוהענדיג פון דער  
 רוה. שטענדיג דיזעלבע שאל, דאסזעלבע געשטיקטע טישטוד, דער-  
 זעלבער דופט פון טעע.

א באקוועמער, גוט-איינגעשטעלטער מעכאניזם וואָס קלאפט  
 אין דער בעסטער אָרדנונג, איז אַט-דאָס מאָרגענלעבען!  
 דאן געהט זי אַהין און אהער, געהט א פריש טאשענטיכעל,  
 בעמראַכט זי עס איז נישט צעריסען אין ערגעץ, געהט פאַר-

זיכטיג דאס קליינע, גאלדענע זייגערל, מאכט-אויף די דעקלעך, מאכט-צו די דעקלעך, דענקט:

„כ'האב שעהנע זאכען — —“, פארעט זיך אביסעל, שטעלט צענויף, שטעלט אוועק, טראגט ארויס מיט איהרע אייגענע הענט איהרע געליעבטע בלומענוואזאנקעס, שטעלט זיי פארזיכטיג אוועק, ווי זיי וואלטען געווען קליינע קינדער, בעהאנדעלט זיי צערטליך, מיט א געליעבט הארץ, שניידט אפ א פערוואנעט בלאט, ניין, נאך נישט פערוואנעט, נאך שוין אביסעל אפגעטריקענט, וואסער וועט עס שוין נישט קענען זויגען מעהר און ביי די אנדערע וועט עס פארט עפעס צורנעהמען. דערנאך נעהמט זי אן א מויל-וואסער און באשפריצט די בלומען, און באטראכט זיי.

„איז אַרדנאָג“, דענקט זי.

אזוי פאַרגעהט דער פאַרמיטאָג.

שפעטער מאכען-זיך-אויף טיהרען, מאכען-זיך-צו טיהרען, ווי עס וואלט זיך קיינמאהל נישט קענען איינשטעלען עפעס א לאד. פלוצים אבער איז אלעס ליכטיג און ריין, און עס פאלט דיר נישט איין, אז ערשט נישט לאנג איז געווען א לאנגע, טובלע נאכט. די בלומענוואזאנעס שטעהען וויעדער לעבען די קרישטאלענע פענסטער און זעהען אויס ווי נאך א ווארימליכען זומער רענען. אלצדינג אטעמט מיט פרישקייט, געזונטקייט.

אַט-די שטימונג איז זייט טויזענד טעג. שטענדיג אַט-די גע-זונטע, פרישע אַרדנאָג.

„ווי שפעט איז עס? !“

זי פאַרגעהט די צייט, ביז מיטאָג.

זי פאַרגעהט.

דאן זעצט מען זיך אוועק יעדער אויף זיין פלאץ, לעבען טיש, נעהמט דאס קיהלע סערוועט'על.

פול מיט ליעבשאפט באטראכט דער פאטער זיין טעכטערל. אן אפרוה צו די אויגען איז עס, אינ'ם לעבען דעם פארנעמענעם. אזוי איז עס זייט טויזענד טעג — — — עס איז ווי די באשפריצטע בלומען און דאס זונליכט איז דעם ציכטיגען צימער.



ווען עס זאל נישט זיין, קריסטינע — — ? !  
אבער עס איז, עס איז ! און זיכער ווי דער אווענד וואס  
קומט נאכ'ן טאג !

מען רעדט, מען שווייגט, וואס איז נייעס ? עמיצער איז  
געווען דא, מען איז געווען ביי ע מי צ ע ז.

שטענדיג דערזעלבער דופט איז שפייז-צימער — פון עסען.  
דער פאטער טרינקט קאווע און מען מערקט, אז ער האט זיין  
טעכטער'ל זעהר ליעב.

אבער וואס קומט פאר איז זיינע אויגען ? בענקט ער ? איז  
זי פאר איהם אזוי ווי די שובערט-ליעדער ? ווערט ער אן אנדערער  
מענש און שעצט זיך גליקליך ? קלינגט אפשר א ראנק-תפלה אין  
זיין הארץ ? !

עס הויבט זיך נישט אן !

ער מאכט א מינע „דו זאלסט מיר זיין געזונט און אלצרינג  
זאל ווייטער אזוי אנגעהן, רוהיג, באַלעכאטיש — — “

אן אויפוועקער איז ער, א רעטעניש-צעשטערער !  
ער איז ווי דאס שטומע שווערע לעבען אליין. עס געהט זיך  
אזוי אהן א שום זין. עס געהט — אונזע.

נאכמיטאג.

דער נאכמיטאג פארנעהט.

די בלומען בליהען ווייס און גרין לעבען פענסטער.  
א וואַגען פאָהרט פארביי, און דונערט זיך אויס אין דער ווייט-  
קייט.

מען לייענט א בוך. ווי שטערן זענען די ביכער פון פאָעמען.  
אזוי אונגענדליך ווייט פון אונז. און דאך שימערן זיי.  
די מוטער רופט, די שוועסטער — — . א ברודער פאלט אריין,  
און לויפט צוריק ארויס, אינ'ם פרעמדען לעבען, וואָס איז בלויז  
פאר די מאַנסביל, און לאַזט איבער, אינ'ם רויד פון זיינע ציגאַר-  
רעטען. עפעס-וואָס גרינגס, פרייס.

דאָס לעבען שפינט זיך אָפּ. מען לאַזט עס שפינען.

און הערצער פול מיט ליעבשאפט ארום אייך, באזארגען אלץ-  
דינג וואס איהר דארפט!  
אווענד.

צינדט אן די לאמפען!

„ווען אווענד ווערט,

און שטיל מען באגעהרט,

און מיער אויף דער קניע ליגט די האנד,

און דיין וואנדזייגער קלאפט אויף דער וואנד,

דו הערסט זיין געהן, הערסט זיין שלאג,

עס זאגט דיר אן: „ס'איז מעהר נישט טאג“

און איידער דער שלאף קומט ביינאכט,

די בענקשאפט אין הארץ דערוואכט,

„עס טוט אזוי באנג, אזוי באנג“,

זאגט דיר דעם וואנדזייגער'ס קלאנג — — —

אזוי זינגען פאלק-דיכטער, וועלכע זענען אויף אונערליך ווייט

פון אונז — — — ווי די שטערן.

נאכטמאהל.

מען רעדט.

מען שווייגט.

וואס איז נייעס?

„די טאנטע מאריע איז דא געווען. זי דענקט, אז קריסטא זעהט

זעהר גוט אויס. אויפ'ן זומער ראט זי אונז צו פאָהרען — — —“

„מיניסטער גאלבאווסקי, זאגטמען. איז נעכטען געווען אין

טעאטער. איהר האט איהם געזעהן?!“

„ניין. א שאד. א לאנגווייליגער עולם געווען!“

וואסארט מיניסטער איז גאלבאווסקי?!“

„פון אויסערן. ס'שאט נישט אז א מידעל ווי דו זאל עס ווי-

סען. וואס דען, מיניסטער פון ראמאנען?“

„וואס קריסטא צעארבייט מיט די בלומען! דו דארפט

חתונה אבען מיט א גערטנער, קריסטא. יום-טוב — בלומען, זונ-

טאג — בלומען, צום געבורטס־טאג — בלומען און שטענדיג ווייסע.  
פֿאַרבינע זענען דאָ אַ סך שעהנער!" — — —  
„שעהנער?"

„שעהנער! די טאָנטע האָט אַנומעלטען געזאָגט, אז נאָך  
אַלעמען איז נאָך צווישען אַלע משוגע'ן דער ביליגסטער משוגעת  
בלומען, דאָס איז אַ פֿראַקט־שער משוגעת — ?!"  
„חאָטא!"

— — — — —  
— — — — —

„אַ גוטע נאכט, פאפא".  
שלאָף געזונט, מין קינד".  
און וויעדער שטעהט זי פֿאַר'ן וואַשטיש, וואָס שמעקט פון זייף  
און קרעם.  
אריין אינ'ם קיהלען בעט, מיט די וואַרימע דעקעס — — !  
לעשט די לאַמפען אויס!  
דער טאָג־מעכאַניזם איז געענדיגט.

## פֿראַגען, ענטפֿערס.

ווי אזוי איז איהר לעבען? — דאָס לעבען פון קריסטלינע, וואָס  
איהרע טאָנטעס רופֿען זי „קריסטא"?  
ווי אזוי איז איהר לעבען? ! זאָג מיר!  
ער איז דער דיכטער פון איהר שטילען לעבען. וואָס עס  
איז איז איהר, דאָס איז זי!  
ווי דער נאָטור וואָס לעבט זיך אוועק יעדען טאָג, ביז עס קומט  
איינער און זאָגט „אזוי ביזטו!"  
וואָס איז דער עפעלבוים, וועלכער רויטעלט זיך אין פֿריה-  
לינג, ווען נישט דער דיכטער וואָס זאָגט: „עס שטעהט אַ קליי-  
נער עפעלייך און בליהט?"!

וואס איז ער אהן דעם? און ווי אזוי זאל ער נישט  
 בליהען, ווען עס קומט פריהלינג? !  
 אט שטעהט ער ברוין און רויטליך און בליהט אין דער וועלט  
 אריין — — —

וואס איז ער אהן זיין באזיגנער? ! וואס איז זיין באזיגנער  
 אהן איהם? !

דער בוים גיט זיין בליהען, און דער דיכטער גיט איהם זיין  
 זיגענדיג עמפינדען פון אטידעם שטומען בליהען.  
 אזוי גיט די פרוי איהר שטום ווערען אוועק, און ער גיט  
 איהר זיין זיגענדיג עמפינדען פון איהר שטומקייט!  
 וואס ביזטו, דו רחמנות'דיג, שטיל ווייב?  
 איז זיין בליק וועסטו לייענען דיין לעבען!  
 דאס וואס ער זינגט פון דיר — דאס ביזטו,  
 און זינגט ער נישט, אזוי ביזטו קיינמאל נישט געוועזען?

— — — — —  
 — — — — —

„א נומע נאכט, פאפא“.

„שלאף געזונט, מיין קינד!“

דאן שטעהט זי פאר דעם ברייטען, מארמארנעם וואשטיש,  
 וועלכער שמעקט פון זייה און קרעמ.

איהרע ברוינבלאנדע האאר פארדרעהט זי אין א סג  
 און אריין אינ'ם קיהלען בעט אריין, מיט זיינע ווארימע  
 קאלדרעם.

לעשט די לאמפען אויס!

דער סאגמעכאניזם איז געענדיגט

## אנא קאלמאר.

געבוירען 1878, געשטארבען 1901.

זעלטענע מצבה-שריפט.

די ערעלסטע אנצייגונג פון די א מ ת' ע פלענער פון דער  
נאטהייט, וועגען אט-דעם קונסטווערק „פרוי“ ביזטו געווען, דו ליעב-  
ליכסטע, ארומגערגעשיקט אין אט-דעם „טהאל פון נישט-דערגרייכ-  
בארקייטען“, אנא קאלמאר!

כדי די מענער זאלען זיך לערנען באגליקט צו ווערען פון דעם  
חן פון דיין זיסען שמייכלע!

אבער זיי האבען עס נישט געלערנט!

זיי האבען זיך זאט-געפרעסען און זיך דערווייטערט.

דא האט דער באשעפער — פאר דער צייט — צוריקגעצויגען  
זיין ערעלסטע אנצייכענונג, עס צוריקגערופען צו זיך, ווייל די  
מענשען האבען דאפון נישט געוואלט לערנען!

## ביים ברעג ים, 1903.

פארוואס זעה איך אייד, א מיידלעך, קיינמאל נישט אויף א  
באנק פארנאפט, אינ'ם וואונדערליכען שוישפיעל פון דעם אווענדר-  
אנקום ביים ים? !!

קיינמאל נישט בלייבען-שטעהן ביי די שטילע וואסער-אנגע-  
טרוקענע לאנקעס, ברוינפארנאלדעטען טראסטניק? ! לעבען בינט-  
לעך האזעל-נים, וואס בויגען זיך אין וואסער אריין, און עהליג  
דופטענרע ווערבערבויםלעך? !

פארוואס זעה איך אייד קיינמאל נישט איבער דער וואסער-  
פארענטש איבערגעבויגען, קוקענדיג פערטראכט אינ'ם וואסער? !  
ביי די שליווען, ביים אויפגערגענטען ווייסען שוים בארוהגענדע  
סונקעלגרינע וואסערנוסען? !



פארוואס, א מיידלעך, זעה איך אייך קיינמאהל נישט נאכקוקען  
דעם שוואן, וועלכער לעבט בעסער ווי אסטאר, וואנדערבילט? !  
קיינמאהל נישט טרייבען א צערטליכען אפגעטערישען קולט  
מיט א שעהן, פרעמד קינד, אויף דעם גראווענ לעבען ים? !  
עסמאזען פון א קינפטיגע מוטערהארץ? !

פארוואס טרעה איך אייך קיינמאהל נישט רוהענדיג ביי די  
שטיל אריינפלוס-וואסערן, אין א לאדקע, ווייט און א פארפרעמדט?  
אויף די א נ ג ע ז ע נ ס ט ע ערטער, קורהוין, שפאציר  
וועג, קאסינא, זעה איך אייך, זוכענדיג דעם מאן!  
אן עדלע דאמע האט מיר געזאגט: „ביי מיין 18טען יאהר,  
האב איך שוין געלעבט אין א פערווארפען ארט, מיט צעהן עדלע  
הינט, מיינע טייערסטע פריינט. זיי האבען נישט געטראגען קיין  
לאקירטע שיד און זענען מיר פונדעסמוועגען געווען לייעב ווי דאס  
לעבען!“

דאן האט זי געזאגט: „מיין טעכטערל וויעדער — — —“ און  
איז אנטשוויגען געווארען. זי האט גענומען א לאדקע און האט  
זיך ארויסגעשיפט צו די שטילע אריינפלוס-וואסערן — — —  
איך האב געפיהלט: „א דיכטערין!“

זי איז אבער בלויז געווען די פרוי פון א פאבריקירעקטאר.  
דאס וואונדערשעהנע טעכטערל האט געטראכט: „מיין מאמע טוט  
אלערליי זאכען. פ. א. האט איהר נאך געפעהלט צום רומעל! איך  
וועל מוזען זעהן, אז זי זאל מיט איהם נישט האבען צו טון — — —“.

## א בלומענצווייג.

אנהויב יולי, א יום-טוב.

א געזעמלע מענשען ווי מוראזשקעס, ווען מען רודערט-אויף  
זייער נעסט. אויך לאנגע, פארענגטע קאלאנען פון קומענדע און  
געהענדע, אין דעם וואונדערבארען גארטען פונ'ם הערצאג.

אלצדינג איז געווען וואויל-געהים און וואויל-געשעט, און  
פעסט אפגעהים פון די גארישע ליידענשאפטען פון קינדער און  
קינדרישע!

די אויסגעוועהנליכע האט אפגעבראכען א בלומענצווייג פון א  
ביימעל.

דער דיכטער האט איהר תיבה געזאגט: „ווען יעדער איינער  
וואל אפברעכען א צווייג, וואלט דער וואונדערליכער גארטען געווען  
פארוויסט אין א שעה צייט!“

זי האט געשוויגען. זי האט זיך פארטשעפעט מיט דער וועלט-  
ארדנונג, געזעצט איהר אייגענעם ווילען אויפ'ן קעניג-שטוהל!  
דאן האט ער געזאגט: „ביים הויפט-טויער מוזען מיר פאר-  
ביינעהן דעם הערצאג'ס זשאנדארם. ווארפט בעסער אוועק די  
צווייג, איך בעט אייך!“

„איך וויל נישט. עס איז א שעהנע צווייג און איך וועל זי  
האלטען. איך האב ליעב — —!“

„אבער עס האט נישט קיין זין זיך צו פארטשעפען מיט דער  
וועלט און מיט איהרע מאסיווע איינפיהרונגען צוליב א בלומע-  
נצווייגל. איך בעט אייך, ווארפט עס אוועק!“

„פוי, פ. א., איהר האט נישט קיין זין פאר פרייהייט!“ איהר  
זענט א שרעקענדיגער! איך האב אייך נישט ליעב!“

ער האט געשוויגען. זי איז געגאנגען מיט דער צווייג.

ביים הויפט-טויער איז געשטאנען א לאנגער, יונגער זשאנד-  
ארם. ער האט געזעהן די צווייג אין דער האנד פון דער אויסער-  
געוועהנליכער, האט זיך גלייך א קעהר געטון און א זייט, אביסעל  
אין א פארלענעהייט.

מיר זענען ארויס אויפ'ן אפענעם וועג.

„ו, זעהט איהר?“ האט זי געזאגט.

ער האט געשוויגען. זיי האבען אריינגעשטיגען אין פיאקער,  
געפאָהרען אין שטאדט אריין.

ער האט געזאגט: „ווען יעדער איינער פון די באזוכער זאל  
געדערעכען אזא צווייג, וואלט דער פארק געווען פארוויסט אין א  
שעה צייט!“

זי איז געזעסען זיעגערש און האט זיך געשפיעלט מיט דער  
בלומענצווייג.

זי איז געווען וואונדער־שעה, אזוי קינדיש־זיעגערש, פאר־  
עקשנ'ט.

ער האט געמראכט: „פארוואס, מיין טייער מיידעל, האט מען  
דיר, אין די אמאהליגע יאהרען, נישט גוט צעפאסעוועט דעם הינד  
מען? !? היינט, פארשטעהט זיך, איז שוין אז עבירה — — —“

## ק ו נ ט

איצט וועל איך רעדען וועגען דיר, אזוי ווי א י ד באגרייף  
דיך מיט'ן הארץ:

ווי אז עדלער שאטען ביזטו ביז אהער געווען, ווי אז אויסטער־  
לישע זאך, וואס טויכט־אויף אין מיטען העלען טאג, אויף די באסען,  
צווישען פארנומענע, ז ע ה ר פארנומענע מענש! אזוי דער־  
ווייטערט פון זייער מעגליכקייט, אזוי אהן שום באציהונג צו זייער  
זעלבסט־דערהאלט־טריב, וועלכער איז נאך אלץ אין אונז! א מאמע,  
נישט־ניציגע זאך, געשאפען פון דעם גנאך פונ'ם נישט־ניציגען  
קינסטלער! א לוקסוס־שפיעל! מיר ווילען דיר אכער איצט לער  
בעדיג מאכען, דיר דערנעהנטערן צום מעגליכען לעבען, דו שאטען  
אהן פלייש, אהן בלוט, דו „קונסט!“ מיר ווילען דיר אריינזעצען  
אין די שעה'ן וואס ווערען געלעבט, כדי דו זאלסט באַר  
ברוכטען און רייכער מאכען דאס לעבען פון „מענשען פון א נאנץ  
יאהר!“

די גרעסטע קינסטלערין איז. צוערשט, די נאטור און מיט א פאטאגראף-מאשין איז אן אמת-מענשליכער, צארטער האנד קען מען זיך ביי איהר, אהן מיה, דערווערבען איהרע אוצרות. קוקט אן די בעריאזעס, די ווערבעס, אין ווינטער און אין זומער-צייט, די הויזגערטנער פול מיט שנעע און די רויזענשטאקען מיט שטרוי ארומגעהילט. קוקט אן דעם רויטגראהען זשוק פון צעילאן, און די גראהע מושעל פונ'ם אקעאן, און איהר וועט די קינסטלערין „נאטור“ אין אייד אויפגעהמען, מיט אויגען פול ליכטשאפט.

און דער כלויברוינער, פארבענבייטענדער שמעטערלינג פון כינא, אויף ווייסען האלץ, אונטער'ן קרישטאל-גלאז איז שעהנער ווי אלצדינג, מיט וואס איהר האט, אין אייער מענשליכער נישט-דערגרייכבארקייט אויסגעפוצט אייערע צימערן, אויף אייערע מיט ריינקייט פאראומרייניגטע טישען! ?

די קונסט איז די קונסט, דאס לעבען איז דאס לעבען, אבער צו לעבען דאס לעבען קינסטלעריש, דאס איז די לעבענסקונסט!

מיר ווילען די אויסערגעווענהליכע, די קונסט, פארקנס'ען מיט דעם געווענהליכען, מיט דער טאגהייט. די האנד פון דעם פריי-ליין א. ד. איז א קונסטווערק פון גאט. אדער דאס קינד ר. א. וואס שפיעלט-זיך אין פארק. אדער דאס שפרייזען פון אן אלטען ארי-סטאקראט איבער דער גאס. דאס רייכטום פון אונזער זיין, נע-הענטער גערוקט צו די מענשען, וועמענס נויטיגע געשעפטען דער לאזען זיי נישט עס אליין דורכצולעבען! פארשלאסען אין דיין מיהזאמער טעגליכקייט, קענסטו נישט בלייבען שטעהן, אין צייט, פאר א רעגענבא-פערעלטען אווענדליכען וואלד און קענסט נישט קוקען, שטוינען און פארווילען! מיר ווילען די ערציהען, דאס הייסט, אפשטעלען אין דיין מיעדען געלאף, דו זאלסט קוקען, שטוי-נען, פערוויילען! עס איז פאראן אזוי פיעל צו זעהן און דער-שטוינט צו ווערען! צו בלייבען שטעהן און גאפען! שטיל זאלסטו מיר שטעהן, דו זעהר-פארנומענער! נוצ דינע אויגען, ס'דאטשילד

פארמעג פון יעדען זעהענדיגען מענש! מיר ווילען איך נאך ווייזען,  
 ו ו י איהר געהט פארביי, בלינד־זעהענדיגע! עם זענען פאראן  
 מענשען וואס האבען גארנישט וואס צו טון, נישט־ניציגע. מיט  
 ווייט־געפענטע אויגען קוקען זיי און קוקען. אט־די מענשען האט  
 ס'נורל באשטימט אפצוהאלטען די זעהר־באשעפטיגטע, ניצליכסטע,  
 ביי די שעהנקייטען פון לעבען — — —







## א ש א נ ט ע ע.

(אין וויענער טהיערגארטען, ביי די נעגערן פון דער גאלדקאוסט  
און וועסט קאוסט).

## מיינע שווארצע פריינדינס,

די נישט-צורפארנעסען-מעגליכע „פאראדיוס-ענשען“  
שטאלע, אטאלע, טיאקא, דזשאזשא, נאהיבאדוה געווידמעט.  
מיינער'ס קאנווערזאציאנס-לעקסיקאן.

באנד 1. זייט 900, אשאנמעע :

נעגערשטאאט אין גינעאַ, וועסט־קיסטע, גאלד־קיסטע, זענען גע-  
ווארען צוריקגעטריבען פון די ענגלענדער 180 קילאמעטער פונ'ם  
האפען. די ענגלישע קאלאניע ביים ברעג: אַקקרא.  
די ערד פונ'ם לאַנד אין ס'רוב לעהמיג. דאָס קלימאט הייס.  
צוויי מאָהל אין יאָהר רעגענט: סוף מאי, סוף אָקטאָבער. פאַלמען,  
נומיביימער. הויפט־דערנעהרונג: יאָמז־וואורצעל (עהנליך צו  
אונזערע קארטאָפלעס). די אַשאַנטי זענען אמת'ע, געקרויזעלטע  
נענערן. וועלכע נוצען די אַרשי־שפראך. זיי זענען זעהר פעהיג אין  
נאָלאָרבייט און אין טעפיד־וועבעריי. עס הערשט פיעל־ווייבעריי.  
די רעליגיע אין געצענדיענסט. די מיסטעריעזע אַרבייט פון די  
פריסטער באַשטעהט דער עיקור אין דעם, צו פארטרייבען די „נישט־  
נוטע“ דורך סודות'דיגע צערעמאָניעס און ווילדע טענץ. הויפט־  
שטאָרט פון אַשאַנטע: קאָאָמאָסיע. גענעראַל וואַלסלי אין דעם  
4טען פעברואַר, 1874, אַריין אין קאָאָמאָסיע; דער קעניג זייערער  
האַט אַפגעליידיגט אלע האַפּעז־פונקטען און האַט צינעזאָגט אַפצור־  
שאַפּען מענשליכע קרבנות.

## וויסענשאפט.

אוינמאהל-אוינס.

איך לערן פלייסין, נלייך מיט די אנדערע שילער:

1 : עקא

2 : עניא

3 : עטע

4 : עדוע

5 : ענומא

6 : עקבא

7 : קבאא

8 : קבאניא

9 : נעהו

10 : ניאנמא

אז די קליינע אקאלע ווערט גערופען צום עקזאם, זאג איך איהר  
אונטער. קיינער באמערקט נישט. די שטראף פאר נישט וויסען  
איז קלעפ אויף דער האנדפלאך מיט א באמבוז-שטעקען.

דער לעהרער פרופט אויס די קליינע אקאלע. 7 ? באא. 4 ?  
עדוע. 50 ? נאמאזשנומא. 21 ? — — 21 ? די קליינע אקאלע  
קוקט אריבער צו מיר, אזוי קרומליך. 21 — — ?

איך ענטפער נישט. איך האב אליין אויך פארגעסען. קליין-  
אקאלע קוקט מיר אז דערשראקען.

איה לויף אריין אין א זייטיג ביידעל, טו אז עפען-אויף מיין  
נאטיצביכעל, צייכען אז 21, האלט עס פאר דער נעגערין. מיט א  
פראגע.

„טווענטי וואו, סיר!“ זאגט זי מיר אויף ענגליש „וואס איז  
דריי מעטער?“

„דו געבילדעטע פאסקודסטווע!“ טראכט איך. „נא, נא,“ זאג  
איך „נישט אויף ענגליש, אויף אשאנטע.“

„נאמאניא מאאקאמע“ זאגט זי.

איד לױף צוריק אריין אין שוהלע און פון נרויס אויפֿרעגונג  
 זאג איד אונטער אביסעל צו הויד: „נאָמאַניאַמאַקאַמע!“  
 די קינדער לאַכען, דער לעהרער לאַכט אויך  
 קלײַן־אַקאַלע וויינט אין אַ ווינקעל.  
 מיט אַ רגע פריהער האט זי געכאַפט שמיץ אויף דער האַנדפלאַך.  
 געוויס וועל איד אַמאַהל פאַרגעסען די קלײַניקייטען וואָס איד  
 האָב אויסגעלערנט אויף דער אַשאַנטע־שפּראַך — — — אייביג  
 וועל איד אַבער וויסען: 21? — — נאָמאַניאַמאַקאַמע!

## דער קוש.

איד בין געזעסען אויף אַ באַנק אין טהיער־נארטען.  
 אויף מיין שוים אין געזעסען קלײַן־אַקאַלע און האָט געזעהלט  
 איהר נעלד וואָס זי האָט געהאט וואונדערליך צעטיילט, אין דריי  
 טיילען פון טייסמערל. אין יעדען טייל 25 קרייצער, פתנות פון באַ-  
 וואונדערונג.

אַ וואונדערשעהנע יונגע דאַמע אין געקומען מיט איהר טאָן.  
 אַקאַלע האָט אַ קוק געטון אויף דער דאַמע, האָט זיך אויפֿגע-  
 הויבען, צוגעגאנגען צו איהר, אויסגעשפּרייט די ארעמס, און איהר  
 געוואַלט אַ קוש טון אויף די ליפּען, ווייל זי איז געווען זעהר שעהן.  
 די דאַמע האָט אָפּגעווייכט — עטליכע טריט.

דאָס קינד האָט זיך געטוליעט צו מיר, טיער־פאַרשעהמט.  
 „מאדאם — —“ האָב איד געזאָגט „איד בעט איד, איד בעט  
 איד — — —“

„נישט אויפֿ'ן מויל — —“ האָט געזאָגט די דאַמע אין אַ פער-  
 לענעהייט.

איד האָב גענומען אַקאַלע אין מיינע ארעמס, געקושט איהר  
 ליכע ליפּען, און איהר אַמעס אין געווען ווי דער אַמעס פון אווענד־  
 לאַנקעס.



„לאז זיך!“ — האט געזאגט דער מאן. און אויף פראנצויזיש:  
 „סאיו א באלידיגונג!“  
 „איך קען נישט!“ האט געזאגט די וואונדערשעהנע יונגע  
 דאמע.

דא האב איך געזאגט: „די דאמע מיאוס'ט זיך פון דיר,  
 אקאלע. איך פיהר מיך אויף ווי א נארישע מוטער, וועלכע קען  
 נישט באגרייפען די אנדערע מענשען. ענטשולדיגט מיר, מאדאם.  
 איך האב געהאנדעלט ווי א נארישע מוטער, די נארישסטע וואס די  
 וועלט פארמאגט. א סך ליעבשאפט, וועניג שכל.“

די דאמע האט גענעבען דעם קינד א קראן.  
 דאס קינד האט גלייך צוריקגעגעבען דאס זילבערשטיקעל.  
 דער מאן האט געטראכט: „צו וואס האסטו עס אין גאנצען  
 באדארפט?“

די דאמע האט געזאגט אריע, האט מיר גענעבען די האנד, מיך  
 טרויריג אנגעקוקט.

דאס פאארעל איז שטיל אוועקגעגאנגען.  
 אקאלע איז פארקראכען אין מיינע ארעמס, וועלכע האבען זי  
 ארומגענומען מיט א ליעבשאפט, וואס איז נישט צום באשרייבען.

## קולטור.

אקאלע. „די גרויסע אקאלע“ (17 יאהר) און „בעיבי אקאלע“  
 (7 יאהר) זענען געווען איינגעלאדען צום נאכטמאהל, ביי פרוי ה.  
 אין שטאדט. זיי האבען געטראגען ברוינע לילעך-מאנטלען און העל-  
 גרינע פאטשערקעס. ווייטער נארישט. עס זענען געווען איינ-  
 געלאדען עטליכע פריינד און פריינדינס פון דער פרוי ה. ביידע  
 אקאלעס זענען געזעסען ווי ענגלישע דאמען פונ'ם קעניג'ס הויף.  
 „זיי רעדען זיך איין זעהר א סך, אט די פאראיד-מענשען —“  
 האט געזאגט פרייליין ד.

„יא“ האט געענטפערט פעטער א.

פרייליין ד. איז רויט געווארען.

פעטער א. : „א וואלד, וואס איז א וואלד ? אן איינרעדעניש.  
א וואלד. א מאסע בלעטער. אהן פאלשע פאעזיען, מיינע טייערע,  
אהן קרענקליכע טרוימערייען ! אזוי איז עס. א מאסע בלעטער.  
דאס אלעס.“

„פארוואס מוזט איהר שטענדיג געבען א שטאד, פעטער, וועה-  
טון, גילאטינירען ? !“

פעטער : „נעגער זענען קינדער. ווער פארשטעהט זיי ? וו-  
די לעבע, שטומע נאטור, זענען די נעגער. אין די ר ברענגען זיי  
ארויס טענער, אבער זיי אליין זענען אהן מוזיק. פרעג איד : וואס  
איז דער וואלד, דאס קינד, דער נעגער ? ! עפעס-אזוינס זענען  
זיי וואס ברענגט אין אונז ארויס טענער, די קאפעלמייסטערס פון  
אונזער סימפאני-ארקעסטער. זיי אליין שפיעלען נישט אויף קיין  
שום אינסטרומענט. זיי דיריזשירען אונזערע נשמות.“

נאכ'ן עסען האט יעדער אקאלע באקומען א וואונדערבארע  
פראנצויזישע ליאלקע, אויף א שפאס.

צוערשט האבען זיי זיי פארוונגען צום שלאפען, און האבען זיי  
געקושט.

פלוצים האט די גרעסערע אקאלע געלאזט אראפגליטשען פון  
איהר שעהנעם אויבער-קערפער דעם ליילעך-מאנטעל, און האט  
געגעבען דער ליאלקע צו טרינקען פון איהר וואונדערליכער ברוסט.  
די קליינע אקאלע איז געשטאנען מיט דער „הונגריגער“ ליאלקע  
אויף די הענט, טיעף עפרצווייפעלט איבער איהר קליין בריסטעל.  
פרוי ה. האט געזאגט צו איהרע געסט, אז דאס איז געווען דער  
הייליגסטער מאמענט פון איהר לעבען.

די געסט האבען געזאגט עפעס עהנליכס, אבער נישט אזוי  
באגייסטערט.

בלוין דער הערר ב. האט געשמייבעלט, ווי מען שמייבעלט  
אייגענמליך נישט, ווען מען שמייבעלט — — —

## א בריעה פון אקרא.

א בריעה פון אפריקא. ווען האט מען איהם אויפגעלענט? דעם 20טען יולי. ווען איז ער אנגעקומען? דעם 26טען אויגוסט. די טרעהרען פון די וואס האבען דעם בריעה געשיקט זענען שוין סען. מאנאמבא'ס ברודער איז געשטארבען. 14 יאהר אלט. „ער געשטילט, אבער די טרעהרען פון די וואס קריגען דעם בריעה פליי- איז געווען אזוי גרויס ווי טיאנא — — —“ זאגט מאנאמבא. „און פונקט אזוי שעה“.

די גרויסע אקאלע זיצט ביי איהר פארקויף-טישעל, צעהלט געלד.

די טרעהרען רינען איבער איהר ערעל פנים.

„האט ער זיך עפעס אנגעקעהרט מיט איהר?“ פרעג איך דעם הויפטלינג אויף ענגליש.

„מיר באוויינען אלעמען“. זאגט דער הויפטלינג „אזוי זענען מיר. אז איך וועל זיין אין אפריקא וועל איך וויינען איבער איך. סיר!“

אקאשיא זיצט אויפ'ן טאנצפלאץ, מאכט מוזיק מיט אייזערנע קאסטאניעטען, די טרעהרען רינען איבער איהר ערעל פנים. טיאנא זיצט לעבען איהר ביידעל, זינגט שטיל פאר זיך און וויינט. ווי הארץ-באגלייטונג צו טרעהרען, ווי פסאלמען. מאנאמבא וויינט נישט.

„דו ביזט נישט טרויריג, מאנאמבא?“

„סיר, איך בין אין דער פרעמד. איך'ל וויינען ביז איך וועל זיין אין אפריקא — — —“

„אט-דער מאדנער בענקען-אומעט איז עפעס נישט צו פאר- שטעהן!“ האט א יונג מיידעל געזאגט צו מיר, אביסעל נישט זיכער. „און איך: „גלויבט נישט אז זיי וויינען דערפאר ווייל דאס קליינע אינגעל איז טויט. זיי וויינען אויס בענקשאפט — — — צו אפריקא. עס איז די צארטסטע קראנקהייט פון אונזער נשמה,

אָט דאָס אַהייס־בענקען! עס איז פונקט ווי אַ קליין מיידעל, וואָס באַקומט אַ נייע גובערנאַנטקע. „מערקווירדיג“ זאָגען די עלטערן „מיר האָבען זיך גאַרנישט פאַרגעשטעלט, אַז אַלצדינג זאָל אַפֿ געהן אַזוי גלאַט: זיי זענען פֿריינטליך ווי אַלע באַקאַנטע. די גובערנאַנטקע איז אויך זעהר אַ גוטע“. פֿלוצים אָבער, אַ שלעכט וואָרט פון דער גובערנאַנטקע. דאָס קינד ווערט צעגאַנגען אין טרעהרען. איז עס ס'וואָרט? בשום אופן נישט, זי וויינט נאָך איהר אלטער ניאָנע — — —

0 אַ זיינער ביינאַכט. די טרעהרען האָבען אויפגעהערט. די לבנה מאַכט גלימצערן די בעריאָזעס אינ'ם גארטען. שטיל זענען די אפֿריקאנישע געזעלעכען. טיאָקאָ'ס געצעלט איז פינסטער. מאַנאַמבאַ רופֿט מיך. איהר געה אַריין. אויף דר'ערד ליגען מאַר נאָמבאַ, אַקאַלע די וואונדערבאַרע און אַקאַשע. קיין קישען, קיין קאַלדרע. די אויסערגעווענהליך־שעהנע אויבערקערפערס זענען נאָקעט. עס שמעקט מיט ריינע, יונגע לייבער. איהר גיב באַזאַכט אַ ריהראָן די וואונדערבאַרע אַקאַלע. „געה צו טיאָקאָ'ן!“ זאָגט זי מילך אויף ענגליש. „דו ליבעסט נאָר יענע!“

מאַנאַמבאַ, וועמען עס האָט אָנגעשפּאַרט ס'טרויריגע בענקען נאָך אפֿריקא זאָגט: „סיר, מאָרגען ברענג אונז אַ פּיש־טאָפּ. עס איז צוקאַלט ביינאַכט ארויסצוגעהן פונ'ם געצעלט. ער מוז זיין פון דרויסען בלאָה און פון אינוועניג ווייס. וואָס ער'ט קאַסטען וועלען מיר זיך אלע דריי צענויפֿלייגען און באַצאהלען. טיאָקאָ'ן, פאַר־שטעהט זיך, וועסטו מסתם געבען אומזיסט. וויפיעל וועט דאָס קאַסטען? !“

„מאַנאַמבאַ, איהר האָב נאָך קיינמאַל נישט געקויפט אַזוינע זאָכען. איהר ווייס נישט וויפיעל עס קאַסט. צווישען 50 קרייצער און 500 גולדען. קעניגניס נוצען גאָלדענע.“

„סיר, עס איז היינט געווען אַ טרויריגער טאָג. אַ גוט־נאַכט! דו ליבעסט טיאָקאָ'ן. דער טאָפּ מוז זיין פון דרויסען בלאָה, און פון אינוועניג ווייס. ברענג איהם מאָרגען. פאַרגעס נישט!

מען קען אין אזוינע נעכט נישט ארויסגעהן פונ'ם געצעלט. ס'איז  
קיהל — —

איך האב די דריי מיידלעך, אויף די הארטע געלעגערס, געקושט  
די הענט. אקאלע איז געווען צורשעהן! איך האב אנידערגעקניעט  
פאר איהר, איהר געקושט דעם שטערן, די אויגען, די ליפען — —  
„געה צו טיטאקא'ן — — — האט זי געזאגט ווייך.

טאנאמבא, אקאשיא זענען פארקראכען אין זייערע ווינסלען.  
„געה צו טיטאקא'ן — — —

אז איך בין ארויס פונ'ם געצעלט, זענען די בעריאזעס געווען  
גראה אינ'ם פריהליכט און ווי צענויפגעשפינט מיט דער טומאנער  
לופט, וועלכע האט געשמעקט מיט פייכטער פרישקייט — —

## אקאליעס געזאנג, אקאליעס שעהן ליער.

א שרעקליכער שטורם אין גארטען. אויף דעם ברוינעם טייד  
ליגען טויזענד גרינע בלעטער און קליינע שווארצע צווייגלעך, די  
ליכטיגברוינע ווילדנעזן צענעהמען די פערערן, עפענען זייערע רויטע  
שנאבלען.

אקאלע זיצט ביים טייד, זינגט איהר שעהן ליער :

„אנדעליינא, אנדעליינא, אנדעליינא, גבאמאלעעעע — —

אנדעליינא גבאמאלע.

אנדעליינא אקרא—אומא, אנדעליינא גבאמאלע

אנדעליינא אנדעליינא — — —

אנדעליינא הע אבליינא, אנדעליינא גבאמאלע.

אנדעליינא אקרא—לעירי אנדעליינא הע אבליינא.

אנדעליינא אנדעליינא — —



אנדעליינא וויענער־לעיד אַנדעליינא באַבאָנדאָאָ.  
 אַנדעליינא אַנדעליינא אַנדעליינא באַבאָנדאָאָ,  
 אַנדעליינא הע אַבלייז, אַנדעליינא גבאָמאַלע!  
 אַ שרעקליכער שטורם איז גארטען. אויף דעם ברוינעם טייך  
 ליגען מויענר גרינע בלעטער און קליינע, שוואַרצע צווייגלעך.  
 „אַנדעליינא אַנדעליינא — — — — —“.

### דער הויפּמאַסטער.

ביים אַרייננאָנג צום „טהירנארטען“, מיט דער שוואַרצער גראַ-  
 טע־וואַנד און די שטויביגע סירינגא־בלומען איז געווען אַ העלברויַן  
 שווייצער הייזעל, וואָס האָט זיך געבראַטען אין דער זון. אין אַט-  
 דעם האָט ער איז געזעסען אַ יונגערמאַן און געגעסען אַ באָר.  
 ער האָט פאַרקויפט ציטראָן־נעלע בילעטען און טונקעל־גרינע,  
 צו מעסיגע פרייזען, פאַר פּעראַיינען, סאַלדאַטען, איינוואוינער.  
 „קינדער קענען נישט אַריינגעהן“ האָט ער געזאָגט. ווי איינער  
 רערט: „אהוש! מ'דאַרף אייך נישט! איהר האָט נישט קיין שום  
 באַרייטונג — — —“

אין אַ קליינער שטייג לעבען דעם שווייצענדיגען שווייצער־היי-  
 זעל זענען געזעסען צוויי אפּען. די שטייג איז געווען פול מיט  
 שטיקער זעמעל און ווערפּלעך צוקער.  
 אַ יונגער הויפּמאַסטער מיט אַ בחור'על און אַ מיידעל, האָט  
 געזאָגט: „נעלאַנגוויילטע מענשען! זיי פרעסען נאָר אויבסען!  
 וועסטו באלד זעהן!“

ער האָט זיי געגעבען אַ קליינע פּערשקע.  
 די אפּען האָבען זיך אויפגעזעצט אויף די הינטערשטע פיס  
 און געגעסען ווי ווילדע קעצלעך. דאָס יונגע מיידעל איז געווען

צעווארעמט פון דעם הויפמיסטער'ס גרויסען אויפטן, און זי האט געפיהלט, אז אלע וואס שמעהען דא ארום דער שטייג האבען דעם הויפמיסטער א ו י ד א ו י באוואונדערט, אדער עהנליך.

„דערמאן מיך פארטונאטינא, וועל איד דיר מארגען פארלעזען „ברעהם“ איבער אטדי לעבעדיגע לייבלינג-שפייזען פון דעם יאגואר און די אַנזא-חיה, פון בראזיליען“.

דאן איז מען געקומען צו די בערען, וועלכע האבען געמאכט די געוויסע בערען-באוועגונגען און האבען געשמעקט, אז איין נאט זאל זיך דערבארעמען, און וועלכע דאס פובליקום האט כסדר פערלאנגט, אז זיי זאלען אריין אינ'ם וואסער-גרוב.

„ווארטס אויס!“ — האט געזאגט דער הויפמיסטער, האט אריינגעווארפען אין וואסער-גרוב א גאנצען זעמעל. דא האט שוין דער בער זיך נישט געקענט איינהאלטען און ער האט געמוזט אריין, כאטש מיט'ן פאדערשטען טייל קערפער.

ביי דער לייבין האט פארטונאטינא זיך אָנגעשפארט מיט'ן עלענבויגען אויף דער האלצערנער פארענטשע און זי לאנג אָנגעקוקט. די לייבין האט זיך געשלייכט אהין און אהער, ווי זי וואלט זיך געגליטשט אויף דעם פייכטען, שטיינערנעם דיל, ווי זי וואלט זיך צו עפעס דערקריכען. צו וואס? ווייסט נאט אין הימעל!

דער הויפמיסטער איז געשטאנען ביי דער שטייג. דאס אינ'געל איז געשטאנען אביסעל ווייטער, הינטער איהם, און געשלעפט מ'זאל אוועקגעהן: „א לייבין — וואס איז דא פארצו צו זעהן? מען האט זי איינגעשלאסען — — —“

דער הויפמיסטער איז רוהיג שמעהן געבליבען אויף זיין ארט. „פארטונאטינא און די לייבין — — —!“ האט ער געטראכט. ער האט נישט אָנגעהויבען וויסען וואס דאס באטייט, וואס פאר אן אינהאלט עס האט. ער האט עס געפיהלט ווי א באלאדע, וועלכע קיינער האט נישט געדיכטעט. די באלאדע איז פאראנען, וויל געבוירען ווערען פון א דיכטער, אריינטרעטען אינ'ם לעבען. אין קאפ פון א מענשען געפינט זי זיך שוין, צווינגט זיך צום מאַגליכסט, וויל

ווערען א נעזאנג. — — — פארטונאטינא און די לייכין!

דער הויפמיסטער איז געשטאנען רוהיג.

דאס קליינע מיידעל האט זיך געגעבען א דרעה-אום, איז רויט-געווארען, האט געשמיכעלט פארשעהמטליך, האט זיך פארטיג גע-מאכט צום נעהן.

„עס איז נישט קיין שאנדע זיך אריינצוטרוימען אין חיות“ האט געמראכט דער הויפמיסטער.

מיט א שמיכעל האט ער ארויפגעלעגט זיינע וואונדערליך-שעהנע פאטער-הענט אויף די אקסלען פונ'ם קינד.

פארטונאטינא האט געטרוימט: „ — — — פלוצים אין מיטען דער נאכט א לייבענגעשריי — — — די גאנצע וועלט ציטערט — — — איין זעץ מיט'ן לייבענפוס איז אים שטאנד — — — עס זענען באקאנט ביישפיעלען אז — — — אפריקא. אפריקא. קאלמבאלוטסיקייט, פעסמקייט האבען אפט געדאטעוועט ס'לעבען פון א יענער, אין דער סאמע לעצטער מינוט, ווען מען האט געמיינט — — —“

זי האט געקוקט אויף דעם הויפמיסטער.

ער האט געמראגען ברייטע פעפיטא-הויזען, א טונקעלען סאק-ראק, און אזא קליינעם, ברוינעם פילצהוט. א שמעקען מיט א הענט-טעל פון הירשענהערנער און א „צוויקער“ מיט א גאלדען רעהמעל. ער האט באדארפט זיין אָנגעטון פון אויבען ביז אראפ אין א געלען לעדער-אנצוג! יעדענפאלס האבען זיינע פיס געדארפט זיין איינגע-טונקען אין לעדער ביו צו דער דיק — — — א יענער!

זיי זענען געגאנגען ווייטער.

עס האט זיך געהערט א גערויש פון אייזערנע קאסטאנועטען. טעמפע האלצטרוימיסערס, מעש-דינגען.

זיי זענען געקומען צום טאנצפלאץ פון די אשאנטי-נענערן.

„סינקאפירטע ריטמען“ האט געזאגט דער הויפמיסטער, „איהר הערט? טאדא, טאדאדא, טאדא, טאדאדא — — —“

„ווי ביי אונז די דרעשער־שטעקענס!“ האָט געזאָגט ס'אינגעל.  
 „זעהר ריכטיג!“ האָט געזאָגט דער הויפּמייסטער „סינקאַפּען!“  
 „אַבער אקוראַט אזוי ווי מען דרעשט תבואה“ האָט געזאָגט  
 פאַרמונאַטינא.

„אדער ווי אַ וואַגאַן פון דער באַהן, דאָס קלאַפּעריי פון אונז־  
 מען, צווישען די רעדער“ האָט געזאָגט ס'אינגעל.  
 „אַבער אַ ק ו ר אַ ט ווי אין אַ וואַגאַן פון דער באַהן“ האָט  
 געזאָגט פאַרמונאַטינא „איצט וואָלטען זיי באַדאַרפט אָנהויבען  
 שפּיעלען מיט אַ מ ת ' ע אינסטרומענטען.“  
 „בראַוואַ פאַרמונאַטינא — — —!“ האָט געזאָגט דער הויפּ־  
 מייסטער.

„ביי זיי איז דאָס מוזיק — — —“ האָט געזאָגט דאָס אינגעל.  
 „מאָך נאָר נישט אַ ז ו י: „ביי זיי — ביי אונז“ צי מיינט  
 עס דען עפעס? פאַרוואָס? ווייל דאָס נאַרישע פּאָלק קוקט אויף  
 זיי פון אויבען־אַראָפּ און באַהאַנדעלט זיי עפעס ווי אויסטערלי־  
 שע היות? פאַרוואָס? ווייל זייער הויט איז טונקלער ווי אונזערע? !  
 אַט־די מענשען זענען יעדענפאלס צאַרט און גוט. קום נאָר אַהער,  
 דו קליינע. ווי רופּט מען דיר? האָב נישט קיין מורא!“  
 „טאַקא — — —!“

ער האָט גענומען איהר וואונדערליך־שעהנע ברוינע האַנד און  
 זי אריינגעלעגט אין פאַרמונאַטינא'ס האַנד. טיאקא האָט זיך פאַר־  
 לוירען, נישט געוואוסט וואָס צו טון.

דערנאָך האָט ער ארויסגענומען פון טאַש אַ שנירעל מיט פיער  
 שורות ווייסע גלאַזפערלען מיט אַ גאָלדשלעסעל, און עס אוועק־  
 געשענקט דעם נעגער־קינד.

„וואו האָט איהר עס גענומען? ! — האָט געפרעגט ס'אינגעל.  
 בעת האָט מיידעל האָט גאָרנישט געפרעגט. איהר איז עס פאַרגע־  
 פּוּמען זעהר פאַרשטענדליך.

„פון וואנעט? פון וואנעט? — אַ פראגע!“ האָט געענטפערט  
 דער הויפּמייסטער, און נישט געענטפערט.

שפּעטער האָט דאָס אינגעל געזאָגט: „איהר זענט געווען גוט און צוגעלאָזען צו טיאָקאָן, און איהר מיינט אז זי איז דאָס צו אייך און זיך געוועזען. אָבער ס'איז פונקט פארקעהרט.“

דער הויפּמייסטער האָט איהם אָנגעקוקט, ווי איינער רעדט: „נאָרישער מענטש, דאָס איז דאָך דער גאנצער ענטפער אויפ'ן רעטער נישט אינ'ם פארפלאנטעטען לעבען.“ אָבער ער האָט געזאָגט: „פארטונאטינא, איז טיאָקאָ נישט געווען גוט און מילד און צוגעד לאָזען? ! נוי וואָס-זשע? ! ווי געטריי זי איז מיט אונז געלאנגען, האָט נישט אָפּגעלאָזען דיין האַנד. ווי זי האָט זיך געפרעהט מיט די גלאָפּאטשערקעס! און אַ הויז אלצדינג — וואָס פארא ריינע קייט, וואָס פארא וואונדערבאר-גלאטע, קיהלע הויט, וואָס פארא שעהנע עלעפאנטביי-צייהן, אזוינע עדעלע פיס און הענט, אזוינע אריסטאָקראטישע האַנד-געלענקען.“

דאָס אינגעל האָט געטראכט: „פונדעסטוועגען איז עס פאָר ט אזוי. ער האָט זי זיך געקויפט.“

פארטונאטינא האָט געזאָגט ביים געזענען: „טיאָקאָ, איך האָב דיר ליעב.“

דאָס אינגעל האָט געטראכט: „פארטונאטינא איז עפעס-אזא!

דער הויפּמייסטער האָט געקושט טיאָקאָן.

פארטונאטינא האָט געפיהלט: „אלע זענען עדעל, גוט, די אַרעמע לייבין, דער הויפּמייסטער, טיאָקאָ. וו אין פאראדז איז עס, וואו מענשען און ווילדע חיות — — —“

דאָס אינגעל האָט געזאָגט: „וויפיעל האָבען האָבען געקאָסט די פאטשערקעס? ווי אזוי האָט איהר זיי געקראָגען? !“

„ווי אזוי? ווי אזוי? ! מען מוז ס'הארץ פון אַ מענשען עפע-נען בלוז מיט דעם שליסעל וואָס פאסט דאָס.“

דאָס אינגעל האָט געטראכט: „עפעס איז דאָ מיט טיאָקאָן

נישט גלאט-אזוי?“

פארטונאטינא האָט געפיהלט: „איך וואָלט מיר געקענט צו-

וויינען איבער טיאָקאָן, איבער דער איינגעשלאָסענער לייבין, אי-בער אלצדינג.“



ביים ארויסגאנג פונ'ם גארטען זענען די אפען וויעדער געזע-  
סען אין די שטייגען, און די געלאנגוויילטע מענטשען האָבען וויעדער  
אריינגעוואָרפען זעמעל און צוקער. אין דעם ליכטיג-ברוינעם,  
שווייצערהייזעל איז געזעסען דערוועלכער מענטש און פארקויפט ציט-  
ראָן-געלע בילעטען און טונקעלגרינע צו מעסיגע פרייזען, פאר פער-  
איינען, סאלדאטען און היימישע לייט.  
„ביזט מיער, פארטונאטינא? !“ האָט געפרעגט דער הויפ-  
מייסטער.

„א ביסעל — — —“

„איז זעצען מיר זיך — — —“

אין א זייט, צווישען קוסטען איז געווען א באנק, ארומגעריי-  
געלט מיט לאנקעס, אויף וועלכע עס זענען געשטאנען גרופעס בוי-  
מער. אלע האָבען געפיהלט די אנגענעהמע רוח, האָבען זיך ענגער  
צונויפגעטוילעט. דער הויפמייסטער האָט ארויסגענומען פון טאש  
א שנירעל מיט פיער שורות גלאַזפערעל מיט א גאָלדשילעסעל און  
עס אָנגעטון פארטונאטינא'ן אויפ'ן האַלז.

יענע האָט אויפגעציטערט פון ג'עדן-פרייד.

אלע האָבען געשוויגען.

דאָס אינגעל האָט נישט געוואוסט וואָס צו טון.

„עס שמעקט אַריבער פון די לאנקעס — — —“ האָט געזאָגט  
דער הויפמייסטער.

אלע האָבען מיער איינגעאטעמט דעם פיינעם דושט וואָס די  
ערד האָט אויסגעאַטעמט פון איהרע וואונדערבארע לונגען, איי-  
גענטליך פון איהר הויט.  
„ווער ווייסט וואָס טיאקא טוט ביינאכט? !“ האָט געפרעגט  
ס'מיידעל.

„זי רייניגט די קליידער פאר דעם מענטש וואָס איז געזעסען  
ביי דער קאסע, מאכט די געלעגערס, גרייט-אָן וואסער אויף ביי-  
נאכט.“

„איך האב געמיינט אז זי איז א קעניגס-טאָכטער.“

דער הויפמייסטער האט זי ביין געקושט אויף איהרע גאלדענע האַר.

„איד האב א קעניגליכע צירונג“ האט זי געפיהלט „אזוי ווי א רייכע ענגלישע לעידי. פיער שורות ריינע פערעל. נישט צו באַצאהלען מיט קיין געלד, אפשר צוויי מיליאָן — — —“

די פייכטע, אווענדליכע לאַנקע-ערד האט ארויסגעגעבען איהר אטעס-דיינע, געפעלדיגע פרישקייט, פאר די מיעדע מענשען אויף דער הארטער גארטענבאנק, די פארליעכטע פאָארלעך אין די שטי-לע וואלד-ווינקלאך, וועלכע האָבען געווארט אויפ'ן אווענד מיט זיין שטילקייט. די בויער זענען געשטאנען ווי וואַלקענס אויף דעם לאַנקע-הימעל. טיאקא, אין גארטען, האט געציטערט, האט פארווארפען דאָס דינע, העליאטראפ-פארביגע געוואנד איבער איהרע וואונדערבארע, ליכטיגברוינע בריסט, וועלכע האָבען גע-וועהנליך געלעכט אין פרייקייט און אין שעהנקייט ווי גאט האט זיי באַשאַפען, געבענדיג דעם מאנסביל-אויג א בילד פון דער וועלטפולקאמענהייט, אן אידעאל פון קראפט און בליהונג.

דערנאך האט זי זיך אוועקגעזעצט אויף א הילצערן פוס-בעג-קעל און געשיילט קארטאפּלעס פאר נאכטמאהל.

„וואָס טוט איצט טיאקא?“ האט געטראכט ס'מידעל, לע-בען הויפמייסטער.

דער הויפמייסטער האט געהאַלטען איהרע הענט אין זיינע — אזוינע וואונדערליך-שעהנע ברידער-הענט — — —.

„נא!“ האט געזאָגט ס'אינגעל „ס'איז דא אומעטיג און מען וועט זיך נאך פארקיהלען. פארטונאַטינא וועט באלד אנהויבען ניסען“.

„לאַז עס דיד נישט אַרען, איד בעט דיד!“ — — — האט גע-זאָג דער הויפמייסטער. אלע זענען געגאנגען שווייגענדיג און נישט געוואוסט וואָס צו טון. זיי זענען געגאנגען א ה י י ם.

אויפ'ן וועג האט ס'קליינע מידעל געזאָגט צום הויפמייסטער: „איד וואָלט זיך אפשר טאקע געווען צו-געקיהלט — — — זענט איהר ברוגז אויף איהם?“



זי שמעהט רוהיג — — — .  
 ווי גליקליך בין איך — — — !  
 דער רעגען האט אביסעל אויפגעהערט.  
 עס שמעקט מיט נאסע קיזעלשטיינער.  
 — גוט נאכט, טיאקא — — — . טיאקא — — — ?  
 — — — — — טיאקא ? !  
 „אה, סיר — — — “.

### דער נעגער.

א קליין, וואונדערליך בלאנד מיידעל, מיט אן אויג, שלעפט  
 מיט זיך מיט א נעגער, אומעטום וואו זי געהט. אין צירק זיצען  
 זיי אליין אין א לאזשע.

„די קליינע איז ראמאנטיש — — — !“ זאגט דער פאטער,  
 גליקליך און שטאלץ „ווען עס זאל ווייטער אזוי אנהאלטען — — —  
 — — — ? !“

שרעקבילדער גענומען פון אמעריקאנישע אילוסטרירטע  
 זשורנאלען. „א נעגער פארגוואלטיגט א קליין מיידעל. מען  
 לינטשט איהם. מען באניסט איהם מיט נאפט. צוויי שעה דורכ-  
 אגאנג ברענט ער, ביז עס בלייבט בלויז א הויפען אש.

זיי זיצען ביידע אין דער לאדזשע פונ'ם צירק. עפעס-וואס  
 מאנגעטישעס. א וועלטסימפאטי. די פארהאלטער פון די  
 גרויסע ליעבעס-שטראמען פון דער נאטור. די נשמה פון א קינד,  
 דער רוקענמארד פון א ווילדען !

די אמעריקאנישע אילוסטרירטע זשורנאלען איבערטרעניסען,  
 אבער די נאטור אליין איבערטרעניסט. דער שטורם, דער שלאקס-  
 רעגען, דער דונער-קנאל — אלע זענען איבערטרעניען: דער ווע-  
 דער-בארג, די ליעבע, דאס טראפישע וואלד — אלצדינג איז  
 איבערטרעניען, איבערטרעניען — — — !

„דאס איז אן עלעפאנט — — — ! זאגט דאס קליינע מיידל.  
עלעפאנט.“

„שוואַר — — —“ זאגט דער נעגער. אויף זיין שפראך  
הייסט דאס: „געוויס“, „זיכער“.

„שוואַר — — —“ זאגט דאס קינד.

„שוואַר — — —“ זאגט וויעדער דער נעגער.

ווי נאָהענט זיי זענען זיך, אַט-די צוויי: שוואַר-עלעפאנט,  
עלעפאנט-שוואַר. זיי רעדען ביידע דיזעלבע שפראך. פארשטע-  
הען זיך, שוואַר-עלעפאנט, עלעפאנט-שוואַר!

## פלאַנטערס.

אַקאַלע, ווי גענאָסען אין אַ קינסטליך בראַנזבילד, אַ יונגער  
מאן פון אַ רייכען הויז וואָלט דיך געוואָלט באַזיגען!

אַ קליין, גאָלדען האַר-קעמער וואָס ער האָט דיר געשענקט  
טרייעסטו שוין לאַנג אין דיינע געקרויזטע האַר.

ער פאַהרט פאַרביי אין אן עקיפאזש. זיין מוטער טראַגט אַ  
הוט פון פראַנצויזישע פּיאַלקעס און באַגריסט דיך מיט אַ שטיי-  
כעלע, אַקאַלע: „אַן אידעאלער מאַמענט וואָלט עס פיעלייכט גע-  
ווען אין איין וויקטאָר'ס לעבען. עפעס וואָס וועט איהם ראַטע-  
ווען פון זיין לאַנגווייל. זי רעדט נישט קיין שום שפראך. מען  
קען באַהערשען — דורכאויס. זי איז אַ ו נ ז ע ר ע. זי איז  
מיר געטריי. וואָס קען זי זיך אנמעסטען, אַז מיר זאָלען איהר  
געבען? ! וויעדער אַ שנירעל פאַטשערקעס און נאָך אַמאָהל  
דאָס אייגענע. שוואַרץ איז זי. נישט יעדען געפעלט עס. שטום  
— פאַר יעדען איינעם, נישט פאַרפלאַנטערט. אן אידעאלער מאַ-  
מענט וועט זי זיין אין זיין לעבען, אַ מעדיצין פאַר זיין מיעדער.  
שלאַפער נשמה, אַ וואַרעם-באַד. סייוויסיי: עפעס אויסערגע-  
וועהנליכעס: ווי אַ רייזע קיין אויסלאַנד, אָדער דאָס יאָהר וואָס



מען ריענט אין מיליטער. עפעס וואס א נ ד ע ר ש ט - איבער.  
 באוועגט, ווי אן עפיזאד אינ'ם לעבען פון א „קינסטלער, פון א  
 דיכטער. שפעטער, פארשטעהט זיך — — — ?!“  
 „אקאלע — — —“ זאגט אפאלו אהארזשי, „איסומא“ (איד  
 ליעב דיד) — — —  
 „אקאלע — — —“ זאגט פעטער א. „קעהר זיך אום קיין  
 אקרא, פו וואנעט דו קומסט — — —!“  
 „אקאלע — — —“ זאגט דער יונגערמאן פונ'ם רייכען הויז,  
 וואס וויל זי באזיצען „אקאלע — — — ? ? ?“  
 די מוטער זאגט גארנישט, — קושט ס'מיידעל צערטליך אויפ'ן  
 שטערן — — —.

## ע 5 א.

„עלא, זיי נישט אזוי נאריש. די אלטע מאריע וועט דיד קור  
 מען אהיימנעהמען, ארום א זייגער זיעבען אין אווענד. קען מען  
 דען אנמוטען פון דעם הערר פעטער דיד אהיימצופיהרען אזוי  
 שפעט פונ'ם טהירגארטען? ! ס'איז גענוג, אז ער קו מ ט נאך  
 דיר. פארשטעהסט דאך, אז נאך אלעמען איז ער נישט דיינס  
 גלייכען. זיי א קלוג מיידעל. איד מיין, אז מ'האט גענוג צייט  
 זיך אנצואמוזירען א גאנצען טאג.“  
 „אמוזירען, מאמע? !“

„נו, געוויס וואס דען איז עס צו געהן מיט דעם הערר פעטער  
 אין טהירגארטען צו די ווילדע? — א לעקציע אין פיאנא-שפיע-  
 לען? מ'טאהר נישט זיין אזוי עלא. דו ווייסט, אז איד ערלויב  
 אלצדינג, וואס ס'איז גאר נישט — — —. עלא — — — !  
 עלא — — — ? ! וואס איז מיט דיר? היסטעריקע? נאר!  
 נא, וואס פארא נאר דו ביזט. מיין קרוין. שא, נרנו! — — —  
 הער-אויף — — — ! נו, זעה, האט מען באדארפט? איד וועל  
 באלד אין גאנצען פארוועהרען — — —. אט האסטו מיין טא-“

שענטיכעל. דו נארישע! ווי אלט ביזטו עס אין גאנצען, מישטיינס געזאגט? ! הם? ! נו, קרוין מיינע, זיי נישט אזוי — — — „א, מאמע טייערע — — — דאס איז נישט קיין אמוזירונג. אין אן אנדער לעבען פיהרט ער מיך אַוועק, אין דעם טיהרגארט מען. אלצדינג איז אזוי וואונדערליך. קיינער קען עס נישט ארויסזאגן מיט קיין ווערטער. „ווי פיש אין טייך, אזוי געפירט נען מיר זיך דארטען“, אזוי האָט אַמאָהל געזאָגט דער פעטער ווע-גען אונז ביידען, וועגען מיר און וועגען זיך.“

„נו, זעהר וואויל, מיין קינד. אבער ווען דער טאטע זאָל עס וויסען? ! בינאכט וועסטו זיך וויעדער אַרומוואַרפען אויפ'ן גע-לעגער און אין דער פריה וועסטו אויפשטעהן מיט אַ קאַפּוועהטאָג.“ „אה, מאַמעשן. אויפ'ן וועג האָט דער הערר פעטער צו מיר געזאָגט: „אַז מען געהט מיט אייד איז מען ווי מיט זיך אליין. מען דארף נישט זאָגען קיין ליגען“, איז דאָס ניט שעהן, מאַמע?“ „וואָס מיינט ער דאָמיט? !“

„וואָס עס מיינט — ווייס איך נישט. איך קען עס נאָר פֿי ה ל ע ו !“

„איך מיינ, אז קיין גוטס קומט פון אזוינע זאכען נישט אַרויס. נישט מעהר, איך האָב דיר צוגעזאָגט, וויל איך נישט ברעכען מיין וואָרט. וואש דיר אַרום. ער וועט באלד אַ קלינג טון.“ „מאַמע, איך וויל בלייבען אין דער היים — — —“ „פאַרוואָס?“

„איך וויל אַז וי בלייבען אין דער היים!“ „וואָס זאָגט מען צו איהר, איך בעט אייך? עפעס אַ צע-דרעהטע — אזוי ווי ער. געה, קינד מיינס, געה, טו דיר אָן, וואש דיר אַרום, טראָן די העל-גרינע סאַמעט-מיטן. שנעלער! טו דיר אָן, ערגער מיך נישט. איך האָב שוין אפילו געזאָגט דער אַלטער מאַריע אזויגער זיעכען זאָל זיך קומען אַהיימנעהמען פונ'ם טיהרגארטען. וואָס קלעהרסטו דיר עפעס? ! איינמאָהל אַהיי, איינמאָהל אַהער? !“

„מאַמע, איך וויל בלייבען אין דער היים — — —“

„פארוואס?“

„אזוי!“

„מאך מיר נישט ביזן, עלא!“

הערר פעטער קלינגטאן אונטען, ביים רעהר-טעלעפאן וואס  
נעהט ארויף צו די צימערען.

דורכ'ן טעלעפאן: „זאגט עלא'ן זי זאל גלייך ארונטערקו-  
מען.“

הערר דאקטאר, עלא איז עפעס נישט מיט אלעמען. זי קען  
ליידער נישט מיטנעהן אין טהירגארטען. איך דאנק אייך זעהר  
פאר אייער פיינקייט.“

„אה — — קען איך רעדען צו עלא'ן — — ?!“

עלא, ווילט איהר נישט מיטנעהן אין רענענבויגענלאנד?!

ניין, הערר דאקטאר. איך קען נישט מיטנעהן אין רענענ-  
בויגענלאנד.“

„פארוואס?“

„אזוי!“

„אדיע!“

„אדיע, הערר דאקטאר, אה, הערר דאקטאר — — —“  
מעהר קען מען נישט הערען.

## פרינצעסין אין גרין.

מתנות פון סיר פעטער צו נאהבא דו.

4 שנירלעך מאטגרינע פערעל, אשינוה.

8 שנירלעך טונקעלגרינע, נישט-דורכזיכטיגע פערעל, פאר א

היפטענגורט, העלעני, מיט א טונקעלגריין זיידען סיכעל, בא-ע.

יונפרוי-באנד, דרא-א, וואס ווערט צוגעפעסטיגט צו דעם פערעל-

גורט און דורכגעצויגען צווישען די פיס.

ווייסע שיד, אספאטי, אויסגעבעט מיט גרינער זייד.  
 א ווייס-פלאנעל-לייבעל, קאכאשירט, אויסגענעהט מיט גרי-  
 נער זייד.

4 דוקו (קאפ-פאטשיילעס) פון גרינער זייד.  
 פאנגע (אן אקסעל-מאנטעל, טאגא) פון גרינער זייד, מיט  
 וויסער שטיקעריי.  
 שעהנע, שווארצע, גרינע פרינצעסין — — — !

### פאפריקא-שויטען.

„הערר — — —“ האט געזאגט דער גאלדשמיד נאטע-אי  
 „וואו איז די פאפריקא וואס דו האסט מיר צוגעזאגט צו ברענ-  
 גען ? !“

„פארגעסען, נאטע-אי — — — !“  
 „פארגעסען ? ! מסתם האט דיר נישט געפאסט עס אריי-  
 צוגעהן קויפען — — — ? ! נאהאבאדו האט היינט אפילו נישט  
 פארוכט פונ'ם מיטאג — — —“.

„פארוואס ?“

„ווייל אזוי.“

„ווייל אזוי פארוואס ?“

„ווייל אזוי. א חוץ דעם איז נישט געווען קיין פאפריקא אין  
 דער יוד. מיר שווארצע עסען נישט קיין שום זאך, וואס איז  
 נישט געווינצט. איז האט זי אלצרינג איבערגעלאזען. א, הערר,  
 מארגען וועסטו נישט זאגען „איד האב פארגעסען — — — !“

— — — — —  
 — — — — —

## דער מיטעלמעסיגער.

„איד בעט אייד, ווי האלט עם מיט אַטדעם שווארצען מיי-  
דעל — — — ? ! יא — — — ? !“  
„ניין!“

„אָה, איהר זענט א זשענטעלמאן, איהר וועט קיינעם נישט  
דערצעהלען.“

„איד האב נישט ו ו א ס צו דערצעהלען.“

„נו, און געלד נעהמען זיי, אז מען גיט?“  
„יא.“

„און זיידענע טיכער?“  
„יא.“

„און דערנאך?“

„דערנאך ו ו א ס?“

„איד מין — — —“

„דערנאך גאר נישט.“

„פארוואס גיט מען זיי פרעזענטען ? !“

„ווייל זיי זענען שעהן און ליעב. זיי גיבען אונז קעניגליכע

מתנות — זייער שעהנקייט. מיר דאנקען זיי ווי בעטלערס.“

„ווי האלט עם מיט די יונגע מענער. שוין 8 חדשים אז זיי

זענען פון דער היים. אזוי קומען זיי אויס מיט — — — ? !“

„זיי ארבייטען, זיי טאנצען, זיי זינגען.“

„אבער זיי זענען דאך אזוי שטארק ? !“

„טאקע דערפאר. בלויז שוואכע מענשען האבען באדערפנישען,

פון וועלכע זיי קענען זיך נישט אפבינדען. דער שטארקער האט

צופאסונג-כוחות.“

„הייסט עם, אז די מידלעך זענען נישט צום אנריהרען?“

„פארקעהרט.“

„מיט וואסער באדינג?“

„מיט דעם באדינג, אז זיי זאלען זיך פארליעבען!“



„איך האב אבער געהערט, אז ס'איז גאר נישטא אזא שווארץ מיידעל וואס מ'זאל זי נישט קענען קויפען פאר געלד — — — !  
 „יא, ווען זי האט דיר לייעב. מען זאגט צו דער מוטער: „מאד מאד, איך לייעב דיין טאכטער, און דיין טאכטער לייעבט מיר!“  
 „אויב אזוי וועסטו מיר מוזען געבען 300 שילינג און זילבער.“  
 ענטפערט די מוטער.

„ווי לאנג קען מען האלטען אייער טאכטער?“  
 „אזוי לאנג ווי זי האט איך לייעב, א האלב יאהר, א יאהר, צוויי יאהר, אייביג!“  
 „און אז מען לאזט זי אוועק?“

„איז זי פונקט אזוי גוט ווי א מיידעל. שווארצע מאנסביל מאכען נישט קיין אונטערשייד אין אזוינע זאכען. מיט וואס האט זי זיך דען געענדערט? אלע צענויפקומען פון ל י ע ב ע זענען א ו מ ש ו ל ד י ג ע.“  
 פויזע.

„נאכהאדור, נאכהאדור — — — ! באַא! (קום אהער!)  
 אטידער הערר וויל איך זאל דיר איבערגעבען אין זיין נאמען א מתנה פון 10 קראנען.“  
 „אה, סיר — — — !“

## דער אַטאַמאַט.

„הערר — — —“ האט געזאגט דער יונגער מענסאח „אטידא אין גארטען געפינט זיך א מערקווירדיגע זאך. מען ווארפט אריין צוויי קרייצער און סע זאגט דיר דיין גורל.“  
 „טאקע? !“ האט געזאגט פעטער א.  
 „סיר! ! ס'איז עפעס גאר משוגע צו ווערען: אויבען אין דארה וואוינט א יונגע נעגערין וועלכע איך לייעב. און זי האט א מאן.

„ליעבט זי איהם?“

„ניין“

„ווי אזוי ווייסטו עס?“

„זי האט זעהר טרויריגע אוינען.“

„קום — — —“

דער הערר איז געגאנגען מיט דעם נעגער צו דער וואהרזאג-  
מאשין. וועלכע איז געווען רויט-אפגעגלאנצט און האט א שויב מיט  
א ווייזער. דאָרט וואו דער ווייזער האט זיך אָפּגעשטעלט, דאָרט  
איז געווען איינעם'ס גורל.

דער נעגער האט אריינגעווארפען אין אַטאמאט צוויי קרייצער.

דער ווייזער האט זיך געדריעהט.

געדריעהט.

עס איז געבליבען שטעהן ביי די ווערטער:

„דו וועסט מאַכען א רייזע, און עס שטעהט דיר פאַר צו פאַר-  
רײַזען א סך געלד.“

„נו?“ האט געזאגט דער נעגער.

„זי לייעבט דיר!“ האט געזאגט פעטער א.

„הערר“ האט אויף צו מאַרגענס דער נעגער געזאגט צו פער-  
טער א. „קען מען זיך פארלאזען אויף א נביא-מאשין? ! אין

איהר נארטען געפינט זיך נאך אזא וואונדער-מאשין. אויב ה

וועט זאגען דאסזעלבע וואס מיינע — — —?“

„ווייז מיר צוערשט דיין געלייכטע פריינדן, מערזשא.“

ער האט געפיהרט דעם הערר צו זיין פריינדן מערזשא.

זי איז געזעסען אויפ'ן טאנצפלאץ. איהר מאן איז צוגעקו-  
מען צו איהר, האט אראפגענומען זיין גרינוואלענע „פאנגע“ און

עס ארויפגעלעגט אויף איהרע צארטע אקסלען. ווייל דער אַווענדר-  
ווינט האט זיך גענומען אויפהויבען אינ'ם נארטען.

זי איז געבליבען נישט-באוועגליך.

„קום — — —“ האט דער הערר געזאגט צום נעגער.

די בלאַהגעפארבטע נביאה־מאשין איז געווען אין דער בעס־  
טער אַרדנונג.

דער ווייזער האָט זיך געדערעהט, געדערעהט, געבליבען שטענדיג.

„נו — — ?“ האָט געפרעגט מענסאָה.

„עס שטעהט דיר פאַר אַ גרויס אומגליק. ס'איז נאָך צייט

צו פארהיטען. באדענק דיר!“

מענסאָה איז פארוואנקען אין טיעפען נאכדענקען.

„טהאנק יו, סיר!“

פויזע.

דערנאָך האָט מענסאָה געזאָגט: „זי האָט אַבער פֿאַר אַ גוט

זעהר טרויריגע אויגען — — —!“

דער הערר אַבער האָט געטראכט: „ער האָט צערטליך אָנגע-

טון די שאל אויף די אקסלען, ווייל דער אווענד־ווינד האָט זיך גע-

נומען אויפהויבען אינ'ם גארטען — — —!“

## שטראַף פאַר אַ זינדיגער פֿרוי.

„און ווי איז ביי אייך, אז אַ פארהייראטע פרוי האָט צו טון

מיט אַן אַנדערן מאַן, סאמסאָן אַדוקע ?!“

„איך ווייס נישט וואָס איהר מיינט, מיין הערר!“

„אז אַ פארהייראטע פרוי שלאָפט מיט אַן אַנדערען?“

„וואָס מיינט איהר ?“

„איך מיינ: שלאָגט זי דער מאַן דערפאַר, אָדער שיקט ער

זי צוריק צו די עלטערן, אָדער דער'הרג'עט ער זי ?!“

„צו וואָס זאָל ער עס טון, מיין הערר ?!“

„איך ווייס? עפעס מוז דאָ געשעהן אין אַזא פאל.

צי ניין ?!“

„א. יא. סע פאסירט עפעס א שרעקליכע זאך.“  
„וואס?“

„אנשטאט וואס ער האט זי פריהער לייעב געהאט מיט דער  
גרויסער לייעבע, האט ער זי איצט בלויז ק ל י י ז ל י ע ב!“

## ש מ י ז.

„שמיץ זענען גוט, אה סיר!“ האט געזאגט צו פעטער א. די  
יונגע נעגערין דעדע, וועלכע האט ערשט געכאפט שמיץ פון איהר  
מאן.

„עס איז אזוי ווי טשאפאן (מעדיצין)! דער וואס ג י ט  
די שמיץ ווערט געהיילט פון זיין כעס, און דער אנדערער ווערט  
געהיילט פון זיין „בייז געוויסען!““

## חתונה-אויסשטייער.

„ווי איז עס ביי אייך מיט חתונה-אויסשטייער, סאמסאן  
אדוקע?!!“

„דער מאן וואס וויל הייראטען א מיידעל, מיינ הער, מוז  
נ א ט י ר ל י ד באצאהלען די עלטערען א פרייז כדי זי צו  
באקומען!“

„נ א ט י ר ל י ד!““

## ח ב ה.

„ווי אזוי איז ביי אייך מיט ירושה, סאמסאן אדוקוע?“

„מיט ירושה?“

„יא. ווער איז ביי אייך דער געזעצליכער יורש, ווען איי-

נער שטארבט?“

„דער עלטסטער זוהן פון דעם פארשטאָרבענעם שוועסטער,

נאטירליך!“

„וואס? א געשוועסטער-קינד? פארוואס נישט דער ווירדי-

גער זוהן? ער איז דאך נעהנטער — — —?“

„דער אייגענער זוהן? וואס רעדט איהר? דער זוהן פון דער

שוועסטער איז דאך דער איינציגער אין וועמענ'ס בלוט-נאָהענט-

קייט עס קען נישט זיין קיין ספוק! דער זוהן פון מיין שוועסטער,

פון וועמען זי זאל איהם נישט האָבען, סיי פון איהר איי-

גענעס מאן, סיי פון א פרעמדען, איז אבער פאָרט מיין אייגען

בלוט, מיין שוועסטער'ס זוהן! אבער אן אייגענער זוהן?! ! א,

מיין הערר — — —!“

## פ י ל א ז א פ י.

די באזוכער פונ'ם אשאנטי-דאָרף, וואס איז אויפגעשטעלט

אין טיהרגארטען, מאכען זיך א שפאס, און קלאָפֿען ביינאָכט אין

די ווענט פון די אַשאַנטי-געצעלטען.

דער גאָלדשמיד נאָמע-אי: „סיר, אז מען וועט אייך אמאָהל

אויסשטעלען ביי אונז, אין אַקרא, וועלען מיר ביינאָכט נישט

קלאָפֿען אין אייערע געצעלטען!“



## א ר י ט ע ר .

„הערר“ האט געזאגט דער הויפטלינג באדזשע צו פעטער א.  
„קום אריין אין מיין געצעלט“.

„זעצט איד!“

„איד האב היינט נאכמיטאג געשלאָגען נאהבאדו'ן. איד האב  
איהר דערלאנגט מיט א פערדבייטש. פארשטעהסטו וואס איד  
זאג?“

„איד פארשטעה — — —“

„איד בין דער הויפטלינג פון מיין פאלק. איד האב נישט  
ליעב צו שלאָגען נאהבאדו'ן. געוויס. פונדעסטוועגען ווען אלע  
מיידלעך פארנעהמען זיך מיט'ן טאטע-טאטע זיצט זי אין איהר  
געצעלט און טוט גארנישט. מיינט איהר אז זי איז קראנק, אדער  
מיעד? ניין. גלאט אזוי: משוגע! זי זיצט אין געצעלט און  
טוט גארנישט. איד בין דער הויפטלינג פון מיין פאלק! איד  
האב זי געפרעגט פארוואס זיצט זי אזוי טאג-איין, טאג-אויס  
און טוט גארנישט? איד האב געפרעגט און געפרעגט. דאן  
האב איד זי געשלאָגען מיט דער בייטש! ווען אלע מיידלעך זאג  
לען זיצען אין די געצעלטען און גארנישט טון, נאר חלום'ען, הא?  
שעהן וואלט דאס געווען! פארוואס צאָהלען אונז די ווייסע מענ-  
שען? עס איז אונזער פליכט. איד האב נישט ליעב צו שלאָגען  
נאהבאדו'ן. איד האב דיר נאר געוואלט בעצאָהלען, כדי דו זאלסט  
וויסען — — — הא? וואס איז געשעהן, מיין הערר? פארוואס  
זענט איהר — — — ?!“

„גארנישט, באדזשע — — —“.

„ג, מיין הערר, פון איצט-אן וועל איד זי לאזען זיצען אין  
געצעלט און חלום'ען — — —“.

## מוטער־ליכקייט.

„אה, מיר!“ האט געזאגט דאס יונגע, שרעקליך־אפגעמאנערטע  
נענערווייב צו פעטער א. „נעהם נאָר אוועק פון מיינע קינדער  
אקאלע, אקאשיא, מענסאָה, שאַמע. די זיסע שעהנקייט וואָס איד  
האָב זיי געגעבען, גיב דאָס מיר צו ר י ק, און דו וועסט זעהן,  
ווי שעהן איד וועל זיין — — — ! דו וועסט מיר קענען באוואונדערען  
דערען ווי דו באוואונדערסט דיין געטליכע גאט־באָרוה, וועלכע  
האט נאָך גארנישט פארשווענדט פון זיך!“

## א פארזאמלונג.

אווענד.

די שטערן פינקלען, אין פריעדען ליגט דאָס דאָרף.  
אין דרויסען פאר'ן גאלדשמיד'ס געצעלט זיצען אויף באַמבום־  
פיסבענקלעך, נאָטע־אן, אדו, קוואקו, באַדזשע.  
אלע זענען שטארק פארטראכט אין זאכען פון גרויס־מאַנס־  
בילשער וויכטיקייט.

באָדזשע: „הערר נאָטע־אי! איד גלויב, אז מיר דארפען  
טיאָקא'ן אוועקשענקען צום ווייסען מאן, וועלכער איז דאָ געווען  
אונזער וואוילגעפעליגער האר, דעם דירעקטאר פון אַטידעם גאר־  
טען. קענען מיר דען אנדערש טון? איד מיינ אז מיר דארפען  
אזוי האנדלען.“

א טיעפע שטילקייט.

אדו: „איד דענק אויף אז מיר וועלען אזוי טון.“

טיעפע שטילקייט.

באָדזשע: „רופט טיאָקא'ן!“

„טיאָקא, באַ־ — — —!“

באדזשע: „דער פאלאווער (פארזאמלונג פון מאנסביל) האט באשלאסען, דיר אוועקצושענקען צום הערר פון אַטדעם גארטען. אלס א געזעצ-מתנה. ער איז שטענדיג געווען גוט צו אונז. וויל-סטו פארבליבען ביי איהם? !”

„איך וויל פארבליבען אין וויען — — —”

„ביים הערר פון דעם גארטען? !”

א טיעפע שטילקייט.

טיאקא: „נו גוט, ביים הערר פונ'ם גארטען! — — —

וויסט אבער סיר פעטער דאפון? !”

באדזשע: „וואס איז עס זיין געשעפט! ? ! דער פאלאווער האט באשלאסען געהן! !”

— — — — —  
— — — — —

דער טהירגארטען-דירעקטאר: „מיינע העררען, מיינע דא-מען! איהר וועט שטוינען צו הערען אז היינט נאכמיטאג האט מיר די פארזאמלונג פון די נעגער-מאנסביל געשענקט טיאקא'ן אלס עהרען-מתנה! !”

„האהאהא — — —. וועט איהר זי צונעהמען? ! געוויס. איהר מוזט עס טון. דאס וועט זיין זעהר ראמאנטיש. אזוי ווי א קאפיטעל פון וויקטאר הוגא'ס א בוך אדער דיומא'ס — — —”  
דער הערר דירעקטאר שווייגט.

דאן זאגט ער: „ס'איז נישט פאראן דאביי קיין שום רא-מאנטיש געפיהל. די וועלט איז אזוי ליידג. זי וועט ביי אונז באלד ווערען א פשוט'ע דיענסט. פונדעסטוועגען האב איך זיי זעהר ליעב געקראגען, אטדי שווארצע. מיר אליין אויף צו להכעיס. ווען איך האב זיך אפגעדאנקט פון דער מתנה, זענען אלע געווען ווי פארשטיינערט, זעהר פארשעהמט. זיי האבען שיעור אויסגעבראכען אין א געוויין. איך האב געקושט טיאקא'ן. דא האט זיך באדזשע אנגערופען: „הערר, אויב דו ווילסט נישט נעהמען טיאקא'ן, וויל זי געפעלט דיר נישט, האבען מיר צו דיר גארנישט. פארשטעהט זיך. אבער ערלויבט מיר כאטש דיר

צו שענקען מיין פאלענכויגען, אלס אז אנדענקונג. איך האב מיט  
איהם געשאסען גרויסע פייגעל — — —  
„און וואס האט טיאקא געטון? !“ האבען געפרעגט די דא-  
מען.

„זי איז געשטאנען אַט-דאָ, שטאַלץ-אויסגעשטרעקט, און  
האַט רוהיג צוגעקוקט ווי מען בייט זי אויס אויף אַ פאַלענכויגען,  
און ווייסט איהר, מיינע הערשאפטען, וואס דער הערר פעטער  
האַט צו מיר געזאגט, ווען ער איז געוואָהר געוואָרען פון אַט-דער  
געשיכטע?“

„מסתם עפעס אַ משוגע'ן וואָרט.“

„יא. ער האָט געזאגט „איהר האָט זי באדארפט האלטען. איהר  
וואָלט מיט איהר גאנץ גוט אויסגעקומען.“

„וואס האָט ער געמיינט דאָמיט?“

„איך ווייס נישט. אבער איך גלויב אַליין אויך, אז איך וואָלט  
מיט איהר געווען גאנץ גוט אויסגעקומען.“

אַלע האָבען געשוויגען, נישט געוואוסט וואס צו זאגען.

דאן האָט געזאגט פרייליין האַנזי ה.: „הערר דירעקטאר,  
ביטע, רופט'צו טיאקא'ן צו אונזער טיש.“

„צו וואס?“

„איך וויל איהר אַ קוש טון אויפ'ן שמערן — — —.“

### אין טאָג פֿונ'ם געזעגנען.

די מוטער פון טיאקא: „הערר, קום אַריין אין אונזער גע-  
צעלט — — — — —!“

„מיר גיבען דיר אלס דאָש (מתנה) אַט-דאָס קליינע אַפּרי-  
קאנישע פיסבענקעלע, אויף וועלכען אונזער טאכטערל טיאקא  
איז די לעצטע צייט ליעב געהאט צו זיצען און צו וויינען. מיר

שענקען עס דיר אלס אן אנדענקען דאפון, אז דו האסט אמאָהל  
זעהר געליעבט אונזער טאכטער — — —.

נאהאבאָדו: „ביזט אַרעם?“  
„יא“.

„קענסט נישט מיטפֿאַהרען קיין אפריקא?“  
„ניין“.

מען שווייגט.

„א, האמי דאש, גורביי?!“ (וואס פאר א מתנה וועסטו איהר  
געבען ביים געזעגנען?)

„פאנגע“. (אקסעל-מאנטעל).

„יארד עבא?“ (זעקס מעטער שטאף?)  
„יארד עבא“.

„יארד באניא?“ (אכט מעטער).  
„יארד באניא!“

„שיקא, שיקא, גורביי!“ (גיב מיר מיט אביסעל געלד אויף  
דער רייזע).

„איד, וועל דיר געבען 30 שילינג, אה, נאהאבאָדוה — — —“  
„א, שאָד, דו פֿאַהרסט ניט קיין אפריקא, ווייל דו ביזט אַרעם.  
ווען דו זאָלסט זיין רייך — — —“.

ווי א קעניגין פון לעבען איז זי דאן געשטאנען אין איהר  
ברוינער, נאקעטער שעהנקייט. „ווען דו זאָלסט זיין רייך, וואָלסטו  
מיט מיר מיטגעפֿאַהרען ביז קיין אפריקא!“

אזוי ווי א קעניגין! קעניגנים לעבען פון זיעג! פון זיע-  
גער-פאנטאזיען! פון אן אפגלאנץ פון זיעג!

ער וואָלט מיטגעפֿאַהרען! מיטגעפֿאַהרען ביז אפֿריקא!



## איהר אדרעסע.

נאָהאָבאָדוה.  
כריסטיאָנסבאָרג.  
נאָלדקאָסט.  
אַקרא.  
קינג סטריט.  
לאַמאָהויז.

## אן אווענד אין שפעט-הערבסט.

„הערר דירעקטאָר — —“ האָט געזאָגט דער וועכטער פונ'ם  
טהירגארטען „היינט אווענד איז דאָ געווען אַ הערר און זיך נאָכ-  
וועסט-קאוסט.

אַפריקא.

געפרעגט אויף אייך: דאן איז ער געווען אין אַ לעדיגען געצעלט  
אין אויבערשטען טייל פונ'ם אַשאַנטי-דאָרף. איז אַ פערטעל שעה  
אַרום איז ער צוריק אַרויסגעקומען און איז שטילערהייט אַרויסגע-  
גאנגען פונ'ם גארטען.

„נו, גוט, יאָזעף. איבריגענס וועט מען שוין מאַרגען איינ-  
וואַרפען ס'גאנצע דאָרף — — — מיר מוזען מאַכען פלאץ פאַר  
די שטריק-טענצער און פאַר דעם לופטבאַלון — — —“.

## אונזערע יונגע ליימ.

עס איז געוועזן אין גארטענרעסטאראז.

א ריינע לופט נאך א רעגען.

די נאטור האט זיך צעוויילדעוועט, זיך אויפגעפיהרט נישט אנשטענדיג: איצט האט זי פריעדליך אויפגעאטעמט און די טונקלע פלעקען פון די זעגעלטוד-פלאכען זענען געווארען אלץ ליכטיגער און ליכטיגער, ביז זיי זענען אין גאנצען פארשוואונדען געווארען.

אלע האבען געהאט פאר זיך פילזונער-ביער, מיט קליינע פערלען פון אויבען, ווי פריה-פראסט און האבען גערויכערט וואויל-דופטיגע ציגארען.

„לייען אונז פאר דיין געדיכט „די קאץ“! — האט געזאגט 5. „אפוס 37“.

דער דיכטער האט געלייענט „די קאץ, אפוס 37“.

ער האט עס געלייענט אונגעהויער פ ש ו ט, אזוי מאדערן ווי אנדא האט געלאזט די כלומר'שדיג פערעל פאלען אונטער'ן טיש, האט נישט אנגעוויזען וואו זיי געפינען זיך.

ביים סוף האט ער געזאגט: „איך ווייס נישט צי איך האב אויסגעדריקט דאס וואס איך האב געוואלט“.

„דורכאויס! — —“ האט געזאגט א. „פאר וועמען שרייבען מיר דען? פאר אלף-בית-מענשען? מ י ר פארשטעהען עס.“ „די קאץ און דאס זשעניע — —“ האט געזאגט 5. „דו פוצסט זיך מיט אנטזעהענען, מיין טייערער — —“.

„מען מוז עס טון“ האט א. זיך אנגענומען פאר'ן דיכטער, „כען מוז זיך אריינווארפען דרין. דאן ענטפלעקט זיך עס פאר אונז, גיט זיך אליין אוועק, פארשטעהסטו דאס? אזוי ווי אין דער לייעכע! ארויסטרעמען קעגען א דיכטער, הייסט אפצושוואכען דאס קינסטלערשע נערווענסיסטעם, ווייטער גארנישט — —“

דער דיכטער פון „די קאז, אפוס 37“ האט זיך געפיהלט ווי דערלייזט. „א מענש מיט א שארפע בליק“ האט ער געטראכט. „די קאז איז נישט צוגעבונדען צו קיין זאך און איז עלאסטיש“ האט ער געזאגט. „דער דיכטער, דער קינסטלער איז ווי די קאז. ער איז צו גארנישט צוגעבונדען און איז עלאסטיש. דריי זשעניעס: דער דיכטער, די פרוי, די קאז! דער דיכטער ווערט מיער, פאר בינדט זיך צו עפעס. די פרוי ווערט מיער, פארבינדט זיך צו עפעס. די קאז בלייבט עלאסטיש. צום שלום אן אויסצוג פון „ברעהם“ איבער דער קאז. אט-אזוי ארבייט איך. כאסטא!“

ב. איז נישט געווען זעהר צופריעדען. „מיר פעהלט דער עטהישער מאמענט דרינען“, האט ער געזאגט.

אלעמען איז געווען באקאנט אט-דער נשמה-שמערץ פון דעם פילאנטראפ.

„טונקאיון דיין פערדער אין דעם גארגעלדיגען בלוט פון געדארדעטע שקלאווען — —“ האט דעקלאמירט הערר א. פון ב'ס „סאציאלען עפאס“.

דערנאך האט ער געזאגט צום דיכטער: „שרייב בעסער אויף דער טעמא „די קאז אלס דערלייזערין פון דער מענשהייט!“ הע, וואס זאגסטו? מיר, פיינגעשטימטע מענשען, האבען אונזער אייגענע שפראך. דאס איז קיין קלייניקייט נישט. די עטהיק אבער איז דער געשריי פון דער מאסע. זענען מיר די מאסע? גאט זיי דאנק, וואס מיר זענען נישט די מאסע! — —“

אלע האבען צוגעגעבען, אז וואס-וואס אבער די מאסע זענען זיי נישט.

„איך האב אין אלגעמיין נישט ליעב קיין קעץ!“ האט געזאגט ב. און איז געלגעווארען פון אויפגענונג „וואס זענען אזוינס די קעץ? אפשר א טהעמא פאר דער קונסט?“

„קעץ זענען נישט עט היינט — —“ האט געזאגט א. „נישט איבערגעבען, נישט געטריי. שרייב בעסער וועגען „די פערד“, „די הינט“, וועגען דעם שטארק-פויגעל“.

אלע האבען געלאכט.

„די קאץ איז עסטהעטיש“, האט געזאגט דער דיכטער, „דאס איז אונזער איינציגע מאס. זי איז שעה, זי איז באוועגליך ווי די דיכטער-נשמה“.

„אמן!“ האט געזאגט א. און האט ארויסגעוויזען אן אונגער-הויערע פארזאכטונג, גלאט-אזוי, אהן א פאר-וואס.

ב. איז בלאס געווארען, האט זיך צענויפגעצויגען ווי מימאזא פודיקא, האט זיך כלומרשט אָנגעטון די דארן-קרוין פון א מאר-טירער. ער האט אויף זיך ארויפגעשלעפט א מינע פון א גרוי-סען „בעל-יסורים“.

„א שטורעם וועט זיך צעשטורעמען און אייך אלע צעווארפען ווי שטרוי“ — האט ער פאָרגעלייענט פון זיין „סאציאלען עפאס“. דאן האט ער געזאגט מילד — וואס מילד קען נאָר זיין: „א, מיין טייערער, דו ביזט אויף א פאלשען וועג — — —“

א. איז געווען דער שונא, דער שונא פון אלצדינג. ער האט מיט זיך פאָרגעשטעלט די פיינסטע „נערווען-אריסטאקראטי“. עס איז ביי איהם געווען א יום-טוב, אז עמיצער האט אָנגעשריבען עפעס אזוינס וואס דער „געוועהנליכער מענש“ האט נישט פאר-שטאנען. דאס אליין איז שוין ביי איהם געווען די גרעסטע מעלה. דאריבער האט ער באוואונדערט דעם קאץ-דיכטער און איהם אָנגערופען סימבאליסט, געהיימניספולער, א דיכטער פון דער צוקונפט! „מיר די הונדערט“ פלעגט ער שטענדיג זאָגען אַנשטאט מיר די „פיער הונדערט“ פון גייסט. ווען ער זאָל זיך נישט שעהמען, וואָלט ער געזאגט „מיר צעהן“, אָבער ס'האט איהם נישט געפאסט צו געהן אזוי ווייט — — —

ב. איז געזעסען און געשוויגען צו זיך אליין. עס האט זיך אָנגעהויבען צו לויטערען אין זיינע אויגען פֿייער, אריבערגע-שוועבט איבער זיך זעלבסט, און געלאָזט זיין איך ווייט פון אונ-טען.

ער האט געפיהלט, אז מען מוז העלפען די יונגע, באגייסטער-טע קינסטלער צו געפינען „זייער וועג“, אפילו ווען עס זאָל דאָר-פען קאסטען — — —

ער האט דאריבער געזאגט: „דיין קאץ איז א פיין ליער.  
 דו וועסט שוין געפינען דינע לעזער —“.

אלע האבען געפיהלט, אז ב. איז באמת „עטהיש-פערשוואנ-  
 גערט“. דאס האט ארויסגערופען א מילדערע שטימונג, פאר-  
 שטענדניש. דער צענויפקום האט אנגענומען א „הומאנעם“ כא-  
 ראקטער. אלע האבען מעהר-וועניגער צוגעשטימט. דעם אמת גע-  
 זאגט האט דער דיכטער געהאט חשק אביסעל מעהר צו-צולייגען  
 זיין „קאץ. אפוס 37“, און קינסטליך צו פארלענגערן דעם שמועס.  
 א חוץ דעם האט ער נאך געהאט פארצוברענגען געוויסע גרונד-  
 לעגענדען איבער זיין „קינסטלערישער טענדענץ“. אבער אז  
 עס האט זיך נישט געמאכט קיין געלעגענהייט — אין נישט!  
 נאך אלעמען האט ער געהערט עטליכע גאנץ וואוילע קאמפלימענ-  
 טען און דאס איז די הויפטזאך — — — די „גרונד-לעגענדען“  
 קען מען אויסנוצען ביי אן אנדערער געלעגענהייט.

די זעגעלטיכער זענען איצט געווען אין גאנצען צעפליגעלט,  
 און די קרוינען פון די בוימער האבען געבלישטשעט אינ'ם אפ-  
 גלאנץ-ליכט — — —.

ווי שעהן זיי זענען דא אלע געזעסען ארום'ן טיש: די יונגע  
 האפנונגען, די בענקענישען, די גייסטיג-נשמה'דיגע טויט אין  
 לעבען פונקען פון אונזער יאהרהונדערט — — —.

לעבען א דערבייאגען טיש זענען געזעסען א הערר און א  
 דאמע.

דער הערר איז געווען עלעגאנט, נישט יונג.  
 די יונגע דאמע איז געווען פארגלייכגילטיגט „מיד-ארט-עס-  
 נישט“. זי איז געזעסען ווי אויף ווייכע קישענס פון געצערטעל-  
 טער פריינדשאפט.

זי האט געטראגען א שווארצע צוידען קלייד, און אויער-רינגען  
 פון ד ר י בריליאנטענע נאכהענגערלעך.  
 זיי האבען געטרונקען שאמפאניער-וויין פון קליינע טיעפע  
 גלעזער.



„וואס פאר איינע זענען אטדי?!“ האט געזאגט די יונגע דאמע, האט אנגעשפארט די עלענכויגענס אויפ'ן טיש, און דעם קאפ אביסעל קרוכליך אויף די צענויפגעלייגטע הענט.  
דער הערר האט אריבערגעקוקט צו די דיכטער און האט ווייטער גערויכערט זיין ציגאר, אין א ריעזיגע, פאפירענעם ציגאר-שפיץ.

דער דיכטער פון „אפוס 37“ האט אויף איהר געגלאצט די אויגען: „דו דארט, מיט די דריי בריליאנטענע נאכהענגערלעך אין די אויערען, קוק אויף מיך! אט-דא-זיצט דאס ארימע לעבען און פריהרט און זינט — — —!“  
אטדי ווערטער האט ער דעקלאמירט נישט מיט די ליפען, נור מיט די אויגען — — —.

דערנאך זענען געקומען נאך שעהנערע ווערטער, פאטרעטי-שערע, טיעפע און דערנאך זענען געקומען צוויי שורות וואס האבען געזאגט אומגעפעהר:

„איך פארנייג זיך פאר דיר,  
דו מיט די בריליאנטען דריי“ — — —

דאס פרייליין איז שווארצזיידענעם קלייד האט געזאגט: „אט יענעם בין איך געפעלען. דו זעהסט, קארל? — — —!“  
דער הערר האט אויף איהר א קוק געטון אזוי אין פלוג, און האט איהר צערטליך געגלעט די האנד. דאן האט ער ווייטער גערויכערט פון זיין ריעזיגען ציגארשפיץ.  
די יונגע דאמע האט געלעזען די שטומע אויגען-ליעדער און האט זיי נישט אין גאנצען פארשטאנען. „וואס קוקט ער אויף מיר אזוי?!“ האט זי געטראכט.  
דאן האט זי זיי וויעדער געלייענט.  
צום סוף האט זי גענומען פארשטעהן דאס דריטען אויגען-ליעד:

„איך פארנייג מיך פאר דיר,  
דו מיט די בריליאנטען דריי“ — — —

דא איז דאס „הויכע לעבען“ מיט א גערויש אריבער איבער די „ניערערויטען“ — — — !

די יונגע דאמע איז געווארען פאררויטעלט. א „פאעטישער אטעם“ האט זי א גלעט געטון — — — .

דער הערר האט אוועקגעווארפען דעם ריעזיגען ציגארשפיין, האט זיך באקוועם אנגעשפארט אינ'ם ווענטעל פון זיין בענקעל, און האט געמיטליך גערעדט מיט דער דאמע. פון צייט צו צייט האט ער איהר געגלעט די האנד.

זי האט פארגעסען די ווערטער פונ'ם דריטען ליעד — — — . זי האט געטרונקען פאמעריווין, האט געשמייכעלט, געפירטעט מיט די אויגען, האט זיך ווידער צענויפגעטוליעט צו זיך אליין, געגענעצט און זיך צעלאכט — — — . „נעהן מיר!“ האט זי געזאגט.

זי האט געמיינט „אריין, אינ'ם ווארימען בעט אונזערען! וואס קומט ארויס פון די אלע נארישקייטען?“!

ביים דערבייאגען האבען ב. און ל. ווארעמליך גערעדט איבער „הענרי דזשארדזש“. דאן זענען זיי אדאפ פון אט-דעם סאציאל-ליסטישען קליין-וואלד, און זענען ארויף אויף א זייטיגער פיינע אלע, ראלף וואלד עמערסאן.

„א. האט זיך געהאלטען צוריקגעצויגען און זיין מינע איז נאך אלץ געווען „הויך אריסטאקראטיש“.

דער דיכטער אבער איז געזעסען אין גאנצען אויסגעטון פון זיך אליין און פארזונקען איז זיין „קאזי. — — — אפוס 37“.

— — — — —  
— — — — —

## נ ע ר ו ו ע ז.

זי האט זיך נישט געקענט אפבינדען פון איהר איד, נישט געקענט אוועקרייסען זיך פון אטידעם ריען, וואס האט זי גע- האלטען אין זיינע פויסטען און זי צעדריקט — — .

דאס איז די נערווענקראנקהייט, אדער ריכטיגער, דאס מאכט נערווענקראנק: היפערטראפּי פון דעם א י ד.

אטידאס „הייליגע אויסלעשען פונ'ם איד“ איז דאס געזונד- זיין פון דער פרוי !

„איד האב מיך פארלוירען“ פיהלט זי. אין דער אמת'ן האט זי זיך געפונען.

כדי אויסצולעשען דעם איד פון אטידעם פרויליין איז נישט געווען גענוג אפילו א שטארקער שטורמווינד פון מענליכער ליעבע און קראפט — — — .

שמיץ אין די יונגע יאהרען און שפעטער — — — — . דאס וואלט א גוטע מעדיצין געוועזען ! אדער עפעס א פעסטע, פאר- כאפענדע ארבייט. ניין, דאס בעסטע איז שמיץ.

שטענדיג האט מען ס'געפיהל, אז מ'דארף פון איהר עפעס ארויסשלאגען, זי שלאגען אהן רחמנות, איהר פשוט צו געבען די שמיץ-קור — — .

אבער פונקט ווי די גערעכטע נאטור באלוינט דעם בלינדען דאמיט וואס זי גיט איהם א פארשאפט אויער, א פיינעם חוש פאר טאפען, אזוי באלוינט זי אטדי קראנקהייט פונ'ם איד מיט א וואונ- דערבאר-פיינעם גייסט, א קראפט צו זעהען. קורץ, הויכע אינ- טעליגענץ. דער א י ד ווערט א טייער געגענשטאנד, אויף וועלכע מען קען כסדר מאכען שטודיען, זיך באלערנען, פארשען,

ווי א באטאניקער, ווי א דאקטאר, א כעמיקער. מען שטעלט מיט זיך פאר כמעט די גאנצע וועלט מיט איהרע פריידען און ליידען, איהרע בענקשאפטען, איהר נאריש לעבען, איהר שווער אפשטאר-בען, איהר הייליג וויעדערגעבוירען-ווערען.

און בעת מען לאזט די גייסטפולע בליקען פארשען אין דעם צארטען האנדלען-און-וואנדלען פון דעם איך-פלאנטער, ווערט מען געוואהר פון אזוינע זאכען, פון וועלכע דער פארנומענער גוט-הארציגער מענש ווערט קיינמאל נישט געוואהר און ווערט באמת א „זעהער“, א „נביא“. „אט-אזוי גלייכט זיך אלצדינג אויס — — —“ האט זי געטראכט.

פונדעסטוועגען האט זי געזוכט ליעבע ווי עפעס א ווייטע רפואה.

אבער אייגענטליך האט זי בלויז געוואלט געוואהר ווערען וואס דאס איז אזוינס.

„אפשר וועט עס מיר געבען רוה, פריעדען — — ?!“ האט זי געטראכט.

אדער: „ווי אזוי זעהט אויס אט-די שעהנע זונליכע וועלט, די וועלט פון בלוט-פארלאנגען? ! וואס טוט זיך דארטען? ! — אפשר קען זי צעניטץ קומען — — ?!“

שטענדיג האט זי באטראכט אט-די זאכען, וועלכע דארפען געוועהנליך ארויסבליהען פון אינווייניג, מיט א מיסטעריע, גלייך, ווי א רעצעפט פאר עפעס א נישט-געזונטקייט. פאר פיבער — כינין! פאר מעלאנכאליע — דער זונליכער טומעל, די ליעבע!

זי האט עס גענומען ווי א מעדיצין, האט נישט שטארק גע-גלייכט דרינגען, האט זיך געפיהלט בעסער אויף א מינוט, און פלוצים האט זיך די קראנקהייט וויעדער דורכגעבראכען א וועג, האט צעריסען די שונאים און האט זיי זעלבסט אָנגעכאפט מיט איהרע שטארקע פויסטען און האט זיי צעדריקט — — — „שטענ-“

דיג קום איד צוריק צו זיך — — — "האָט זי געפיהלט. „וואָס פאַר אַ שאד!"

אפּשר ווען זי זאל טרינקען, רויכערן און — קורץ, אפּשוואכען איהר נערווענסיסטעם און עס האלטען אין אַן אוננאַטירליכע האַלב שיכרות — — — ?!"

אַבער אזויאַ האָט דאָס יונגע רויטע בלוט ארומגעטומעלט אין איהר קערפער, אין איהר געהירן, אינ'ם הארץ, אין געווארען זודיג-היים און האָט גענעהרט און גערייצט די נערווען, וועלכע האָבען געפלאצט פון קראפט און לעבען און געשריגען — — —.

אַבער דאָס לעבען ארום דער דאמפמאשין איז געווען טעמפ און דאריבער האָט זיך אלצדינג געדריעהט ארום זיך זעלבסט, ווי אַ משוגע-געוואָרען קרייזעל, אַנשטאָט צו לויפען אויף אַן אונגער-הויער ווייטען רעלסען-וועג ביז צו דער ענד-סטאציע. ענד-סטאציע „פריעדען".

פונדעסטוועגען זענען פאַראַן אזוינע אינזשעניערען, וועלכע האָבען געקענט דעם סוד פון אַט-דער מאשינערי און האָבען גע-וואוסט ווי עס האלט מיט דעם און אז זי ווערט נישט געטריבען פון אַ געווענהליכען ברוטאלען הייז-קעסעל ווי די אנדערע — — —. אַבער ווייל זיי האָבען נישט געקענט לייגען קיין רעלסען מיט אַ שעהנער, פאסענדער ענדסטאציע, האָבען זיי דאָס אלצדינג באַ-טראכט פון איהר שטאַנדפונקט ארויס, פאַר אַ זעהר אינטערע-סאנטע ארבייט, וואָס ס'איז ווערטה צו זעהען, אבער אין דער אמת'ן אַ זעהר-נישט געלונגענע אויספיהרונג.

און דאָס איז באמת געווען — — —.

ווייל דאָס געזונד, דאָס גליק, די רוה פון דער פרוי איז דאָס „זיך-פאַרלירען", „זיך אויסלעשען", „פאַרשווינדען" — — —. אַבער דאפון איז גאָר קיין רייד נישט געווען!



זיין מאיעסטעט א י ד איז געזעסען אויפ'ן קעניג-שטוהל,  
 שטאַלץ ווי נערא, ווי קאליגולא, און בעת איהרע בליקען האבען  
 אנגעהויבן און געפאהר-אנזאגענד זיך געגליטשט איבער דער וועלט.  
 האט דאס אינוועניגסטע פייער פון נישט-צופריעדענקייט אויס-  
 געגראבען און פארזעהרט זיין מאיעסטעט מיט די האר-ווארצ-  
 לען — — —.

ע נ ד ע.





